Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

00

تاريخ المصريين

الحروب الصليبية

« البجزء الثان »

تأليف: وليم الصورى

ترجة: د احسن حبشي



اهداءات ۲۰۰۲ أ.د/عبد العظيم ومضان القامرة





تاريخ المصريين

00



رمنس مجلس الإدارة د .سميرسرحان

رئيس التحرير د - عَبد العظيم رُمضان

مدينالخري<u>:</u> عبد العظيم النشبلى

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحروبالصليبية

الجيزءالشاني

کالیث ولسیسم الحسوری

ترجر وتعلین د . حسن حبشی



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاخراج الغني : مراد تسيم

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

بِسِيْسِ إِللَّهِ ٱلرَّمَزِ الرَّحِينِي

مقدمة الجزء الثانى من كتاب وليم الصورى عن العروب الصليبيسة

كتبها الأستاذ الدكتور حسن حبشى

الكتاب الحالى هو الجزء الثانى من اربعة اجزاء من الترجمة العربية لكتاب و تاريخ الحرب الصليبية » المعروف فى الغرب باسم « تاريخ الأعمال التى تمت وراء البحار » لوليم الصورى الذى ختم حياته رئيسا لأساقفة صور ، والذى عاش فى بلاد الشام وفلسطين فى فترة عاصر فيها بعض هذا الصراع العنيف الذى امتد حقبة من الزمن طالت حتى القرن الثالث عشر الميلادى ، شهد خلالها الشرق الاسلامى بل والشرق المسيحى الهوالا على أيدى مهاجرين أوربيين تسربلوا بمسوح الدين والنصرانية ، وان لم يراعوا حتى حقوق المسيحيين الشرقيين الأرثوذكس، كما المصحت عن ذلك احداث عاعرف بالحرب الصسليبية الرابعة التى ازالت الامبراطورية البيزنطيسة بالحرب الصسليبية الرابعة التى ازالت الامبراطورية البيزنطيسة

المسيحية دينا ، الأرثوذكسية مذهبا ، لفترة من الزمن بلغت نصف قرن تقريبا ، ولم تشهر هذه الحملة المسماة بالرابعة سيفا في وجه المسلمين ، ولاخلصت – كما هو مفهوم الصليبية الغربي – ارضما من أيديهم بل نزلت كالاعصار الجارف على القسطنطينية التي كانت كنيستها احدى الكنائس الخمس الكبرى في العالم المسسيجي على اختلاف مذاهبه ، فغيرت هذه التجريدة الصليبية من معالم الوجود المنتبين ، وأزالت دولة الروم ولكن لترجع على أيدى "بنائها الذين لم يؤثر فيهم العنت ولا الاضطهاد ولا السيطرة الأوربية ، ولا غلبة المسيحية الكاثوليكية ،

* * *

ويمتاز هذا الجزء الذي بين يدى القارىء في صورته العربية بعيزتين ، أولاهما أنه امتداد في أحداثه للجزء الأول ، وثانيتهما أنه يتناول فترة عاصرها المؤلف في شبابه ، وتعرف فيها على موازين الثقل في توجيه التاريخ السياسي والمذهبي لبلاد الشام في حقبة امتدت أمدا غير قصير من عمر هذا المشرق .

ويتجلى للقارىء المطامع الشخصية وتحقيق المصالح الذاتية فيما ضمنه وليم في ثنايا هذا المجلد ، وهي مصسالح ارتبطت بالشخصيات القيادية الصليبية وزجت في أتون معاركها بالجماعات الشعبية وعامة المسيحيين الغربيين ورعاعهم الذين تغلب عليهم الديماجوجية أكثر مما يسيرهم العقل ، فلما طفت هذه الأطماع على السبلح حتى قبل استيلائهم على بيت المقدس حراح كل زعيم من السبلح على الزعماء الغربيين ينافس الآخر في تحقيق ما فيه صالحه . وأدى ذلك الى ما يسميه وليم « بالشقاق الصليبي » الذي كان في استطاعة القوى الاسلامية أن توظفه لمالحها ، لكنها اضساعت الفرصة حوما أكثر ما تكررت حمن يدها بسبب الاثرة والإنانية وعدم الفرصة حوما أكثر ما تكررت حمن يدها بسبب الاثرة والإنانية وعدم

رعاية حقوق الرعية ، وتمثل ذلك فى قيام البعض منهم لالتماس معونة هؤلاء الوافدين ، فأحدثوا شرخا فى جبهة كان فى مقدورهم أن يجعلوها جبهة صمود ومقاومة ترد المهاجمين مقهورين أن لم تزلهم ، وما كان هؤلاء الوافدون فى مجموعهم سوى شرائم من الأفاقين ، عساعدها تفكك المسلمين على أن تكون « قوة » وما كانت بالقوة ، كما يتضح من ثنايا هذا المجلد أن عوامل الشقاق الغربى كانت فرصة طيبة لتخليص المسلمين من هؤلاء الغزاة ، كما أن انتشار الأوبئة والطواعين كان فى صسالح الجبهة الشسرقية التي لم تعرف للأسف حكيف تستغل هذه الظروف المواتية ،

ويقدم هذا المجلد صورة قلمية عن بدأ قيام « مملكة » صليبية على يد «جود فروى» ، ولو كانت عند الشرق الاسلامى حينذاك نظرة استيعابية دقيقة واعية للظروف المحيطة به وبالصليبيين لأمكن تحويل دفة الأمور الى ما فيه صالح هذا الشرق على يد أبنائه ، ولكن بعض «المسئولين» راحوا يترامون على اقدام الصليبيين ، فكانوا يعدونهم بالمال حينا وبالمعونة فى مغرفة الطرق حينا آخر ، حتى مكنوهم من رقابهم ، ولقد وقف اهالى القدس فى بداية الأمر موقفا صلبا شريفا فى وجه الصليبيين الغزاة ، ولم يدخروا وسعا فى صدهم ، ولا تراخت عزائمهم عن مقاومتهم ، كما يشهد الكتاب ، ولكن يد واحدة لا تصفق .

وسقطت القدس غنيمة باردة في أيدى الصحليبيين الذين لم تأخذهم شفقة و رحمة بأحد ما من المقادسة الذين صحادفوهم ، فأعملوا فيهم المقتل والذبح « حتى فاضت الأماكن بدماء الضحايا » ويصف وليم فظاظة الصليبيين ووحشيتهم بل وهمجيتهم وصفا دقيقا وان حاول تبريره فخانه المنطق فكان تبريرا أعرج .

على أنه باحتلال القدس تبدأ مرحلة جديدة هى المرحلة التنظيمية للوجود الصليبى من الناحية الادارية والدينية والمذهبية ، وبذلك تستقر أقدام الغزاة ليجعلوا من أرض الشام وفلسطين بلدا لهم ، وهم الأغراب عن هذا التراب •

وإذا لم يكن عهد جود فروى كملك ، « حام القبر المقدس ، كما لقب نفسه _ قد استمر طويلا فأن الدولة اخذت الجد في وقفتها على حساب القوى الاسلامية المبعثرة ، كما حاول رجالها في الوقت ذاته التوسع على حساب القوة البيزنطية ، وهي قوة « نصرانية ، لكن المصالح الذاتية لا تقيم وزنا للدين عند الصليبيين مما يكشف القناع عن اطماعهم الدنيوية وكذب ادعاءاتهم الدينية ، مما ادى الى ظهور قوى « أوربية ، أخرى دفعتها أطماعها لأن يكون لها نصيب هي الأخرى من هذا العالم الشرقي ، ومع أن هذه الأطماع كانت في بداية الأمر قاصرة على بلاد الشام وفلسطين الا أنها سوف تشرئب الى بلاد أخرى كمصر والعراق ، ورتب الغرب خطته هذه على مراحل بلاد أخرى كمصر والعراق ، ورتب الغرب خطته هذه على مراحل بلاد أذن استطاعت مصر الوقوف في وجه هذه التطلعات الشرهة لولا أن استطاعت مصر الوقوف في وجه هذه التطلعات الشرهة الأثمة ،

ان هذه المقدمة ليست عرضا لمحتويات هذا المجلد اكنها المامة ببعض معالمه ، وانتى لأدع الكتاب يحدث قارءه بالكثير والكثير من الأحداث والصراعات وما تمضضت عنه عن تركها بصماتها في تاريخ المنطقة بل والعالم منذ ذلك المعين •

كما اننى أترك القارىء يستشف مايرى من مطالعة هذا الجزء ولا أملى عليه رأيا خاصا ، وسوف يكون لدى القارىء بعد مطالعة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا المجلد راى سوف يستكمل أن شاء أله في المجلدين الثالث والرابع •

وأحب أن أشير هنا الى أن الفهرست التفصيلي سوف يكون في ختام الجزء الرابع ٠

كما أحب ألا يفوتنى الشكر لهيئة الكتاب على قيامها بطبع هذا السفر ، وأرانى مدينا بالشكر للصحيق الكريم الأستاذ الدكتور عبد العظيم رمضان فقد كان حفيا بهذه الترجمة فجعلها من سلسلة تاريخ المصريين التى يشرف على اصدارها •

وأرجو من الله العلى التوفيق •

حسن حيشي

القاهرة ـ الدقى



الكتاب السابع

الشقاق بين الصليبيين وزحفهم الى بيت القدس

فصيول الكتاب السابع:

- ارسال هیج الکبیر وکونت هینولت مبعوثین الی الامبراطور ،
 واختفا کونت بادوین آئناه الطریق وعدم رجوع هیج العظیم
 ووفاة العقف بوی وظهور الطاعون .
- ٢ الحاح الناس الشديد بمتابعة السفر الى بيت المقدس ، لكن تأجل الرحيــل الى اول اكتوبر ، كما ذهب « برهيموند » الى قيليقية واستولى على الناحية بأجمعها .
- ٣ صاحب « اعزاز » يناشد الدوق ان يسساعده ضد مولاه
 رضوان ، غيستدعي الدوق الخاه بلدوين فيسرع الى هناك •

- لاوين يفسرج بقوة كبيرة لمقابلة اخيه ، كما أن الزعماء الآخرين يبعثون بالعون والمدد فيهرب رضوان ، ويهلك بعض رجالنا أثناء الزحف ، ويقتل حوالي عشرة آلاف من جند العدو .
- الدوق يمضى الى بلد اخيه متجنبا خطر الوباء ، وهنا يخرب قلاع جماعة من الخرنة كما يتوجه بعض الزعماء الآخرين الى الرها أيضا لينعموا بكرم بلدوين الباذخ .
- اهل الرها يتآمرون ضد حاكمهم ويغضسبون منه المثارم اللاتين عليهم ، ولكن خبر هذا التآمر يصل الى سمع بلدوين فيأمر بقتل المتآمرين •
- ٧ « بلاس » يدبر مؤامرة ضد الكونت الذى يتخذ من الاجراءات ما يضمن سلامته ، ويلقى القبض على طائفة من حلفائه ،
 ولكن فولبرت دى شارتر يهون من شأن هذه النكبة ، وينتهى الأمر بذبح « بلدوك » المتآمر •
- ٨ ــ كونت تولوز يستولى على مدينة « البارة » ويقيم اسقفية بها ،
 دخول سفن تيوتونية في الميناء وتناقص عدد القوم بسمينية
 تفشى الموت ٠
- ۹ سالمسليبيون يحاصرون المعرة ويستولون عليها ٠ موت اسقف
 أورنج وذيوع صيت « جوفيه دى لاتور » ٠
- الدوق يعود الى اخيه ، ويستاذنه فى الرجوع فيقع فى كمين
 فى أثناء عودته الى الجيش ولكنه ينجو منه لم ينله أذى .

- ۱۱ _ النزاع يشتد في المعرة بين كونت تولوز وبوهيموند الذي استولى على أملاك الكونت بانطاكية ، فيجتمع الزعماء في « الروج » ولكنهم لا يصلون الى قرار حاسم ، ويصلوع الناس المجاعة •
- ۱۲ سر اغسسارة كونت(۱) (ريموند دى تولوز) على ارض للعدو واستيلاؤه على ماشيته ، ثم شروعه فى الزحف على بيت المقدس حين رآى نفسه عاجزا عن مقاومة الحاحات الناس أكثر من ذلك ، فينضم اليه فى مسيرته هذه «كونت نرماندى» و « تانكريد » •
- ۱۳ اللصوص يهاجمون جيش الكونت (ريموند) اثناء زحفه لكنه يصدهم ببراعة ويستولى عنوة على قلعة حاولت مقاومته ، ثم ينصب معسكره المام « عرقة » ويفد الى ابواب الزعماء (الصليبيين) رسل البلاد التي حولهم •
- ١٤ ـ وصف « عرقة » وتسلم رجالنا رسالة من بعض اسرانا في طرابلس يحثونهم على وجوب محاصرة عرقة ٠
- ١٥ ـ مغادرة فريق من الصليبيين للمعسكر واستيلاؤهم على مدينة
 د انطرطوس » بالقوة ، ثم عودتهم محملين بالأسلاب الضخمة
 والاستمرار في محاصرة عرقة •
- ۱۹ م وصول (دوق) جود فروى الى اللاذقية وبصحبته كونت فلاندرز وبقية القوات · نجاح الدوق في تحرير « جينيمار »

⁽١) لقبه وليم المسورى في الأصل بالدوق ولكن المسواب هو «كونت» ٠

- من الحبس كما يعيد اليه اسطوله · وقيام بوهيموند بمرافقة المسكر في رحيلهم حتى « اللانقية » ·
- الدوق (جو فروى) وجيشه يحدقون بجبلة غير أن مكائد
 كونت تولوز ترغمه على رفع الحصار وتحمله على الاسراع
 الى « عرقة ، فينضم الى القادة الآخرين ، ولكن حصار مده
 الدينة ينتهى بالمقشل •
- ۱۸ ـ اثارة موضوع حربة المسيح من جديد ، بطرس (بارتلميو) مكتشف الحربة يمشى وسط النار الملتهبة ولكنه يموت بعد أيام قلائل من ذلك ٠
- ١٩ عودة السفراء الذين كان زعماؤنا قد ارسلوهم الى مصر ١٠
- ۲۰ سفراء من الامبراطور (البیرنطی) یصلون الی الجیش شاکین من بوهیموند ، وینیعون النبا بقرب مجیء الامبراطور، والتنازع بین قوائنا شبوب معرکة مع اهل طرابلس ینهزم فیها العدی ، ویعود الصلیبیون منتصرین الی معسکرهم •
- ٢١ صاحب طرابلس يحصل على اتفاقية مع الصليبيين بعد أن دفع لهم مبلغا كبيرا من المال ووصلهم بكثير من الهدايا ثم يرحل القادة سالكين الطريق الساحلى نزولا على نصيحة المخلصين من سكان تلك النواحي •
- ٢٢ الصليبيون يعاودون السير مرة ثانية ويعرون ببعض البلاد
 الساحلية ثم يصلون أخيرا الى الله والرملة ٠

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ۲۴ ـ ۱هالى القدس يحصنون مدينتهم تحصينا قويا ضد الصليبيين، ويزودونها بالرجال الأبطال وبالسلاح والذخيرة ويخرجون منها معظم سكانها النصارى •
- ۲۲ ــ ۱هالی بیت لحم یبعثون الرسل الی القادة الذین یوفدون تانکرید الی تلك المدینة فیستولی علی كنیستها وعلی الموقع معا ٠
- ۲۵ ــ الجیش یواصل زحفه حتی یصل الی بیت المقدس ، لکن تقوم
 مناوشة فی نفس الوقت یهلك فیها بعض من رجال العدو *



منسا بيدا الكتساب السيابع

الشفاق بين الصليبيين وزحفهم الى بيت المقدس

_ 1 _

حين استقرت الأمور في انطاكية على هذه الصورة(١) عزمالقواد بالاجماع دون معارضة من أحد على ارسال مبعوثين الى الامبراطور يدعونه للحضور بذاته في الحال لمساعدتهم وفاء بالاتفاق الذي أبرمه معهم من قبل ، والقوا الى مبعوثيهم أن يخبروه بأن الصليبيين على وشك الزحف الى بيت المقدس ، ويسألونه أن يمضى حالا في الرهم حسبما التزم به في المعاهدة التي المضاها واياهم ، فان لم يف بشرط الاتفاق أصبحوا في حل عن الالتزام بعهدهم معه ،

واختاروا لهذه السفارة اثنين عن نبلائهم ووجوه القوم فيهم ،

۱۷ (م ۲ ـ الحروب الصليبية)

⁽۱) راجع الجزء الأول ص ۳۱۱ - ۲٦١ ٠

هما « هيج العظيم » Hugh اخو ملك فرنسا وبولدوين « كوثت هينولت » Hainault • الذي اختفى في اثناء سفره في معركة قاتل فيها العدو وكان مصيره محوطا بالغموض وموضع جدل ، فمن قائل يقول انه لاقى منيته في هذا الاشتباك ، الى آخر يذهب للقول بوقوعه في اسر العدو الذي حمله معه يرسف في الأغلال الى بعض نواحى المشرق القاصية •

على أن لورد هيج نجح في تجنب مكائد العدو فوصل سالما الى الإمبراطور ، لكنه – وا أسفاه – عند بلوغه هذا المنعطف كسف بريق أعماله المجيدة بسحابة شديدة القتامة باعدت بعدا كبيرا بينه وبين أمجاد قرمه الباهرة ، غاذاكان قد أتى في أثناء مسيرة الحملة بكثير من أعمال البطولة التي اكسبته مجدا لا يبلي فانه لطخ اسمه الكريم ومرغه في الوحل في أثناء هذه السفارة التي أنجزها لمن كلفوه بها ، لكنه لم يأت اليهم بالرد ، ولم يكبد نفسه مشقة الرجوع اليهم فأظهره تقصيره في أداء هذا الموضوع بمظهر شديد الغرابة تنكره عليه مكانته السامية ، لأن كتاب جوفينال يقول « ان كل شائبة في الخلق تنطوى في حد ذاتها على جرم أكبر كلما كبر مقام مرتكبها وعلت مكانته ،

* * *

ما كاد حصار انطاكية ينتهى هذه النهاية الرائعة بالاستيلاء عليها ، وما كادت امورها تستقر ويسودها الهدوء حتى ضرب الناس بطاعون لا يعلم أحد أسبابه ، وتزايد عدد ضحاياه زيادة مفزعة ، وقشى حتى قل ان كان ينقضى يوم الا ويخرج الناس لدفن ثلاثين جثة أو أربعين ، والحق أن القلة التى بقيت من الناس بعد الحصار قد تضاءلت حتى كادت أن تكون عدما ،

ولقد هاجم هذا الطاعون الخبيث الجميع على اختلاف طبقاتهم، لم يفرق بين صغير وكبير ، وكان من بين الذين ساروا اذ ذاك في الطريق الذي لابد لكل مخلوق أن يسير فيه ه أديمار أسقف بوى »، Adhemar of Puy وهو رجل شريف الخلق ، عظيم القدر ، خالد الذكر ، فبكي الناس كلهم فيه أبا وهاديا لهم ، وشيعه الجميع الى جدثه بزفرات باكية وآهات تصدع الأقددة ، ودفئوه في توقير كبير في كنيسة بطرس الطوباني في الموضع الذي يقال انهم وجدوا به حربة المسيع ،

ولقد فتك هذا الطاعون القاتل فيمن فتك « بهنرى ديش » D'Esch الكريم نسبا السامى خلقا ، فمات ودفن فى قلعة « تل باشر » ٠

کما هلك بنفس السوياء « رينهسولد فون المسرزياخ ، Rhenauld Von Ammershach وهو محارب عظيم شرف قومه بشجاعته الذاتية ، فوورى جسده في ساحة كنيسة أمير الرسل ٠

وقد تفشى هذا الطاعون اكثر ما تفشى فى النساء على وجه الخصوص ، حتى لقد هلك منهن فيه ما يقرب من خمسين الف امراة فى أيام قالائل •

وحالول بعض أهل حب الاستطلاع أن يستقصوا أسباب هذا الوباء الملعون فانتهوا الى خواتيم تخالف كل خاتمة منها الأخرى ، فقال بعضعهم انه نشأ من جراثيم تسبح فى الهواء ولا تراها العين ، على حين قيل أن الجوع كان قد عض الناس بأنيابه ، فلما تأتى لهم المحصول على الطعام الوفير أقبلوا فى نهم وشهراهة على الأكل تعويضا عن أيام المسغبة ، فكانت بطونهم الجوعى علة هلاكهم ، وأشار هذا البعض الى الحقيقة القائلة أن من كانوا وسطا فى أكلهم

أو تقالوا منه كانوا أحسن حالا من غيرهم ، وأنهم سرعان ما عادوا اللي ما كانوا عليه في السالف من الصحة «(٢) ·

- Y -

فى هذه الأثناء عاد الناس يلمون على قادتهم الحاحا شديدا بمعاودة الاستعداد للسير الى القدس ، وسحواء اكان الحاحهم صادرا عن رغبة منهم فى النجاة من الطاعون ، أو كان نابعا عن حبهم للحج الى بيت المقدس التى هى بيت القصيد الذى جاءوا من أجله ، فان الأمر الذى لامراء فيه هو أنهم طالبوا قادتهم بالاستعداد للخروج والسير قدما بجيش السيد لانجاز الغرض الأساسى الذى دفع الجميع لترك أوطانهم ، ومن ثم اجتمع كبارهم وتشاوروا فيما بينهم بشأن رغبة العامة التى راوها جديرة بالتلبية ،

وقد اختلف رد الفعل الشخصى للقادة على هذا الطلب ، فرآى فريق منهم أن الواجب يقتضيهم ألا يتوانوا عن الخروج في ساعتهم ، وبذلك يكونون قد أرضوا رغبات الناس ·

وأما غيرهم فقالوا ان العقل يفرض عليهم تأجيل الخروج حتى شهر أكتوبر، وكانوا ناظرين في ذلك الى ماهم فيه الآن من حر الصيف القائظ الذي لايطاق، ومن ندرة المياه وقلة ما تحت يدهم من الخيول، وتضعضع الناس بسبب طول المجاعة التي كابدوها، وقال أصحاب هذا الراي ان الناس في خلال هذه الفترة(٣) يكونون قد حصلوا على مزيد من الجيساد، كما تتاح فرصسة من

 ⁽٢) ذكرت الترجمة الانجليزية أنه لم يمكن تحديد طبيعة هذا الطاعون تحديدا باتا ، وانما كان وباء عم أقاليم البحر الأبيض المتوسط الشرقية •
 (٢) المقصود بذلك الفترة المنصرمة عن هذه الملحظة حتى دخول شهر أكتوبر •

الراحة للخيول التى عندهم الآن ، وبذلك يعود الناس الى ما كانوا عليه من قبل بفضل ما نعموا به من الاستجمام والمطعم مما يمكنهم من النهوض بعافية ، ويجعلهم أقدر على تحمل مشاق الزحف ، وقد قوبلت هذه العواطف الأخيرة باستحسان الجميع ، واتفق رأيهم حدون استثناء حلى البقاء حتى يدين ذلك الموعد المقترح .

حينئذاك تفرقوا املا منهم فى تجنب الموت الذى يهددهم ، كما بدا انه من المحتمل ايضا انهم قد يجدون فى هذه الأثناء فى ناحية أخرى غير التى هم فيها الآن وفرة من الميرة ، وأصبح مفهوما لديهم جميعا وجوب عودتهم فى الموعد المضلوب دون تأخير ، فذهب وهيموند الى قيليقية واستولى على مدن طرسلوس ، واثنة ، والصيصة وعين زربة ، ونصب حكاما من قبله على هذه الأماكن ، وجل من نفسه الأمبر الأكد على الأقليم باكمله .

أما الزعماء الآخرون فقد تفرقوا في المدن المجاورة بعيدين عن الجيش ، جاعلين همهم استرداد صحتهم وعافية جيادهم •

كما بادر كثير من أشراف الناس وعامتهم على السواء الي عبور نهر الفرات ، وأغذوا السير في لهفة قاصدين الرها حيث كان الحكم فيها لبلدوين أخى الدوق ، وكانوا يطمعون في نواله ورفده ، فأحسن الكونت لقاءهم ، وحباهم بآلائه ، ولم يدخر ودعا ولا قصر في عطفه عليهم طول اقامتهم في رحابه ، ثم ردهم في النهاية الى الخوانهم وقد امتلأت نفوسهم بالغبطة ، وأيديهم بالعطايا الجمة ٠

_ " _

حدث فى ذلك الوقت أن استجلب رضوان - صناحب حلب - على نفسه نقمة واحد من أتباعه ، وكانت قلعة « أعزاز » فى يد هذا التابع •

ووصلت الخصومة بين الاثنين حدا حمل الأمير على است العسكر من كل النواحى التابعة له ، وضرب الحصار على القائعة التى ادرك متوليها الا قبل له فى الوقوف فى وجه غمولاه القوى الحانق مالم ينجده الفرنجة ، فأرسل فى الحال ومن خاصته واهل بلده – وكان مسيحيا مخلصا له – الى الوجود فروى) يساله محالفته ، وزوده بالهدايا اليه ضمانا لوتيده ، وزاد بان وعده ان يخلص له قلبا وروحا •

وابدى رغبة فى ان يرتبط به باتفاقية يلتزم بها التزاما تا وافصىح عن استعداده لارسال ولده الى الدوق رهينة عنده يكون على ثقة تامة فيما يقوله ، وحتى لا تخالجه لمحة شك فى الله بعهده له •

والحف فى الرجاء الى « جود فروى » أن ينهض فى له هذه ليخلصه من الخطر المحدق به ، واعدا اياه أن يجازيه اله الأوفى على حسن جميله هذا فى الوقت المناسب •

وآتت هذه الكلمات أكلها ، وحركت نفس ذلك الرجل ا. فوثق علاقات المودة بصاحب قلعة (اعزاز) وأظله بعطفه ، و فأرسل في لحظته رسلا من جهته الى أخيه بلدوين كونت ا يدعوه للقدوم عليه بعسكره ليكون عونا له في رفع الحصار ، الذلك الصديق ٠

* * *

اماً رضوان فقد نصب معسكره قبالة قلعة « اعزاز » خروج الدوق جودفروى من انطاكية بخمسة ايام ، وكان فى صد عدد كبير من اخلص اتباعه الذين دعاهم ليكونوا عونا له فى المشد

الذي يزمع النهوض به ، فتألفت منهم جميعا طائفة قوية خرج بهم مغذا السير لنجدة أعزاز •

احس رسل صاحب اعزاز الذين بعث بهم الى الدوق ان قد الازمهم التوفيق في انجاز سفارتهم على اكمل وجه فقد حصلوا على التأييد التام لسيدهم عند الدوق ، على انه كان من المستحيل عليهم القيام شخصيا باخبار مولاهم بما انتهوا اليه بسبب احاطة العسكر المعادى له المقلعة من كل جانب ، مما استحال معه قيام احد ما بالدخول اليها أو الخروج منها ، اذلك اطلقوا حمامتين من الحمام الزاجل المدرب على مثل هذه المهمات لايصال الرسالة ، فريطوا في ديلي(٤) الحمامتين كتبا تتضمن التفاصيل الوافية عن نجاحهم، ليكون مولاهم على علم تام بكل ما نسنى لهم القيام به ، وما كاد الطائران يطلقان في الجو حتى طارا خفيفين الى ديارهما ، وهناك امسكهما المسؤولون عن الحمام الزاجل ومن ربوهما ، وقضوا الرسائل ، وافضوا الرسائل ، وافضوا الرسائل ، من العدو المحيط به ، فاياسه الخوف وقل مقاومته ، ومع ذلك فان قراءته للهذه الرسالة ملاته بالأمل المفرح في الا خوف عليه ان هو اخذ المبادرة في مهاجمة عدوه •

_ £ _

كان الدوق ورفاقه قد قطعوا مسيرة يوم واحد حين صادفهم بلدوين في طائفة من ثلاثة آلاف مقاتل مدججين باحسن السلاح ،

⁽³⁾ يبدو أن هنا خطأ من وليم الصورى فى قوله أن الرسالتين ربطتا الى ذيلى الممامتين ، فالمعروف أن الرسالة كانت توضع تحت جناح الطائر حقظا لتوازنه ، انظر الترجمة الانجليزية لهذا الكتاب ، حاشية رقم ١ صفحة ٢٠٠٠ ٠

قرحب جود فروى بأخيه ترحيبا يفيض بالحب العميق والود الصافى، وشرح له كل تفاصيل الحملة ، مركزا على وجه الخصوص على محالفة الصحداقة التى أبرمها مع صاحب « اعزاز » ، فاستصوب بلدوين كل ما قصه عليه أخوه ، وأن حذره من أن قواته ليست بكافية لفرض حصار شديد كهذا الحصار الذى يزمع القيام به ونصحه غاية النصح أن يبعث الى القادة المقيمين بأنطاكية – قبل أن يقدم على أى شيء – يرجوهم مساعدته ، لأن مجيئهم اليه يقوى جانبه ويشتد بهم ساعده ، فيتقدم في تنفيذ مشروعه بمزيد من الثقة ،

استمع الدوق بنفس راضية الى نصيحة شقيقه ، وبعث فى الحال برسول الى كل من بوهيموند وكونت تولوز يناشدهما مناشدة حارة - بحق مابينه وبينهما من روابط الأخوة - أن يهبا من غير ابطاء الني مساعدته فى جهوده القائم بها من أجل حليفه ، وأكد لهما أنه راد لهما هذا الفضل فى الوقت المناسب ، والحق أنه كان قد سائلهما هذه المعونة قبل مغادرته المدينة بطريقة فى غاية الود ، والتمس منهما الانضمام اليه ، ولكن الغيرة من أن صاحب « اعزاز » استنجد بجودفروى أولا حملتهما على رفض متابعته والخروج معه ، فلما كانت هذه المرة الثانية عرفا أنه لم يعد بمقدورهما رفض التماس الدوق حفظا لشرفهما ، ومن ثم جمعاً قواتهما وخرجا بها فلحقاه فى الدوق حفظا المرفهما ، ومن ثم جمعاً قواتهما وخرجا بها فلحقاه فى حملته ، فلما تاتى لجميع القوات أن ينضم بعضها الى البعض بلغت زهاء ثلاثين ألف محارب •

ويقال انه كان عند رضوان أربعون ألفا من الترك ، ومع ذلك فانه لم يطمئن الى قوته هذه واستؤلى عليه الفزع من اقترابنا الذى أخبرته عيونه بأنه بات وشيكا ، فسرح جيشه وعاد الى حلب ٠

لم تعلم قوات « جود فروى » بفرار العدى فظلت توالى زحفها ،

وتبعها من خلفها كثير من الجند المشاة والفرسسان القادمين من أنطاكية للانضمام للكتائب التي سبقتهم ف

ولماكانوا على مسافة غير قصيرة وراء الجيش فقد شاء سوء طالع الكثيرين منهم أن يقعوا في الكمائن التي كان العدو قد عنى برصدها لهم ، وأذ لم يكونوا مكافئين للترك في العدد ولا في الباس فقد تمت الغلبة عليهم في يسر ومن غير عنت ، فهلك الكثيرون منهم وأسر غيرهم .

ما كاد الدوق والزعماء الآخرون يعلمون بما جرى حتى توقفوا عن الزحف، واتفقوا على أن يتعقبوا هؤلاء الجناة ، وشاء حسن طالعهم أن يصادفوا الترك قبل تمكنهم من الوصول الى مواقعهم أو بلوغهم الأماكن التى اعتادوا الاختفاء بها ، فكر الصليبيون عليهم يسيوفهم كرة ضاربة ، وسرعان ما فرقوا صفوفهم وشتتوا شملهم وأنقذوا طائفة من رجالنا الذين كانوا قد وقعوا اسرى في ايدى المترك ، واسمووا عددا كبيرا من رجال العدو واعملوا القتل في الكثيرين منهم *

وفر من نجا فتضاءل عدد العدو حتى كاد الا يكون شيئا مذكورا، وكان هؤلاء من الصفوة المنتقاة من رجال رضوان وحاشيته ومن خاصته وهم قرابة عشرة آلاف شخص .

بعد أن أحرز جيشتا النصر مضى كله قدما صفا واحدا حتى بلغ غايته ، فضرج للترحيب به صاحب قلعة أعزاز في ثلاثمائة فارس من فرسانه ، وجثا ـ على مشهد من الجميع ـ على ركبتيه ، مطاطىء الراس ، مزجيا الشكر للدوق أولا ثم للزعماء الآخرين ثانية على مافعلوه ، وأعلن على رؤوس الجميع أنه التسابع الأمين للقادة الصليبيين ، وقطع على نفسه يمين الود مؤكدا أنه لن ينكث بشىء

من هذا العهد ، أو يخرج على تلك الطاعة ، أو يشجب الوفاء لهم مهما تغيرت الظريف أو تبدل الزمن •

وهكذا أدى الدوق لحليقه المساعدة المرجوة ، وانتهى الأمر على خير ما تكون النهاية ، وأذ ذاك انقلب بلدوين - أخو الدوق - راجعا الى الرها ، وعاد الجيش الى أنطاكية ·

_ 0 _

لما كان الوباء لايزال منتشرا في انطاكية ، والموت متفشيا بين سكانها ، وتزداد حدته يوما بعد يوم ، فقد قرر الدوق ان يستجيب لدعوة أخيه له ليزور بلده الرها ، وكان بلدوين يلح على «جودفروى» - اثناء اشتراكهما في الحملة الأخيرة - أن يتقبل رجاءه ويتجنب قيظ أغسطس ، ويفر من عدوى الوباء المنتشر في الجو ، ومن ثم اصطحب الدوق معه في سفرته هذه بطانته الخاصة وطائفة كثيفة من فقراء الناس الذين كان يرى لزاما عليه اعالمتهم ، ونزل بهم أرض أخيه ، واستقر واياهم في ناحية تل باشر (ه) وحطب وراونذال حيث يغدو ويروح كيفما شاء ، وينعم بين آن وآخر بصحبة أخيه .

وكثيرا ماحدث اثناء مقامه هنا أن قدم عليه أهل تلك النواحى من المتدينين لاسيما الزهاد المقيمون بالأديرة الكثيرة المتناثرة بها مستصرخين به من اخوين ارمينيين هما « بكراد » Pahard

⁽ه) في الأصل Hatab ولم استطع الاستدلال على مرادفها في العربية الان تكون « الحثّا » التي أشار الميها ياقوت ومراصد الاطلاع ، انظر في ذلك ... Strange : Palestine Under Moslems P. 450. أو لعلها « عينتاب » القريبة من تُل باشر •

و « كوراسيلويوس » (١) Corasilius (او كوخ فاسيل) ، وكانا من ذوى المكانة الرفيعة فى قومهما ولكنهما كانا غاية فى الدهاء والمكر ، وكان بايديهما قلاع حصيينة قوية من قلاع هذا الاقليم يعتمدان عليها كل الاعتماد ، فكلفا السكان من أمرهم شططا بلاسيما الهل الأديرة ببابتزازهما الأميال الطائلة منهم بغير حق ، وبلغ عسف هذين الكبيرين غايته حين راحا يقطعان الطريق على سالكيه ويسلبانهم ما يحملون ، وكان ممن تعرضا لهم رجال بعثهم كونت الرها بالهدايا الى أخيه الذى كان لايزال اذ ذاك مشددا العصار على انطاكية ، وعمدا الى هذه الهدايا التى كانت مخصيصة المدوق انطاكية ، وعمدا الى هذه الهدايا التى كانت مخصيصة المدوق بلدوين كونت الرها ، فلما سمع الدوق الشكوى غلا مرجل غضبه بلدوين كونت الرها ، فلما سمع الدوق الشكوى غلا مرجل غضبه فرسانه ، مع طائفة من أهل تلك الناحية ، فاقتصموا كلهم قلاعها بقوة فرسانه ، مع طائفة من أهل تلك الناحية ، فاقتصموا كلهم قلاعها بقوة السلاح وسووها بالأرض ، لتخضيد شوكة هذين الكبيرين ب ولو

وقد وقد على الدوق اثناء مقامه فى هذا البلد رهط كبير من البرز رجال جيشنا ، كما تزادمت على بابه أعداد ضخمة من العامة راحوا يتدافعون طمعا فى نواله وفيض يديه ، وليدرا عنهم الفقر المدقع الذى ناء عليهم بكلكله ، وارهقهم أمدا طويلا ، وكان ذلك منهم على وجه الخصوص بعد أن صارت قلعة عزاز تحت حمايتنا ، وهى القلعة الواقعة فى منتصف الطريق المؤدى الى الرها، فرحب الكونت بهؤلاء القوم أجمل ترحيب ، ثم ردهم بعد أن اغدق عليهم هداياه الجمة ، مما اثار دهشة الجميع ومن جاءوا الى هنا يلتمسون فضل عطائه ،

⁽٦) ذكرت المترجمة الانجليزية ، ج ١ ص ٣٠٤ حاشية رقم ٩ ، أنه ينعت « يكوخ ، أى اللص ، ثم عادت وأشارت الى أن هناك من يتكر هذا النعت •

أخذت زرافات الصليبيين تتوالى في القدوم الى الرها أرتالا بعضها ني اثر البعض ، حتى تبليلت خواطر الأهالي جزعا من جموع اللاتين هذه ، وعلى الرغم مما لقيه هؤلاء الضيوف من كرم مضيفيهم الكبير الا أنهم سرعان ما أصبحوا مصدر ازعاج بسبب سلوكهم الذي كان ملؤه التحدى • كما راح بلدوين - من ناحية أخرى - يقلل من اعتماده على مشورة النبلاء المحليين الذين كان لهم الفضل في استحواده على تلك المدينة العظيمة ، مما اثار حنقا بالغا ضده ، وضد بني جنسه ، وندمت رعيته اشد الندم على ان جعلوا له الحكم فيهم ، يوم وضعوا زمام الأمور في يديه ، وساورهم الخوف ، فلما راوا الا نهاية لمطامعه وتطلعاته خافوا ان ينتهى الأمر به أخيرا الى تجريدهم من كل شيء يملكونه ، ومن ثم راحوا يحيكون ضده مؤامرة مع بعض ولاة الناحية الأتراك ، ويرسمون خطة تؤدى الى اغتياله دون توقع منه عتى يبدو الأمر وكأنه جرى بمحض الصدفة ، فان لم تسعفهم المؤامرة بقتله فلا أقل من أن تنتهى بطرده من المدينة واخراجه منها ، وحملتهم هذه المحاولة على أن يودعوا كل ثرواتهم وجميع ما يملكون عند أصححقائهم من أصححاب القصلاع والمدن المجاورة ، وبينما كانوا منهمكين انهماكا دقيقا أى تنفيذ منططاتهم دنه اذا بكلمة عن هذه المؤامرة تصلل الي ممع بلدوين تقلها اليه أحد أصدقائه الأوةياء ، فلما تقصى الكونت الخبر وتجمعت بين يديه البراهين التي لا تجحد عن صدق هذا الشمروع بعث قوة كبيرة من خاصمة رجاله للقبض على المتآمرين وتقييدهم واعتبارهم قتلة ، وأدت اعترافاتهم الى كشف كل جوانب القغمية ، وأذ ذاك أمر بسمل عيون زعماء المؤامرة ، وحكم على من سونهم جرما بالنفي من المدينة ومصادرة أملاكهم ، ، أما غير هؤلاء وهؤلاء فقد تفضيل بالاذن لهم بالمقام في الرها مع الزامهم

بدفع غرامة مالية ضخمة صادر بها كل ما ملكته ايديهم وجعله ملكا خالصا له لايشاركه فيه مشارك ، واستطاع الكونت بهذه الوسيلة ان يحصل على قدر من الذهب بلغ عشرين ألف فطعة ، سخى بها كلها على ضيوفه (اللاتين) الذين أدت مساعدتهم اياه الى سيطرته على البلاد والقلاع المجاورة حتى أصبح ذكر اسرمه مبعث فزع للمدن وسكان تلك الناحية ، مما حمل الكثيرين منهم على العول جديا لتدبير ما فيه هلاكه ، حتى لقد فر حموه خلسة الى الجبال معتصما فيما له بها من المعاقل ، وذلك خوفا من أن يلح فى مطالبته بما تبقى له عنده من مهر ابنته الذي كان قد تعهد له بدفعه ، ولكن لم يف له بعهده حتى الآن *

_ ٧ _

كان هناك شريف تركى الجنس اسمه ، بالاس » يعيش في تلك الناحية من البلاد ، ولى ذات مرة حكم مدينة «سروج » ، وقد ارتبط مع الكونت بحلف صارت الصداقة بمقتضاه بين الاثنين على أتم ما تكون الصداقة بين خدنين ، وذلك قبل وصول اللاتين في هذه الأعداد الضخمة ، ثم لاحظ هذا الرجل تضاؤل ود بلدوين نحوه ، فذهب الى الكونت لأمر في نفسه ، مدعيا أنه يرجوه أن يتنضل مشكورا بالحضور اليه ليتسلم بنفسه القلعة الوحيدة التي لازالت بالقية في حوزته ، وربعا كان مدفوعا للقيام بهذا العمل باحساسه بالضيق ، أو ربعا كان ذلك نزولا على التماس الأهالي ، وصرح لبلدوين انه قانع بعطفه عليه ، وانه يعتبر ذلك جميلا يسديه اليه لبلدوين انه قانع بعطفه عليه ، وانه يعتبر ذلك جميلا يسديه اليه معتزم احضار زوجته وأطفاله وكل ما تملك يمينه الى الرها ، وتظاهر بانه في خوف مقيم من أهل بلده لما بينه وبين الصليبيين من روابط بانه في خوف مقيم من أهل بلده لما بينه وبين الصليبيين من روابط

اللود الأخوى ، وراح يلاحق الكونت لتحقيق اربته ، راجيا أن يضرب له بلدوين يوما يزور فيه ذلك المكان ، فلما جآء اليوم المحدد خرج الكونت على رأس مائتى فارس من فرسانه وسار الى القلعة وقد سبقه اليها « بالاس ، الذى عمد سرا الى تقوية وسائل الدفاع عن القلعة ، فرتب بداخلها مائة فارس معلمين ، وزودهم باقوى سلاح ، وأخفاهم داخل ذلك المكان بصورة لم يظهر معها أى واحد منهم •

فلما الصسبح بلدوين المام القلعة التمس منه « بالاس » ان لا يدخلها الا في رهط قليل جدا من رجاله ، مبررا هذا بخوفه من الخطر على موجوده ان دخل الفرسان كلهم معه ، ونجحت توسلاته في حمل الكونت على الرضوخ لكل ما طلبه منه « بالاس » ، غير أن حسن حظ بلدوين ابي الا أن بعضا ممن معه ـ من أهل الحجا والعقل _ توجسوا خيفة وخشوا ان يكون الغدر وراء ذلك الالحاح ، فحالوا بالقوة بين الكونت - رغم احتجاجه - وبين السحاح لمه بدخول المصن ، وكانوا على حق في شكهم في نوايا هذا الرجل الخسيس ، وراوا السلامة تقتضى تقديم نفر سواه اولا ليعرف ماذا يكون مصيرهم ، فاستجاب الكونت لهذه المشورة الحكيمة ، وأمر أن يدخل المكان اثنا عشر رجلا من أشجع رجاله وعليهم من السلاح الحسنه ، على ان يقف هو مع بقية رجاله ساكنين في الخارج على مقربة من المكان يرقبون ماذا تكون خاتمة التجربة ، فما جاوز هؤلاء الفرسان الأشاوس عتبة المكان حتى وقعوا ضحية الخيانة الدنيئة التى دبرها بالاس الخبيث ، اذ طلع عليهم الأتراك المائة الذين تشرنا الدعم من قبل من مخابئهم وهم في كامل صلحهم ، وامسكوا بالفرسمان الذين جازت عليهم المحيلة غدرا ، ولم تفلح مقاومتهم فوقعوا في أسرهم فقيدوهم بالسلاسل ، فكان حزن الكونت شديدا ، وأفزعه مآل رجاله الأوفياء اذ فقدهم بهذه المكيدة القذرة ، فراح

يدنو من الحصن حتى صار اقرب ما يكون اليه ومضى يهتف ببالاس ، مذكرا اياه بيمين الولاء الذى قطعه له على نفسه ، وحاثا اياه على اعادة الأسرى الذين أخذهم غدرا ، ووعده بقدر كبير من المال فالمدية لهم ، فأبى بالاس كل الاباء الا اذا رد الكونت عليه ه سروج » فلما أيقن بلدوين عجزه عن عمل أى شيء أكثر من هذا لوقوع القلعة على أرض شديدة الانحدار واستحالة اقتحامها بسبب شدة حصانتها واحكام بنائها استبد به الغضاب أن يأخذ بالاس رجاله اسرى ، وانقلب راجعا الى الرها يفكر مليا فى الخديعة التى جازت عليه •

فى ذلك الوقت كانت مدينة سروج المذكورة حالا فى حراسة « فولبيرت دى شارترز » صاحب الخبرة الكبيرة فى فن القتال ، وكان معه حامية مؤلفة من مائة فارس فى كامل عدتهم الحربية ، مجهزين تمام التجهيز للعمل ، فلما سمع بالحيلة التى جازت على مولاء تفطر قلبه رحمة به ، وشرع يخطط جديا كيف يرد هذه الاهانة، فنصب ـ ذات يوم لهذا الغرض ـ أمام قلعة بالاس كمينا تخير له بقعة ملائمة كل الملاءمة لمشروعه ، ثم تعمد أن يخرج فى شرنمة قليلين من الحرس اقترب بهم من الحصن بصورة يخيل لرائيها كما لو كان يحاول نهب قطعان من الغنم ، أما غرضه الحقيقى فهو أن يغرى العدو بمطاردته ، فلما رأت الحامية التى بالداخل أنه يحاول سرقة القطعان من سرحها هبت الى سلاحها ومضت تطارده ، فتظاهر « فولبيرت » من سرحها هبت الى سلاحها ومضت تطارده ، فتظاهر « فولبيرت » مختفين به فبرزوا من مخبئهم ، فاشتد عزم فولبيرت بهم وكر راجعا على مطارديه وهاجمهم ، فقتل بعضهم ، ونجا غيرهم بشق النفس ، على مطارديه وهاجمهم ، فقتل بعضهم ، ونجا غيرهم بشق النفس ،

وتم بعد وقت قصير تبادل الأسرى بين الجانبين ، واسترد

« فولپيرت » سنة من الصليبين مقابل من اسرهم ، كما نجح اربعة من نفس الاثنى عشر فى التخلص من حراسهم واسترداد حريتهم ، أما الاثنان الباقيان فقد قطعت رقابهما بأمر من ذلك الرجل الخبيث الفاسق •

ولقد أخذ بلدوين منذ ذلك اليوم يرفض عقد أى حلف صداقة مع الترك ولم يعد يثق بأيمانهم ، وقدم الدليل الواضح على ذلك بعد قليل •

※ ※ ※

كان في نفس الناحية أمير تركي آخر اسعه « بالدوك » هداه تفكيره أن يبيع للكونت (بلدوين) مدينة سميساط القديمة المنيعة المتحصين ، وكان « بالدوك » التزم حسب نص الاتفاق المبرم بينه وبين الكونت على أن يحضر زوجته وأولاده وكل أهل بيته الى الرها، غير أنه كان يقدم من الأعذار المقبولة كل مرة ما أرجأ معه الوفاء بعهوده هذه ، كل ذلك ارتقابا منه لفرصة تسعفه بانزال الضرر ببلدوين ، وحدث في أحد الأيام أن جاء الرجل الى الكونت ليقدم كعادته عذرا تافها يبرر به تأخره في الوفاء بما وعد ، فما كان من بلدوين الا أن أمر باطاحة راسه ، واستطاع بهذا العمل الوجيز أن يمنع امكانية حدوث خيانة أخرى في الستقبل •

- A -

بينما كان جودفروى لايزال مقيما في ناحية تل باشر ، وبينما كانت الآحسدات التي سسجلناها حالا تجرى فيما حول الرها ، اذا بكونت تولوز ينهض من انطاكية وفي حسمبته اتباعه وطائفة كبيرة من فقراء الناس بها ، واذ كان حريصا على الا يبقى ساكتا

خلال فترة سيره هذه ، فانه قام بحصار « البارة » وهى من المدن القوية التحصين فى ولاية « أفامية » التى تبعد عن انطاكية مسيرة يومين تقريبا ، فلما تم لريموند غزو جميع الاقليم المجاور له وسقوط «البارة» فى يده ، نصب فيها أسقفا هو بطرس النربرنى أحد خاصته، وكان رجلا ورعا طاهر السيرة ، كريم الخلق ، فوهب (ريموند) للأسقف الجديد فى لحظته هذه نصف المدينة ونصف ضاحيتها شكرا شعلى ما اثابه من أن أصبح للشرق أسقف لاتينى ،

واستجاب بطرس لتوجيهات الكونت فشخص الى انطاكية التتم فيها مقاليد الترسيم ، وهناك تقلد جميع الصلحيات الكنسية ، وحدث فيما بعد حين أخذ برنارد فى تنظيم الكنيسة بانطاكية لن نقل بطرس وهو أول بطرك لاتينى للمدينة حتبعية مطرانيته الى تلك الكنيسة ، واصبح هو ذاته كبير اساقفتها ، كما تسلم شارة. الترسيم من يد برنارد •

كان فى بفقة كونت تولوز حينذاك شريف اسمه « وليم » شاء حسن طالعه أن يأسر للصفة الاستيلاء على مدينة أنطاكية للوجة واليها ياغى سيان وطفلين صغيرين لابنها شمس الدولة ، فبقى ثلاثتهم غى رعاية «وليم» الذى بسط عليهم ظل رعايته، فافتداهم شمس الدولة منه بقدر كبير من المال ، فلما تسلم وليم الفدية اطلق سراح السيدة والطفلين وردوا الى حريتهم السابقة •

* * *

كذلك حدث قرب هذا الوقت أيضا أن أرست بميناء السويدية طائفة كبيرة من الناس تقدر بألف وخمسمائة شخص ، وكان رسوهم في اعقاب رحلة حالفهم فيها التوفيق ، وأصلهم من اقليم « راتسبون »

۳۳ (م ۳ ـ الحروب الصليبية) من بلاد التيوتون(٧) ، لكن مالبث هؤلاء القوم جميعا ان ضربهم الطاءون الذى كان منتشرا اذ ذاك ، فماتوا فى فترة وجيزة ، وقد ظل هذا المرض الخبيث يفتك بالناس طوال ثلاثة أشهر متتالية حتى مستهل ديسمبر ، وفنى بسببه أكثر من خمسمائة رجل من طبقة الفرسان وحدهم ، أما ضحاياه من العامة فكانوا فوق الحصر .

- 4 -

عاد الى المدينة يوم أول نوفمبر جميع القادة الذين كانوا قد غادروها فرارا من الطاعون حسب اتفاقهم على ذلك ، وكانت مدينة البارة قد سقطت في ايديهم كما ذكرنا من قبل ، ثم جاء اجماعهم الآن على قبول الاقتراح القاضي بمهاجمة د المعرة ، ، وهي مدينة شديدة المناعة بفضل تحصيناتها القوية ، وتبعد عن « البارة » ثمانية أميال ، وكان من الضروري خلال هذه الفترة القيام بشميء من التحرك نظرا لالحاح الناس الدائم على قادتهم بوجوب متابعة الرّحف الى بيت المقدس ، وهو الحاح لم يكن في الاستطاعة التهرب منه ، ومن ثم اتخذت الاستعدادات اللازمة ، حتى اذا وافي اليوم المقسوم خرج كونت تولوز وكونت فلاندرز وكونت نرماندي ، كما نهض الدوق (جودفروی) ومعه اخوه استاس وتانکرید ، وزحفوا مجمعين العزم على حصار مدينة المعرة التي كان أهلها شديدي الدل والتفاخر بثرائهم الفاحش ، وزاد من تيههم تباهيهم بانهم فتكوا ذات مرة من قبل بعدد كبير من رجالنا ، وهو فتك عدوه نصرا باهرا لازالوا يعتدون به اعتدادا حملهم على الاستهانة بالجيش الصليبي وتجريحهم قواده بالاهانات المؤلمة يصبونها عليهم صبا ، حتى انهم

⁽٧) تشير الترجمة الانجليزية (ج١ حص ٣١٠، حاشية رقم ١٤) الي أن العهدة على د البرت ديه ، في هذا الخبر ·

رفعوا الصلبان على حصونهم وابراجهم اردراء منهم بشمعينا ، وتمادوا في غيهم فأخذوا يبصقون على الآثار المقدسة •

واذ بلغت هذه الفعال منهم حد انتهاك حرمة الأحرام الطاهرة فقد فاضت نفوس الصليبيين غيظا ، وتسعرت حنقا فلم يملكوا منع انفسهم من القيام بشن سلسلة من الهجمات العنيفة على المدينة التي كان من المكن سقوطها في ايديهم غداة وصولهم لو كان قد توفر عندهم الكافي من السلالم •

* * *

ولما كان اليوم الثالث انضم اليهم بوهيموند بامدادات كبيرة ، واستمر في محاصرة المدينة فاحدق بالجانب الذي ظل مغتوحا منها حتى هذه اللحظة ، وبعد بضعة أيام من وصوله تأفف الحجاج لحلول توقفهم عند المعرة من غير طائل ، فصلتعوا ابراجا خشسبية ، وارادوا حمايتها فنسجوا لها عصائب من الليف جعلوها جدائل كسوها بها ، ثم نصبوا آلات الرمي ،

غير أن صبرهم ارفض لطول تأخرهم وضلاقوا به ذرعا ، وانطلقوا يقصفون المدينة هذه المرة قصفا فاق كل قصف سبقه ، فقاومهم المدافعون الواقفون خلف الأسوار مقاومة عنيقة ، باذلين في ذلك غاية جهدهم ، وراحوا يرمون أعداءهم بشتى صنوف القذائف ، حتى اذا يئسوا من طرد العدو من تحصيناته راحوا يقذفونه بالنحجارة وخلايا النحل وهي تشغى به ويرمونهم بالنيران والكلس ، ولكن الرحمة الالهية الواسسعة لم تمكنهم من أن يوقعوا الضرر لل أوقع لل الا برمط قليل من رجالنا ،

تبين الآن بوضوح تام أن جميع جهود المدافعين راحت هباء ، وأن قوتهم أخذت تتضعضع مما شجع الصليبيين على أن يشددوا الحصار عن ذى قبل ، وراحوا يقذفون المدينة من كل ناحية ، واستمر الهجوم بلا انقطاع من مطلع النهار الى غروب الشهمس ، فعب الارهاق فى أبدان المدافعين وأضناهم ما صرفوه من جهد عنيف ، فتراخى بأس مقاومتهم ، وقل عزمهم ، وحينذاك نصب الصليبيون السلالم على الأسوار فنجحوا فى عبور الخنادق بالقوة ، وكان أول المسلقين « جلفيروس » المعروف « بجوفييه » « البرجى » وهو من الشراف أبراشية « ليموجس » وتبعه كثيرون غيره ، فسقطت فى أسراف أبراشية « ليموجس » وتبعه كثيرون غيره ، فسقطت فى والاستحوان على المدينة بأكملها ، ولذلك أجلوا هذا الأمر الى الغد، واستعوا لمعاودة الههجوم مع مطلع الفجر — واستمر الفرسان — ومعهم عدة طوائف من الرجال البارزين — يقومون بمراقبة ما حول المدينة طول الليل منعا للعدو من مغادرتها ،

* * *

على أنه حدث فى هذه الأثناء أن ضاقت العامة ذرعا بالجهد الطويل الذى بذلوه ، وأضنتهم قسموة المجاعة التى طال أمدها ، فاقتحموا البلد دون علم من كبارهم ، مغتنمين فرصة عدم ظهور أحد من الأعداء على أسوار المدينة التى بدت لهم وقد لفها الصمت المطبق ، فدخلوها ، فاذا هى بلا مدافع عنها ، فامتدت أيديهم الى الغنائم تنهبها، وانصرفوا خلسة يحملونها معهم ، وكان الأهالى اذ ذاك قد فروا الى الفنادق التى تحت الأرض لضمان سلامتهم وحفاظا على أرواحهم ولم الى حين .

ولما طلع الصباح هب القادة واستولوا على المدينة من غير كيد ، ولكنهم لم يجديوا اسلابا كبيرة ياخذونها معهم ، وتبين لهم

أن الأهالى قد اختفوا فى السراديب فأضرموا حولها نيرانا تعالت فعقدت سحبا كثيفة من الدخان حملت الهاربين على الاستسلام، ملقى القتل بعض من اضطروا لمعادرة المخابىء، وأسر سواهم •

ومات في هذا الحصار وليم أسسقف أورانج الطيب الذكر المخلص للرب ، الخاتف منه ٠

وبقى الدوق ومن معه فى المعرة خمسة عشر يوما ، ثم عاد الى انطاكية حيث تطلبت شئونه الخاصة عودته هذه ، وكان فى معيته فى الرجوع كونت فلاندرر •

_ 1. _

رآى جودفروى دوق اللورين فى هذه الأثناء أن الناس يعدون العدة للخروج ، وأنهم دائبو الالحاح على القادة لمواصلة زحفهم شطر بيت المقدس ، غير أنه عزم قبل مغادرته تلك الناحية على زيارة أغيه ليسعد بالحديث معه ، ومن ثم خرج مع حرسه الخاص الى مملكة بلدوين ، وبعد أن انتشت نفسه بلقائه اياه ، وفرغ من الأمر الذى جاء من أجله ، استأذنه فى الرحيل وانقلب راجعا الى أنطاكية حيث كان القادة الآخرون فى انتظاره ، قلما كان على بعد خمسة أميال أو ستة من المدينة استلفتت نظره بقعة مخضرة لطيفة يجرى بجوارها نبع يتدفق منه الماء عذبا فراتا ، فترجل عندها عن جواده ليتناول طعامه ، وبينما كان رفاقه مشغولين بعمل مثل هذه الترتيبات بقدر ما يسمح الزمان والمكان اذا بكوكبة من فرسان العدر تبرز لهم بقدر ما يسمح الزمان والمكان اذا بكوكبة من فرسان العدر تبرز لهم أهباة من بين عيدان القصب المتشابكة ، وكانت مدججة بالسلاح من راسها الى اخمص قدميها ، فاندفعت نحو الدوق ورفاقه وهم متحلقون حول طعامهم ، فهب الدوق ورفاقه الى سلاحهم قبل أن يصل الترك

اليهم ، ووثبوا على صهوات جيادهم ، ونشب فى أعقاب ذلك قتال خرج منه الدوق بفضل الرب منصورا ، اذ تمكن من قتل الكثيرين منهم ، وأرغم بقيتهم على الفرار ، ثم تابع سيره الى المدينة مظفرا منصورا •

- 11 -

حدث بعد الاستيلاء على المعرة ان شسبب خلاف عنيف بين بوهيموند وكونت تولوز الذى اقترح تسليم المدينة المفتوحة الى اسقف البارة ، فأبى بوهيموند أن يستجيب لاقتراح ريموند بالتنازل المسقف عن ذلك الجزء من المدينة التى استولى هو بنفسه عليها الا اذا وافق الكونت اولا على أن يسلمه الأبراج التى لازالت فى قبضته بانطاكية، وانتهى الأمر اخيرا الى انصراف بوهيموند عن القتال فى المعرة ، وعاد غضبان حنقا الى انطاكية حيث استولى عنوة على الأبراج التى كان أتباع الكونت ريموند قد حصنوها ، وكانت لم تزل فى يدهم بعد أن أخرجوا قسرا منها المدافعين عنها ، واستطاع (بوهيموند) بهذه الحركة السريعة أن يستولى على المدينة كلها وجعل من نفسه سيدها ولا سيد لها سواه .

ولما رآى الكونت أن خصعه قد انسحب مما ترتب عليه أن أصبح فى قدرته هو وحده أن يقضى فى المدينة المفتوحة بما شاء فقد اقطعها لأسقف البارة حسب عزمه فى الأصل ، ثم شرع فى مفاوضة الأسقف بشأن حماية المكان من العدو ، وأقام حراسا من الفرسان والمشاة قبل أن يكشف الناس(*) خطته ، فلما كشفوها سخطوا عليه

^(🖈) يقصد الصليبيين .

اشد السخط، وعمت شكاية بعضهم لبعض من أن القادة يحاولون. على الدوام اختلاق معاذير يبررون بها تراخيهم، وقالوا انه يبدو أنهم نسوا تمام النسيان هدفهم الأصلى من أمر حجهم، وذلك لأنه مامن مدينة كانت تقع في أيدى الزعماء حتى كانوا يتشاحنون فيما بينهم حولها ويختلفون عمن يملكها منهم، لذلك قام العامة من تلقاء اتفسهم بعقد اجتماع من بينهم أسفر عن قيامهم بتخريب مدينة المعرة حالما يبعد الكونت عنها لأى بب من الأبباب، وكان هدفهم من هذا التدمير ائن يزيلوا أى عائق يعوق المسسروع الذى اقدموا الأيمسان على انجازه.

وحدث في هذا الوقت(^) بالذات أن اجتمع القادة في مدينة الروح الواقعة في منتصف الطريق بين انطاكية والمعرة ، وكان الغرض من اجتماعهم هذا هو النظر في طلبات العسكر الملحة بوجوب متابعة الحج ، وحدث أن تلقى الكونت (ريموند الصنجيلي) دعوة لمضور هذا الاجتماع فحضره ، واختلفت آراء القادة كلهم ، وتباينت حول هذا الموضوع تباينا أدى الى عدم وصولهم الى اتفاق مثمر أو قرار مفيد بشانه ،

لكن بينما كان الكونت فى « الروج » اذا بالناس الذين تركهم فى المعرة يغتنمون فرصحة غيابه لتنفيذ عرمهم ، فقاموا بهدم الأسوار والأبراج من اساسها رغم معارضة الأسقف وذهيه اياهم نهيا باتا عن ذلك العمل ، لكنهم لم ينتهوا ، فقد حطموا اسوارها وابراجها وسووها بالأرض حتى لا يجد الكونت (ريموند) عند عودته اى مبرر لتأخير السير مرة اخرى •

⁽٨) كان ذلك في الاسماوع الأول من يناير ١٠٩٩ وتحددها الترجمة الانجليزية بالرابع منه ·

ولما عاد ريموند شجته هذه الكارثة وغمته ، ولكنه اذ كان يدرك رغبات الناس فقد رضخ للعقل والحكمة فكتم مشاعره ، على حين ظل القوم متمسكين بمطالبهم لا يتزحزحون عنها قيد أنملة ، وتضرعوا اليه أن يقوم بما يفرضه عليه واجبه كقائد لعيال الرب في اتمام الحج الذي كانوا قد بدءوا رحلته ، ثم راحوا يهددونه — ان أبي عليهم ذلك — أنهم عامدون الى واحد من الجند وجاعلوه قائداً عليهم ليسير بهم في طريق السيد .

ومما زاد فى بلاويهم تفشى المجاعة فى صفوف الجيش اذ ذاك، ونقص ماعندهم من الطعام نقصا بينا حمل الكثيرين منهم على الخروج على العرف، فنهجوا نهج الوحوش الكاسرة اذ لم يعفوا عن أكل لحوم الحيوانات القذرة، ويؤكد البعض ـ وان كان ذلك أمرا يكاد ألعقل لا يصدقه ـ أن حاجتهم الى الطعام النظيف حملت الكثيرين عنهم على التردى فى هوة سحيقة أكلوا معها لحوم البشر •

وتفشى الطاعون بين الحجاج أيضا وهو أمر لم يكن ثم مفر منه لاضطرار الناس التعساء الى العيش على الأطعمة الفاسدة القذرة (أن جازت تسمية هذه المأكولات المخالفة للطبيعة بالطعام) ولم تكن هذه المجاعة الفظيعة التى اجتاحت الناس حدثا عابرا لا يلبث أن يزول بعد قليل ، بل ظل القوم عرضة لهذا الوباء لمدة طالت حتى بلغت خمسة اسابيع أو جاوزتها ، كل ذلك وهم عرابطون امام المعرة يحاولون الاستيلاء عليها .

ولقد هلك أمام هذا البلد طائفة من السراة اصحاب الجاه العريض والرتب السامية ، ولم يكن هلاكهم بسبب احداث القتال وحده ، بل وايضا نتيجة لشتى الأمراض ، وكان من بينهم واحد في شرخ الشباب يبشر طالعه بمستقبل زاه ، ذلك هو « انجراند بن هيج ، كرنت سنت بول اذ ألم به مرض خطير أودى بحياته •

اضطرب خاطر كونت تولوز - ذلك الرجل البارز العلم - وتبلبل هكره ، وتحير لا يدرى اى طريق يتحتم عليه سلوكه ، فكم كان ثقيلا على نفسه البؤس الذى ران على اتباعه المعرضين للخطر ، وأحزنه موقفهم العصيب ، فقد كانت قلوب القوم - صغيرهم وكبيرهم - وهم المعرضون للخطر تصطرم برغبة جامحة لمتابعة الحج ، كما ان مطالبهم الدائمة وبكاءهم المستمر وتوسلاتهم الحارة حرمت الكونت من أن يذوق للراحة طعما ، ومن ثم فان أمله في ايجاد علاج ناجع لمكل هذه المتاعب حمله على تحديد الخامس عشر من الشهر (٩) موعدا لبدء زحفهم الى بيت المقدس ، وقد فعل ذلك ارضاء المطالب الناس وبدافع من ضميره رغم يقينه الجازم بعدم رضاء الزعماء الآخرين أن يتابعوه في هذا المسلك .

ودفعت ريموند رغبته في انقاذ القوم من خطر المجاعة الجائحة المتزايدة لأن يسمستعرض اشد رجاله باسا ، وانتقى منهم طائفة من الفرسان واخرى من المشاة ، واقتحم بهم ارض العدو ، أما من سواهم فقد تركهم في المدينة راميا من وراء ذلك ان يحصل بأي ثمن على كل ما هو لازم لتوفير العيش للناس ، ودخل بهؤلاء الرجال الأقوياء ارضا للعدو كانت شديدة الخصب ، وأغار على كثير من جلدانها الحصينة ، وأحرق بعض ارباضها ، وعاد من هذه الغزاة بقطعان كثيرة من الماشية والبواب ، والعديد من العبيد والجوارى ، وكميات ضمضخمة من المآكل اكتظت بها بطون الجوعى الخماص فكميات ضمصيته كظة ، كما أصبح في مقدور (ريموند دى

⁽٩) المقصود يناير ١٩٩١م .

تولوز) أيضا أن يبحث بجزء وفير من المئونة لمن ظلوا باقين في. مدينة المعرة لحراسية ا

* * *

تردد الكونت (ريموند دى تولوز) بعد عودته من هذه الغزاة حول الطريق الذى يسلكه ، ذلك لأن الناس عادوا يصيحون من جديد بان اليوم المحدد للرحيل قد دنا ، ورفضوا اى توان عن الزحف ، ولما كان ريموند موقنا أن القوم فى الواقع على حق فقد شعر أنه لم يعد قادرا على الوقوف فى وجه توسلاتهم ، واذ ذاك عمد الى اضرام النيران فى المدينة حتى صارت هشيما ، ذلك لأنه أصبح وحده فى جانب الخروج اذ لم يوافقه احد من الزعماء الآخرين على السير معه ، ومن ثم شرع فى سفره ، لم يصحبه غير اتباعه وحدهم ،

ولما لم يكن معه غير عدد ضئيل من الفرسان فقد التمس من السقف البارة أن يرافقه في زحفه ، فلم يخيب الأسقف التماسه ولم يرده خائبا فيما طلب ، فعهد باموره الخاصة الى واحد من كبار النبلاء اسمه « وليم الكوملياكو » تاركا معه سبعة من الفرسلان وثلاثين من الجند المثاة ، وقد أدى هذا الرجل ما عهد اليه به باخلاص وصدق عظيمين ، حتى لقد زاد عدد فرسانه السبعة فبلغوا اربعين ، وبلغ مشاته ثمانين أو أكثر ، بعد أن كانوا ثلاثين فقط ، وترتب على مجهوداته هذه أن اسمعت الملاك مولاه اتساعا كبيرا وترتب على مجهوداته هذه أن اتسعت الملاك مولاه اتساعا كبيرا

خرج الكونت فى اليوم المحدد للسير لم ينتظر احدا ، وسار ق صحبته مايقرب من عشرة الاف رجل ، ليس فيهم من الفرسان اكثر من ثلاثمائة وخمسين فارسال ، كما انضم اليه كونت نرماندى وتانكريد ، ومع كل واحد منهما اربعون فارسا ، ورفقة كثيرون من

العسكر والمشاة ، ولم يفارقاه قط فى سيره ، وصادفوا فى طريقهم بعد خروجهم وفرة كبيرة من كل مايحتاجونه حتى لم يعودوا فى حاجة الى مزيد •

ولما مروا بشيزر وحماة وحمص التي تسمى في اللغة الدارجة « بكاميلا » أمدهم حكام هذه الأماكن بالحراس ، وجهزوا لهم أسواقا يتم فيها البيع والشراء على أحسن ما يكون البيع والشراء ، هذا بالاضافة الى مبادرة المدن الحصيينة والقرى التي مروا بها الى اهدائهم الكثير من الذهب والفضة وتزويدهم بالماشية والأغنام ، كما قدمت اليهم جميع أنواع المئونة منعا لأيديهم من أن تعتد بالسوء الى تلك المناطق ، وأخذت قوة الجيش تزداد يوما بعد يوم ، وتتحسن أموره بسبب توفر كل مايلزم العسكر ، كما تمكنوا شيئا غشيئا من الحصول على أعداد كبيرة من الخيل التي كان نقصها يعود بالضرر العظيم عليهم ، فكان حصولهم عليها بالشراء تارة والهدية تارة الخرى ، أما الآن فقد صار تحت أيديهم — وقبل التقائهم بالزعماء الآخرين — أكثر من ألف جواد صالحة لخدمة الجيش ، لم تكن عندهم من قبل *

وبعد سيرهم بضعة أيام فى الطريق الداخلى اتفقوا جميعا على العودة الى الطريق الساحلى ، لأنه ييسر عليهم التأكد من وضع الزعماء الآخرين الذين كانوا قد خلفوهم وراءهم فى أرض أنطاكية ، كما أنه يساعدهم على شراء ما قد يحتاجونه مما تحمله السفن القادمة من أنطاكية واللائقية ،

- 17 -

جرت امور الصليبيين طوال سفرهم ـ منذ مغادرتهم المعرة ـ على الحسن وجه ، ولم يضايقهم سوى اوشاب الناس الذين دابوا

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

على الاغارة على مؤخرة الحملة ، وعلى القيام بين آن وآخر بسرقة المرضى والشيوخ الذين لم تسعفهم قوتهم بمجاراة الجيش فى سرعة زحفه ، فهلك بعضهم ، ووقع البعض الآخر منهم فى الأسر ، ولكن رد الكونت على هذه الهجمات كان عنيفا ، اذ أمر الجيش بالزحف بقيادة كل من تانكريد وروبرت دوق نرماندى واسقف البارة ، أما هو فقد تخلف وراءهم مع رهط من رجاله الشجعان يتربصون للصوص فى كمين نصبه لهم ، وعزم على أن يتحين اللحظة الملائمة ليهاجم هؤلاء الأوغاد الذين كانوا يتعقبون مؤخرة العسكر الزاحف ، ويقطعون الطريق على كل ضال وشريد منه ، لذلك فانه ماكاد هؤلاء الأشرار يهاجمون المؤخرة على مالوف عادتهم حتى برز لهم الكونت فجاة من مخبئه ومن حيث لا يدرون ، وهاجمهم مستأصلا شافتهم ، فما السيرورا ومعه ما استولى عليه من الخيول ، وما اصابه من الغنائم وطائفة من الأسرى استصحبهم معه ، واذ ذاك تابع الصليبيون سيرهم تمنين غير ملاقين نصبا ، بعد أن أصبع في حوزتهم الكثير من كل احتياجاتهم الضرورية .

ولم توجد مدينة ال بلدة على يمين ال يسال هذا الاقليم الذى سار فيه الصليبيون الا وبعثت بهداياها الى الجيش وقواده مصحوبة بالتماساتها في عقد معاهدات صداقة معه ، ولم يشد عن هذه كلها سوى مدينة واحدة قد اخذت العزة اهلها بالثقة في عددهم الكبير وحصانة الدفاع عن بلدهم ، فأتكروا عقد سوق للبيع والشراء ، ولم يسعوا في عقد اتفاقية ، واستكبروا ان يبعثوا للقواد بالهدايا ، بل ساروا على النقيض من ذلك كله اذ جمعوا كل عسكرهم وحاولوا عرقلة مسير الحملة ، فلما رآى الصليبيون ثلك منهم اشتد سخطهم عليهم ، وكروا عليهم كرة رجل واحد ، وما لبثوا غير قليل حتى فرقوا صفوفهم واسروا جماعة منهم ، واستولوا على المكان عنوة ،

وساقوا أمامهم ما وجدوه من قطعان الدواب والأغنام والخيول التي كانت في المراعي المجاورة ، وغنموا كل ما للعدو من متاع ٠

كان مع الجيش في هذه الأثناء رسل من بعض الحكام المجاورين النين جاءوا ينشدون السلام فشاهدوا يانفسهم قوتنا واقدامنا ، فعادوا الى بلادهم وهم يرجون السلامة لسادتهم الذين أوفدوهم ، وقصوا عليهم ما رأوا من عادات الصليبيين وبسالتهم ، ثم ماليثوا أن رجعوا على جناح السرعة الى الجيش الحدليبي محملين بالهدايا من الجياد وشتى أنواع السلع .

وانقضت عدة أيام أمضاها الجيش آمنا في عبور هذه المنطقة الوسطى ، ثم نزل بعدها سهلا قريبا من البحر ، قد حصنته الطبيعة الحسن تحصين ، وبه مدينة قديمة العهد اسمها « عرقة » ، فضرب الصليبيون معسكرهم قربها غير بعيدين عن اسوارها •

- 18 -

وعرقة هذه هى احدى مدن ولاية قينيقية ، وتقع على مرتفع شديد المناعة عند سفح جبل لبنان ، وتبعد عن البحر مسافة أربعة أو خمسة أميال ، ويمتاز السهل الفسييح الذى توجد فيه بخصبه وكثرة خيراته ، ومراعيه الفسيحة الراقعة ، كما تكثر به القنوات المائية ، وتقول الروايات القديمة ان اسمها مشتق من اسم مؤسسها د اراديوس » سابع أبناء كنعان ثم تحرف هذا الاسم فى وقت متأخر الى Archis

نصب الصليبيون - كما قلنا معسكرهم المام هذه الدينة ، ولم يكن ذلك منهم اعتباطا ولكن نزولا على نصيحة تضمنتها الرسائل

التي بلغتهم من يعض قومنا الذين كانوا في أسر العدو ، فقد كان هناك رهط من الصـــليبيين عوقوا رغم انفهم في مدينة طرابلس الساحلية الرائعة التي تبعد مسافة خمسة أو ستة أميال عن عرقة ، ذلك أن قلة الميرة عند الصليبيين منذ بداية حصار مدينة أنطاكية حتى زمن متأخر بعد فتحها فرضت على هذأ النفر (من الصليبيين) الضرب في ارباض ذلك النواحي التماسا للطعام، ولما كانوا لاياخذون حذرهم في خروجهم فقد كان من الطبيعي أن يكونوا عرضة للوقوع في يد العدو ، وترتب على ذلك أنه مامن مدينة أو قلعة في تلك الناحية الا وكان بها من رجالنا نفر من الأسرى الذين كان منهم في مدينة طرابلس ــ التي ذكرناها حالا ـ اكثر من مائتي اسبر ، فلما سمعوا أن جيش الصليبيين آخذ في الاقتراب بعثوا الى القادة يحذرونهم ان تفوتهم عرقة ، بل يتحتم عليهم حصارها بكل السبل ، اذ من اليسبير عليهم الاستتيلاء عليها في أيام قلائل ، والا ففي مقدورهم أن يستخلصوا من والى طرابلس مبلغا كبيرا من المال ثمنا لمجاوزتهم مدينة عرقة دون أخذهم اياها ، كما أنهم يستطيعون حين وضعهم شرسطهم أن يخلصوا من بها من اخوانهم المعتقلين ، ونفذ الصليبيون هذه الوصية فرْحفوا في الحال على مدينة عرقة ، وضربوا مخيماتهم حولها ، وشسرعوا في حصسارها ، واضعين نصب اعينهم المرين : اولهما معرفة مدى صحة الخبر الذي جاءهم ، وثانيهما ان يشغلوا انفسهم بشى ما اثناء انتظارهم بقية الزعماء الذين كان من المتوقع حضورهم سريعا في اعقابهم •

_ 10 _

غادر المعسيكر مائة فارس وطائفتان من المسياة تقدران بمائتى رجل بقيادة « ريموند بيليه » سعيا وراء حاجات المعيشية الضرورية وبحثا عن العلف ، فلجوا في السير وابعدوا حتى بلغوا

مدينة « انطرسوس »(١٠) المعروفة عادة باسم طرسوس والتي تبعد عن عرقة مسافة عشرين ميلا •

وتقع « انطرسوس » أو « Tortosa « طرسوس » على ساحل البحر ، ويوجد على بعد ميلين تقريبا منها جزيرة صغيرة كانت بها في الأزمنة الموغلة في القدم مدينة « أرواد ، (١١) القديمة التي ذاعت شهرتها على مدى عدة عصور ، ويشير حزقيال (١٢) النبي الى هذا المكان حين يكتب الى أمير صور فيقول : أهل صيدون وأرواد كانوا ملاحيك ، ويقول في موضع آخر (١٣) : « بنو أرواد مع جيشك على الأسوار من حولك ، والأبطال كانوا في بروجك ، •

وقد استمد المكان الذي هو موضوع كلامنا الآن اسمه من المدينة القي كانت تدعى « انترادوس » لأنها كانت واقعة مقابل

⁽۱۰) وردت هذه المدينة في الترجمة الانجليزية باسم موضع المترجمان مرادفا آخر لمها هو Torlosa وبالرجوع الى فهرست الدن الملحق بكتاب:

Le Strange: Palestine under Moslems, P. 562, Vol. I, P. 602, Col. 2.

خجد أنه وردت المرادفات التالية:

Antaratus, Antradas, Antarsus & Tartus

وقد أشير اليها كلها بكلمتى « انطرسوس ، وأنطرطوس .

 ⁽۱۱) جززیرة « ارواد » ـ وتعرف ایضا باسم « رواد » ـ وارادیوس Areddius
 هی واقعة (کما یقول الادریسی القـــرن الثانی عشر) علی مقــربة من « انطر سوس » ، انظر . 400 ... 399

⁽۱۲) حزقیال ۲۷: ۸ ،

⁽۱۳) حزقیال ۲۷ ، ۱۱ ۰

المدينة الأخرى «أرواد » وكل من المكانين في ولاية فينيقية ومؤسسهما واحد هو «أراديوس » أصغر أبناء كنعان بن حام بن نوح •

* * *

كانت الفصيلة من جين الكونت المشار اليه حالا قد تقدمت الى انظرسوس وهاجمتها اعنف هجوم ، فقاومها المواطنون بروح عالية فلم يسعف هذا الهجوم الصليبيين فى الحصول على كثير مما كانوا يؤملون من ورائه ، ذلك لأنهم راوا _ وقد دخل الليل _ أن يرجئوا كل عملياتهم الحربية الى صباح المعد حين ينضم اليهم رفاقهم الذين سوف يأتون فى اثرهم فى اليوم التالى ، مؤملين أن تكون هجمتهم التالية يومذاك أقوى مما عليه هجمتهم فى يومهم هذا ، غير أن الخوف تسرب الى قلوب أهل البلد وخافوا أن وصلت الامدادات الى عدوهم تحت جنح الظلام أن يصبحوا هم عاجزين عن المقاومة ، غير قادرين على الصعود ، ومن ثم تسربلوا بالظلام وحملوا نساءهم وأطفالهم وكل ماملكته أيديهم وفروا الى الجبال يلتمسون فيها الأمان .

ولما بدت طلائع الفجر الوليد حمل الصليبيون سلاحهم ، وهم لا يدرون شيئا عما جرى من الأحداث تحت جنح الدجى ، وراح كل واحد منهم يصيح بصاحبه منتشيا ، وزحفوا على المدينة لاتمام هجومهم الذى بدأره بالأمس ، فير أنهم لما قاربوها رأوها خاوية على عروشها فدخلوها وقد زايلتهم الرهبة ، واقتحموها بقلوب شجاعة لا تحس خوفا ، وأسعدهم الحظ اذ عثروا على كميات ضخمة من المتونة والغنائم ، وانقلبوا الى خيامهم فرحين بما أصلابته أيديهم ، وقصوا على رفاقهم كل ما جرى لهم أثناء غيابهم عنهم ،

واهل شهر مارس فاقترب اليوم المقسوم لمتابعة رحلة الحبع، واذ ذاك شمرع من كان قد تخلف في أنطاكية من الصليبيين في الضغط الشديد على الزعماء لحملهم على بدء السفر ، وراحوا يلم وروبرت كونت فلاندرز المرين وروبرت كونت فلاندرز والقائد الآخر(١٤) أن يتهيئوا للخروج وقيادة الناس الذين امضهم الشوق للوفاء بايعانهم التي قطعوها على انقسهم(١٠٥) ، ولهجت السنتهم بالثناء على ما عليه كونت تولوز ودوق نرماندى وتانكريد من اخلاص راسيخ ، واطنبوا في مدح ما أيداه مؤلاء القادة من العطف على شعب الرب حين قادوه أياما طويلة قيادة صادقة في طريق السيد • وقد الثارت هذه الكلمات وأمثالها خامد همة القادة الذين ذكرناهم حالا ، فحــركتهم للعمل ، فاخذوا في اعداد متاعهم وكل ما يحتاجه سفرهم هذا ، واستصحبوا معهم جميع الفرسسان والجند المشاة ، وقد فاضت نفوس الجميع بالرغبة العارمة في السير في الطيريق المؤدى الى بيت المقدس ، فلميا كان اليوم الأول من مارس ، تجمع في اللانقية بالشام خمسة وعشرون ألف محارب في أحسن عدتهم الحربية تحت قيادة الزعماء المذكورة أسماؤهم من قبل ، ورافقهم بوهيموند وجيشه حتى اللاذقية ، ولم يستطع مزاملتهم الى ما بعدها ، أو اطالة مكثه في ذلك الموضع حتى لا يتراك انطاكية _ التي استحوذ عليها منذ قريب _ من غير راع قوى ، اذ ما كان لها أن تظل ولو لفترة وجيزة بلا حام لها ، يدفع

⁽١٤) المقصود بكلمة « الآخر » هنا الكونت ريموند الصنجيلي ، كما سيرد بعد قليل •

⁽١٥) يقصد بذلك ما كانوا قد تعاهدوا عليه من المخروج والمزحف المي بيت المقدس والوصول المي كنيسة المقيامة ٠

عنها غائلة الأعداء (١٦) المحيطين بها من كل جانب ، لكن تذكره محالفته الزعماء الآخرين وروابط الصداقة التى قامت بينه وبينهم وهم جميعا فى طريق السيد دعاه الى مرافقتهم حتى اللاذقية ، مخلصا لهم كل الاخلاص ، ومبديا تجاههم كل ضلوب المجاملة والرقة ، مما عمق ذكراه على الدوام فى نفوسهم حتى بعد افتراقهم بعض ، فلما بلغوا جميعا اللاذقية فارقهم ، وودع الزعماء بكبد تتفطر اسى وعيون دامعة ، ثم استاذنهم فى الرحيل وعاد ليولى المدينة صادق عنايته ٠

* * *

واللائقية من أجمل المدن الساحلية المطلة على البحر ، وهى دات تأريخ موغل فى القدم ، وسكانها من النصارى ، كما أنها المدينة الوحيدة بالشام الخاضعة لسيادة الامبراطور الاغريقى ، وقد جاءها واحد اسمه « جينمار » من أهل بولونيا ، وكان قد أرسى كما ذكرنا من قبل(١٧) بأسطوله فى مدينة طرسوس من أعمال قيليقية وقت أن كان بلدوين – أخو الدوق جودفروى – يحتل هذه المدينة ٠

وقد فشــل جينمار « فى محاولته الاستيلاء على اللانقية والدخالها فى طاعته لعدم توفر القوات الكافية تحت يده اذ ذاك ، فأمسك به أهل البلد وزجوا به فى الحبس مع جميع من معه تقريبا .

⁽١٦) أذ كانوا يعدون انطاكية هذه اللحظة تابعة لهم ، وكانوا يتوقعون أن يردها الصلبيون اليهم بعد فتحهم اياها تنفيذا للاتفاق المبرم بين الطرفين، انظر ترجمتنا لكتاب الكسباد للاميرة د أنا كومنينا ، وراجع أيضا (Chalandon, Alexius Comménes 1.

⁽١٧) راجع ص ٢٤٤ من الجزء الأول من ترجمتنا هذه ٠

فالتمس الدوق جودفروی من الحاكم ووجوه رجاله أن يطلقوا سراح «جينمار»، وكان الدافع له الىذلك أنجينمار هذا كان قادما (١٨) من أرض جودفروی ، هذا بالاضافة الى ما أداه من خدمة جليلة لأخيه بلدوين في طرسوس ، فاستجاب أهل اللاذقية للدوق اذ كانوا لا يجرءون على مخالفة كلمة واحدة مما يقول ، وزادوا فمنوا على أسيرهم جينمار بفك سراحه هو وجميع رفاقه ، كما أسلموا الى الدوق الأسلموا الذي جاء فيه هؤلاء الناس ، فبادر جودفروی باعادة جينمار في لحظته هذه الى قيادة سسفنه ، وأشسار عليه أن يتابع رحلته بحرا في خط يوازى تقدمه هو ذاته برا ، فأطاعه جينمار فيما أشار به عليه ،

_ 17 _

خرج الجيش بعدئذ من لانقية الشسام وقد اشتد باسسه بالمسيحيين من اهل تلك المدينة ، كما جاء غيرهم من انطاكية وقيليقية ومدن تلك الناحية ممن لم يكونوا قادرين من قبل على المغامرة لأمور كانت تشغلهم ، فانضموا هم أيضا الى الجيش وساروا برا مصاقبين للساحل حتى بلغوا مدينة « جبلة » المعروفة أيضا باسم « جبلين » والواقعة على بعد اثنى عشر ميلا من اللانقية ، فعسكروا متحلقين حول المدينة وشرعوا في عمليات الحصار فترة من الوقت •

واذ كانت هذه هى أولى المدن الساحلية الخاضعة لنفوذ خليفة مصر ، فقد جاء واليها بصحبة نائبه الى الدوق يعرض عليه ستة الاف قطعة من الذهب ، الى جانب العسديد من الهدايا ان رفع الحصار عن المدينة ، لكنه لما رآى ازدراء جودفروى لعرضه الخسيس

⁽١٨) انظر الحاشية السابقة ، ص ٢٤٤ ، س } من الجزء الأول .

وأنه ليس بالرجل الذى يقبل الرشوة فقد سلك طريقا آخر ، اذ أرسل مبعوثين من قبله الى كونت تولوز لما يعرفه فيه من الطمع ، وعرض عليه نفس القدر من المال ان هو انتزع المدينة من يد الدوق ، ويقال ان الكونت قبل هذه الرشوة سرا ، لكنه ادعى أن جيشا كثيفا من عسكر العدو بقيادة كربوغا موشك على المجيء من أرض فارس ، انتقاما للأهوال التى حافت ببنى جلدتهم الموجودين فى انطاكية ، كما ادعى أنهم يتأهبون لمعاودة قتال قواتنا من جديد ، وعلى مجال اكبر من حربهم السابقة ، وزعم (ريموند كونت تولوز) أنه تلقى هذه المعلومات المفصلة والموثوق بها من رسل الايمكن الشك فى صدق ما يقولون •

ثم بعث بأسقف « البارة » الموقر على رأس سفارة الى الدوق والى كونت فلاندرز ، وأرسل معه كتبا تلح عليهما الحاحا قويا برفع الحصار عن « جبلة » والاسراع لدرء الخطر المشترك بدافع مابينهم من الحب الأخوى ، فما كاد القادة يعلمون من ظهاهر الأمر أن اخوانهم مهددون بمثل هذا الخطر حتى بادروا بحسن نية الى فك الحصار والزحف في الحال ، وأسرعوا في سيرهم فاجتازوا بفالينيا احدى المدن البحرية الواقعة تحت حصن المرقب ، ثم ساروا في وصلوا بعد ذلك الى انظرطوس المسماة أيضا طرطوس في الاقليم وصلوا بعد ذلك الى انظرطوس المسماة أيضا طرطوس في الاقليم فأبصروا المكان مقفرا من أهله ، ثم أعجبتهم جزيرة مجاورة في مواجهة المدينة من الناحية الغربية ،وقد رست بعض سفننا في احدى المرافىء الملائمة ، واستفاد الصليبيون اذ سلكوا أقصر الطرق من طرطوس حتى أصبحوا بعد أيام قلائل بكامل جيشهم أمام أسوار « عرقة » فهب تانكريد لاستقبالهم ، وشرح للزعماء كل تفاصيل

خيانة الكونت ، فلما فرغوا من الانصات الى ما قاله تانكريد نصبوا معسكرهم على حدة ، وعلى مسافة بعيدة بعض الشيء من معسكر القوات التي سيقتهم •

سرعان ما تبين للكونت تغير قلوب الزعماء الآخرين عليه ، فراح يصلهم بالهدايا ويبذل الجهود الكبيرة لاسترضائهم ، ومالبث أن استمالهم اليه بهداياه التى أصلحت ذات البين بينه وبينهم ، ولم يشذ عنهم فى ذلك سوى تانكريد الذى لم يكف عن رمى الكونت بكل تهمة نكراء ٠

على أن جميع القوات أصبحت الآن حول عرقة متحدة كجسم واحد •

* * *

كان الكونت (ريموند) قد اعد كل عسكره أمام هذه المدينة قبل وصول الدوق ببضعة أيام ، فلم تأت جهوده هذه كلها ثمرتها المرجوة بل ضاعت هباء ، غير أن مجىء القادة الآخرين فتح له باب الأمل في الاستيلاء على المدينة في السيلاء على المدينة في الدومار المرهق ، بيد أن الخاتمة جاءت على المنشودة من جراء هذا الحصار المرهق ، بيد أن الخاتمة جاءت على غير ما كان يطمع فيه ، ذلك لأن الرب كان قد أمسك رحمته عن خطة الصليبيين قبل وصول هذه القوات وبعد وصولها ، فلطالما اغاروا على المدينة لكن بلا جدوى ، فتفننوا في ابتداع وسائل يضايقون بها المحصورين كنقبهم السحور ، لكن ما كان أكثر العقبات التي اعترضت طريقهم فأذهبت مساعيهم أدراج الرياح ، واتضح لهم أن العناية الالهية تخلت عنهم في حصارهم هذا لعرقة ، وادركوا أن

من هلك من رجالهم انما هلك من غير طائل ، وان السراة الأمجاد الذين ضحوا بحياتهم انما ضحوا بها من غير فائدة ·

وشاء الحظ العاثر أن يلقى نفس هذا المصير اثنان من ذوى الشرف الصاعد فيهم ، فأما أحدهما فهو « انسلم دى بيمونت » وكان أخ غمرات لا يهدأ عن خوض غمار الحرب فاستحق خلود الذكر ، وما الآخر فهو «بونس دى بلازون »الرفيع القدر وأحد أصدقاء كونت تولون العالى المنزلة ، وقد لقى هذان مصرعهما من قذيفة حجر أصابتهما ،وز يلادة على ذلك فقد عوق الناس فى عرقة رغم أنوفهم ، لأن رغبتهم الوحيدة كانت تتمثل فى اتمامهم الحج الذى نهضوا من أجله ، ولم يعد يعنيهم أمر حصار البلد ، ولايهمهم ماذا تكون نتيجته، المسيما بعد وصول الدوق ، حتى ان أتباع الكونت وأصدقاءه الخلص ممن جاءوا فى معيته قد أقاموا هناك على كره منهم ورغم ما تمليهم ختى انتهى الأمر بهم أخيرا الى أن دبروا خطة انسحابهم ، مؤملين حتى انتهى الأمر بهم أخيرا الى أن دبروا خطة انسحابهم ، مؤملين من وراء ذلك أن يشاطرهم الكونت ضحيجرهم فينهج نهج القادة من وراء ذلك أن يشاطرهم الكونت ضحيجرهم فينهج نهج القادة الآخرين ويقتفى أثرهم فى زحفهم فى طريق السيد •

- 14 -

قى هذه الأثناء أثير من جديد موضوع الحربة التى عثروا عليها فى أنطاكية ، وتساءلوا : أحقا هى الحربة التى فجرت الدم والماء من جنب المسيح ؟ أم أن الأمر كله مجرد خدعة ؟ وتشكك الناس فى الخبر ، بل وتبلبلت خواطر القادة فأكد البعض أنها كانت نفس الأداة التى اخترقت جنبه ، وهو مرفوع على الصليب ، وما كان كشفها الا لأن العناية الالهية قد أرادت أن تشد عزائم الناس ،

وقال آخرون بل هى برهان صريح على خبث الكونت وانها حيلة احتال بها لخدمة مآربه ·

كما قالوا ان المؤلف الحقيقى لهذه القضية التى صارت مثار جدل انما هو رجل اسمه « ارنولف » وكان صديقا واشبينا لكونت نرماندى ، وكان يحيا حياة فاسقة شهوانية ، ويجد اللذة فى اثارة النزاع بين الناس على الرغم من انه كان رجلا عالما ، وسيرد الكثير عنه فى الفصول التالية •

ولقد ظلت هذه المسالة موضع جدل طويل بين الحجاج حتى انتهى الأمر أخيراً بقيام بطرس (بارتلميو) الذى زعم أنه قد أوصى اليه بخبر الحربة ، وسال القوم أن يوقدوا نارا كبيرة ، وقال لهم انه بعون الرب سيبدد شكوك المتشككين عن طريق التحكيم الفعلى المنار ، وأن ليس فى الأمر شىء من الاحتيال ، وسيؤكد لهم _ رغم ظنونهم _ أن الوحى الالهى هو الذى كثيف عن هذه الحربة : عزاء للناس وسلوى لهم *

ومن ثم اوقدت نار عظيمة اثارت حسرارتها خوف الواقفين حولها ، وكان ذلك يوم الجمعة السابق لعيد القيامة المجيد ، وفي هذا اليوم الذي نقرأ عنه ان مخلصنا تعذب فيه من اجل خلاصنا اجتمع الناس قاطبة : عامتهم وخاصتهم ، صسفيرهم وكبيرهم ، ليشهدوا التجربة الحية بشأن هذا الموضوع الهام ، فتطوع لدخول هذه التجربة الشديدة الخطورة الرجل المدعو «بطرس بارتلميو» ، وكان خوريا قليل الحظ من التعليم ، قد أجمع الناس على سذاجته واخلاصه ، فتوجه بالخطاب أول ما توجه الى الجنود الذين تجمعوا حوله ، وتقدم حاملا في يده حربة المسيح ، واقتحم النار فاجتازها ولم يبد للناظرين أن قد مسه ضرر ولا حاق به أذى .

غير أن عمله هذا لم يفشل فحسب فى ازالة الشك من عقول الناس ، بل انه أثار مشكلة أكثر خطورة ، اذ مالبث بطرس هذا أن مات بعد أيام قلائل ، مما حدا بالبعض لأن يعلن أن تجربة النار هذه أدت الى هلاكه قبل أن يحين أجله ، وأنه كان سبب دمار نفسه لمعاونته على التدليس ، ودلل هذا البعض على صدق ما يقولون بأن مظاهر الصحة والقوة كانت بادية عليه قبل دخوله هذه التجربة .

وادعى آخرون أنه خرج من النار سالما معافى ، ولكن حدث ان تحمس الناس فاندفعوا اندفاعا قويا نحموه وتكاثروا عليه ، فاصابه منهم أذى أفضى الى موته ٠

وهكذا فان الموضوع الذى شب حوله الجدل لم يحسم فيه براى قاطع ، بل بقى على النقيض اكثر من ذى قبل •

_ 19 _

في غضون هذا الوقت عاد الى زعمائنا المبعوثون الذين كانوا قد اوفدوهم استجابة لرجاء الرسل المصريين الذين يعثهم _ كما ذكرت من قبل _ خليفة مصر اثناء حصار انطاكية ، ولقد ظل رسلنا هؤلاء في ذلك القطر مدة عام قسرا وحيلة ، فلما عادوا عادوا ومعهم رسل من أمير المصربين مزودين برسائل يختلف فحواها هذه السنة اختلافا بينا عن فدوى ما تضمنته الرسالة السابقة ، ففي خلال فترة هذا العام بذلوا اشد الجهد واصدقه لاكتساب ود قادتنا ، راجين وقوفهم الى جانبهم ضد غطرسة الترك وعنجهية الفرس المتناهية . أما الآن فقد تغير ذلك كله تمام التغيير ، وراحوا يلوحسون بأنهم يسبغون فضلا كبيرا على المسليبيين حين يادنون للحجاج غير

المسلحين بالذهاب الى بيت المقدس فى زمر تتألف كل واحدة منها من مائتين أو ثلاثمائة حاج ، ثم يعودون سالمين بعد اتمام حجهم ٠

غير أن قادة القوات الصليبية عدوا هذه الرسالة اهانة لهم ، وارغموا المبعوثين (المصريين) على العودة حاملين الرد بأن الجيش لن يرضى بالذهاب الى هناك فى فئات قليلة حسبب هذه الشروط التى اقترحتها مصر ، بل اذهم على العكس سوف يدخلون القدس كجيش موحد ويهددون مملكة مولاهم .

كان السبب الذى أدى الى تغير موقف المصريين قد نشأ مما جد بعد انتصارنا فى انطاكية ، اذ كان الترك حينذاك يمرون بظروف حرجة ، مظهرها تزعزع قواهم الحربية فى كافة أرجاء الشرق ، وتدهور سمعتهم الى الحضيض بعد أن كانت قد بلغت الذرى ، فمأ حاربوا أمة من أهم الأرض الا ودارت عليهم الدائرة ، مما ترتب عليه تصاعد قوة ملك مصر شيئا فشيئا وعلو نجمه على نجم الترك ، ثم مالبثت جهود أمير معين لهم هو (الأفضل) القائد العام للجيش المصرى أن أدت الى سلب مدينة بيت المقدس من أيدى الترك بعد أن كانوا قد انتزعوها من المصريين قبل ذلك بثلاثين سنة .

حينداك رآى المصريون تدهور قوة خصومهم الترك بعد أن كان الرعب يداخلهم منها ، باعتبارها تفوق قوتهم ، ويرجع السبب فى هذا التدهور الى ما قام به الصليبيون من عمل أدى الى سقوط بأس الترك الى المضيض ، ومن ثم كان هذا سببا فى ازدراء المصريين للمساعدة تأتيهم من جانب قومنا ، بعد أن كانوا حريصيين كل الحرص عليها ، جادين كل الجد فى طلبها ،

كذلك قدم رسل من قبل المبراطور القسطنطينية يشكون مر الشكوى من مسلك بوهيموند، ويعلنون أنه خالف شروط الاتفاق الذى كان قد أبرمه مع الامبراطور، حين أعلن عزمه على الاحتفاظ بانطاكية ملكا خالصا له ، وبذلك يكون قد حنث بيمين الولاء الذى قطعه على نفسه ، ووقف هؤلاء الرسل وسط الزعماء معلنين أن جميع من مروا عبر القسطنطينية قد أدوا يمين التبعية لمولاهم ، وأنهم قد أقسموا وأيديهم على الكتب المقدسة ألا يستبقوا لأنفسهم قلعة أو مدينة كانت تابعة من قبل للامبراطورية ، حتى ولا القدس ذاتها ، وكذلك جميع الأماكن التي يستولون عليها الا ردوها في الحال الى الامبراطور يدير بنفسه شئونها ، ثم سكت المبعوثون (الاغريق) عن غير هذا من شروط الاتفاق •

ومن الجلى الواضيح أنه كان قد تم مثل هذا الاتفاق بين الامبراطور والقادة في القسطنطينية ، على أنه في ختام هذا الاتفاق أضيف شرط ينص على أن الكسيوس سوف يلحق بهم من غير توان بكل بطانته ، وبقوة كبيرة من عسكره ، وأنه همدهم ومعينهم بما يكونون في حاجة اليه ، لذلك رد القادة باجماع الآراء على مطلب السفراء بأن الامبراطور هو أول من شجب الشروط التي اتفق عليها ، وعلى ذلك فالواجب الذي ليس غيره من واجب هو أن يتحمل خسارة ما كان يحق له حسب شروط الاتفاق ، أذ لا عدل في الوفاء بعهد مع شخص سلك مسلكا مناقضا للعهد الذي نص فيه على أن يلتزم مع شخص سلك مسلكا مناقضا للعهد الذي نص فيه على أن يلتزم الامبراطور بجمع جيوشه والسير في أثر القادة حالا في زحفهم ، وأن يهيىء فرصة دائمة للحجاج للمتاجرة مع السفن القادمة بحرا ، وأن يعيىء فرصة دائمة للحجاج للمتاجرة مع السفن القادمة بحرا ،

ولكنه تجاهل عن عمد هذه الشروط ولم يف بها رغم أن الوفاء بها كان يسيرا عليه • ومن ثم فانهم يحبون أن يقرروا له أن الاجراء الذى اتخذوه بشئن أنطاكية يجب أن يعتبر قرارا نهائيا لا رجعة فيه ولا نكوص عنه ، لانهم لم يفعلوا الا ما تجيزه لهم حقوقهم ، يضاف الى ذلك أن تنازلهم عن أنطاكية بمحض ارادتهم لمن ارتضوه أميرا لها يجعله حريبا بتملكها وتوارثه إياها للأبد •

* * *

ولقد بدل رسل الامبراطور جهودا شاقة رجاء حمل الجيش على انتظار حضور مولاهم الذى سيكون يوم أول يوليو، وأضافوا الى ذلك قولهم انه سوفيصبل كل الزعماء بالهدايا الجمة، وسيصرف أجورا مجزية للعسكر تمكنهم بلا شك من أن يعيشوا عيشة شريفة الذلك عقد الزعماء مؤتمرا لبحث هذا الموضوع ، لكنهم اختلفوا حوله اختلفا جديا فيما بين بعضهم والبعض الآخر ، فكان من رأى كونت تولوز أن صالحهم يةتضيهم انتظار قدوم الأمير الكبير (الكسيوس كومنين) ، وراح الكونت يعضد هذه الفكرة ، وربما كان صادرا في ذلك عن ايمان بها ، أى ربما كان بهذا الادعاء يحاول تعطيل القادة والجند حتى يفرغ من غزو المدينة التي كان لايزال يحاصرها ، اذ كان يدرك مدى العار الذى يلحقه والشيار الذى يصعمه ان لم ينجح في مشروعه ، أو عجز عن الاستمرار في تنفيذه ويسهه ان لم ينجح في مشروعه ، أو عجز عن الاستمرار في تنفيذه و

وكان هناك آخرون يرون رأيا يخالف هذا الراى كل المخالفة ويعتقدون أنه من الأصوب ألا يتأخر الحجاج عن مسيرة حجهم التى بدأوها ، فتمامها يؤدى في النهاية الى خاتمة موفقة للمشروع الذي تحملوا المشاق الجمة من أجله ، وكان قرار هذا الفريق الثاني قائما على تجنب حيل الامبراطور الماكرة وكلماته المعسولة التي جربوها

طويلا ، وأن قرارهم هذا أجدى عليهم من أن يلقوا بانفسهم من جديد في متاهات مراىغاته الماكرة التي قد يجدون من الصعب تخليص الفسهم من حبائلها أن هم سقطوا فيها •

ولقد نجم نزاع بين القادة حول هذا الموضوع ، أذ كانت رغباتهم متباينة يستحيل التوفيق بينها ·

وكان والى طرابلس قد عرض من قبل قدرا كبيرا من المال على الصليبيين ، عساهم يرفعون المصار عن بلده ، وينزحون بقواتهم ،اما الآن ـ وقد علم بالمخلاف الناشب بين قادة الجيش ـ فانه لم يكتف بالتراجع عن مدهم بالمال الذى كان قد تعهد لهم به ، بل زاد فسارع لأن يكون البادىء بمحاولة مواجهة الصليبيين وتجربة حظه فى محاربته اياهم .

لكن ترتب على ذلك أن أجمعوا بلا استثناء على النهوض لقتاله ، فخرجوا وقد خلفوا وراءهم لحماية المعسكر (في عرقة) أسسقف « البارة » ومعه بعض من الزعماء المتمرسين بفنون الحصار • أما بقيتهم فقد صفوهم المعركة وزحفوا بهم شطر طرابلس ، فوجدوا واليها في انتظارهم هو وأهلها ، فأخذت الحماسة الفرسان والمشاة اذ أخذوا أماكنهم أمام المدينة متأهبين لقتالها ، أما كونت تولوز فقد ظل أكثر من شهرين متتاليين يحاول عبثا الاستيلاء على عرقة فلم تجده محاولته هذه نفعا ، بل راح الطرابلسسيون ينظسرون الى الصليبيين نظرة ازدراء ، وأخذ خوفهم منهم يتناقص شيئا فشيئا ، وتلاشي ما كانوا يظنونه من شجاعة هؤلاء القوم ، لاسيما وقد قامت البينة على انحرافهم عن العزم القوى الذي كانوا يظهرونه •

ولما بلغ الصليبيون طرابلس وابصروا قوات العدو وقد اعدت صفوفها لقتالهم بادروهم فى الحال بكرة غاضبة ، أدت منذ اللحظة الأولى الى بث الفوضى فى عسكرهم وحملوه على الفوار ، كما أن اصليبيين القوى أرغم الأهالى على الهروب الى المدينة يرتجون الاستخفاء بها ، ولكن الصليبيين لم يكفوا عن مطاردتهم حتى قتلوا منهم سبعمائة شخص ، ولم ينقد من عسكرنا غير ثلاثة رجال أو أربعة ، وهنا كان الاحتفاء بعيد الفصح يوم ١٠ ابريل ٠

- 11 -

ثم عادوا الى معسكرهم بعد أن واتاهم النصر ، واذ ذاك بادر الناس قاطبة لرفع صوتهم عاليا مطالبين بوجوب تخلى القادة عن هذا الحصار المدمر ، وبضرورة البدء بالسسير الى بيت المقدس ، فالكل مشوق للزحف ، وقد أتى هذا الاصرار العنيد أكله المرجوة حين قرر الدوق وكونت فلاندرز وكونت نرماندى وتانكريد تقويض المعسكر وحرقه ارضاء للجماهير ورفع الحصار عن عرقة ، غير أن كونت تولوز رفض رفضا باتا التخلي عن خطته ، وراح يبذل غاية جهده في مقاومة ما قرره الزعماء ، بيد أنهم ضربوا بمعارضته عرض الحائط ، ومضى الزحف في طريقه شطر طرابلس لتعاود عرض الحائط ، ومضى الزحف في طريقه شطر طرابلس لتعاود مسيرة الحج ما انقطع منها ، وكان من أكبر المتحمسين لتنفيذ هدا القرار رهط كانوا مند البداية في معسكر ريموند (كونت تولوز) لكنهم انفصلوا عن صاحبهم وساروا متحمسين وراء القادة الذين نكرناهم حالا •

ولما تكشف للكونت ما فعله أصحابه ، وأدرك فشل كل ما يبذله لهم من وعود لصرفهم عن المسير والارجاعهم اليه لم يجد بدا من الخضوع للضرورة.وما يفرضه الواقع ، فتتبع الآخرين ولكن على

كره منه ، وسار وساروا حتى اذا صاروا على بعد خمسة اميال تربيا من مدينة طرابلس نصبوا خيامهم أمامها ، فتخلى حاكم المنطقة المركل اليه النظر في شئون الخليفة بها عن مسلكه المتعجرف الذي اظهره قبل ذلك الوقت بقليل ، حين حاول أن يتعامل مع قوادنا معاملة الند للند ، فارسل سفارة لاجراء مفاوضات الصلح وعرض خمس عشرة ألف قطعة ذهبية الى جانب هداياه من الجياد والبغال والحرير والأواني الغالية الثمن ، كما وعد برد جميع الأسرى الصليبيين الذين كانوا رهن قبضته ، فرضى الزعماء أن يغادروا ولايته على الذين كانوا رهن قبضته ، فرضى الزعماء أن يغادروا ولايته على هذه الشروط ، ثم زادوا على ذلك بأن وافقوا على التخلى له في بملحقاتها ، ثم زاد الوالي على هداياه التي ذكرناها فأرسل من لدنه بملحقاتها ، ثم زاد الوالي على هداياه التي ذكرناها فأرسل من لدنه الى الصليبيين قطعانا من الماشية والأغنام وكميات وفيرة مِن الزاد حتى لا يحملهم نقص الطعام على العيث فسادا في المزارع التي يعرون بها ، وانزال الاذي بالفلاحين القائمين بزراعة الأرض هناك ،

* * *

وكأن هناك طائفة معينة من نصارى الشام تعيش على قمم جبال لبنان الشاهقة والتى تطل ذراها العالية على المدن الواقعة الى المشرق كما ذكرت حالا ، وجاء هؤلاء النصارى (المعروفون بالمارونين) مهنئين الحجاج ومبدين لهم حبهم الأخوى ، ولما كانوا على دراية تامة بالمنطقة وما حولها فقد استدعاهم المقادة مستفسرين منهم سباعتبارهم أهل خبرة بالناحية سعن أسلم الطرق وأيسرها الى بيت المقدس ، فصدقهم هؤلاء السوريون القول ودلوهم على الدروب المختلفة المؤدية الى حيث يقصدون ، وبينوا أطوالها ، ثم ذكوا لهم في النهاية طريق الساحل لأنه أقصر الدروب المباشرة الى وجهتهم ،

ولأن الحجاج _ ان سلكوا ما اشاروا به عليهم _ المكنهم الحصول على العون من سفنهم التي سوف تتبع الجيش في تقدمه •

ام یکن الأسطول الصلیبی قاصرا علی سفن جینمار ورفاقه التی قدمت من فلاندرز ونورماندی وانجلترا کما قلنا ، ولکن کان هناك ایضا شوان من جنوة والبندقیة والیونان ، وان کانت اغلب السفن قادمة من قبرص ورودس وغیرهما من الجزر وهی محملة بشتی صنوف البضائع ذات الفائدة القصوی لکتائبنا •

* * *

وبالاضافة الى من ذكرنا من النصارى الشاميين فقد استعان الحجاج برجال من اهل بيت والى طرابلس يدلونهم على الطريق ، فساروا بهم فى محاذاة الساحل ، الى جانب من استعانوا بهم من نصارى الشام الذين ذكرناهم ، فساروا بهم فى محاذاة الساحل جاعلين جبال لبنان على يسارهم ، حتى اذا اجتازوا مدينة « جبيل ، عسكروا على شاطىء نهر قرب مكان اسعه « ماوس، فتلبثوا به يوما فى انتظار القادمين وراءهم من أتباعهم الضعاف الخائرى القوى وممن لم تسعفهم صحتهم بمضاهاتهم فى سرعة سيرهم •

_ 77 _

فلما كان اليوم الثالث نصبوا معسكرهم أمام مدينة بيروت على شاطىء نهر يمر بها ، فهاداهم واليها بالمال ، وأمدهم بكميات وقيرة من المؤونة ، ليحملهم على كف أيديهم عن التعرض للمحاصيل والأشجار ، فأقاموا هنا ليلتهم هذه مستجمين ، حتى اذا طلع اليوم التالى بلغوا مدينة صيدا حيث نصبوا خيامهم على طول شاطىء

النهر ليتوفر عندهم الماء ، ولم يقدم حاكم هذه المدينة لقوادنا أي ضيافة ولم يبد لهم ودا ، ولست أدرى دافعه الى ذلك الموقف ، الا أن تكون شدة وثوقه بقوته واعتماده الكلي عليها حملاه على مضايقة الجيش ، رغم أنه لم يوفق في خطته هذه ، ولما ضاقت صدور بعض رجالنا ذرعا بهجمات الأهالي المتكررة عليهم ، ولم يعد في قوس صبرهم منزع لاحتمالها كروا على الخصم كرة قتلوا فيها نفرا من رجاله ، وحملوا بقيتهم على الارتداد الى داخل المدينة ، وترتب على ذلك أن أمضى العسكر ليلتهم وهم في هدوء لم يكدر خاطرهم أي مكدر من جانب العدو ، فلما جاء الصباح عزموا على البقاء حيث هم فترة وجيزة من الوقت حتى يسسترد الناس بعض قواهم ، كما بعثوا رهطا من رجالهم المسلحين بالأسلحة الخفيفة للحصول على ما يلزمهم من الطعام من الضواحي المجاورة ، فاصابوا غنيمة وفيرة وكثرة من الأغنام والماشية ، وعادوا بذلك كله سالمين لا ينقصهم غير واحد منهم اسمه « والتر دى فيرا » ألح في البعد عنهم طلبا لمزيد من النهب ، فلم يقدر له الرجــوع ولم يوقف له على خبر ، عاسنولى الحزن الشديد على رفاقه اذ جهارا مصيره ٠

* * *

كان الشطر الأول من طريقهم في اليوم التالى يمر عبر اقليم جبالي بعض الشيء ، الا أن المنزحف انتهى بهم الى أرض أكثر انبساطا ، فمروا وعلى يمينهم مدينة أهل صيدا القديمة المعروفة باسم « ساريتا » التي شب فيها « ايليا » (١٩) رجل الرب ، ثم عبروا هذا النهر المتعرج حتى بلغوا مدينة صور عاصمة هذه المنطقة الشهيرة

⁽۱۹) ملوك أول ۱۷ : ۹ ـ ۱۰ •

والمرطن القديم لكل من اجنور « وكادموس » ، وهنا نصبوا معسكرهم على مقربة من نبع الجنان المعروف ، وهو نبع غزير الماء يعد اعجوبة من اعاجيب الدنيا ، فامضى اليلتهم هناك فى بساتينه الفسيحة التى نفيض بكل ما تشتهيه الأنفس من الطيبات ، ولما طلع الصباح تهيئوا المنية للمسير بعد تغلبهم على ما صادفوه من صعاب المعر الضيق الواقع بين الجبال الشاهقة الارتفاع وبين البحر ، ثم نزلوا الى السهل القريب من مديئة عكا فنصبوا خيامهم على طول شاطىء نهر مجاور للمدينة التى سارع أهلوها وحاكمها لتقديم الهدايا اليهم ، محاور للمدينة التى الحسن ما تكون السوق ، وبالغ الوالى فى اظهار صداقته نحو الزعماء وعقد معهم اتفاقا ووعدهم أنه مسلمهم مدينة عكا دون مقاومة أن هم نجحوا فى أخذ بيت المقدس وتمكنوا من الاقامة فى المملكة عشرين يوما بعد ذلك ، أو إذا استطاعوا هزيمة القوات المصرية ،

ثم غادروا عكا سائرين في طريق واقع بين جبل الكرمل والبحر، جاعلين الجليل على يسارهم حتى بلغوا قيصرية التي هي ثانية مدن فلسطين العظمى المعروفة قديما ببرج ستراتون ، فعسكروا فيها على نهر ينبع من الأدغال القريبة منها ، وهنا على بعد ميلين فقط من قيصرية احتفلوا يوم ٢٨ مايو (١٠٩٩ م) بعيد الفصح .

ثم تابع الحجاج سيرهم الشاق فى اليوم الثالث تاركين على يمينهم مدينتى انتيباتريس ويافا ، وعبروا سهلا فسيحا ، ثم اجتازوا « اللتيريا » حتى بلغوا « الله » التى هى « ديوسبوليس » فرأوا فيها القبر العظيم للشهيد جورج الذى يسود الاعتقاد أن بقاياه ثاوية هناك برحمة السيد ، وكان الامبراطور التقى جستنيان الخالد الذكر حاكم الرومان الأرثوذكسى قد أمر بدافع اخلاصه القرى بتشسييد كنيسة فى هذا الموضع تمجيدا اذكرى هذا القديس .

غير أنه قبل قليل من وصول الصليبيين قام العدو ـ وقد توقع قدومهم ـ بهدم هذه الكنيسة وتسويتها بالأرض مخافة أن يحيل الحجاج أعمدتها الخشبية الطويلة المستعملة في بنائها الى عدد وآلات رمي لدك المدينة •

* * *

وعلم قوادنا أنه توجد على مقرية من موضعهم هذا مدينة رائعة تدعى « الرملة ، فبعثوا اليها كونت فلاندرز مع خمسمائة فارس ليعرفوا على وجه التأكيد موقف أهلها وما يقترحونه من الشروط ، فاقترب هؤلاء الكشافة من المدينة فلم يخف أحد لمقابلتهم ، فدخلوها من أبوابها المفتوحة على سعتها ، فاذا هي خاوية مهجورة تماما من سكانها الذين لم تكد تجيئهم الأخبار بقرب الصليبيين منهم حتى أمضوا الليلة السابقة في مغادرتها هم ونساؤهم وأبناؤهم ، وحملوا الكونت (دي فلاندرز) في لحظته هذه بارسال رسول الى العسكر حاملا اليهم هذا الخبر ، ومشيرا عليهم بالاسراع الى العسكر عسسعتهم السرعة ، ومن ثم فائه ما كاد الصليبيون يفرغون من علواتهم المعتادة حتى زحفوا على الرملة وظلوا مقيمين بها ثلاثة صلواتهم المعتادة حتى زحفوا على الرملة وظلوا مقيمين بها ثلاثة

شم جاءوا الى رجل نورماندى المولد من اسقفية « روان » اسمه روبرت ورسموه اسقفا على الكنيسة الموجودة فى ذلك الموضح ، ومنحوه مدينتى الله والرملة ومايتبعهما من النواحى ، وجعلوهما منحة لا تسترد ابدا ، وبذلك اهدوا مخلصين اولى ثمار جهودهم الى الشهيد جورج العظيم .

فى هذه الأثناء ترددت الأخبار محذرة سيكان بيت المقدس باقترابنا منها ، فأدركوا ادراكا صادقا أن ليس لهذا الحشد الكثيف الذى قيل باقترابه منهم من هدف سوى الاستيلاء على مدينتهم ، فلم يدخروا وسعا ، ولا تراخت عزائمهم عن تحصيينها ، ونافس بعضهم بعضا فى احضار وجمع كل ما استطاعوه مما يلزمهم من الطعام ومن شتى صنوف السلاح والخشب والحديد والصلب ، أو في كلمة واحدة بكل ذى جدوى لمن هم تحت الحصار .

وكان صاحب مصر قد نجح ـ في خلال هذه السنة ـ في استرداد سيادته على مدينة القدس بعد أن كانت في أيدى الترك ، وبسط نفوذه عليها ، لذلك ما كاد يعلم بمغادرة جيشنا الأنطاكية حتى امر القوم أن يعجلوا كل العجلة باصلاح جميع أبراج المدينة المقدسة وترميم ما يحتاج الى ترميم من أسوارها ، ثم عمل على كسب والاء سكانها له ، فامر بان تصرف لهم الأجور السخية من خزانته الخاصة، وأن يسامحوا نهائيا في ما عليهم من الضرائب والجمارك ، واذ رغب الأهالي في الاستفادة من مثل هذه الامتيازات والعمل على ما فيه سلامتهم وخيرهم فقد كرسوا انفسهم الطاعة الرغبة الخليفية ، فاستدعوا اليهم سكان المدن المجاورة لهم ، واعتنوا بتقوية وسائل الدفاع عن المدينة فحشدوا الكثيرين من الرجال الأقوياء المسلحين الكمل تسليح .

واجتمع الكل وهم يد واحدة في ساحة المسجد الفسيح الأركان ليتدبروا ما يفعلون ازاء ما يتوقعون حدوثه ، وليمنعوا ال أمكن القدمنا ، فقرروا الوثوب على جميع السكان النصارى وهدم كنيسة القيامة من اساسها وكذلك فبر السيد الموجود هناك حتى يكون ذلك

حائلا في المستقبل دون مجيء هذا السيل العرم من الحجاج الذين يتقاطرون زرافات بعضها في أثر بعض لزيارة هذه البقاع وللصلاة فيها ، غير أنهم لما أخذوا يتدبرون ما قرروه خافوا أن يزيد هذا العمل من كراهية الصليبين لهم ، وفد يحركهم هذا على القيام يمحاولات أشد عنفا للقضاء على أهل بيت المقدس ، ومن ثم تغيرت هذه الخطط فعمدوا الى اغتصاب كل ما بيد سكانها النصارى من مال ومتاع ، وفرضوا عليهم دفع غرامة قدرها أربع عشرة ألف قطعة من الذهب تجبى من البطرك صاحب الولاية اذ ذاك في مدينة القدس، ويشاركه في سدادها سكانها النصارى وأهل الأديرة الموجودة في تلك الناحية ،

على أن جميع ما كان يملكه النصارى الذين يعيشون في بيت المقدس لم يكن كافيا لسداد هذا القدر من المال، ، وعلى ذلك فقد أصبح من المضروري على البطرك الموقد أن يقوم برحلة الى قبرص للحصول على ما يفي بهذا المطلب الفادح •

كذلك احتاج البطرك الى المال لسداد بعض احتياجاته ولسد عوز المؤمنين ، وكان يطمع أن يستجدى من مؤمنى هذه الجزيرة المخلصين صدقاتهم وزكاتهم فيرسلها الى أهل الرب المنهكين الجائعين ممن يسكنون القدس وأطرافها رجاء الابقاء على حياتهم ، لكن يبدو أن كل هذه الابتزازات لم تسد جشع القوم الذين استعملوا التمذيب والقهر في اغتصاب كل ما بيد المؤمنين ، بل زادوا فنفوهم جميعا من البلد ، ولم يستثنوا من ذلك النفي سوى الشيوخ والمرضى والنساء والأطفال ، ولم يزل هؤلاء المطرودون هائمين على وجوههم في القرى الصغيرة القريبة من المدينة حتى لحظة قدومنا ، وهم يتوقعون الموت بين ساعة واخرى ، دون أن يجرؤوا على دخسول

القدس ، كما أنه لم يكن ثم موضع فى هذه الأماكن الخارجية يجدون فيه الأمن أو يمكنهم اللجوء اليه ، فقد كانوا محاطين أنى ذهبوا بمضطهديهم ، وكانت كل حركة من جانبهم موضع ريبة سكان القرى الذين كلفوهم بأحط الأعمال وأقساها(٢٠) .

كان يعيش بالمدينة الحبيبة الى الرب ابان ذلك الحين رجل تقى ندر حياته ش اسمه و جيرالد ، وهو القيم على النزل المذكور آنفا الذى ينزله القادمون الفقراء اذا قدموا القدس لأداء الصلاة ، فيجرى عليهم من الرزق ما يلائم ظروف الزمان والمكان .

واعتقد الأعداء ان بحورة هذا الرجل مالا يخفيه ، وتوجسوا خيفة منه أن يبذله في الحاق الضرر بهم حين يصل جيشنا ، فلم يتأخروا عن ضربه والزج به في السجن حيث لاقي فيه افظع ضروب التعذيب ، حتى تفسخت مفاصل يديه وقدميه ، ولم تعد أطرافه قادرة على الحركة •

_ Y£ _

امضى الجيش ثلاثة ايام فى الرملة عين بعدها حراسا لحماية المنع جزء بالمدينة من هجمات الخصوم ، فلما فرغ من ذلك تأهب لمتابعة زحفه الى غايته المنشودة ، حتى اذا كان فجر اليوم التالى وصل الجنود الى د نيكربوليس ، مسترشدين برجال من اهل الخبرة الملمين بالاقاليم احسن الالمام •

⁽۲۰) راجع الجزء الأول من هذه المترجمة العربية ، الكتاب ١ ، ف ١١ ، ص ٩٠ - ص ٩٠ - ٩٠ ٠

ونيكربوليس هي احدى مدن فلسطين، وقد ورد في كتبالانجيليين انها هي قرية « عمواس » ، ويقول القديس لموقا الانجيلي انها على بعد ثلاثة مراحل من بيت المقدس (٢١) ، ويتكلم عنها «اسوزو مينوس» في الكتاب السادس من تاريخه التثليثي فيقول « بعد أن فتح الرومان يهوذا وخربوا أورشليم سميت عمواس بنيكوبوليس تمجيدا لذلك النصر » ، ويوجد أمام المدينة (وعند مفترق الطريق المعروف بأن المسيح مشى فيه مع كليوبا بعد قيامه كما لو كان قاصدا قرية أخرى) أقول انه يجرى هنا نبع في مائه شفاء للناس ، اذا اغتسلوا فيه زلت عنهم أوجاعهم ، وتبرأ فيه الحيوانات الدنيا من كل ماتتعرض لله من أمراض خاصة بها ، وتقول الرواية في تفسير هذا الاعتقاد أن المسيح ذاته تجلى في مياهه التي أصبحت منذ ذلك الحين برءا لكل الأسقام .

هذه هي الحقائق التي اوردها هذا المؤرخ (سوزو مينوس) المشار اليه عن قرية عمواس •

* * *

امضى الصليبيون تلك الليلة فى هدوء متمتعين بالماء الغزير والطعام الشهى الوفير ، حتى اذا انتصف الليل أو كاد جاءتهم رسل من المؤمنين المقيمين ببيت لحم يرجون من الدوق جود فروى رجاء حاراً أن يبعث اليهم بطائفة من رجاله ، ولم يكن الحاحهم عليه راجما فحسب لرغبتهم فى أن يمد لهم يد العون ضد العدو الذى كان يسرع من كل البلاد ومن جميع قرى الناحية قاصصدا بيت المقدس ، بل

⁽۲۱) لموقا ۲۶: ۱۳ ۰

وايضا ليجدوا هم ذاتهم مكانا آمنا لأنفسهم ، واشتد الفزع بمؤمنى بيت لحم مخافة أن يهاجم هؤلاء الكفار مدينتهم، وان يهدموا الكنيسة التى طالما تكرر انقاذ المسيحيين لها من الدمار الذى كان هؤلاء الأعداء يصبونه عليها ، وكان انقاذهم اياها بدفعهم عبالغ نقدية كبيرة لهم .

استمع الدوق جود فروى الى التماسسات هؤلاء الاخوة المؤمنين بنفس حانية ، فقام باصطفاء مائة من أتباعه الفرسسان الأشاوس المدججين بالسلاح الخفيف ، وأمرهم أن يسرعوا فى التو واللحظة الى بيت لحم لمساعدة مسيحييها ، وانضم تانكريد الى هذه الحملة ، والقيت اليه قيادة تلك الجماعة التى وصلت مع مطلع النهار الى طيتها المنشودة مسترشدة بهداية الرسل ، فاستقبلها الأهالى بالترحاب العظيم ، وساروا بهم الى الكنيسة ومن حولهم العامة ورجال الدين يزفونهم بالأهازيج ، وينشدون بين أيديهم الأناشيد ورجال الدين يزفونهم بالأهازيج ، وينشدون بين أيديهم الأناشيد الدينية ، ففاضت القلوب بالفرحة الغامرة وهم يطالعون موضع الميلاد المجيد والمذود الذي كأن مهد المخلص ذات مرة ، ثم رفع الأهالى راية تانكريد فوق الكنيسة رمزا للنصير وسيط هتافات الغبطة الصاسية ووسط ترتيلهم المزامير وترديدهم أناشيد الشكر الدينية ،

فى هذه الأثناء كانت قلوب الذين خلفوهم وراءهم تتحرق شوقا لمتابعة الزحف ، وجافاهم النوم اذ عرفوا أنهم صاروا على مقربة من الأماكن الطاهرة ، وعز عليهم الرقاد لما انطوت عليه قلوبهم من حبها وتوقيرها حبا وتوقيرا اعاناهم على احتمال كثير من المشاق والأهوال على مدى ثلاث سنوات سويا ، وراحوا يترقبون فى شوق يزوغ الفجر ليروا نجاح سفرهم وما أسفر عنه حجهم الطويل من خاتمة سعيدة ، وخيل اليهم كأن ليل حراستهم قد طال فوق كل حد ،

وخطرا على قلوبهم الخفاقة ، مصدادًا للمثل القائل « ان كل عجلة للقلوب المشتاقة ليست مستغربة، ، وقول الآخر « انه كلما طال الوقت ازداد الشوق لهيبا » •

- YO -

عندما ذاع فى المعسكر أن رسلا من أهل بيت لحم جاءوا الى الدوق وانه بعث بقوات من الجيش لمساعدتهم هاج الناس غضبا وراح كل يحث الآخسر على الثورة ، ولم ينتظروا أحدا يأذن لهم جالرحيل ، أو يترقبوا لجظة أنسب من اللحظة التى يقدمها لهم طلوع الفجر ، وتذمروا من كل أبطاء فخرجوا تحت جنح الظلام البهيم غير مكترثين بمعارضة قوادهم لهم *

وما كادوا يسيرون مسافة قصيرة وتتخضب السماء قليلا بلون مشرق حتى غادرهم رجل نبيل شجاع هو « جاستون دى بيزييه » على رأس ثلاثين من الفرسان المدججين بالسلاح الخفيف ، واتجه بهم سريعا ناحية بيت المقدس ، مؤملا أن يجد خارج أسسوارها قطعانا من الماشية والأغنام فيستولى عليها ويعود بها الى الجيش ، وصح ما أمله اذ وجد قرب المدينة بعض الماشية في حراسة رعاة قلائل ماكادوا يبصرون رجالنا حتى فروا مذعورين الى المدينة ،

وانطلق جاسستون مسرعا الى المدينة بما استولى عليه من الماشية التى فر عنها رعاتها الذين حسحا الهل البلد من سباتهم على حسراخهم ، فبادروا الى حمل سلاحهم وهبوا انشسط ما يكونون لمطاردة جاستون وهو في طريق عودته الى المعسكر ، املا منهم في استرداد الغنيمة التى سلبها منهم عنوة ، فاسستولى على الفارس المعلم الخوف من كثرة عدد مطارديه ، فتخلى سريعا عما نهب ،

وهرب مع أصحابه طلباً للسلامة ، حتى اذا بلغوا بقعة واقعة على أحد التلال توقفوا ينتظرون ما يسفر عنه الأمر ، حينما ظهر فجأة من أحد الأودية القريبة تانكريد مع فرسانه المائة وهم قافلون الى المعسكر من بيت لحم ، فأسرع جاستون اليه ، وقص عليه ما حاق به من سوء الحظ ونكد الطالع ، فضم القائدان قواتهما بعضا الى بعض عكر الجميع في أثر العدو الذي كان عائدا بقطعاته فهاجمه عسكرنا قبل أن يتيسر له الوصول الى المدينة ، وقتلوا الكثيرين من رجاله وفر الباقون ، وعاد القائدان الصليبيان الى المعسكر ظافرين يسوقان مرة ثانية الغنيمة المستردة ٠

ولما سئلوا من أين كان حصولهم على ما نهبوا قالوا أنهم جاءوا بها من الحقول التي في ارباض اورشليم ، فلما صحافحت كلمة «اورشليم» سمعالمجاج اعترتهم نشوة روحية عارمة ، لم يستطيعوا معها أن يمسكوا دموعهم من أن تسيل أو يكبتوا آهاتهم ، فهاهى ذى القدس التي تحملوا من أجلها كثيرا من الأهوال على مرآى العين منهم ، وأذ ذاك خروا سجدا على الأرض ممجدين الرب وحامدين من منح شعبه المؤمن نعمة خدمته الجليلة المشكورة ، ومثنين على السيد الذى تفضل فاستمع الى دعوات شعبه ورآهم أهلا لأن يتحقق أملهم في أن يبلغوا المدينة المتى استبد الشوق بهم اليها .

وكان الحجاج _ ومعظمهم مشاة حفاة _ كلما دنوا من المدينة المقدسة واكتحلت عيونهم بمرآها على قرب منهم المصحت دموعهم ورقراتهم الصادرة من قلوب مخلصة عن فرحتهم الروحية ، وتزايدت حماستهم في الاندفاع نحو هدفهم ، وما لبثوا الا قليلا حتى كانوا واقفين أمام مدينة بيت المقدس فنصبوا خيامهم حولها حسب الترتيب الذي وضعه زعماؤهم .

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهنا تمت نبوة اشعیا وصحت کلمة السید ان قال « ارفعوا عیونکم الی بیت المقدس ، وتأمل ا قوة الرب ، وانظروا مخلصکم یاتی لیخلصکم من قیودکم (۲۲) ، وقوله : «انتبهوا انتبهوا واستیقظوا، وانت یا اورشلیم حرری نفسك من أغلال الرقبة ۱۰ ایتها الاسیرة یابنت صهیون » •

* * *

هنا ينتهى الكتاب السابع

⁽۲۲) هذه هى الترجمة الحرفية لما أورده ولميم فى الاصل ، فهو للم يتقيد تماما لله وذلك على غير عادته للبنص ما جاء فى التوراة فى سفر أشحيا ١٥/٥١ لذ قال : « انهضى انهضى يا أورشليم ، وقومى يا أورشليم التى شربت من يد الرب كأس غضبه قبل كأس ،

الكتاب الشامن

خاتمة رحلة الحج: الاستيلاء على القدس

القصيول:

- الماكن الموجودة وذكر النواحى والأماكن الموجودة داخل حدودها •
- ۲ استعراض الأسماء العديدة التى اطلقت على هذه المدينة ،
 وكيف جعلها داود عاصمة لمملكته ، وكيف نقلها الامبراطور
 هادريان من سفح الجبل الى قمته ، وبعض ملاحظات اخرى
 عن موقعها ٠
- ٣ بيان أى جزء من التلين يقع في نطاق السور ، وكذلك تحديد موقع كنيسة قيامة السيد وهيكله على المرتفعات ووصف شكل الكنيستين •
- ٤ _ الخبر في كيفية تشييد المدينة في بقعة جرداء ليس بها ماء ،

- وذكر خبر سلوام أيضا ، وكيف أن الأهالي حين سلماعهم باقترابنا طموا الينابيع وأفسدوا الصهاريج •
- تحديد موعد وصول الجيش الصليبي المام المدينة وذكر عدد قواتنا وقرات العدو وشرح كيفية ترتيب العسكر •
- الصليبيون يهاجمون الدينة في اليوم الثالث بعد ترتيب الماكن العسكر ، ويسترشدون باحد النصارى المخلصين في الذهاب الى الفابات لقطع الأشههار التي يصهعون منها آلات الحصار .
- اصابة الناس بالاغماء بسبب حاجتهم الى الماء وسقوطهم نى
 د العدو مرة أخرى اثناء سمعيهم وراء الماء وغيره من
 ضرورات الحياة •
- الأهالي يصنعون الآلات ويسبتعدون للمقاومة ويرغمون المؤمنين الساكنين معهم في المدينة على القيام باعمال كثيرة فيها جور كثير عليهم •
- وصول أسطول من جنوه الى يافا وارسال الأدلاء من الجيش لمساحبة رجاله فى ذهابهم الى موضع الحصيار ، ولكن الحرس يتعرضون فى طريقهم لكمين نصبه العدو لهم .
- ۱۰ القادمون بحرا يذهبون الى الجيش ويمدون يد العون الفعال في بناء الآلات ، كما تم عقد الصلح بين ريموند كونت تولوز وتانكريد ٠
- ١١ _ اعلان الصيام وصعود كل طوائف المجاج الى جبل الزيتون٠

- ١٢ الدوق والكونتان العظيمان يتحركون بعسكرهم اثناء الليل ،
 وينصبون الآلات حول المدينة .
- ١٣ قصف المدينة وشبوب قتال عنيف بين الجانبين ولكن المعركة تتوقف لدخول الليل ٠
- ١٤ ـ المحاصرون والمدافعون على السواء يقضون الليل في حال
 من القلق البالغ •
- العودة للقتال في اليوم التالي ، واشتداد الهجوم على المدينة اشتدادا الفظع من سابقه ، ومصرح الساحرات .
- ١٦ ظهور آية في السماء على جبل الزيتون ، واذ ذاك يعود من ارندوا منذ قليل منهكين ولكنهم يتلهفون على القتال .
- الناحية بعنف شديد من الناحية المجنوبية ٠
 الجنوبية ٠
- ۱۸ ـ الدوق وأصدقاؤه يدلون الجسر من فوق البرج الخشبى الى السور ويدخلون قواتهم ، وأذ ذاك تستسلم المدينة وتفتح أبوابها ويدخل عسكرنا بيت المقدس .
- الدوق يمضى على جواده متجولا فى المدينة هنا وهناك مع التباعه ، ويأتى من اعمال التخريب ماهو فوق الوصف ، واما كونت تولوز فيقتم المدينة من ناحيتها الجنوبية ويدخسل رجاله ، فيرتد بعض المواطنين الى القلعة .
- ۲۰ الأهالى يجتمعون بساحة المسجد فيتعقبهم تانكريد الى هناك ويتمخض الأمر عن مذبحة مروعة وبسفك دم كثير هناك .

- ۲۱ سالهدوء يعود الى المدينة ، وتسكن الجلبة ، وتنحى الأسلحة جانبا للصلحلاة ، ثم يتجول الصليبيون فى القدس لزيارة الأماكن المقدسة وينقضى اليوم فى أداء شعائر وقورة .
- ۲۲ ـ استف بوى وغيره معن توفاهم الرب اثناء هذا الحج يظهرون في الدينة ويتجلون للكثيرين •
- ۲۳ م المؤمنون الساكنون بيت المقدس يقدمون الشكر الصادق للبطرس الناسك الذي حملوه من قبل رسالتهم واكرموه الاكرام الذي يستحقه عن حق ٠
- ٢٤ ـ تنظيف المدينة من جيف القتلى ، واستسلام الهاربين بالقلعة
 الى ريموند كونت تولوز ، واعتبار هذا اليوم يوما خالدا
 ابدا ٠



منا يبسنا الكتاب الثامن

خاتمة رحلة الحج: الاستيلاء على بيت القيدس

- 1 -

من الحقائق المعروفة تمام المعرفة أن أورشليم المدينة المقدسة الحبيبة الى الرب تقع على تلال عالية ، وتقول الأخبار القديمة انها كانت تابعة لقبيلة بنيامين •

ويقع الى الغرب منها ارض شمعون وارض الفلسطينين ، وكذلك البحر الأبيض المتوسط الذى تبعد اقرب نقطة منه عنها باربعة وعشرين ميلا وذلك عن مدينة يافا القديمة ٠

وتوجد قرية عمواس بين بيت المقدس وبين البحر ، وهى التى سميت فيما بعد بنيكوبوليس ، حيث تجلى السيد - بعد قيامته - لاثنين من تلاميذه •

كذلك تقع قلعة « مودين » وهي احدى قلاع المكابيين الطاهرين الشديدة التحصين ، وأيضا القرية المباركة « نوب » التي اطاع فيها داود وخدمه ـ اذ جاءوا ـ الكاهن « اخيمالك »(١) فأكلوا الخبز المقدس ، كما يرجد هناك أيضا ، ديوسبوليس » وهي الله ، التي ابرا فيها بطرس الرجل المقعد الكسميح (٢) الذي ظل طمريح الفراش مضطجعا على السرير مفلوجا منذ أن كان في الثامنة من عمره .

كذلك توجد يافا حيث أحيى بطرس من بين الموتى التلميذة المسماة « طابيتا »(٣) صاحبة الأعمال الخيرة والاحسان ، وردها الى الحياة في وجود القديسين والأرامل •

كذلك حدث في يافا أن تلقى بطرس - وهو مقيم في بيت مسعار الدباغ - رسول « كورنيليوس » كما هو وارد في اعمال الرسل() ،

ويوجد فى شرقى المدينة ، وعلى بعد اربعة عشر ميلا ، مياء الأردن والصحراء المتاخمة له التى كانت معروفة قديما كل المعرفة لأبناء الأنبياء ، كما يوجد هناك الوادى الخشسبى ، حيث يوجد الآن بحر الملح المعروف أيضا ببحيرة الاسفلت اوالبحر الميت ، وكان

⁽١) صمويل الأول ٢١ : ١ _ ٦ .

⁽۲) الرجل الذى يشير اليه وليم الصورى فى المتن ولم يذكر اسمه ولا الترجمة الانجليزية هو « اينياس ، كما ورد فى اعمال الرسل ، ٩ : ٣ ·

⁽٣) جاء في التوراة أن معنى « طابيتا » هو « الغزالة » ونضيف في هذه الترجمة العربية ما جاء في أعمال الرسل ، ٩ : ٣٦ من « انها كانت ممتلئة أعمالا صالحة واحسانات كانت، تعملها ، ولما ماتت استدعى بعضهم بطرس فصلى ثم أمرها _ وهي ميتة _ بالقيام ففتحت عبنيها وجاست .

⁽٤) أعمال الرسل ٩ : ٣٦ وما بعدها -

كل هذا الاقليم - كما نقرأ في سفر التكوين(°) - يروى مثل جنة الرب وذلك قبل أن يعصف الرب بسدوم فيدمرها •

وتقع على هذا الجانب من الأردن مدينة « أريحا » التى تغلب عليها «يوشع» خليفة موسى بالصلاة أكثر من تغلبه عليها بالحرب ، وهنا رد السيد - فيما بعد أثناء مروره بها - النظر الى الرجل الأعمى(٦) ، كما يوجد هنا أيضا (جبل) الجلجلة ، وهو المكان الذى انصرف اليه ايليا •

وتقع فيما وراء الأردن جلعاد وبيشان وعمون ، ومؤاب التي انتهت من بعد الى الرؤبيين والجاديين ، والى نصف سبط منسى(٧)، ويعرف كل هذا الاقليم بآسم عام هو « بلاد العرب » •

يوجد الى الجنوب من أورشليم القسم الذى به نصيب يهوذا ، وفيه بيت لحم ، وهو المكان الذى سلكه المخلص ، والموضع الذى سعد بمولد المسيح وكان مهده ، وتوجد هنا مدينة « تقوع » موطن النبيين حبقوق وعاموس ، والخليل الذى يعرف أيضا باسم كارياترب التى توجد بها المقابر الطاهرة للبطاركة المباركين ·

وتقع الى الشمال من بيت المقدس مدينة « جبعون » التى ذاعت شهرتها بسبب انتصار يوشع بن نون « والتى شهدت معجزة وقوف

⁽٥) سفر المتكوين ، ١٣ : ١٠ •

⁽۱) الغريب أن وليم المصورى ، وهو من هو فى حفظه لملانجيل - يشير الى أن معجزة السيد المسيح كانت لرجل واحد أعمى ، على حين أن الموارد صراحة فى انجيل متى ۲۰ : ۳۰ - ۳۳ أنهما كانا اثنين « وكانا جالسين على الطريق » ، ومن شاء المزيد من خبر هذه المعجزة فليرجع الى متى .

⁽V) انظر يوشع ، الاصحاح ٢٢ ·

الشمس ساكنة له فى كبد السماء ولم تعجل للغروب نحو يوم كامل ، وهى أرض سبط افراييم التى يوجد فيها « شلواه » الذى كأن ذات مرة حارسا لهيكل السيد ، « وسخار » ، وهى أرض المرأة السامرية التى تكلمت مع المسيح ، و « بيثل » عابد العجل الذهبى والشاهد على خطيئة جيرويام » (^) •

كما يوجد هنا أيضا « سسبطيه » المدفون بها كل من يوحنا المعمدان وايليا و « عبديا » ، وقد سلميت هذه الناحية فيما بعد « بالسلمرة » نسبة الى تل « شمر » الذى بنيت عليه ، كما كانت ذات مرة عاصمة علوك اسرائيل ، فعرف ذلك الاقليم منذ ذلك الحين باسم « السامرة » *

كذلك يوجد الى الشمال مدينة نابلس التى كانت تسمى قديما ه بشكيم » نسبة الى مؤسسها ، وتقول كلمات سهد التكوين ان شمعون ولاوى ابنى يعقوب قاما لدفع العار الذى جلبه » شكيم بن حمور » على اختهما « دينة » ، بفعلته الشهوانية الحمقاء ، فذبحا شكيم بن حمور وأولاده بالسيف ، وأضرما النار فى المدينة حتى صارت رمادا(٩) .

_ Y _

وتقع اورشىليم كبرى مدة اليهودية فى بقعة عديمة المياه والينابيع والغابات والمراعى ، واذا اخذنا بما جاء فى التواريخ

⁽٨) انظر هذا المخبر في الاصحاح العاشر من سهد يوشع ٠

⁽٩) سفر التكوين ٣٤ : ٢٥ •

القديمة وفى أخبار الشعوب الشرقية فان هذه المدينة كانت تسمى في البداية باسم « سالم » ، ثم صارت « يبوس » ، وبعد أن حكم داود سبع سنوات فى الخليل أخرج اليبوسيين من سالم وزاد فى حجم المدينة وجعلها قاعدة ملكية(١٠) ، وسماها أورشليم ، ونطالع فى أخبار الأيام الأول أن داود رحل بعدئذ ومعه كل اسسرائيل الى أورشليم أى « يبوس » حيث كان اليبوسيون هم سكانها ، وقال سكان يبوس لمداود : « لا تدخل الى هنا » ومع ذلك فقد استولى داود على قلعة صهيون التى هى مدينة داود ، وقال داود « أن أول من يضرب اليبوسيين يكون « رأسا وقائدا » ، ولذلك كان يوآب بن صرويه أول المتقدمين فصار رأسا ، ثم سكن داود الحصن الذى سعوه مدينة داود ، وبنى المدينة حوله ، فامتدت من ميللو ، كما سعوه مدينة داود ، وبنى المدينة حوله ، فامتدت من ميللو ، كما

ثم لما حكم سليمان بن داود هذه المدينة فيما بعد سسميت «بهيروسوليما» ، أى أورشليم سليمان ، ويذكر المؤرخان الشهيران اليجسبوس ويوسيفوس انه بسبب خطايا شعب يهوذا فان «تيتوس بن فيسباسيان » أمير الرومان العظيم حاصر أورشليم في السنة الثانية والأربعين التالية لعذاب السيد، واستولى عليها وهدمها من أساسها، فصسدقت كلمة المسيح انه « لن يبقى فيها حجر على حجر لم ينقض »(١١) .

ثم جددت أورشليم بعد ذلك على يد «ايلوس هادريان» امبراطور الرومان ، وهو الرابع في سلسلة الملوك بعد تيتوس ، فسميت اذ ذاك « ايليا ، تمجيدا لاسمه حسبما نطالع ذلك في أخبار مجمع نيقية

⁽١٠) الأيام الأول ، ١١ : ٤ _ A •

⁽۱۱) متى ۲: ۲

المسكونى ، حيث جاء « ويكون اسكاقفة ايليا مبجلين عند الجميع »(١٢) •

كانت المدينة تقوم أصلا عند منحدر التل ، وهي تواجه المشرق والمغرب على السواء وكانت تقع على منحدر كل من جبل صبهيون و «موريا » ولم يكن على المرتفعات سوى الهيكل وقلعة «انتونيا» وقد نقل هادريان المدينة كلها الى قمة الجبل فصار مكان آلام السحيد وقيامته داخلين ضمن نطاق نفس الموقع حين أعيد بناؤها بعد أن كان هذان الموضعان خارج المدينة قبلا ٠

* * *

وبيت المقدس الصحيف من المدن الكبرى وان كانت اكبر من الى مدينة عادية ، وهي ذات شكل رباعي بعض الشيء وان كان الميل الى الاستطالة ، اذ أن أحد أضلاعها الطول من بقية اضلاعها الأخرى، وتحدها من جوانبها الثلاثة وديان عميقة ، ويقع شحرقيها وادى « يهوشافاط ، الذى يشير اليه النبي يوئيل(١٣) في قوله « لأنه هي ذا في تلك الأيام وفي ذلك الوقت عندما ارد سبى يهوذا واورشليم أجمع كل الأمم وانزلهم الى واد يهو شافاط واحاكمهم هناك على شعبى وميراثي اسرائيل » .

ويوجد في قاع هذا الوادى كنيسة رائعة اقيمت تعجيدا للعذراء المسيح التي يسود الاعتقاد انها مدفونة بها ولايزال قبرها المبارك مزارا للجموع المتدفقة الى ذلك المكان ، كما يشعرق هذا الوادى جدول « قدرون » الذي يفيض شتاء بمياه الأمطار المنهمرة ويشير

Canon VII, first Council of Niceae. انظر (۱۲)

⁽۱۳) يوئيل ۲ : ۱ - ۲ ٠

اليه القديس يوحنا الانجيلى حيث يقول « وخرج يسوع مع تلاميذه الى عبر وادى قدرون حيث كان بستان(١٤) •

ويتصل بهذا الوادى من الناحية الجنوبية رافد آخر اسمه « هنوم » ، الذى صار ـ حين وزعت الأرض بين أبناء اسرائيل - حدا للأنصبة المخصصة لله « بن » ، ويهوذا ، كما هو مكتوب في يوشع : « وصعد التخم في وادى ابن هنوم الى جانب اليبوسي من الجنوب هي أورشليم ، وصعد التخم الى رأس الجبل الذى هو قبالة وادى هنوم غربا » (°۱) •

ولايزال يرى هنا الحقل الذى اشتراه أكبر التجار الملعونين يهوذا بالمال الذى قبضه ثمنا لتسليمه المخلص لليهود ، ويعرف هذا الحقل باسم « الخاذمة » ثم جعلوه مدفنا للحجاج ٠

كما نقرأ أيضاً عن هذا الوادى فى « أخبار الأيام الثانى ، فيما يتصل بأحاز (بن داود) ، وهو « أوقد فى وادى هنوم وأحرق بنيه بالنار حسب رجاسات الأمم الذين طردهم الرب من أمام بنى اسرائيل(١٦) •

ويحد بيت المقدس من الغرب جزء من نفس هذا الوادى الذى كانت فيه بركة قديمة ذهبت بالشهرة فى ازمان علوك يهوذا ، ويمند الوادى من هنا الى البحيرة العليا المسلماة عادة ببحيرة البطرك المجاورة للمقبرة العتيقة فى جب الأسد .

⁽١٤) يوحنا ١٨ : ١ ٠

⁽۱۵) پشوع ۱۵۰

⁽١٦) الايام الثاني ٢٨ : ٣ •

ويقارب المدينة من الشمال طريق مستى لايزال يرى به الموضع الذى رجم اليهود فيه استيفان أول الشهداء وهو الموضع الذى ركع فيه واستغفر لمضطهديه وهو يلفظ أنفاسه الأخيرة(١٧) •

Eu 7 ra

يقع بيت المقدس على جبلين بناء على ما يقوله داود « أساسده في الجبال المقدسة » •

وتقع قمتا هذين الجبلين داخل نطاق الأسوار ويفصلهما عن بعضهما واد صغير يقسم المدينة الى قسمين ، ويسمى الجبل الواقع الى الغرب بجبل صهيون وقد أشير اليه فى قول القائل: « الرب أحب أبواب صهيون أكثر من جميع مساكن يعقوب »(١٨) •

اما الجبل الآخر الواقع الى الشرق ويعرف بجبل « المريا » ، وقد وردت الاشارة اليه فى اخبار الأيام الثانى(١٩) • حيث قيل : « وشرع سليمان فى بناء بيت الرب فى أورشليم فى جبل المريا حيث تراءى لداود أبيه حيثها داود مكانا فى بيدر ارنان اليبوسى » •

ويوجد الى الغرب على نفس قمة الجبل كنيسة تسمى بكنيسة صهيون ، ويقوم على مسافة قصيرة منها برج داود ، وهو بناء شديد الضخامة ، سامق الأبراج والأسوار والتحصينات المتصلة به وبذلك يشرف على المدينة التى تجثم تحته ويكون هو قلعتها •

⁽۱۷) المزامير ۸۷ : ۱ •

⁽۱۸) المزامير ۸۷ ۰ ۲۰

⁽۱۹) الأيام الثاني ٢ : ١ •

كما يوجد على مقربة منها كنيسة القيامة الطاهرة الدائرية الشكل ، ولما كانت هذه الكنيسة تقع على منحدر التل الذى ذكرنا حالا أنه يشرف عليها من أعلى ويتاخمها فانه يجعل داخلها حالك الظلمة ، على أن سقفها مشيد من عروق الخشب الشديدة الارتفاع ، المصنوعة أبدع صنعة على شسكل تاج ، وهى مبنية هكذا لتكون مفتوحة دائما الى السماء مما يتيح للداخل ما يحتاجه من الضوء ، ويقم تحت هذه الفتحة المتسعة قبر المخلص .

كان موضع آلام السيد المسمى «كلفارى» أو الجلجلة يقع قبل مجىء شعوبنا اللاتينية خارج حدود هذه الكنيسة ويقال انه وجدت هنا خشبة الصليب الأصلى ، كما تذكر الأخبار أيضا أنهم لما أنزلوا جسد المخلص من على الصليب مسحوه هنا بالزيت وضمخوهبالعطور الزكية ، وأدرجوه في درج لفائفه من الكتان كما جرب عادة اليهود في الدفن ، ولم تكن هناك في ذلك الوقت سوى كنيسة صغيرة جدا ، ولكن بعد أن تمكن الصليبيون من الاستيلاء على بيت المقدس بعون الرب وأحكموا قبضتهم عليها رأوا ما عليه هذا المبنى الأصلى من الدب شدة الصغر فزادوا فيه ثم استخدموا اللافتة بناء جديدا من الحجر المصمت ، شاهق الارتفاع ، أحاط بالكنيسة القديمة ، ورتب ترتيبا محكما ليضم في داخله الأماكن المقدسة التي وصفناها ،

ويطل هيكل السحيد على المنحدرات الشرقية والغربية لجبل « مريا » وقد شيد في المكان الذي اشترى فيه داود الملك حقلا من « أرونة » اليبوسى وذلك حسبما ورد في سفر صمويل الثاني (٢٠) ، وقد جاء هنا الأمر له ببناء مذبح للسيد

⁽٢٠) صمويل المثاني ٢٤ : ١٦ وما بعده ٠

فبناه وقدم عليه فيما بعد « بقرا محرقة وذبائح سلامة » ، وهناك نادى هو الرب بصوت سمع فى النار الآتية من السماء على مذبح القربان المحرق كما قام سليمان بعد موت أبيه ببناء الهيكل فى نفس المكان استجابة لأمر الرب(٢١) •

ونعرف من التواريخ القديمة كيف كانت هيئة هذا الهيكل وكيف سقط في يد نابخدا نصر ملك بابل ثم أعيد بناؤه زمن كورش ملك فارس على يد زربابيل ويوسى الكاهن الأعظم ، كما نعرف من هذه التواريخ كيف دمر تيتوس أمير الرومان نفس هذا الهيكل والمدينة كلها فيما بعد ٠

ويكفى أن نشير هنا الى من خطط رسم هذا البناء وأن نصف شكله لأننا قلنا فى الكتاب الأول (٢٢) من هذا التأليف أن عمر بن الخطاب ثانى الخلفاء هو بأنى هذا الهيكل، ويؤكذ هذا القول النقوش القديمة الموجودة على جدران البناء من الداخل والخارج على السواء •

أما صغة البناء فكما يلى:

توجد ساحة مربعة متساوية الأضلاع ، يحوطها سور متوسط الارتفاع ، وتقع هذه الساحة على هضبة يقدر كل من طولها وعرضها مسافة رمية سهم من قوس ، ولها من الناحية الغربية بابان يؤديان الى داخلها ، ويعرف احدهما بالباب الجميل ، ويقول الخبر الوارد في أعمال الرسل انه « كان رجل أعرج من بطن أمه يحملونه ٠٠٠ وكانوا يضعونه كل يوم عند باب الهيكل الذي يقال له الجميل يسال صدقة من الذين يدخلون الهيكل » (٣٣) ٠٠

⁽۲۱) الأيام الثاني ، ۲ : ۱ •

⁽٢٢) راجع المجزء الأول من هذه المترجمة العربية ، ص ٦٣ _ ٦٤ .

⁽۲۳) اعمال المرسل ۳ · ۱ _ ۸ ·

الما الباب الآخر فقد نسينا اسمه •

كما يوجد باب واحد في السور الشمالي ، وآخر في الناحية الشرقية ٠

الما القصر الملكى المعروف الآن باسم هيكل سليمان ، فيقوم في الناحية الجنوبية، كما توجد مآذن شاهقة الارتفاع يصعد اليها مؤذنو الاسلام في ساعات معينة لدعوة الناس الى الصلاة ، وهذه المآذن تعلو كل باب من الأبواب المؤدية الى المدينة ، وكانت تقوم سفى كل ركن من اركان الساحة المربعة سالتى أشرت اليها حالا سمآذن لايزال بعضها موجودا حتى اليوم ، أما غيرها فقد زال بسبب شتى المصائب التى نزلت بها •

ولم يكن مسلموها لأحد من الناس أن يعيش في داخل هذه المواضع ، بل لم يكن أحد ما بقادر على الدخول الى هناك الا وهو حافى القدمين قد غسلهما منذ قليل ، وكان يقف على كل باب من الأبواب حرس مهمتهم مراعاة هذا الأمر مراعاة دقيقة .

وكان فى وسط تلك البقعة المجاورة ساحة اخرى ترتفع عن هذه بعض الشيء ، وصورتها اقرب ما تكون الى المربع المتساوى الأضلاع ، ويوجد الى الغرب والجنوب سلمان مدرجان يصعدان الى الساحة ·

أما من الناحية الشرقية فثم مدخل واحد فقط ، ويوجد في كل ركن من هذه الساحة مسجد صغير ، ولايزال بعض هذه المساجد قائما حتى اليوم ، أما ماسواها فقد هدمت لتفسيح مكانا لأبنية مستحدثة حلت عملها •

وقى وسط هذه الساحة العليا يقوم المسجد ، وهو مثمن الشكل متساوى الاضلاع ، كما أن جدرانه الداخلية والخارجية على السواء مرخمة ومحلاة بالفسيفسناء ، أما السقف فدائرى مكسو بالرصاص الدقيق الصنعة ، وقد رصفت الساحتان العليا والسفلى ومدرجاتهما بالرخام الأبيض ، ومن ثم فان الأمطار التى تسقط بغزارة فى الشتاء، وما ينحدر من المسجد ذاته وكذلك المياه التى تتدفق من جهات أخرى نقية صافية فانها كلها تنساب الى الصهاريج الكثيرة الواقعة داخل هذه الناحية التى وصفناها .

ويوجد في وسط المسجد - وفي نطاق الصحف الداخلي من الأعمدة - صخرة ليست شاهقة الارتفاع ولكنها تعلو كهفا ، وتقول الأخبار أن الملاك جلس هناك حينما صرع الناس بامر الرب قصاصا على جرم داود في تعدادهم ، ولم يتوقف السيف حتى امر الرب ثانية بالعفو عنهم ، ثم قام داود بعدئذ واشترى هذا الحقل بستمائة شاقل من الذهب كاملة غير منقوصة الوزن وبني منبحا هناك كما ذكرنا من قبل ، والحق أن هذا المكان ظل خمسة عشر عاما قبل مجيء اللاتين وبعدهم مجردا من كل ما يغطيه ، حتى رخمه اخيرا بالرخام الأبيض من استعولوا عليه ، كما بني اعلاه مذبح وهيكل لجوقة المرتلين ، وعين قسيس هناك لاداء الخدمات الدينية •

وتقع مدينة أورشليم المؤمنة بالله في أرض يهوذا التي تعرف أيضا باسم فلسطين الأولى، ويرجع اسم يهوذية هذا الى الوقت الذي انفصل فيه الأسباط العشرة عن « ريغام بن سليمان ليتبعوا جيروييم ابن نباث ، ولم يبق مع ريهوبوم سوى جماعتى بن ويهوذا ، ومنذ ذلك الحين سميت أرض هذين الشعبين بارض يهوذا من اسم يهوذا كما نقرأ هذا في الانجيل « انهم عادوا الى أرض يهوذا » ومنذ ذلك الحين سمي، « ريهوبوم » وخلفاؤه بملوك يهوذا ، أما حكام القبائل العشر الأخرى فقد عرفوا باسم ملوك اسرائيل أو السامرة •

وتعرف فلسطين أيضا باسم «فلسطيا» ، وهو مشتق من أصحابها الفلسطينيين ، ويقال أن هناك ثلاث بقاع تعرف كل منها بفلسطين ، أولاها تنفرد باسم يهوذا وعاصمتها أورشليم ، وأما الثانية فمدينتها العظمى قيسارية البحرية ، وأما عاصمة الثالثة فهى بيسلان أو سكيتوبوليس التى تطل عليها الآن كنيسة الناصرة ، وأذا خلينا جانبا الاسم الذى يمكن اطلاقه عليها فليس من شك في أن يهوذا « كانت تعتبر من أرض الميعاد وبلاد الشام ، ونستدل على ذلك من كلمات تلك الرسالة التى نقرأ فيها : « وفي سورية لاسيما في اقليم فلسطين التى هي جزء من سورية ، وفي الأرض التى تعطف الرب فتجسد فيها بشلرا من لحم ودم فقد جسرت العادة اطلاق الحرية في المسميات » •

وتقع هذه المدينة في الحقيقة وسط ارض الميعاد بناء على ما يستفاد من وصف الحدود حيث قيل (٢٤) « من البرية ولبنان ، هدا الى المنهر الكبير : نهر الفرات جميع ارض الحيثيين « والى المبحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخمكم » •

وتقع المدينة وسط بقاع جدباء خالية تماما من الماء ، ونظرا لخلوها من الجداول والينابيع والأنهار فكل اعتماد اهلها يكون على مياه الأمطار التى اعتادوا الله اذا ما حل الشتاء ان يجمعوها في المسلهاريج الموجودة بكثرة في كل انحاء المدينة (٢٥) ، ويدخرونها للاستعمال على مدار السنة ، ومن ثم فان الدهشة تتملكنى مما يقرره سولينوس من اشتهار أرض يهوذا بمياهها اذ يقول في تاريخه « وتشتهر كورة يهوذا بمياهها وان اختلفت طبيعة هذه المياه بعضها عن بعض » .

⁽٢٤) يشوع ١ : ٤ ٠

⁽٢٥) أخبار الأيام الثاني ٢٨ . ٢ .. ٥ •

ولايمكننى التعليق على هذا التباين الا بقولى: اما أن سولينوس جسانب الحق فى هذا الأمر فلم يقل الواقع ، واما أن عسوامل التغيير قد اعترت فيما بعد سطح البسيطة ، ومن المعروف جيدا ان حزقيا ملك يهوذا وهو صديق الرب قد توقف عند الينابيع الموجودة خارج المدينة حينما سمع أن جيش سنخريب بن «شلما نصر» أصبح على الأبواب • ونقرأ فى هذا الصدد فى أخبار الأيام الثانى (٢٦) ولما رأى حرقيا أن سنخاريب قد أتى وقصده محاربة أورشليم تشاور هو ورؤساؤه وجبابرته على طم مياه العيون التى هى فى خارج المدينة ، فساعدوه ، فتجمع شعب كثير وطموا جميع الينابيع والنهر الجارى فى وسط الأرض قائلين لماذا يأتى ملوك الشسور ويجدون الجارى فى وسط الأرض قائلين لماذا يأتى ملوك الشسور ويجدون مياها غزيرة » • وأهم هذه الأنهار هو المسمى جيحون(٢٧) المشار اليه فى نفس الكتاب بقوله : « وحرقيا هذا سد مخرج مياه جيحون وأجراها تحت الأرض الى الجهة القريبة من مدينة داود »(٢٨) •

ويقع جيدون الى الجنوب وسط وادى هنوم ببيت المقدس حيث تقوم الآن الكنيسة التى شيدت تمجيدا للشهيد المبارك «بروكوبيوس»، ويقال ان سليمان مسلح فى هذا المكان ليكون ملكا وذلك طبقا لما جاء فى سفر الملوك الأول فقال الملك لمهم(٢٩) « خذوا معكم عبيد سيدكم واركبوا سليمان ابنى على البغلة التى لى وانزلوا به الى جيدون ، وليمسحه هناك صادوق الكاهن وناثان النبى ملكا على اسرائيل ،

⁽٢٦) الكلام هنا على لسان المؤلف وليم الصورى ، ونلمح فيه وفي السطور التالية مقدرة وليم على نقد ما يقرأ ٠

⁽۲۷) أخبار الأيام الثاني ۳۲ : ۳ ٠

⁽ ٨٨) الملوك الأول ١ : ٣٣ _ ٣٤ ٠

⁽٢٩) المقصود بهم هنا صادوق الكاهن وناثـان النبي ونباياهن بن يهويا •

واضربوا بالبوق ، وقولوا «ليحيى الملك سليمان » • على أنه يتضبح أن هذه الحوادث وقعت قبل زمن (المؤرخ) سولينوس ، لأن مطالعة كتابه المسمى « بولميهستور » يوضبح تمام الايضاح أن هذا الكاتب كان موجودا بعد عصر تيتوس أمير الرومان الذي خرب بيت المقدس ، وقبل زمن ايليوس هادريان الذي أعاد بناءها ، اذ تقرأ في الفصل الأربعين من هذا المؤلف(٣٠) أن أورشليم كانت عاصمة يهوذا ولكنها خربت ، فحلت محلها أريحا لتكون هي العاصمة ، بيد أنه لم تعد لها الصدارة بعد أن غزاها أرتا اجزرسيس •

وعلى بعد ميلين أو ثلاثة أميال فيما وراء المدينة توجد بعض الينابيع ، ولكنها قليلة العدد ، شحيحة المياه ، ومع ذلك فعلى بعد ميل واحد تقريبا الى الجنوب من القدس حيث يلتقى الواديان اللذان الشرنا اليهما من قبل توجد بركة «سلوام » الشهيرة التى بعث اليها المسيح بالمرجل الكفيف منذ عولده ليغتمسل فيها ويرتد اليه بحسسر(٣١) •

وسلوام هذه بركة صغيرة توجد فى القسم الأسفل من الوادى، وليس ماؤها بالعذب ولا هو بالدائم التدفق ، لأنه يخرج متقطعا ، ثم أنها تجرى يوما وتتوقف يوما آخر ٠

* * *

ما كاد الأهالي يعلمون باقتراب الجيش الصليبي حتى طموا منابع الآبار وأفسدوا مخازن المياه التي حول المدينة الى مسلفة

Solinus : Polyhistor, ,XXXV. انقلا عن الترجمة الانجليزية (٣٠)

⁽٣١) انظر يوحنا ٩ : ٧ ·

خمس أو ست مراحل ، أملا منهم في أن ينصل في الصليبيون عن حصار المدينة حين يجدون أنفسهم يعانون الظمأ الشديد ، وقد نجحت خطة الأهالي هذه في تكبيد جيشنا عذابا ليس من بعده عذاب أثناء المحصار الذي أعقب ذلك الأمر ، حسبما نورده في الفصول التالية ،

ومن ناحية أخرى فقد توفرت المياه الكثيرة لمن كانوا فى داخل المدينة بفضل ما كانوا قد خزنوه من مياه الأمطار ، بالاضافة الى ما جلبوه اليها من الينابيع الموجودة خارجها ، والتى كانوا يجلبونها فى القنوات فتصب فى بحيرتين كبيرتين ملاصقتين تماما لجدران المعبد من الخارج ، وان كانتا داخل حدود المدينة ، ولاتزال احداهما تعرف حتى اليوم « ببركة الضأن » لأنهأ كانت مخصصة لغسيل أغنام الأضاحى ، ويشير يوحنا الانجيلى الى أنه كان لهذه البحيرة خمسة أروقة ، ويقول انه كان ينزل اليها من وقت لآخر ملاك يحرك ماءها ، فمن نزل أولا بعد تحريك الماء برأ من أى مرض اعتراه ، ولقد شفى السيد هنا الرجل المفلوج وأمره أن يحمل سريره ويمشى(٣٢) .

_ 0 _

ولما كان اليوم السابع من يونيو من عام ١٠٩٩ لمولد المسيح عسكرت كتائب الجيش الصليبي أمام بيت المقدس ، ويقال ان عدد الحجاج كان يقرب من أربعين ألفا من كلا الجنسيين ومن شيتي الأعمار والطبقات ، وكان فيهم من المشاة عشيرون ألف راجل ، ومن الفرسيان ألف وخمسمائة الى جانب حشد لارجاء فيه من المرضى والعجزة •

⁽٣٢) راجع القصة كاملة في يوحنا ٥ : ٢ _ ١٢ .

وتقول الأخبار انه كان بداخل بيت المقدس أربعون المفا من المحاربين الشجعان (٣٣) المزودين بأحسن السلاح ، الى جانب من انهال عليها من أهل القلاع الموجودة فى منطقتها وما جاورها ، وكانوا أعدادا كبيرة جاءوها هربا من وجه الجيش (الصليبى) وطلبا للسلامة ، فقد كانت تحدوهم أيضا الرغبة فى مد يد المساعدة للدفاع عن المدينة الملوكية لانقاذها من الخطر الذى يهددها ، كما جاءوا معهم بامدادات من الرجال المسلحين وبكميات وفيرة من الزاد ٠

فلما اقترب الصليبيون من المدينة حرص قوادهم على عقد الجتماع مع أهل الخبرة والدراية لملاستفسار عن الجهة التى يمكنهم منها مهاجمة المدينة هجوما يكفل لهم النجاح ، واذ كانت الدروب العميقة المشار اليها من قبل تحول دون الاغارة عليها من الشرق أو من الجنوب ، فقد قرر القادة مباغتة البلد من الشمال ، فرتبوا الأمر على أن تمتد صفوف عسكرهم من الباب المعروف اليوم بباب القديس استيفان المواجه للناحية الشمالية حتى الباب الموجود أسفل برج داود القائم في الطرف الغربي من المدينة ، والذي يشارك البرج نفسه في التسمية باسم هذا الملك ذاته ٠

ورتب العسكر على الصورة التالية:

كان أولهم فى الترتيب عسكر جود فروى دوق اللورين ، ثم يليه عسكر روبرت كونت فلاندرز ، ثم الثالث بقيادة روبرت كونت نورماندى ، فالرابع وهو مؤلف من قوات تانكريد وبعض الأشراف

⁽٣٣) كان هؤلاء بطبيعة الحال من المسلمين كما يسندل من سياق الكلام ٠

الذين وقفوا حول البرج القائم بالركن هناك ، والذى عرف فيما بعد بيرج تانكريد •

اما (ريموند) كونت تولوز ومن معه فقد اكملوا خط المصار المعتد من البرج حتى البوابة الغربية ، غير أنه وجد بعدئذ أن موضعه هذا لمن يساعده كثيرا على نجاح الهجوم على المدينة من تلك الناحية، ان كان يسيطر على معسكره البرج المرجود فوقه ، والذى كان فى الوقت ذاته يحمى البوابة من اسفلها حماية قوية ، كذلك كانت مجاورته الشديدة للوادى الواقع بين معسكره وبين المدينة تقف سدا فى وجه تحركاته ، وعن ثم فقد نزل على مشورة رهط من الرجال الانكياء الخبيرين بالموضع ، ونقل جزءا من جنده الى التل الذى يقوم عليه بيت المقدس ، وكانت هذه الناحية واقعة بين البلد وبين كنيسة صهيون التي هي على بعد رمية قوس من المدينة من ناحية الشمال ، عما خلف الكونت جزءا من معسكره في موضعه الأصلى ، ويقال انه فعل ذلك كله لهدفين : أولهما أنه اراد أن يكون رجاله على مقربة من المدينة قربا ييسر لهم الهجوم عليها ، وثانيهما أنه أراد أيضا حماية كنيسة صهيون من أى أذى يريد العدو انزاله بها .

وكان هذا هو المكان الذى يعتقد الناس أن المخلص تناول فيه عشاءه الأخير مع تلاميذه وغسل لهم أقدامهم فيه ، كما يقال أيضا أنه الموضع الذى نزل فيه الروح القدس على حوارييه على شكل لمسان من اللهب في يوم عيد العنصرة ، ويضاف الى ذلك ما تقوله الرواية القديمة من أنه المكان الذى ماتت فيه مريم الطاهرة ، كما أن به أيضا موضع قبر ستيفان أول الشهداء ،

على هذه الصورة التي وصفناها كان ترتيب العسكر •

وهكذا كانت قوات الحصار تحوط بما يقرب من نصف المدينة ، ولم يبق خارج دائرة الحصار ساوى القسم الممتد من البوابة الشمالية السماة عادة ببوابة القديس استيفان الى البرج الواقع في الركن والمشرف على وادى يهو شافاط ، وكذلك المنطفة الممتدة من البرج القابل لزاوية المدينة في الجنوب والكائن فرق منحدر نفس الوادى ، ثم يمتد من هناك الى البوابة الجنوبية المعروفة الآن باسم بعابة جبل صهيون •

فلما كان اليوم الخامس من مرابطة جيشنا المام الأسسوار نودى فيهم - صغارا وكبارا - بالاسستعداد لغزو المدينة ، وان يكوذوا في كامل سلاحهم ودروعهم ، فتم ذلك على اكمل وجه ، اذ قام الجميع قومة رجل واحد لانجاز هذه المهمة، وشنوا على شنتى النواحى المحاصرة من المدينة هجوما ضاريا نشيطا عجل بالقضاء على التحصينات الخارجية ، وافزع العدو فزعا حمله على الارتداد على اعقابه لحماية الأسوار الداخلية ، والواقع ان الشك اخذ يساور الأمالى عما اذا كان ثم جدوى في بذل المزيد من المقاومة ،

والحق أنه لو كان قد توفر للصليبيين يومنذاك سلالم التسلق ، أو كان لديهم الآلات التي يتمكنون بها من الاستيلاء على الحصون ، لاستطاعوا من غير شك أخذ المدينة في ذلك اليوم حين هاجموها بهذه الحماسة ،لكنهم بذلوا من الجهد العظيم ما ذهب هباء منذ مطلع الفجر حتى الساعة السابعة تقريبا ، وأذ ذلك تبدد أملهم في النجاح لعدم وجود الآلات معهم ، لذلك أرجأوا القيام بأى عمليات أخرى.

حتى يتم صنع هذه الآلات التي سوف تمكنهم بمعونة الرب من معاودة الهجوم هجوما يضمن لهم نجاحا أكبر •

لذلك ركز الزعماء اهتمامهم على موضوع الحصسول على المواد اللازمة لبناء آلات الحصار ، فرأوا أن ليس في النواحي التي حولهم ما يحقق لهم غرضهم ، لكن شاء حسن طالعهم أن يكون في المعسكر اذ ذلك نصراني من أهل الشسام خرج مع بعض القادة وارشدهم الى واد منعزل يبعد عن القدس ستة أميال أو سبعة ، وهو واد غنى بالأشجار الباسقة الكثيرة ، وان لم تكن كلها ملائمة تماما للوفاء بالغرض المنشود، وأن وجدوا بينها قدرا كافيا لتحقيق اربتهم فاستدعوا أعدادا كبيرة من الفعلة والنجارين ، فقطعوا الأشسجار وحملوها على ظهور الجمال وعربات النقل ونقلوها الى المدينة ، ثم بعثوا في طلب الصناع والمهرة الحاذقين في هذا النوع من العمل ، وعثوا جميعا عليه بنفوس متحمسة ، وقلوب لا يتطرق اليها الكلل ، ولا تكل عن المثارة على اسستعمال الفؤوس وغيرها من الأدوات الستعملة في عمليات الحفر حتى استطاعوا بما توفر بين أيديهم أن يبتوا ما شاءوا من الأبراج وآلات الرمى المعروفة بالمنجنيق وصنعوا كباش الهدم والمدكات لنقض الأسوار ،

اما العمال الذين تطوعوا للعمل بلا الجر رغم نقص المادة بين اليديهم، فقد كانت اجررهم من الهبات التى قدمها المخلصون، والواقع انه لم يكن عند احد من الزعماء من المال مايزيد عما لدى غيره وما يكفى لسداد اجور البنانين باستثناء كونت تولوز الذى كان اكثرهم ثراء ، فقام وحده من غير مساعدة من اى احد آخر بدفع نفقات العمال التابعين له من جيبه وخالص ماله ، كما مد يد العون بالمال الى كثير من النبلاء الذين نضبت مواردهم .

بينما كان أكبر الزعماء مشغولين بهذه الأمور الهامة خرج غيرهم من وجوه القوم والبارزين فيهم ناشرين الويتهم ، وساروا بالناس الى الأماكن التي كانت زاخرة بالفابات القصيرة الأشجار والأحراج ، فأخذوا منها أعواد الخيزران المستوية والفروع اللدنة ، وعادوا بها الى المعسكر على ظهور الجياد والحمير وكل مالديهم من دواب النقل ليعملوا منها شباكا لابد منها لاستكمال اعمال البنائين الهامة ، ودب النشاط في كل ناحية ، وعمل الجميع في حماسة لا تهن، ولم يعد هناك واحد في هذه المجموعة الكبيرة من الناس نراه عاطلا أو لاهيا ، بل اشتغل كل منهم بمايناسبه دون تفرقة بين فرد وآخر ، أو اعتبار لمكانة الشخص منهم فعد كل عمل مجد عملا شريفا ، وهكذا تعاون القوم: غنيهم وفقيرهم على السواء في القيام بما بين أيديهم من الأعمال حتى لم يعد فيهم احد الا وهو متحمس للعمل مقبل عليه اقبالا يستوى فيه الجميع ، لا يتأخر من كان منهم رفيع القدر عن مد يد المعونة لصغيرهم الذي كان ملتزما بما فرض عليه ، وشعر الكل أن جميع ما أنجزوه في حجهم لن يكون شيئًا مذكورا ان لم يؤد بهم الى دخول المدينة ، فذلك تمرة جهدهم والغاية التي تتحملوا من اجلها كثيرا من الأهوال ، واعتبروا كل ما يكلفون به شيئًا تافها أن أدى الى ما يصبون اليه ، وفاء بالعهود التي قطعوها على انفسهم •

_ Y _

ثم بدأ الجش يكابد الظمأ مكابدة فظيعة وذلك لوقوع بيت المقدس _ كما قلنا _ فى أرض مجدبة تماما خالية من الماء ، أما القنوات والينسابيع والآبار العذبة فكانت بعيدة عنها ، وزاد الأمر مشقة أن لم يكد الأعداء يسمعون باقتراب الصليبين حتى افسدوا مصسادر المياه هذه ، اذ راحوا يلقون فيها بالأوساخ ومختلف

الفضلات ليفدو المكان غير صالح لحصار طويل المدى ، وعمدوا الى بعض الصهاريج وخزاذات مياه المطر فثتبوها فلم تعد تمسك ماء ، ومضوا الى البعض الآحر منها فاخذوها عن عيرن الحجاج حتى لا يجدوا ما يروى لهم غلة أو يبل لهم صدى وهم فى حالة تبعث على الياس .

ومع ذلك فطالما تردد أهل بيت لحم ومؤمنو مدينة الرسل «تقوع» على الجيش فيسترشد بهم الحجاج في خروجهم الى العيون التي تبعد أربعة أو خمسة أميال من موضع الحصار ، فكانوا أذا بلغوها هو وما يبلغونها الا بشق النفس - تدافعوا بالمناكب ، وزاحم بعضهم بعضا عليها ، وحاول كل منهم أن يستأثر وحده دون صاحبه بالماء فيشحب العراك بينهم فيؤخرهم ذلك طويلا ، حتى أذا عادوا الى المعسكر عادوا بقربهم الجلدية وفيها الماء الممزوج بالمطين الذي قل أن تشفى القطرة منه ظمأ الظمآن ، ثم يبيعونه جرعات صغيرة بأثمان باهظة ،

ولم تكن بركة سلوام القريبة من المدينة والتي وصفناها حالا بقادرة على اسعاف العطاش المتضررين بما يكفيهم ، لأن مياهها وان تكن كثيرة – لم تكن موصولة التدفق في اوقات منتظمة ، كما ساعد الجو وقيط يونيو على مضاعفة عذاب الحجاج ، فتزايدت شدة ظمنهم حدة حتى جفت حلوقهم ، وضاقت صدورهم بسبب طبيعة عملهم والتراب المتصاعد ، اذلك اصبحوا يخرجون في زمر متفرقة وينتشرون في فجاح الأرض متحملين الشقة بحثا عن الماء ، وكان يحدث في بعض الأحيان أن تظن هذه الجماعات الصغيرة أنها عثرت على الماء الذي سعت اليه طويلا لكنها تصادف عند بلوغها اياه جموعا كثيفة تسعى هي الأخرى اليه أبضا ، ولذلك فكثيرا ما كانت تشب المنازعات بين بعضهم والبعض حين يعثرون على الينابيع ، واذ كان

كل فريق منهم يحاول صد الآخر عنها فكثيرا ما كان ينتهى الأمر بهم الى قتال بعضهم البعض ، وكان المترجلون منهم أقدر – الى حد ما – على التخلص من عذابهم ان يقتصدون فى استعمال الماء حين يعثرون عليه ، أما أصحاب الجياد الكثيرة فكان خطبهم جسيما ، ان كان عليهم قيادة هذه الحيوانات الظمآى أربعة أو خمسة أميال حتى يصلوا الى الماء •

وكانت الحيوانات الشاردة التى عجز أصحابها عن امدادها بالماء تهيم وحدها على وجوهها فى الحقول وتمضى خائرة القوى فى خطى قصيرة ، وكانت الجياد والبغال والحمير وقطعان الماشية والأغنام وقد أمضها الظمأ القاتل تنفق حيث هى ، وترتب على ذلك أن فسد هواء المسكر من جراء الروائح الكريهة الموبوءة المتصاعدة من رمم هذه الحيوانات النافقة ،

ولقد أصاب الناس خلال هذا الحصار - ما أصابهم وهم أمام أنطاكية - من ظمأ قاس لا يقل عن حاجتهم للطعام ، معا دفعهم الى التجوال في غير حذر فيما يحيط بهم من النواحي يذرعونها بحثا عن الطعام ، وطلبا للعلف اللازم للجياد ، وأذ كان العدي عارفا تمام المعرفة بحاجة هذه الجموع الى العلف فكثيرا كان يباغتهم بالهجوم عليهم من نواحي المدينة التي خلت ممن يحرسها فيفتك بالكثيرين منهم ويسلبهم خيولهم ، أما الذين يفرون وقد اتقلتهم جــراحهم فكانوا هم السعداء .

اخذ عدد رجالنا يتقلص يوما بعد يوم ، اذ لم يكن ينقضى يوم الا ويهلك الكثيرون بسبب شتى الحوادث التى يتعرض لها الانسان، بالاضافة الى انقطاع أية امدادات اخرى تصلهم لتحل محل هؤلاء الهلكى وتؤدى ما كانوا يؤدونه من الأعمال •

اما قوات العدو فكانت فى تزايد مستمر وتكاثر موصول اذ كان حلفاؤهم يجدون طريقهم الى المدينة مفتوحا امامهم من خلال النواحى التى لم يفرض عليها الحصار ، فيسرعون اليهم منضمين الى قوات الأهالى لتدميرنا •

._ A __

كان عسكرنا في هذه الأثناء يبذلون في العمل أقصى جهدهم ويصنعون الآلات وينسجون الشباك المجدولة ، ويشدون السللم بعضها الى بعض في مهارة عظيمة ، كما كان المصورون دائما علي اتم اهبة لمقابلة المكيدة بالمكيدة ، ويحسنون الاستفادة من كل حيلة تساعدهم على المقاومة ، هذا الى ما كان متوفرا بالمدينة من العروق الخشبية المقطوعة من الأشجار الباسقة التي حملهم بعد نظرهم في الدفاع عن القدس الى جلبها قبل وصول الصليبيين ، كما راحوا يعملون ما نعمله فصنعوا من هذه الكتل فيما وراء الأسوار آلات تطاول الانتنافي الارتفاع ، وإن تكن من مادة افضل ، وبذاوا في ذلك غاية البذل حتى لا تكون آلاتهم دون آلاتنا صنعة ولا مادة ، ولم يقصروا في أن يقيموا على الأسوار والأبراج الكشافين الذين لاتغمض لهم عين عن مراقبة كل ما يجرى في معسكرنا ، لاسيما فيما يتعلق بالفنون الخاصة بآلات الحرب ، فكانت لا تفوتهم شاردة ولا واردة وان دقت الا وينقلونها في الحال الي كبار رجالات القدس الذين يجاهدون في مهارة فائقة في محاكاة عمل الصليبيين ومقابلة كل جهودهم بنفس البراعة ، وكان هذا امرأ ميسورا نسبيا بسبب ما توفر لأهل بيت المقدس من العمال الذين هم أمهر من عمالنا ، كما كان عندهم من الدوات البناء مايفوق الدواتنا دقة صنعة • هذا الى حانب انهم كانوا ظاهرين علينا بفضل ماتوقر عندهم من الحديد والنحاس

والحبال وغير ذلك من الأشياء اللازمة لهم ، كما اصدروا مرسومة عاما يلزم جميع المواطنين بالمساعدة في العمل وفرضوا كثيرا من الالتزامات المرهقة على المؤمنين القاطنين بالمدينة ، المتحملين عذاب الرق أذ يرغمونهم على ممارسة اعمال لم يالفوها ، ويغتصبون منهم الأموال الجمة بالعنف ويسوقونهم الى السجون مصفدين في الأغلال، حذرا من أن يؤدى تعاطفهم مع الصليبيين لأن يكشفوا لهم عن عورات البلد الخفية ، ولم يكن احد من المؤمنين يجرؤ على اعتلاء الأسوار أو حتى على الظهور علانية مالم يكن معه حمل يحمله ويجرى به كانه الدابة ، كما ارغموهم على رفع الأحمال الثقال ، وأجبروا كل من هو متقن لحرفة على القيام بها ، وكانوا يسرعون بتوقيع العقاب عليهم لأتفه التهم والوشــايات التي يرمون بها ، ويلزمونهم بان يستضيفوا في بيوتهم من فروا الى القدس من اللاجئين من القلاع والقرى المجاورة ، ويحملونهم على امدادهم بكل ضروريات العيش ، وعلى الرغم من أن مواد معيشتهم لم تكن كافية لسد أدنى احتياجاتهم هم انفسهم وحاجات أهل بيتهم ومن يعولونهم الا أنهم فرضوا عليهم السماح للأغراب أن يشاطروهم القليل الذي يملكون ، مع أنهم هم داتهم كانوا في مسميس الحاجة الى هذا القليل هم ودووهم , وكان أولو الأمر اذا احتاجوا لشيء ما في عمل عام بادروا الي اقتحام بيوت المؤمنين فيأخذون غصبا من ملاكها كل ما هم في حاجة اليه وكان المسيحيون انى وجدوا وفي اى ساعة من ليل أو نهار عرضة للاستدعاء ، فأن حال أي حائل بينهم وبين الاستجابة في الحال لما طلب منهم أمسكوهم في الحال مسكا فاحشا اذ يجذبونهم من شعورهم ، أو يأخذونهم من لحاهم ويسمدبونهم على وجوههم قي فظاظة تحمل حتى العدو على الرثاء لهم •

ويبدو أنه لم يكن ثم حد ولا نهاية للأهوال والصعاب التى تطحنهم بثقلها ، ولاقوا من العذاب فوق ما يحتمل مما أسلمهم الى اليأس الذى ليس بعده يأس حتى تمنوا الموت فى سبيل السيد على استمرارهم فى الحياة على ظهر الأرض ، ولامراء فى أن وجودهم التعس لم يكن يزيد عن أن يكون كالعدم ، أذ لم يعودوا يتعمون ولو بيوم راحة أو هدوء تغمض لهم فيه عين .

فكان اذا حدث شيء كريه نسب حدوثه اليهم مما حملهم على اغلاق دورهم فاغلقوها على انفسهم ، لا يجرؤون على مغادرتها والا ثارت حولهم الشكوك وتعرضوا للاهانات عن كل واحد ، وما مرت لحظة الا واتهموا ظلما وبهتآنا .

_ 9 _

بينما كانت هذه الأمور تجرى على هذا المنوال والحصسار مضروبا على القدس اذا برسول يفد مخبرا بوصول مراكب من جنوة الى ميناء يافا ، وقد بعث هؤلاء القسادمون الجدد الى الزعماء الصليبين يلتمسون منهم أن يزودوهم بعسكر من الجيش يحرسهم عساهم يمضون في حراستهم وقيادتهم سالمين الى القدس •

ويافا مدينة على ساحل البحر يتكلم عنها «سولينوس» فى الفصل التاسع والثلاثين من كتابه « أخبار عالمية » فيقول : انها أقدم مدن العالم كلها ، اذ يرجع تأسيسها الى زمن ما قبل الطوفان ، ويمكن للنسان أن يشاهد هناك صخرة لاتزال تحمل آثار السلاسل قيدت

بها « اندروميدا » التى تعرضت فى هذا الموضع (حسبما جاء فى احدى القصص القديمة الصادقة) لوحش بحرى ، كما أن « ماركوس سكاوروس »يشير الى حقيقة هى أنه فى أثناء ولايته لروما عرض عظام هذا الموحش مع أشياء أخرى عجيبة ، وقد وردت هذه الحقيقة فى الدوليات ، كما ذكرت مقاييس الوحش الحقيقية ، فأضللاعه تجاوزت الأربعين قدما طولا ، أما ارتفاعه فأعلى من فيلة الهند ، كما أن الواحدة من فقرات ظهره كانت أكثر من نصف قدم عرضا » ،

ويشير جيروم - في وثيقة رثائه سنت باولا - الى نفس الشيء فيقول هذه الكلمات: « لقد رأت هي أيضا ميناء يافا الذي هرب اليه « جوناس » ، وهي نفس المدينة التي شاهدت « اندروميدا » مقيدة التي الصخرة كما تقول قصص الشعراء » •

ولقد استجاب الى هذا الالتماس (٣٤) كونت تولوز الذى كان له من الأموال مايفوق به بقية الزعماء ، فأرسل ـ بموافقة الجميع ـ الى هناك واحدا من النبلاء الذين فى معيته وهو « جيلدمار » الملقب « بكاربنيل » على رأس جماعة تتألف من ثلاثين فارسا وخمسين من المشاة ، ولكن تبين للزعماء بعد رحيل تلك الجماعة أن هذه القرة ليست بكافية لأداء مهمة شاقة كهذه المهمة ، فالتمسوا من الكونت أن ينجدهم بقوات اضافية ، فاستجاب لهم ، وأرسل زيادة على ذلك خمسين فارسا آخرين يشدون أزر الطائفة الأولى ، وجعل عليهم رجلين قادرين بارزين ، هما « ريموند » بيليه ووليم «السابرانى» »

⁽٣٤) المقصود بهذا الالتماس ماطلبه بحارة الأسطول المجنوبي من ارسال طائفة من العسكر الصليبي لحمايتهم في المتقدم التي المقدس •

كان جيلدمار ـ الذي سبق هذه الجماعة في الخروج ـ قد دخل. السهل المحيط بالله والرملة حين اعترضته جماعة من العدو تقدر يستمائة من الرجال الأشداء الذين سرعان ما وثبوا عليه وفتكوا باربعة من فرسانه ، وبالعديد من مشاته ، وعلى الرغم من قلة المسيحيين الا أنهم قاوموا ، واسعفتهم المقاومة وراح كل منهم يشد من عزم أخيه على القتال ، حين شاء حسن الطالع أن يصل اليهم القائدان الآخران اللذان كانا وراءهم ، وذلك قبـل الفراغ من. المعركة ، قرميا بنفسيهما فيها بمن معهما ، وانضم العسكر كلهم بعضا الى بعض وكروا على العدو كرة مكنتهم بفضل المعونة الالهية من قتل مائتين من رجاله ، وأجبروا بقيتهم على الفرار ، أما المسيحيون. فقد هلك منهم في هذا الصراع اثنان من كبارهم ، هما جيلبرت دي. تريف « وايكارد دى مونتميرل » فلما عرف الجيش خبر مصيرهما عمه اسى غير قليل • وبعد أن جادت العناية الالهية عليهم بهذا النصر تابعت الكتيبة مسيرها الى يافا التي هي غايتهم ، فوصلوها آمنين ، فتلقاهم البحارة الجنويون بالفرحة ، وعمتهم السعادة لفرط ما صنار بينهم من ود ، وما كان بينهم من شيق الحديث ، ثم اقاموا بها فترة من الوقت في انتظار أن يفرخ هؤلاء القادمون بحرا من انزال متاعهم واعداد انفسهم للسير ٠

لكن ظهر الأسطول المصرى فجأة ذات ليلة أمام المدينة على غير توقع من أحد ، وكان هذا الأسطول راسيا عند « عسقلان » يتحين الفرصة لايقاع الأذى بالمصليبيين ، فما سمع الناس بهذا النبا حتى هبوا مسرعين الى الساحل ، وحاولوا في بادىء الأمر حماية السفن مما يدبره العدو ، بيد أنهم سرعان ما أدركوا ضالة قواتهم ضالة لا تسعفهم بمقاومة مثل هذا العدد الكبير ، ومن ثم جردوا المراكب

من الشرعتها وحبالها وبقية تجهيزاتها وحملوا كل ذلك معهم ، ثم السحبوا بما حملوا الى القلعة •

غير أن سفينة واحدة كانت غائبة فى حملة استكشافية ثم عادت موسوقة بالغنائم ، فلما رأت العدو قد ملك ميناء يافا تابعت اذ ذاك أبحارها وكانت الريح رخاء فمضــت حتى بلغت اللانقية سالة .

كانت مدينة يافا في هذه الآونة مقفرة تماما من سكانها الذين تضاءلت ثقتهم في قدرة تحصيناتها فهجروها قبل وقت قصير من وصول المسيحيين ، فانصرف جنودنا لاحتلال القلعة دون سواها ، حتى اذا أصبح كل شيء على أهية الرحيل شخص الوافدون الجدد الى بيت المقدس بكل ما معهم من المتاع ، ومضوا تحت الحراسة المسلحة التي جاءتهم لتدلهم على الطريق ، فلقيتهم الفيالق المسكرة المام القدس بالفرحة الغامرة ، لأن حضورهم جدد الأمل في النفوس بالمعون الكبير ، اذ كانوا أهل تجربة ومراس ، كما كانوا مهرة في فن البناء كعادة البحارة دائما ، هذا الى جانب براعتهم في قطع الأشجار ومسحها وتهيئة الكتل الخشبية المناسبة وصنع الآلات في أقصر, وقت ممكن ، يضاف الى هذا ما أحضروه معهم من أشياء متنوعة برهنت على جدواها في الحملات الحربية ، وتيسر لهؤلاء الحجاج ـ بمساعدة أولئك الجنوية لهم ـ من انجاز ما كان صعبا مستحيلا قبل مجيء هؤلاء الجنوية لهم ـ من انجاز ما كان صعبا

- 1. -

داب الذين تخلفوا في مكان المصار على القيام ببناء الآلات، وتم لهم اتمام جانب من عملهم هذا ، وكان الدوق وكونت فلاندرز وكونت نورماندي قد وكلوا الاشراف العام على العمل الى « جاستون

دى بيارن ، وكان رجلا حازما عظيم القدر ، فالتمسوا منه أن يشدد الرقابة الفعنلة على العمال حتى لا يتراخوا في العمل الموكول اليهم أداؤه ، كما أن الزعماء طالما خرجوا بأنفسهم على رأس طوائف كبيرة من الناس لقطع الخشب الذي يعودون به الى المعسكر لاتمام عمليات البناء المختلفة ، وكان البعض منهم يقوم بقطع الفروع والشجيرات والأغصان وتكويمها ، ثم يجدلونها ضفائر يكسون بها الآلات من الخارج ، ويقوم غيرهم بسلخ جلود الحيوانات النظيفة منها والقذرة على السواء ، التي تكون قد نفقت ظمأ أو ذبحت وراحوا يغطون اسطح الآلات بهذه الجلود لحمايتها من أن ينالها ضرر ان قذفها العدو بالنار من اعلى حتى يعطبها .

ولقد الله حماسة الدوق والكونتين المذكورين الى بث النشاط العظيم فى العسكر الموجودين على الجانب الشمالى من السور ، كما دبت نفس الحماسة فى القائمين على امتداد هذا الجزء من التحصينات من البرج الموجود فى الركن حتى البوابة الغربية الموجودة تحت برج داود ، كما أن قوات لمورد تانكريد وغيره من السادة الآخرين المبثوثة معسكراتهم فى تلك الناحية قاموا بنفس العمل ، واظهروا من النشاط مالا يقل عما اظهره غيرهم ،

وتابع عسكر كونت تولوز وجميع من معه عملهم فى الناحية المجنوبية فى حماسة لا يتطرق اليها الكلل ولا يعتريها الفتور ، بل ان حماستهم فى هذا المجال لم يكن لها مثيل ، ذلك لأن الوسائل المادية المتوفرة لريموند (كونت تولوز) كانت أكبر مما توفر للزعماء الآخرين ، بالاضافة الى ما جاء له منذ قريب من امدادات جديدة من الرجال والعتاد ، فقد انضم الى معسكره كل الذين جاءوا على السفن (الجنوية) وجلبوا معهم كثيرا من المعونات كالحبال

والفؤوس وغيرها من الأدوات الحديدية التى لا يمكن الاستمناء عنها لمصنع الآلات الحربية ، وكان فى هؤلاء الرجال عمال مبرة دريوا على صنعها واقامتها ، وكانوا حكما قلنا ساهل ذبرة ، قادببن على ابتداع كل جديد يؤدى الى سرعة العمل ، كما أن الشريف وابم د أمير ياكوس ، قائد الجنوية لم يدخر جهدا ولا وقتا فى موضوع بناء الآلات .

ظل الجيش باكمله يبذل قصارى جهده على مدى أردهة اسابيع في اداء العمل الذي تم بعد مشقة كبيرة ، واذ ذاك اخذ الزعماء عي التشاور فيما بينهم فاتفقوا على يوم معين للهجوم على الدينة ،

على انه فى هذه الأثناء شب خلاف حاد بين كونت تولوز ولود تأنكريد ، كما دب الشقاق بين بعض النبلاء الآخرين لأسباب متعددة ، وحينذاك رآى الزعماء والأساقفة ورجال الدين ، بل وعامة الناس أن الضرورة تحتم لله تبل كل شيء لله العادة الوفاق والود على الحديث ما يكون الوفاق والود ، فاتجهوا بقلوب صافية الى المناية الالهية يسالونها العون .

m 11 m

لذلك دودى فى الناس نداء عام بصوم يوم حدد لهم ، فلما جاء هذا اليوم المحدد خرج الأساقفة ويجال الدين حفاة فى مسيحهم الكهنوتية يجللهم الوقار التام ، وساروا وعن خلفهم كل مباعهم ، ويعموا وجوههم شطر جبل الزيتون ، رافعين فى أيديهم الصلبان وآثار القديسين ، ووقف الموقر بطرس الناسك وأرنوف الرجل العالم صديق كونت نورماندى فى الناس خطيبين ، واسعفتهما بلاغتهما ،

قطالبا الجميع بالتمسك بالصبر ، والتحلى بروح التسامح تجاه يعضمهم البعض ·

米 ※ ※

ويقع جبل الزيتون على مسافة ميل واحد من شرقى المدينة وراء وأدى يهوشافاط ، الذى يتكلم عنه القديس لوقا فيقول انه على مسيرة مرحلة (٣٥) يوم من بيت المقدس ، وقد صعد من هذا الجبل مخلصنا الى السماء بعد أربعين يوما من قيامته ، وكان ذلك على مشهد من قلاميذه ، فلفته سحابة حجبته عن أنظارهم .

ولما وصل المؤمنون الى هذا المكان توجهوا الى الله بقلوب خاشعة وتفوس منكسرة ، يرجون منه العون ، وقد تصاعدت زفراتهم وأناتهم من صميم افئدتهم ، وتصافى الزعماء بعضهم مع بعض ، فلما فرغوا من ذلك كله نزلوا من الجبل ، ودخلوا ثانية كنيسة جبل صهيون ، الواقعة كما قلنا قرب المدينة من الناحية الجنوبية على قمة التل ،

واذ ذاك استبدت الدهشة بالأهالى من رؤية هذا الموكب وهو يدور حول المدينة ، ولم يدركوا مغزى هذا الدوران ، ثم اتخذوا الماكنهم على الأسوار والأبراج ، وشرعوا يقذفون السهام ويرمون بالمنجنيق صفوف الصليبيين المتراصة ، فأصيب بعض من رجالنا المذين لم يأخذوا حذرهم •

وعدد الأعداء الى اظهار احتقارهم وازدرائهم للصليبيين اذ رفعوا الصلبان على الأسوار وراحوا ينالونها بكل قبيح وزادوا

⁽٣٥) ورد بدلها كلمة « سبت » في اعمال الد سل ١ . ١٢ _ حدث يقول ه جبل المزيتون بالقرب من أورشليم على سفر سبت » •

فبصقوا عليها ، وتالوها بألفاظ زرية ، كما راحوا يجدفون فى حق سيدنا عيسى المسيح وفكرة الخلاص ·

أما المسيحيون فعلى الرغم من تسعد غضبهم عليهم الا أنهم استمروا في الوفاء بما عاهدوا أنفسهم عليه حتى بلغوا الكنيسة وهي قبلتهم •

ولما فرغوا للمرة الثانية من صلاتهم اجمعوا على تحديد يوم يشنون فيه هجومهم على الدينة ، ثم عاد الجيش الى معسكرهم بعد أن غرخ الموكب من دورانه حول البلد ، وصدرت الأوامر أنه اذا تبين لهم نقصان أى شىء لابد منه لاتمام نجاح مهمتهم فعليهم احضاره فى الحال حتى لا يترتب على ذلك أى تأخير فى الهجوم .

واقترب اليوم المحدد للهجوم على الدينة ، فلما كانت الليلة السابقة له نقل الدوق والكرنت العظيمان معسكرهما لأنهما رأيا أن سور هذه الناحية التي يحاصرانها كان شديد المصانة ، بسبب ماهو متوفر فيه من الآلات والأسلحة والمحاربين المهرة ، ولما كان الأعداء على حق في توجسهم الخيفة من هذه الناحية فقد اهتموا بتحصينها تحصينا عرف منه القادة (اللاتين) الاأمل لهم في انجاز الكثير في غدهم ٠

ثم نظروا فرأوا ـ عن حق ـ ما عليه الجانب الآخر من القدس الذى لم يحاصروه من ضعف فى الحراسة ، ومن ثم عمدوا فى ليلتهم هذه الى اعمال النظر وبذل الجهد الكبير فى نقل آلاتهم الحربية ـ والبرج الذى شيدوه ـ قطعة فقطعة قبل ضم بعضها الى بعض الى نذلك القسم من المدينة ، وهو القسم الواقع بين بوابة القديس استيفان وبين البرج الموجود فى الركن الشمالى المطل على وادى يهوشافاط ،

وانتقل المسكر الى هناك ، وكان العمل الشاق الذى نهضوا به طوال الليل قد مكنهم من نقل الآلات الحربية وتركيبها ووضعها فى الأماكن المتاسبة قبل شروق الشهمس ، كما نصبوا البرج المتحرك على التحصينات عند مكان كان السهور فيه منخفضا بعض الشيء ، والوصول اليه سهلا ، وقد تم وضعه على هذه الصورة حتى يستطيع المدافعون الذين فى البرج القتال بالأيدى ، ومن هذا يستدل على أن المهمة التى أنجروها لم تكن يسيرة ، لأنه كان قد تم نقل الآلات قبل بروخ الشمس مسافة نصف ميل من الموضع السابق للمعسكر ، ثم ضموا الأجزاء بعضها الى بعض ، ووضعوا الآلات فى أماكنها الجديدة •

ولما بزغ الفجر اسرع الأهالى الى الأسوار لمشاهدة ما كان يفعله الصليبيون وراءها ، فراعهم انهم لم يروا اثرا للقسم من العسكر الذى كان موجودا على مدى اليومين السالفين ولا لمعداته هناك ، لكنهم لما تفرسوا في ناحية منطقة السور تكشف لهم ان معسكر الدوق قد انتقل من هذا الموضع ، ونصميت بدله المعدات الحربية ،

وفي خلال هذه الليلة ذاتها ، تابع الزعماء الآخرون أيضا عملهم في جهات أخرى من المدينة ، فنقلوا معسكراتهم على النسق الذي اتفقوا عليه ، واستمروا قائمين بالحراسة بعين لايغمض جفنها ، ونصبوا آلاتهم ، وقام كونت تولوز في الوقت ذاته الى البرج الذي اهتم بصناعته كل الاهتمام، ونصبه على الاستحكامات الموجودة فيما بين كنيسة جبل صهيون وبين المدينة ، كما أن الزعماء الآخرين الذين يحتلون المكان الواقع حول البرج الموجود في الزاوية والمعروف الآن ببرج تانكريد كانوا قد نقلوا - بمثل هذه العناية وذلك الجهد - برجة خشبيا يكاد يضاهي الأبراج الأخرى في ارتفاعه وقوة بنائه ،

كان الشبه قويا بين الآلات الثلاث في الشكل وفي دقة الصنعة ، فهي مربعة الصورة ، كما كان هناك سور مزدوج يحمى جانب كل

واحدة من هذه الآلات القائمة في مواجهة المدينة •

ثم عمدوا الى حيلة ماهرة مكنتهم من انزال البرج الخارجى بصورة معينة ليصبح معها جسرا يربط بالسور ، مما أمد الجنود بالوسيلة التى ساعدتهم على دخول المدينة ، ولم تدع هذه الحيلة القسم الذى به الآلة معرضا لشىء ما ، لأنه حين ارخاء الساتر الخارجى فان الطبقة الثانية التى تحته تتيح حماية كالحماية التى تعتم بها الجوانب الأخرى .

- 17 -

رتب الصليبيون المرهم على أن يكون جيشهم واقفا بأجمعه وفى كامل عدته المام المدينة عند طلوع النهار استعدادا للهجوم، ولم يكن يشغل القلوب سوى شاغل واحد هو: اما أن يستردوا بيت المقدس لتنعم بحريتها المسيحية، واما أن يضحوا بأنفسهم من أجل المسيح، ولم يكن في هذا الجيش الكثيف مسن أو مريض أو غلام الا وقد تملكته الحماسة وعصفت به اللهفة واستبد به الشوق الى القتال، حتى أن النساء لم تمنعهن أنوثنهن ولا ضعفهن الطبيعي من الاقدام بلا مبالاة على حمل السلاح لخوض المعركة بجنان ثابت فوق طاقتهن، وهكذا تقدم الصليبيون جميعهم صفا واحدا للمعركة، محاولين دفع الآلات المستحدثة البناء الى السور عسى أن تسهل عليهم مهاجمة من يشتدون في مقاومتهم فوق الحواجز والأبراج،

الما الأهالي فقد صمموا من ناحيتهم على صد عدوهم حتى الخصر رمق فيهم ، فراحوا يمطرونهم بوابل هتان من النبال.

۱۱۳ (م ۸ - الحروب الصليبية) والسهام ، ويرمونهم بالحجارة تقذف بها الأيدى أو الآلات بصورة مروعة ، لأنهم كانوا مجمعين العزم على أن يحولوا بين رجالنا وبين الاقتراب من السور ، غير أن الصليبيين الحجاج لم يكونوا يقلون عنهم نشاطا ، فاحتموا بدروعهم ، ونشروا أمامهم ستأثرهم المجدولة، وراحوا يمطرونهم بسيل من السهام يطلقونها من أقواسهم، واكتنفهم بالقذائف وبالطلقات تنصب عليهم من الآلات ، كل ذلك والحجاج يحاولون الاقتراب من التحصينات ، وكانوا يبذلون غاية جهدهم لفل عزائم خصومهم ، فلم يكونوا يتيحون لهم لحظة واحدة يلتقطون فيها انفاسهم ، وحاول بعض من في داخل البرج المتحرك أن يدفعوه الى الأمام بواسطة الأعمدة ، كما أن غيرهم من الواقفين عند الآلات شرعوا يقذفون الأسوار بالأحجار الضخمة ، أملا منهم في أن يدب فيها الضعف فتسقط من الرمى المستمر والقذائف الموصولة ، المتصل بعض و وكان هناك قوم غير هؤلاء قد تسلموا بأسلحة صغيرة يسمونها المنجنيق ، ترمى حجارة دون هذه حجما ، ويعملون عير تراخ عساهم يمنعون المدافعين الموجودين بالأبراج من اصابة

على أن الصليبيين الذين كانوا يحاولون دفع الآلة الى الأمام لم ينجحوا النجاح الذى كانوا يطمعون فيه بسلب وجود خندق واسع عميق أمام المتاريس، وقد وقف هذا الخندق عقبة كأداء عطلت تقدم الآلة الى الأمام، كما أن الذين كانوا يحاولون عمل ثغرة فى الأسوار لم يحرزوا النتائج المرجوة، وذلك لأن الأهالى الذين كانوا وراء الأسوار دلوا زكائب مملوءة بالقش، وعلقوا كتل الخشلب الضحمة والوسائد المحشوة بالحرير، فافسدت هذه الأشياء اللينة اللدنة مفعول ضربات القذائف، وقضلت على جميع محاولات اللهاجمين، هذا بالاضافة الى أن ما نصبه العدو داخل المدينة من

مقاتلینا بای ضرر ۰

الآلات كان اكثر عددا مما عندنا ، وكانت السهام والأحجار التي لا تكف آلاتهم عن رميها تقوق عمل الصليبين •

على أنه كان كل من الجانبين يبذل اقصى جهده ، كما تدفعه كراهية حادة نحو الآخر لقتاله • لذلك اسمستمرت المعركة من الصباح حتى المساء ، وكانت معركة حامية الوطيس موصولة بصورة تجاوز كل ظن ، فكانت الرماح والقسى تنهال كصيب من السماء على كلا الجانبين ، وكانت قذائف الأحجار التى يرمى بها كل خصم خصمه يصطدم بعضها ببعض وهى مازالت فى الجو ، ثم تسقط فتهلك المقاتلين وتصيبهم بشتى انواع الهلاك •

وتساوى جميع مقاتلينا فيما لاقوه من عنت ، سواء منهم من كان مع الدوق ، أو كان مستظلا بعلم كونت تولوز ، أو غيرهما من القادة ، ذلك الهجوم كما قلنا كان يأتى فى آن واحد من ثلاثة محاور ، ويتسم بنفس السميمة من العنف والضمراوة ، كما أن العمل تزايد أمام الصليبيين زيادة كبرى ، لأنه كان يتحتم عليهم ردم الخندق بالأنقاض والأحجار والتراب ، قبل أن يتمكنوا من شق طريق تتحرك عبره آلات القتال •

وكانت مهمة المدافعين في اعاقة القوات المحاصرة شاقة كل المشقة ، فقد استمروا في بذل الجهد الجبار لصد انشطة المحاصرين العنيفة ، كما دفعهم الياس الى محاولة اشعال النار بآلات الصليبين الحربية فشرعوا يقذفونها بالجمر المتقد ، ويرمونها بالسهام المحملة بالكبريت المشتعل والقار والزيت ، ويكل ما يرجج النيران ضراما ، وزيادة على ذلك فقد كانت آلات العدو الضخمة التى بنيت داخل المدينة تسدد قذائفها تسديدا محكما الى آلات الصليبين المرجودة في الخارج ، حتى اخذت هذه الآلات تضمعف وكثرت في جوانبها

الثقوب ، فاشتد جزع المقاتلين المسيحيين الذين كانوا قد صعدوا الى ادوار البرج العليا لمهاجمة المدينة من هذا الارتفاع ، ولم تقدر لهم الحياة الا بطرح انفسهم من شاهق ، واخيرا عمد الصليبيون الى صب المياه بكثرة من على ، فقيض لهم النجاح في تعطيل جهود رماة النيران ، وبذلك المكنهم اخماد لهيبها •

_ 18 _

ادى دخول الليل لوضع خاتمة لهذا القتال الذى كان قد اضطرم اضطراما كبيرا وسط الخطر البالغ وان لم يحسم الأمر ، غير ان المقاتلين اصابوا خلال الحراسة الليلية - قسطا من الراحة الجثمانية، وان كان القلق النفسى الذى لم ينقطع اطار النوم من عيونهم ولم يقلل من مشقتهم ، فقد كانت قلوبهم التى اترعت غما تضطرب بين صدورهم حرصا منهم على تحقيق غرضهم ، فانتظروا طلوع النهار حتى يعاود كل جانب منهم القتال ، وكانوا اثناء ذلك يتحرقون شوقا لخوض المعركة مرة اخرى ، لأن ايمانهم بالرب كان يحملهم على الثقة في انهم ملاقون حظا اطيب يؤتيهم بالرب كان يحملهم على الثقة في انهم ملاقون حظا اطيب يؤتيهم بالنصر .

بيد أن ذلك لم يقلل من فزعهم من أن يتمكن العدو - بحيلة أو باخرى - من أن يضرم النار خلسة في الآلات ، ومن ثم فرضوا عليها الحراسة المستمرة ، وأمضوا ليلة لم تذق عيونهم فيها للكرى طعما •

وكان فزع المحصورين لا يقل عن فزع هؤلاء ، فقد كان اشد ما يقلق بالهم ويزعج خاطرهم أن يغتنم العدو فرصة سكون الليل فيدخل عليهم المدينة لاسيما بعدما رأوا هجمته الشرسة بالأمس عليهم ، وقد يكون سبيله في ذلك اما باحداث ثغرة في سورها أو بتسلق حصونها، لذلك أمضوا الليل بأكمله وهم يبذلون أقصى العناية في حراسة

منطقة التحصينات ، وكان الوضع يتطلب منهم غاية الجد لأن الأمر عندهم كان أمر حياة أو موت ، لذلك أقاموا في كل برج نسباطا للحراسة الليلية •

وكان كبارهم فى هذه الأثناء ، ومن وكلت اليهم مستولية حفظ الدينة لا يكفون عن السير فى شوارعها ، يوصون الناس باليقظة التامة حفاظا على نسائهم وابنائهم وماملكت ايديهم ، ورعاية للسلمة العامة ، كما اخذوا انفسهم بالتدقيق فى فحص الأبواب وضبط الطرق ، حتى لاتتاح للعدو فرصة يباغتهم فيها بحبائله ،

هكذا كانت الكروب تضرب هذا الجانب بما تضرب به الجانب الآخر قلم يذق احدهما طعما للراحة لانشغال باله ، وكان القزع العقالي الدائم الذي ران على قلوبهم قد وقر في الاهامانهم من الاضطراب ماهو اشد هولا في الواقع من معركة الأمس .

_ 10 _

اوشك الليل على الانصرام، وبدأت خيوط الضياء الأولى تعلن اقتراب النهار الذى كانوا يترقبونه بقارغ الصبر حين نودى فى الناس مرة أخرى للقتال الذى كانوا يشمتاقونه اشمتياقا كبيرا ويتحمسون له حماسة بالغة ، فبادر كل منهم فى لحظته الى المهمة التى نيطت به البسارحة ، فوقف البعض عند آلات الرمى قانفين الأسوار بالأحجار الضخمة الثقيلة الوزن ، ووقف البعض الآخر فى أماكن تحت هذه باذلين أقصى الجهد ومنتهى القوة فى دفع آلة الحصار الى الأمام ،

وكان هناك غير هؤلاء وهؤلاء من اتخذوا مكانهم في الطابق العلوى من نفس الآلة ينضحون العدو الموجود في الأبراج المواجهة

بوابل هتان عن اقواسهم وسهامهم وبما عندهم من الأسلحة ، وهكذا كان القصف مستمرا وفعالا حتى عجز الدافعون عن رفع ايديهم عما هى مشغولة به ، واضطروا الى البقاء حيث هم ، فلما تم ردم الخندق ونقب الأسوار الأمامية استمات بعض المحاصل بين في دفع البرج ليصبح أقرب مايكون الى السور ، كما أن قوة أكبر من هذه القوة واصلت في هذه الأثناء رمي الحجارة والسهام لرد المهاجمين على اعقابهم ، حتى لايكونوا عقبة في وجه من يقومون بدفع الآلة الى الأمام .

فلما رآى الأهالي تزايد جهود الصليبيين استماتوا من جانبهم في شجب كل خطة فيقابلونها بخطة مثلها ، وراحوا يردون القوة بالقوة ، وتابعوا نشاطهم في صد المحاصرين ومن يحاولون التقدم بالبرج ، فاخذوا في رميهم بالسهام والأحجار ، واسفر تشهاطهم العجيب عن نجاحهم في صد تقدمنا ، ولما كانوا يطمعون في القضاء المبرم على محاولتنا هذه فقد عمدوا الى قذف الآلات بالنار يصبونها عليها في جرار هشة وماشاكلها مما يتوفر بين أيديهم ، كما رموهم بالكبريت والقطران والزيت والدهون والشمع والخشسب اليابس والحشائش الجافة وبكل مايصلح أن يكون وقودا يذكى النار اشتعالا، مما اسفر عن انزال الأضرار الفادحة المزعجة بكلا الجانبين المتقاتلين فهلك كثير من الفرسان والجند المشاة بسبب تلك الأهوال والأحداث التي لم تكن في الحسبان اذ اصابت بعضيهم القذائف من الآلات فتفتتوا ومزقوا تمزيقا ، وسيقط بعضهم فجاة بسيب القسى والحراب ، فانحشروا ما بين جواشئهم ودروعهم ، وربما مات بعضهم في لحظته من حجر رمته به يد أو من قذيفة قذفته بها آلة فصرعته ، وخرج بعضهم ليعيشوا أياما أو الى آخر عمرهم باطراف مبتورة ، أو اصابهم الشللفلم يعودوا يستطيعون حراكا ٠ على أن هذه الأخطاء كلها لم تكن قادرة على منع الرجال من الجانبين المتصارعين من الاستمرار فيما هم فيه ، أو فل عزمهم عن مواصلة القتال في اصرار متسلم بالعنف ، وما كان هناك من أحد ما بقادر على أن يقرر أي الفريقين كان أكثر حماسة من الآخر •

على انه ليس من الحق ان نمسك عن الاشارة الى حادث بارز يقال انه حدث في هذا اليوم ، وذلك انه كان عند الصليبيين آلة من بين آلاتهم التي كانت خارج الأسوار أحدثت هلاكا مدمرا في صغوف المدافعين بسبب ما كانت ترميهم به من صخور تثقيلة رميا جبارا ، فلما رآى المارقون أن ليس عندهم آلة تضاهي هذه الآلة في عنفها ، جاءوا بساحرتين عسى أن يبطل سحرهما فعل الآلة ابطالا لا تعود فيه للعمل في فارتقت المرأتان السور ، وراحتا تمارسان سحرهما ، وأذا بحجر ضخم ينطلق من نفس الآلة فيصيبهما ويسحقهما ومعهما ثلاث بنات كن في خدمتهما ، فهوت جثثهن جميعا من السور ؛ فلما طالع الجيش الصليبي هذا المنظر ، تعالى تصفيقه وضج بالهتاف ، ولم يبق احد في معسكرنا الا وقد غمرت الفرحة قلبه ، أما أهل بيت المقدس فقد امتلأت نفوسهم غما بسبب هذه النكبة .

_ 17 _

على الرغم من استمرار القتال حتى الساعة السابعة من ذلك الميوم الا أنه لم يسفر تماماً عن أى الجانبين سوف يحرز النصر وبدأ اليأس يتسرب الى نفوس الصليبيين الذين الثقلتهم فداحة الجهد الذى بذلوه ، فتراخوا فى عملهم وراوا البرج يكاد أن يكون قد دمر تمام التدمير بسبب ما ناله من القذف المستمر ، كما تعالى الدخان من الآلات الأخرى من جراء ما رميت بما جاورها من الحطب المشتعل، فرأى الصليبيون أن خبر ما يفعلونه فى هذه الظروف هو أن يسحبوا

هذه الآلات الى الوراء قليلا على نية مواصلة القتال فى الغد ، وترتب على ذلك أن تشكك قومهم فى نجاحهم فراحوا يتسللون لواذا ·

اما العدو فكان الأمر عنده على العكس من ذلك ، اذ ضاعف من ضراوته وعربدته ، واندفع يقاتل بعنف أشد من العنف الذى اتسم به قتاله حتى الآن ·

على أنه في وسط هذا الياس الغامر المطلق جاءت النجدة السماوية للمؤمنين قاسعفتهم بما يرتجون ، أذ تراءى لهم على جبل الزيتون محارب لم يره أحد أبدا بعدئذ في هذا الموضع ، وقد راح يلوح لهم بدرع يكاد بريقه يأخذ بالأبصار ، ويشير به الى العسكر أن يعودوا لمتابعة ما هم فيه من قتال ،

وكان دوق جود فروى واخوه استاس قد اخذا مكانهما في الطابق الأعلى من البرج المتحرك ليسهما بدورهما في الهجوم وليتأكدا من صيانة آلة الحصار صيانة تامة ، فلما شاهد الدوق هذا الشبح العجيب صفقت جوائحه سرورا ، وشرع في لحظته ينادىعلى الناس وكبار القواد بصوت جهورى ان عودوا لما كنتم فيه ، فعاد الناس جميعهم برحمة الرب الى ساحة القتال وقد قويت عزائمهم ، الناس جميعهم برحمة الرب الى ساحة القتال وقد قويت عزائمهم ، ودبت الحماسة فيهم من جديد دبيبا كان يخيل معه للناظر اليهم انهم يعاودون المحركة بقوة فتية جديدة ، حتى ان من كانوا قد انسحبوا منذ قليل مثخنين بجراحهم ، ومن أعياهم الارهاق حتىكادوا أن يغمى عليهم ، عادوا الآن من تلقاء انفسهم وتقدموا للهجوم بعزيمة جبارة وحماسة طاغية ، كما أن القادة والرجال البارين الذين كانوا يعتبرون سند الجيش تقدموا وشقوا الطريق فكانوا مثالا احتذاه سواهم واقتدى بهم غيرهم ، كما زاد من شجاعة هؤلاء ما راوه من تلهف النساء على ان يكون لهن نصيب في القتال ، ورحن يثرن

verted by THI Combine - (no stamps are applied by registered version)

خذوة المحاربين ويلقين اليهم من القول ما يرد عليهم باسهم ، ويدفعن عنهم الاغماء بما يجلبنه لهم من الماء وهم في ساحة المعركة ورفرفت الفرحة في كل ارجاء المعسكر كما لو كانوا قد انتصروا ، فما انقضت ساعة من نهار حتى كان الخندق قد طم عن آخره ، وحتى كان السور الخارجي قد تصدع واسندت آلة المصلحار عنوة الى الأسوار .

ولقد اشرنا حالا الى أن الأهالى كانوا قد دلوا من الجدران كتلا ثقيلة بالغة الطول ليبطلوا مقعول ضليبات الآلات ، غير أن مقاتلينا الموجودين في برج الحصار نجحوا في قطع الحبال التي تشد اثنين من هذه الحواجز فسقطا الى الأرض فتلقاهما من كانوا تحتهما ، وأن لم يخل الأمر من خطر كبير ، فحملوا العارضتين في الحال الى داخل الآلة ، واستعملتا في دعم الجسل الذي جعلوه لحما سنشرح ذلك فيما بعد موصل من البرج المتحرك الى السور، لأن الخشب الذي كان الجسر مصنوعا منه كان أوهي من أن يتحمل ثقل من يجتازونه أن لم تدعمه هذه العوارض القوية التي وضعت أسفله ،

_ 11 _

بينما كان الهجوم يشن بهذا العنف القوى من جانب المدينة الشمالى كان كونت تولوز ومن معه يهاجمونها من الجنوب بنفس الضراوة ، وقد ظلوا ثلاثة أيام سويا يعملون بلا انقطاع فى ردم الخندق ، فلما أتموا ردمه الصقوا احدى آلات الحصار بالسور بالقوة ، وجعلوها فى وضمع يجعل كلا من المدافع الموجود داخل الأبراج والصليبى الموجود فى آلات الحصار قادرا على أن يطول الواحد منهما الآخر برمحه فيصيبه ، وكانت الحماسة قد عمت

المقاتلين انى كانوا ، ولم تقل عنها مثابرتهم فاستعروا فيما هم قائمون، به رغم الصعاب المحيطة بهم ، وزاد نشاطهم عما يكون عليه فى العادة ، لأن خادما معينا من خدم السيح اتخذ مقامه على جبل الزيتون ، وكان وعدهم وعدا اكيدا أن القدس واقعة فى أيديهم فى يومهم هذا ، كما أن شارة (٣٦) الرحمة التى شاهدوها هم أيضا من فوق جبل الزيتون زادت من تأجج حماستهم وجعلتهم أكثر ايمانا بأنهم هم الغالبون ، فتقدم هذان الجيشان الصليبيان الى الامام فى خطى متساوية ، وخيل اليهم كما لو أن الأمر كان موجها بعناية محكمة من فقس القائد الأعظم الذى عزم على أن يعوض عبيده لقاء اخلاصهم فيجازيهم المجازاة الملائقة ، والحق أن الوقت كان قد حان ليجنوا شمار هذه الجهود الشاقة ، وان يكافاوا على خدماتهم الحربية التى شمار هذه الجهود الشاقة ، وان يكافاوا على خدماتهم الحربية التى أخلصوا النية من أجلها •

- 11 -

استطاعت كتائب الدوق والكونتين التى كانت ــ كما قلنا ــ تهاجم المدينة من الناحية الشمالية أن تنجع بعون الرب فى تحطيم المتحصينات الخارجية وردم الخندق ، ولم يعد العدو قادرا على مزيد من المقاومة لما ناله من الارهاق ، على حين أصبحت العساكر الصليبية قادرة على الاقتراب من السور دون أن تخشى خطرا ما ، لأنهم لم يجدوا هنا وهناك سوى خصوم اقتصــرت جرأتهم على محاولة مهاجمتهم من خلال المنافذ الصغيرة فى الأسوار .

وصدع المقاتلون الموجودون في آلات الحصار لأمر الدوق . فأشعلوا النار في زكائب القش وفي الحشايا المملوءة بالقطن .

⁽٣٦) يعنىبها شبح الفارس الذى تراءى لهم وهم فى لحظة قد غلبهم اليأس فيها انظر ما سبق ص ١٢٠٠٠

وهبت ريح الشمال فزادت اللهب ضراما وانعقدت سيحائب من الدخان الكثيف سـاقتها الريح الى المدينة ، حتى ان الذين كانوا يحاولون الدفاع عن السور عجزوا عن فتح أفواههم أو عيونهم فانصرفوا عن الدفاع عن الحصون لما حدث فيهم من الاضطراب واختلط عليهم الأمر من جراء سحب الدخان الأسود ، فلما تبين الدوق ما هو حادث امر القوم أن يجيئوا في الحال الى أعلى بالعوارض التي استخلصوها من العدو ، وأن يضعوها على صورة يكون احد طرفيها مثبتا الى الآلة ، والطرف الآخر على السور ، ثم امر بعدئد بتدلية الجانب المتحرك من برج الحصار فكان منها جسر قوى زاد من قدرة احتماله ما وضع تحته من الكتل الثقيلة ، وهكذا فان الأداة التي حاء بها العدو لنفعه عادت عليه بالمضرة • فلما تم نصب البرج على هذه الصورة قام الدوق جود فروى الشريف البارز واستصحب أخاه أسيتاس وتقدما الناس الى داخيل مدينة القدس ، وراح (جود فروى) يحرض الباقين ويشجعهم على النسج على منواله ، فتبعه في الحال الأخوان لودولف وجيسلبيرت من مواطني مدينة تورناى ، فاستحقا الذكر الخالد ، وإذ ذاك رْحف جمع كثيف من الفرسان والمشاة ، حتى لم تعد الآلة ولا الجسر بقادرين على تحمل المزيد ، فلما رآى الأعداء أن السور أصبح في حوزة الصليبيين وشاهدوا راية الدوق تخفق من فوقه غادروا الحصون والأبراج فارين بانفسهم الى الشوارع الضيقة •

لم يكد رجالنا يشاهدون استيلاء الدوق واغلب القواد على الأبراج حتى بادروا الى ارتقاء الآلة ، وراحوا يتنافسون فيما بينهم فى نصب ما معهم من سلالم الصعود الى الأسوار ، وكانت كثيرة فى اليديهم ، ذلك لأنهم كانوا قد اطاعوا ما نودى به فيهم ، فقام كل اثنين من الفرسان باعداد سلم ليكون فى خدمة الجميع ، واستطاعوا

بهذه السلالم أن ينضموا الى الموجودين على السور دون انتظار الاذن لهم بذلك من الدوق •

وجاء فى أعقاب جود فروى فى الحال كونت فلاندرز ، ودوق نورماندى ، وتانكريد الباسل الذى لا تأتيه من أية ناحية الا وجدته الهلا لكل ثناء • كما صعد مع هؤلاء هيج الكبير كونت سنت بول ، ويلدوين دى بورج ، وجاستون دى بيارن ، وجاستون دى بزييه ، وجرادر دى روسيلون ، وتوماس دى لافير ، وكونان البريتونى ، وكونت رينبولد الذى هو من مدينة أورنج ، ولودرفج دى مونكون ، وكونون دى مونتاج ، وابنه لامبرت ، وكثيرون غيرهم أعجز عن ذكر السمائهم وحصرهم •

فلما اطمأن الدوق الى دخول جميع هؤلاء الفرسان سالمين لم يصابوا باذى أنفذ بعضهم فى صحبة حرس اشداء لفتح الباب الشمالى المعروف الآن باسم باب القديس استيفان ليدخل منه من كانوا ينتظرون فى الخارج ، ففتح على مصحراعيه بلا توان ، فتهافت الجيش باجمعه فى الدخول من غير نظام .

وكان اليوم الجمعة ، وكانت الساعة التاسعة ولاح كان قد تم بترتيب الهي ان تتحقق رغبة الذين حاربوا من أجل مجد المخلص ، وان يكون تحقيقها في نفس اليوم الذي لاقي فيه السيد العذاب بالمدينة من أجل خلاص العالم ، ونقرأ أنه في ذلك اليوم كان خلق أول أنسان ، وأن الانسان الثاني أسلم للموت لخلاص الأول ، ومن ثم فقد كان من الخير أن يكتب النصر باسعه على اعدائه لن كانوا من جسمه وتشبهوا به •

ضم الدوق ومن معه قواتهم بعضها الى بعض ، وانطلقوا هنا وهناك عليهم دروعهم ومعافرهم ، وراحوا يذرعون شوارع المدينة مشرعين سيوفهم فاتكين بكل من يصادفون من الأعداء لايراعون في ذلك عمرا ولا وضعا ، فكان في كل تأحية مذبحة مروعة ، وفي كل ركن أكوام من الرؤوس المقطوعة، حتى استحال السير في كل الأماكن أو الانتقال من موضع الى آخر الا على جثث القتلى ، وكان الزعماء قد شههوا طريقهم الى وسهما المدينة سالكين طرقا مختلفة ، ومرتكبين من الذابح في الثناء تقدمهم مالا يمكن التحدث عنه ، ونهج نهجهم جمع من الناس الظامئين الى دماء العدو ، والذين لا قصد لهم سوى التدمير .

قى هذه الأثناء لم يكن كونت تولوز والقواد الذين يحاربون معه فى ناحية جبل صهيون يدرون شيئا قط عن خبر الاستيلاء على المدينة ، ولايعلمون أن قد كتب لنا النصر ، غير أن هتافات الصليبيين العالية وهم يدخلون بيت المقدس ، وصرخات المارقين المخيفة وهم يلقون منيتهم ذبحا بثت الذعر فى نفوس المدافعين عن هذا القسم من المدينة ، فتحيروا كأعظم ما تكون الحيرة بين الهتاف غير المألوف وبين الصراخ المعبر عن الشر ، وسرعان ما اكتشفوا ان قد فضت بيضة المدينة ، وان كتائب الصليبيين قد اقتحمتها عنوة ، فلم يتوانوا حينذاك عن مغادرة الأبراج والتخلى عن الحصون ، وفروا على وجوههم فى شتى النواحى لا ينشدون غير النجاة ولا يطلبون سواها، واعتصم أغلبهم بالقلعة لأنها كانت أقرب المواقع اليهم .

وأنزل العسكر الجسر لم يعارضهم في ذلك معارض ، ثم رفعواً سلالهم الى الأسوار ، ودخلوا المدينة دون أن يلقوا أدنى مقاومة

من جانب العدو ، وما كادوا يرون انفسهم بها حتى فتحوا البوابة الجنوبية التى كانت اقرب الأبواب اليهم على مصاريعها وادخلوا بقية الناس ، فكان من الداخلين من هنا كونت تولوز الباسل الشجاع ومعه ايزورد كونت داى « وريموند بيليه » و « وليم دى سابران » اسقف البارة ورهط غير هؤلاء من النبلاء الذين فات التاريخ أن يحفظ لنا اسماءهم وعددهم ، ومشت هذه الجموع وحدة واحدة ، مسلحة تمام التسليح . وانتشرت في كل ناحية من نواحي وسلط المدينة وليس لها من هدف سوى بث الدمسار المخيف ، ثم راحت تعترض طريق من لم تصبهم نقمة الدوق ومن معه ، فهربوا الي تعترض طريق من المدينة ، ظانين انهم بذلك قد قروا من الموت ، لكن تصدت لهم هذه الجموع ، وهكذا فانهم بينما كانوا يحاولون تجنب Seylla اذا بهم يقعون في ما هو الشلم خطارا منها ، الا وهو خطر Chardydis وشلم المدينة مذبحة فظيعة وهو خطر المدين الدم المسفوك مخيفا ، حتى ان المنتصرين انفسهم ساورهم الاحساس بالخوف وشعروا بالتقزز ،

_ ** _

فر الجانب الأكبر من الناس الى فناء المستجد لوقوعه فى موضع قاص من المدينة كان محصنا اشد التحصين بسور وابراج وابواب ، لكن فرارهم الى هناك لم يسعفهم بالخلاص ، اذ سرعان ما اقتفى تانكريد الثرهم على رأس معظم رجال الجيش الذين اقتحم بهم المسجد ، واعمل مذبحة شرسة حمل بعدها معه _ كما تول الخبر _ كميات كبيرة من الذهب والفضة والجواهر ، ومع ذلك فالاعتقاد السائد انه لما هدات العاصفة فيما بعد قام فرد هذه الثروات دون ان تمسها يد •

أما القادة الآخرون فقد ترامى الى علمهم _ بعد فتكهم بكل من صادفهم فى شتى نواحى المدينة _ أن الكثيرين قد فروا الى اطراف المسجد الطاهر ، فاسمسرعوا كما لو كانوا على اتفاق فيما بينهم وانطلقوا يتعقبونهم ، ودخل المسجد حشد من الفرسان والمشاة ، فنبحوا نبح الشاة كل من لجا الى هنا يبتغى الحماية ، واعملوا القتل فيهم لم تأخذهم رحمة بأحد ما ، حتى فاض المكان كله بدماء الضمايا ،

وكان ذلك قضاء عادلا من الرب امضاه في من دنسوا هيكل السيد بشعائرهم الخرافية وحرموه على شعبه المؤمن ، فكان لابد لهم من ان يكفروا عن خطيئتهم بالموت ، وان تطهر الأماكن المقدسة جدمهم المهراق .

كان من المستحيل أن يطالع المرء كثرة القتلى دون أن يستولى عليه الفزع ، فقد كانت الأشلاء البشرية في كل ناحية ، وغطت الأرض علماء المذبوحين ، ولم تكن مطالعة الجثث - وقد فارقتها رءوسها - وروية الأعضاء المبتورة المبعثرة في جميع الأرجاء هي وحدما التي أثارت الرعب في نفوس جميع من شأهدوها ، بل كان هناك ماهو أبعث على الفزع ألا هو منظر المنتصرين أنفسهم وقد تخضبوا بالسماء فنطتهم من رؤوسهم الى أخمص أقدامهم ، فكان منظرا مروعا بث الرعب في قلوب كل من قابلوهم ، ويقال أنه قتل في داخل ساحة المسجد وحدها عشرة الاف من المارقين ، بالاضافة الى أن القتلى الذين تناثرت جثثهم في كل شوارع المدينة وميادينها لم يكونوا أقل عددا ممن نكرناهم ،

وانطلق بقية العسكر بيجوسون خلال الديار بحثا عمن لازال حيا من التعساء الذين قد يكونون مختفين في الأزقة والدروب الجانبية

قرارا من الموت ، فكانوا اذا عثروا عليهم سحبوهم على مشهد من الناس وذبحوهم ذبح الشياه *

وجعل بعض المسكر من انفسهم عصابات انطاقت تسطو على البيوت ممسكين باصحابها ونسائهم واطفالهم ، واخدوا كل ما عندهم، ثم راحوا يقتلون البعض بالسيف ، ويقذفون بالبعض الآخر من الأمكنة المعالية الى الأرض فتتهشم اعضاؤهم ويهلكون هلاكا مروعا ، ومضى مغتصب كل بيت يدعى أن البيت الذى اقتحمه انما هو ملك خاص له بكل ما احتواه ، ونلك لأن الحجاج كانوا قد اتفقوا قبل الاستيلاء على المدينة على انها اذا وقعت في أيديهم يكون كل ما يستولى عليه الواحد منهم علكا خالصا له الى الأبد لا ينازعه فيه احد ولا يعارضه فيه معارض ، ومن ثم فقد مضى الحجاج يفتشون المدينة تفتيشا دقيقا . ويقتلون أهلها في غير خوف ، ووصلوا في ذلك الى اقصى الأماكن حتى مالا يكون منها على قارعة الطريق ، ومضوا يحطمون مساكن حتى مالا يكون منها على قارعة الطريق ، ومضوا يحطمون مساكن وسلاحه حتى لا يتوقف بالكان من يعر به ، بل عليه أن يجاوزه فقد صار ملكا لغيره •

- 11 -

لما تم للقادة فتح المدينة كلها وفرغوا من الفتك بمخالفيهم فى العقيدة ، ولما هدأت المجلبة بعض الشيء التقى هؤلاء القادة للتشاور فيما بينهم ، واذ كانوا راغبين فى توفير الحماية للمدينة فقد قرروا حقبل القاء السلاح - أن يقيموا بكل برج حراسا ، ويرتبوا على كل بابمن أبواب البلد رجالا مسئولين يوكل اليهم الحفاظ عليه ، وقرروا أن تظل هذه الحراسة قائمة حتى يتفق اجماع الزعماء على

اختيار واحد ينصبونه علانية حاكما على بيت المقدس ، ويكون قادرا على تحمل مسئوليتها وادارة كل شئونها حسبما يرى الأمر ملائما •

والواقع انهم كانوا على حق فى التخوف من مخر العدو المحدق بهم ، فهداهم بعد نظرهم للحذر من غارات فجائية يشنها هذا الخصم عليهم ،

ولما انتظمت أمور المدينة أخيرا على ما تهوى نفرسسهم ، وضعوا السلاح جانبا وخرجوا مرتدين من الثياب جديدها ، ومضوا بأيد نظيفة ، وساروا حفاة فى خشسوع ومذلة يطوفون بالأماكن الطاهرة التى تنازل المخلص وكرسها للعبادة ، ومجدها بحضوره بالمبسد ، وراحوا يقبلون هذه البقاع الموقرة قبسلات ممزوجة بالمزفرات والدموع ، وتبعث عليها المواطف القلبية وساروا تجللهم السكينة ويغشاهم الوقار حتى صاروا أدنى ما يكونون الى كنيسة القيامة وهنا كان التقاء القادة برجال الدين وبالمخلصين من أهل القيس ، وكان التصارى – الذين عانوا اعواما طوالا مرارة الأسر من غير ذنب – أكثر الجميع اشتياقا لاظهار ما يكنون من شكرهم للفادى الذى ردهم الى الحرية ، فيمموا وجوههم شطر الكنيسة وهم ينشدون الأناشيد الدينية ، ويرتلون الأغانى المقدسة ، ويحملون ينشدون الأناشيد الدينية ، ويرتلون الأغانى المقدسة ، ويحملون الصلبان وآثار القديسين •

وكان مما يسر العين ويثلج الصدر ما كان عليه الحجاج من حماسة دينية عميقة تجلت وهم يقتربون من الأماكن الطاهرة ، وماهم عليه من غبطة القلب ونشوة الروح وهم يقبلون اثار زيارة السيد القصيرة للأرض ، وكنت لا ترى في اى ناحية الا دموعا منهمرة ، ولا تسمع الا زفرات متصاعدة غير أنها لم تكن كالدموع ولا كالزفرات التي تصدر عن الحزن والجزع بل تبعثها التقوى والفرحة الروحية

۱۲۹ (م 1 د الحروب الصليبية) الغامرة يقدمونها الى الله ، وتردد فى الكنيسة وفى عامة أرجاء القدس صوت الشعب وهو يرفع عقيرته بالشكر للرب فى صوت يخيل لسامعه أنه لابد بالغ السماء ذاتها ، والحق أنهم كانوا كما جاء فى قول القائل : « أن صوت الفرحة والخسلاص يكون تحت مظلة المستقيمين(٣٧) .

واخذت مظاهر الرحمة النابعة عن الاخلاص الصادق تسرى في جميع انحاء المدينة ، وراح الكثيرون يبكون وهم يعترفون للسيد بما ارتكبوا من الآثام ، ويقطعون العهد على انفسهم الا يعودوا ثانية الى اقتراف هذه الخطايا •

ومضى غيرهم ـ وقد بلغ الكرم منهم غايته ـ يخلعون كل ما ملكوا على الشيوخ والمرضى وذوى الحاجة ، ويعدون ذلك النعمة الكبرى ، ويرون الغنى كل الغنى فيما قدره الله لهم من أن تعتد بهم الحياة حتى يشاهدوا هذا اليوم •

وزهف غيرهم الى الأماكن الطاهرة على ركبهم وقد تصاعدت زفراتهم عن قلوب فاضت بالعاطفة العميقة ، وانطلقوا يغسلون كل شيء بدموعهم ، ويوجهون قولهم الله : « ان انهارا من المياه تنهل من عينى » (*) •

اذن ماذا أقول أكثر من هذا ؟

⁽٣٧) لم أجد هذا النص ولا ما يليه فى المزامير ، ويظهر أن الطبعة الانجليزية أخطأت فنكرت المزمور المائة والسابع عشر ، آية ١٥ مع أن هذا المزمور اقتصر على ١٤ آية فقط وكذلك المزمور ١١٨ فآياته ٢٩ فقط ولذلك ترجمته محاولا أن تكون المترجمة العربية أقرب ما تكون للنص الانجليزى والاسلوب المتوراة ٠

^(*) انظر الحاشية السابقة •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انه لمن الصعب ان تعبر الكلمات عن مدى ما كان عليه هؤلاء القوم المؤمنون من صادق الاخلاص وطاهره وقد راح كل واحد منهم ينافس الآخر في عمل البر والاحسان ، شاكرين العناية الآلهية ما تفضلت باسبباغه عليهم مجازاة لمهم على ما بذلوا من مجهودات كبيرة ٠

فأى امرىء سمهما بلغ من غلظة القلب وصعوبة المراس لا تصفق روحه فرحا بين جوائحه حين يؤذن له أن يشارك في قطف ثمرة هذا الحج الغالية ، وحين يجزى الجزاء الأوفى على الجهاد الذي خاضسه •

ولقد كانت هذه النعمة عند أصحاب الطبيعة الشفافة تعتبر مكافأة عن البدل القادم الذى وعد السيد اضفاءه على قديسيه في انه على قدر العطايا التي ينالونها في هذه الحياة الدنيا يكون الملهم الأكيد في ثواب الآخرة ، ذلك ان رحلة حجهم التي يقومون بها الآن في هذه الدنيا الى بيت المقدس ليست سوى وعد أكيد بأنهم لابد وأن ينالوا نصيبا من الثواب في الحياة الأخرى .

ثم قام الأسهاقفة والقسس بعد ذلك بالاحتفال بالقداس في الكنائس ، وصلوا لله من أجل الناس ، وقدموا الشكر للرب على النعم التي حباهم بها •

_ 77 _

فى هذا اليوم ذاته تجلى فى المدينة المقدسسة سيشسسهادة الكثيرين ساديمار أسقف بوى ، تلك الشخصية الفاضلة ، الخالدة الذكر التى ودعت الحياة فى انطاكية كما قلنا من قبل ، وقد شهد

الكثيرون على حقيقة تجليه، كما أن هناك في الواقع نقرا غير قليل من الموقرين الثقات أكدوا تأكيدا جازما أنهم رأوه بأعينهم حيث كان هو أول من اعتلى الأسوار ، وأخذ يحث الآخرين ويشد عزائمهم ليتبعوه ، وتعددت مرات تجليه في هذا اليوم ذاته لكثير من الناس وهم في طريقهم إلى الأماكن الطاهرة ، كما شهد العديدون من زوار البقاع المقدسة كثيرين ممن ماتوا وجرى عليهم قضاء الرب الذي لا مفر منه ، أقول شاهدهم الكثيرون في هذا الحج وأصبح جليا من هذه الحقيقة الثابتة أن من ودعوا هذه الحياة الفانية لينعموا بالرحمة الأبدية لم يحرموا من تحقيق الرغبة (٣٨) التي ملكت عليهم قلوبهم ، لكنهم نالوا غاية ما كانوا يسعون اليه سعيا خالصا ، وهذا يقدم لنا دليلا قاطعا عن القيامة (٣٨) بعد الموت ،

وكما حدث للسيد من قيامه من بين الموتى كذلك نام مباركون كثيرون ثم قاموا بالجسد ، وتجلوا للكثيرين فى المدينة المقدسة ، لذلك كان من الملائم أن تتكرر المعجزة الأولى لشد أزر المؤمنين وهم يطهرون موضع القيامة المقدس من خرافات الأمم ، يضاف الى ذلك انه من الخير ان يعتقد الناس بأن الذين رضوا منهم بقضاء الله فيهم قد قاموا ثانية بالروح .

ولقد تعدد ظهور هذه الآيات وكثير غيرها مما شابهها لشعب الرب بغضل الرحمة الآلهية وبدت كمعجزات أكثر منها عجائب ، لذلك فقد عم الناس فرح في الروح والفكر انساهم ما كابدوه من الصحاب التي لا حصر لها ، وعدوا انقسهم مسعداء اذ اتيح لهم ان يشاهدوا هذا العطف الآلهي .

⁽٣٨) يعنى المحج الى بيت المندس والاستيلاء عليه -

⁽٣٩) يقصد المؤلف ررية أشباح من ماتوا ٠

وعمت المدينة المقدسة فرحة روحية صعدت الى السيد ، فتعددت القامة الشيعائر الدينية كأنها استجابة من السيد ، وبدا كأن كلمات النبى (أشعيا) قد تحققت حرفيا « افرحوا مع أورشليم وابتهجوا معها ياجميع محبيها *(٠٤) •

كان يعيش في بيت المقدس نصارى اليحت لهم رؤية بطرس الناسك قيها منذ اربع او خمس سنوات ، حين حمله البطرك الموقر وكبار رجال الدين فيها والأهالى على السواء رسائل آملين أن تحرك المراء ممالك الغرب فتعطفهم عليهم ، فلما رآه هؤلاء الناس مرة ثانية عرفوه ، فخروا على ركبهم ساجدين المامه اعترافا بجميله عليهم ، اذ تذكروا اول يوم جاءهم فيه والصداقة التي ريطتهم به ، وشكروه شكرا صدادرا من الأعماق ، فقد حملته شفقته وحدها عليهم أن ينجز في صدق واخلاص ومن غير ملل المهمة التي كانوا قد اناطوها به وعهدوا بها اليه ، وكان شكرهم فوق كل شيء شه المتجلي على عبيده لأنه قاد خطوات هذا الرجل في طريق ادركوا معه من الآمال فوق عايرجوه البشر ، اذ الواقع أن السيد هو الذي وهب بطرس لسانا مؤثرا حمل الناس والمالك على أن يتحملوا المشاق الكبيرة بلا تافف ولا ضبجر من أجل اسم المسيح .

والحق كلالحق أن كلام هذا الرجل بدا وكأنه موصى به من السيد الذى قال: « هكذا تكون كلمتى التى تخرج من شمى لاترجع الى فارغة ، بل تعمل هاسررت به وتنجح فيما أرسلتها له »(٤١) • وترتب على هذا الأمر أن تنافس الناس ـ أفرادا وجماعات ـ فيما بينهم فى اظهار شتى ضروب التعظيم له ، ونسبوا اليه وحده ـ بعد الرب ـ

⁽٤٠) اشعيا : ٦٦ . ١٠

⁽٤١) اشعيا ٥٥ : ١١ •

خلاصهم من رقهم القاسى الذي تحملوه سنوات طوالا ، كما عزوا اليه الفضل في عودة المدينة المقدسة الى حريتها الأولى ·

وكان البطرك ـ كما قلنا حالا ـ قد أبحر الى قبرص ليحصل من المال على ما ينجد به المدينة ويخلصها ويسعد المواطنين ، وتركزت سفارته فى التماس الصدقات من المؤمنين فى تلك البلاد عساه يدفع بهذه الصدقات الجزية والضرائب الزائدة التى كانت قد فرضت على نصارى بيت المقدس فرضا جاوز قدرتهم على دفعها ، وساورهم الخوف ان عجــزوا عن الوفاء بهذه الالتزامات أن يقوم مبتزوهم بهدم الكنائس أو الفتك بالناس كما فعلوا ذلك مرارا من قبل .

كان هذا الرجل الموقر جاهلا كل الجهل بما كان قد جرى في المدينة ، كما أنه كان وجلا من العودة فتصادفه نفس تلك الأوضاع الفظيعة ، بيد ان الرب كان قد أفاء على المدينة حالة من الهدوء الشـــامل غشى تلك الناحية ، وهو هدوء كان فوق كل ما كان مترقما ٠

_ YÉ _

حين فرغ الناس من صلواتهم وزياراتهم للأماكن الطاهرة التى قاموا بها فى صدق واخلاص رآى الزعماء أن الضرورة تتطلب قبل كل شيء تنظيف المدينة ولاسسيما نواحى الهيكل حتى لا يتفشى الطاعون بسبب الهواء الملوث بالنتن المتصاعد من جيف القتلى ، فقرروا أن يقوم بهذا العمل السكان الأسرى الذين شاءت الصدفة أن يتخطأهم منجل الموت ليلقوافى السجون ، بيد أن عددهم لم يكن

كاقيا لانجاز مهمة كبيرة كهذه المهمة ، ومن ثم قدم الزعماء أجرا يوميا لفقراء الجيش (الصليبي) لقاء مدهم يد المساعدة في تنظيف

ولما تم تنفيذ هذا الأمر عاد كل قائد الى الدار التى اتخذها مستقرا له ومقاما ،وكان قد تم اعداد هذه الدور لهم خلال تلك الفترة ، ورتبها لهم من كان بها من خدمها أحسن ترتبب ٠

المدينة من غير ابطاء ٠

وقد وجدت المدينة غاصة بشتى أنواع السلع والبضائع حتى توفر لكل فرد من الناس من أصغرهم الى أكبرهم حكم هائل من كل شيء ، وعثروا في الدور التي اغتصبوها على كميات ضخمة من الذهب والفضة سرى المجوهرات وغالى الثياب ، ووجدوا المخازن ملآى بالحبوب والنبيذ والزيت ، وأصابوا مقادير وافرة من الماء الذي أدى نقصه عند الصحليبيين الى تحملهم آلاما فظيعة أثناء الحصار ، ومن ثم فان الذين اتخذوا ثلك الدور سكنا لهم أصبحوا قادرين على اسعاف اخوانهم المحتاجين عن طيب خاطر .

فلما كان اليومان الثانى والثالث لاحتلال القدس نصبت سوق عامة لبيع شتى أنواع المتجر من غير تطفيف ، ينال كل واحد ما يريده وما تصبو اليه نفسه ، حتى ان العامة حصلوا على جميع ما يشاءون في كميات كبيرة وانقضت الأيام في احتفالات رائعة ، نعم الحجاج فيها بقسط وافر من الراحة ونالوا كل ما كانت تهفو اليه نفوسهم من الطعام ، كما كانت النعم الكريمة الجمة التي جادت بها السماء عليهم مثار دهشتة لا انتهاء لها وكانت تذكرة على الدوام بالخير الذي الفاضه السيد عليهم الذي يحكى الغيث الهتان ،

ورغبة من القوم في ان يظل خبر هذا الحدث الجليل حيا على افضل صورة فقد صدر قرار عام ، قوبل باستحسان الجميع

وتأييدهم ، يقضى باعتبار ذلك اليوم مقدسا يختلف عن غيره من الأيام ، وتقرر اعتباره يوم تمجيد وثناء للاسم المسيحى حيث يذكر بكل تعظيم ما تنبأ به الانبياء بشأن هذا الحدث ، كما تقرر أن يبتهلوا الى الرب على الدوام في مثل هذا اليوم ابتهالا يستمطرون فيه شأبيب الرحمة على أرواح من يرجع الى جهودهم المشكورة الناجحة المفضل في رجوع مدينة الله الحبيبة سالمة الى حريتها الأولى في ظل الايمان المسيحي •

وفى هذه الأثناء رآى الأعداء الذين لجأوا الى قلعة داون دارا من غضد السديف دان المدينة آلت تماما الى آيدى الصليبيين ، وأيقنوا أنه لم تعد لهم قدرة على تحمل الحصار ، واذ ذاك راحوا يفتشون عن كونت تولوز الذى كان مقيما فى الناحية التى بها البرج ، وحصاوا عنه على وعد بأن يأذن لهم بالمخروج من المدينة هم وذووهم ، وأن يؤمن ذهابهم الى عسقلان ، كما أنه سمح لهم باستصحاب كل متاعهم الذى كأنوا قد جاءوا به معهم الى داخل البرج ، وبذلك أسلموا القلعة للكونت على هذه الشروط ،



أما الذين عهد اليهم بتطهير المدينة فقد بذلوا - فيما كلفوا به - همة وجهدا كبيرين ، فاحرقت بعض الجيف ، ودفن البعض الآخر حسبما يأذن الوقت ، وأنجزوا عملهم هذا كله في أيام قلائل معدودات، وعادت المدينة الى ماكانت عليه من النظافة ، وانطلق الناس زرافات وفي ثقة أكبر الى الأماكن الطاهرة ، وأصبح في مقدورهم أن تتلاقي زمرهم الكبيرة في شوارع المدينة وميادينها ، وأن ينعموا بالتحدث بعض ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ولقد تم الاستيلاء على القدس حوالى الساعة التاسعة من نهار الجمعة الخامس عشر من يوليو عام ١٠٩٩ من ميلاد المسيح ، وذلك بعد ثلاث سنوات من السنة التى شرع فيها الشعب المؤمن فى تحمل مشقة هذا الحج العظيم ، وكان ذلك زمن « البابا ايربان الثانى » المجالس على كرسى الكنيسة الرومانية الطاهرة وفى عهد الامبراطور هنرى الرابع صاحب امبراطورية الرومان ، وفى زمن فيليب ملك فرنسا ، كما كان بيد الكسيوس صحولجان الحكم على الاغريق ، وكانت يد السيد الرحيمة تقودهم وتوجههم جميعا .

له الشرف والمجد الى الأبد ٠

هنا ينتهى الكتاب الثامن



الكتاب التاسع

جودفروى حامى القبر المقدس ببيت المقدس وأنطاكية

قصيول الكتاب التاسيع:

- ا ساجتماع الزعماء بعد ثمانية ايام من الاسستيلاء على بيت المقدس لانتخسساب واحد منهم ليتولى امر المدينة والأقاليم المجاورة ، اما رجال الدين عامة فكانوا يحاولون منع هذا الأمر •
- القادة لا يكترثون بمعارضة رجال الدين ويختارون الدوق (جود فروى) ويعضون به الى بيت المقدس وسط الهازيج الفرح والتراتيل الدينية ٠
- ۳ حین تؤول مقالید الحکم الی الدوق (جود فروی) یعمد الی مطالبة (ریموند) کونت تولوز بتسلیمه برج داود الذی کان

- العدو قد سلمه اليه ، فيشم النزاع بين القائدين ولكن جود فروى ينجح أخيرا في تملك البرج حسب طلبه ·
- 3 ـ أسقف مطيرة الخبيث الغامض يحاول رفع أرنولف الذى
 هز من جبلته الى كرسى البطركية ولكنه يفشل فى محاولته
 هذه ثم العثور على صليب السيد •
- ما لقول عمن يكون الدوق جود فروى ، ومن أين جاء ، ومن هم السلافه
 - ٦ ـ تنبؤات أمه بمستقبل أولادها ٠
- ۷ ــ ما تم على يد جود فروى من الانجازات الخالدة في احدى
 المعارك ،
- ۸ ـ العمل الذى لا مثيل له الذى قام به جود فروى وأدى الى
 انتصار الامبراطور هنرى على رودلف مغتصم عرش
 سكسونيا ٠
- الدوق الطيب على كنائس بيت المقدس ، وكيف دفعه
 تواضعه لأن يرفض وضع التاج الملكي على رأسه .
- ١٠ خليفة مصر يستدعى مختلف قواته الحربية ويزحف على بلاد الشام ضد الصليبيين ٠
- ۱۱ ـ بعد أن يفرغ الدوق من اتمام فرائضه الدينية في بيت المقدس يقوم بجمع قواته في الرملة التي كان القادة قد تجمعـوا فيها •

- ١٢ نشوب القتال وانتصارنا بعون الله واستحواننا على غنائم لا يحصيها العد •
- ۱۳ سانفصال الزعماء بعضهم عن بعض وعودة كونت نرمندى ، وكونت قلاندرن الى وطنهما ورجسوع كونت تولوز الى القسطنطينية ، واذ ذاك تصبح قيادة طبرية في يد تانكريد ،
- ١٤ ـ ذهاب بوهيموند أمير أنطاكية ويلدوين كونت الرها الى بيت المقدس للاحتفال بعيد ميلاد المسيح •
- ۱۰ دامبرت رئيس أساقفة كنيسسة بيزا يصبح بطرك بيت القدس ٠
- ۱٦ ـ نجاح مكائد الشريرينفى بث الشقاق الحاد الذى يصل الى حد الصراع بين الدوق والبطرك حول ملكية برج داود وربع المدينة •
- ١٧ ـ لماذا وضع ربع المدينة تحت ادارة فخامة البطرك وسلطانه .
- ۱۸ ـ استمرار نفس الموضوع وبيان أي الأماكن الطاهرة تدخل في نطاق جزء الدينة الذي تكثر الاشارة اليه •
- ١٩ وصف أحوال المعلكة في ذلك الوقت وذكر حصيار الدوق لدينة أرسوف السلاحلية ، ثم السبب في رفعه ذلك الحصار . عنها •
- ۲۰ ــ ذكر حادث يستحق التســـجيل جرى لهذا الرجل العظيم (جود قروى) اثناء ذلك الحصاد •

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٢١ ـ وقوع بوهيموند ـ امير انطـاكية ـ في الأسر عند مدينة ملطعة ٠
- ۲۲ ــ ذكر عمــل رائع يسستحق التخليد قام به الدوق في بلاد العرب
 - ٣٣ _ موت الدوق جودفروى ودفنه ٠
 - * * *

هنسا يبسيا الكتساب التاسسع

جودفروى حامى القبر المقدس والملك غير المتوج لبيت المقدس وأنطاكية

_ 1 _

عادت المدينة المقدسة الى الشعب المسيحى بفضل رعاية الرب المغامرة ، وسعدت بشىء من النظام ، ومرت على الناس سبعة إيام نعموا فيها اقصى غايات النعمة والسلور ، وان مازج فرحتهم الشاملة شيء من خشية الله ومن الفرحة الروحية ، فلما وافي اليوم الثامن التام عقد القادة للتشاور ، وكان غرضهم للعد التوسل بالروح القدس لل يختاروا واحدا من بينهم يلقون اليه بحكم البلد ويحملونه المسئولية الملوكية لتلك الولاية .

لكن بينما كانوا يبحثون هذا الأمر كان رجال الدين يجتمعون هم ايضا فيما بينهم وقد استولت عليهم روح الصسلف ، وقدموا

مصالحهم الذاتية على مصالح عيسى المسيح ، وارسلوا رسالة الى الزعماء الصليبيين قالوا لهم فيها ان عندهم مسائل خاصة معينة . يريدون أن يتحدثوا فيها أمام أولئك الذين يتشاورون الآن فيما بينهم، فلما استجاب القادة لطلبهم قالوا لهم ، « لقد علم رجال الدين انكم قد اجتمعتم لاختيار أحدكم لتنصبوه ملكا ، وما نشك في شرف هدفكم وصوابه ، فان قدر نهذا الأمر أن يتم على الوجه الصحيح كان قرارأ دقيقا جديرا بالتنفيذ ، غير أن الذي لا مشاحة فيه هو أن المسائل الروحية اسمى من المشاكل الزمنية وأعظم منها خطورة ، مما يختم في انتخاب أحد لمنصب علماني - أن تختاروا رجلا قضى حياته في انتخاب أحد لمنصب علماني - أن تختاروا رجلا قضى حياته في وتدبير أمورها بما يؤدي الى تقدمها وخيرها ، فان قبلتم أن تسير وجدانا ، أما أن أبيتم وأعرضتم فاننا سوف نشجب كل ما قررتموه، لأنه يكن قد تم بدون موافقتنا ، ولا يعود لهذا الشسخص الذي

وعلى الرغم من أن اقتراح رجال الدين هذا كان فى ظاهره مقبولا وعظيما ، الا أنه كان ينطوى فى واقعه على كثير من سبوء النية ، كما ستبين الخواتيم ٠

وكان اكبر المتزعمين لهذا الشقاق أسقف « كلابريا » من اقليم « مطيرة » وكان هو الصديق الحميم للمدعو « أرنولف » الذى ورد عنه الشيء الكثير في الصفحات السابقة ، وكان اسقف كلابريا هذا يرمى الى أن يسوق كرسى البطركية لأرنولف الذى وان كان من رجال الدين الا أنه مذموم السييرة مغموزها ، ثم انه فوق ذلك ابن أحد القساوسة ، وكانت الألسن تلوك طول الرحلة سيرته بالسوم

اخترتموه دمة في عنق أحد ٠

وتتفامز عليه ، كما أن سفلة المهرجين في الجوق كانوا يجعلون منه أضحوكة أغانيهم الجنسية •

هذا هو الرجل الذى كان اسقف كلابريا يحاول ان يرفعه الى منصب بطركية القدس ، مخالفا جميع القوانين الكنسية المقدسسة مخالفة صريحة وعلى كره من الرجال الشرفاء ، كما ان ذلك الأسقف ذاته كان رجلا ساقط الهمة ، دنىء النفس ، فلا عجب ان تمكن فى سهولة ويسر من الوصول الى اتفاق مع ارنولف ، فقديما جاء فى الأمثال « ان الطبيعة تحمل الطيور على الوقوع على اشكالها ، وشبيه الشيء منجذب اليه » •

لقد أخذ هذا الرجل نفسه يساوم على كنيسة بيت لحم ، أذ عقد صفقة مع أرثولف ، اتفقا بمقتضاها على أنه أذا ارتقى الأخير كرسى البطركية بفضل سعى الأسقف فعلى أرنولف ألا يقف أبدا في وجهه في أن تؤول الكنيسة (١) المذكورة لميكون أسقفها • غير أن الموت وضع خاتمة لكل مشاريعه ، كما سنروى خبر ذلك في الصفحات التالية •

* * *

لقد هوى الدين القيم وكل معانى الشرف الى الحضيض عند رجال الدين ، فاستشرى الفساد فى كل ناحية ، وسار فى مسيرات محرمة منذ أن غادر دنيانا النائب الرسولى ، الطاهر الذيل والسيرة « اديمار اسقف بوى » ، ثم قام مكانه فى حمل مسئولية هذه الملة وليم اسقف أورنج ، الذى كان رجلا ورعا يخشى الله حق خشيته ، فأدى الأمانة على احسن مايكون الأداء ، لكنه مالبث أن مات هو الآخر بعد قليل ، وكان موته بالمعرة • فصدق (بعد هذين الرجلين) قول القاتل(٢) « كما الشعب هكذا الكاهن » •

⁽۱) أي كنيسة بيت لحم ٠

⁽٢) هوشع ٤ : ٩ ٠

ولم يبق بعدهما سوى أسقف البارة وقليليين من المثالهم الفاضت قلوبهم بخشية الرب ، ونظرت عيونهم صوب الطريق م يسلوكنه •

_ Y _

لم يكترث الأمراء باعتراضات رجال الدين التي الشرنا اليها في لل السابق ، وعدوها سفسطة غير ذات موضوع ، وعلى الرغم عزمهم على تنفيذ مشروعهم الا أنه لم يفتهم أخذ اقتراح رجال ن بعين الاعتبار ، وتقول بعض الأخبار انه من أجل أن تجرى خابات بما يرضى الرب ، وحتى تلقى ميزات المرشحين لهذا في ماتستحق من العناية ، فقد استدعى الزعماء اليهم في السراصا من أهل المتنافسين وأتباعهم ، وأخذوا على كل منهم العهد عدق فيما يقول ، وألا يحيد أحدهم عن ذكر الحقائق المتعلقة دو بخلقه ، وقد سلك الزعماء هذا السحبيل حتى تتوفر لدى خبين المعلومات الكاملة الدقيقة عن قدر كل مرشع ،

ولما سئل هؤلاء الناس أخيراً استفسارية من جانب خبين التزموا بأيمانهم التى اقسموها ، ألا وهى بيان عيوب بهم وفضائلهم ، غير مخفين من هذه أو تلك شيئا ، على آن يقى صرحوا به سرا مكترما ، وتوقعوا أن تؤدى هذه الطريقة الى حدور حكم بعيد عن الهوى ، يفصمح عن طبيعة كل مرشمح

ولما سئل بعض اتباع جود فروى - فيمن سئلوا - عما يعرفونه فعال مولاهم الدوق ، قالوا ان أشد ما ضايقهم منه هو أنه دخل ، مرة احدى الكنائس ، فلم يستطيعوا حمله على مغادرتها رغم إغ من الصلاة ، أذ استمر يسال القسس وغيرهم من أهل المعرفة

عن مغزى كل صورة وكل أيقونة ، حتى استبد الضجر باصحابه الذين كان هواهم يخالف هواه ، وترتب على طول انتظـارهم أن ظلت الأطحمة على النار زمنا أطول مما كان مقدرا لنضجها حتى أصبحت غير ذات مذاق •

ولما سمع الناخبون هذه الشكاية منهم في حقه تعجبوا وقالوا «سعيد والله ذلك الرجل الذي له كل هذه الصفات الصميدة ، والذي تكون نقيصته فضيلة يتفاخر بها الآخرون ، ٠

وبعد أن استعرض الناخبون كل جوانب المسالة استعراضا دقيقا انعقد اجماعهم على اختيار الدوق جود فروى ، فتم انتخابه ثم ساروا به فى موكب مهيب الى قبر المسيح ، تزفه اغانى المنشدين والمرتلين •

* * *

ومع ذلك فقد قيل ان معظم الناخبين كانوا قد اتفقوا على اختيار ريموند كونت تولوز ، لولا أنهم عرفوا عزمه على الرجوع الى وطنه فى الحال ان لم ينول أمر الملكة •

واذا كانوا في حنين شديد الى ديارهم الحبيبة ققد تذرعوا بشتى الذرائع حتى وان كانت ترفضها ضمائرهم ، والتى تزعم أن الكونت غير أهل لهذا المنصب ، ومع ذلك فان ريموند أصم أذنيه عن نداء أرض آبائه وأجداده ، وأخلص النية في متابعة المسيح فلم يعد الى وطنه وخالف ظن الجميع اذ استعر في الحج الذي ارتضاه ولم ينصرف عنه ، واتبع بمحض اختياره طريق الفقر حتى النهاية لأنه كان يؤمن بقول القائل(٣) : « ولكن الذي يصير الى المنتهى فهذا

⁽٣) متى ٢٤ : ١٣ ٠

يخلص » ، كما آمن بقول الآخر(٤) (اذ قال يسوع) « ليس أحد يضع يده على المحراث وينظر الى الوراء يصلح للكوت الله » •

_ ~ ~ _

فى الوقت الذى تقلد فيه الدوق مقاليد السلطة العليا فى الملكة برضاء الجميع ،كان كوذت صنجيل لايزال مستحوذا على قلعة المدينة واعنى بها برج داود ، الذى سلمه العدو اليه فى البداية كما قلنا وكان البرج بناء نحت من الحجر الصلد ، ويقع فى الناحية الغربية فى أعلى بقعة من المدينة التى يمكن رؤيتها كلها من هذا الارتفاع الشاهق وهى جاثمة تحته •

ولما رآى الدوق (جود فروى) فراغ يده من هذا الحصسان القوى الذى هو آخر معاقل البلد أحس بنقص سيادته ، لذلك اغتنم اجتماع القادة وطلب من الكونت أمامهم أن يسلمه البرج ، فرد عليه ريموند انه لما كان العدو قد سلمه اليه هو وحده دون سواه ، فانه راغب في بقائه بيده حتى يقلع بحرا الى وطنه يوم عيد الفصح ، ان أن بقاء القلعة في يده يضفى أهمية كبرى على مركزه طوال مدة مكثه برجاله في المملكة ، فكان جواب الدوق أنه سوف يتخلى عن الحكم كله وينفض يده منه ان لم يرد (الكونت) البرج اليه ، كما صرح أنه سيكون من العار عليه – وقد نودى به حاكما أعلى – أن يظل حصن المدينة تحت سلطان غيره ، فيعتبر هذا الغير اذ ذاك يظل حصن المدينة تحت سلطان غيره ، فيعتبر هذا الغير اذ ذاك

وانضم الى جانب الدوق (جود فروى) حينتذ كل من كونت فلاندرز ، وكونت نرماندى ، بل ان اصحاب كونت صنعيل ايدوا

⁽٤) لموقا ٩ : ٦٢ ٠

معارضيه ، وجاء أن يؤدى موقفهم هذا لايجاد مبرر لمولاهم ريموند يحمله على مغادرة البلاد ، وكانت النتيجة هى اجماع الكل على بقاء الحصن تحت اشراف أسقف البارة ، ليكون قواما عليه حتى يتم البت فيمن يؤول اليه شرعا · على أنه يقال أن الاسقف اسسلم الحصن للدوق قبل أن يصل القوم الى القول الفصل فيه ، وحدث فيما بعد أنه لما قام نفر يلومون الأسقف على ما فعل بحق الكونت (ريموند) والحصن ، بادر الأسقف فأعلن على رؤوس الاشهاد أنه لم يفعل ما فعل الا مرغما ·

حينداك احتدم الكونت غضبا وثارت ثائرته ، لأنه احس بحرمانه من البرج بطريقة اثرت به ، وزيادة على ذلك فقد الدك عدم اتسام موقف المرعماء الآخرين نحوه بالود الذى هر اهل له ، وراهم يتناسون افضاله الجمة التي طالما اغدقها عليهم خرال الحج ، فغادرهم الى الأردن ، وبعد أن سبح في مائه أخذ يعد العدة للعودة الى بلده نزولا على هوى رفاقه ورغباتهم •

_ E ..

اما أسقف « مطيرة » الخبيث المحتال فقد دأب طوال هذه الفترة على اغراء الجهال بالتطاول على الزعماء الطاهرى الذيل ، حتى لقد دفعه الحسد الذى يملأ جوانحه الى الزعم بأن القادة دبروا عدم تنصيب راع للكنيسة ليتمكنوا من بسط سيطرتهم الكاملة عليها، طالما لا يوجد لها رئيس يدير شئوتها ، ومن ثم قام هذا الأسقف فاختار ارتولف المذكور سرغم معارضة سواه سووضعه على رأس البطركية ، وعاوته في هذا المسعى رجال ممن كانوا على شاكلته في التفكير *

ولقد اعتمد في هذه الخطسوة على تأييد (روبرت) كونت نرماندي صديق أرنولف الحميم ورفيقه في الرحلة ، كما اعتمد

على اصوات اوشاب الناس ورعاعهم الذين ساندوه في مسعاه استجابة للمشورة الفاسدة ، بيد انه لم يقدر لأحد هذين الرجلين ان يتمتع طويلا بثمرة هذا التدبير الكريه ،اذ سرعان ما اضطر ارنولف رغم انفسه للتخلي عن هذا المركز الذي اندقع في طيش للحصول عليه ، وكذلك كان الحال مع مؤيده البديء الذي شجعه على سلوك هذا المسلك المعيب ، فلقي هو الآخر جزاءه ،

* * *

حدث في هذا الوقت ذاته أن اكتشف في ركن قاص من أركان كنيسة القبر المقدس جزء من صليب المسيح ، كأن قد اخفاه هنا منذ زمن بعيد المؤمنون الذين كانوا يعيشون تحت عسف « الأمم » ولم يطلع على هذا السر غير نقر قليل •

ويرجع الفضل في كشف هذا الكنز الثمين الموجود في علبة فضية الى ايمان رجل سورى كان قد عرف مخباه ، فحمله القوم وهم يرتلون الأناشيد والأغاني الدينية ، وساروا به أولا الى قبر السيد ثم الى الهيكل ، ومضى خلفهم رجال الدين والشعب جنبا الى جنب ، وسرى بين الصليبيين شعور عام هو أن الله العلى جاد عليهم بهذه المنحة عزاء لهم عما تحملوه من الأهوال ، وما صادفوه من المشاق -

_ 0 _

كان الدوق جود فروى الذى يتردد اسمه كثيرا فى ثنايا هذا التاريخ قد استقر برحمة الرب برئيسا أعلى للمملكة ، كما قضى على جميع المنازعات ان كان قد حدث منها شيء وأخذت المملكة فى أيامه تزداد قوة وباسا حتى شبتت دعائمها ورسخت أركانها ، لكن لم تجاوز حكومته عاما واحدا ، لأن آثام الناس لم تسناعد برغم

الدعاء الكثير له _ على أن تطول أيام هذا الأمير العظيم ، فلم يقو عود السيطرة المسيحية الغض ، وانتزعه الموت من بين الرجال حتى لايتبدل قلبه فيمتلىء بالكبرياء لأنه مكتوب في أشعيا : « باد الصديق، وليس أحد يضع ذلك في قلبه ورجال الاحسان يضمون ، وليس من يفطن بأنه من وجد الشر يضم الصديق »(°) .

* * *

نشأ جود فروى أول ما نشأ في مملكة الفرنجة أذ ولد في اقلبم « ريمز » بمدينة « بولونيا » المطلة على القنال الانجليزى ، وهو سليل آباء كرام المحتد أتقياء . فقد قام أبوه « استاس » الكبير أحد كونتات هذه الولاية البارزين النابهين بكثير من الأعمال الجليلة، ولايزال اسمه كرجل تقى يخاف الله محل توقير ، ولا يذكره كبار رجال النواحى المجاورة الا ويثنون عليه الثناء العاطر •

وأما أمه « ايدا » فكريمة الأصل ، قد ذهبت هى الأخرى بين نساء الغرب الشريفات بحسب الأحدوثة لخلقها الرفيع ومكانتها السامية ، وهى أخت « جود فروى » (الكبير) المبجل دوق اللوربن الملقب « بستروما » ولما لم يكن لهذا الدوق أولاد من صلبه فقد تبنى ابن اخته وسميه وأوصى له بكل ما يملك ، ومن ثم خلف جود فروى خاله على الدوقية عند موته •

وكان لجود فروى الصغير ثلاثة اشقاء : اهلهم سمو خلقهم، وشجاعتهم الفائقة لأن يكونوا عن جدارة اخوة لمولى عظيم مثله ،

⁽٥) اشعيا ٥٧ : ١ ٠

هم: بلدوین کونت الرها الذی خلف فیما بعد (الخاه) جود فروی فی حکم بیت المقدس ، واما ثانیهما ، فاستاس « کونت بولونیا ، الذی سمی باسم ابیه ، وورث الملاکه ، کما آل الیه حکم المقاطعة بعد موته ، ثم هناك « ماتیلدا » ابنة استاس ، وهی التی تزوجت من « ستیفن » ملك الانجلیز العظیم المبجل •

ولما مات بلدوين دون ولد يرثه فقد استدعى رجال الشرق المبارزون « استاس ، ليخلقه في المملكة ، لكنه كان عازفا عن الذهاب الى هناك ، مخافة الا يتم استخلافه على العرش من غير حرب •

أما الأخ الثالث لجود فروى فهو « وليم » ، وكان رجلا ذا شرف صاعد ، لا تنقصه الشجاعة ولا الخلق السوى اللذان كانا يميزان أباه وأخويه ، وقد صحب الأخوان اللذان ذكرناهما مولاهما وشقيقهما في حملته ، على حين بقى ثالثهما « وليم » في البلاد لم يبرحها •

كان جود فروى العظيم أكبر اخوته ، وله الصدارة عليهم والتقدمة فيهم لما تميز به من نبل الطبع وعمق الايمان ، كما بزهم برحمته وتقواه وعدله ، وكان يغلب عليه الجد . ويمتاز بصدق الكلمة والبعد تماما عن كل شر ، مع ازدراء لأبهة الدنيا ، وكانت هذه صفة نادرة في تلكالأيام ، وهي أشد ندرة في الرجل الذي يتخذ الحرب حرفة له ، ثم انه كان ملازما للصلاة ، دؤويا على صالح الأعمال ، معروفا بسخاء كفه ، واذ كان مفضالا لين الجانب رحيما ، مالكا لنفسه عند الغضب فقد كآن محمودا عند الله ، مرضيا عليه

وكان طويل القامة من غير اسراف كبير ، ولكنه اذا ما قيس بالرجل العادى كان أطول منه ، ولم يكن هناك أحد يماثله في شدة

بأسه ، فهو عبل الساعدين ، عريض المنكبين ، تسر طلعته الناظرين، وكان شعر لحيته ورأسه أشقر بعض الشيء ، وقد أجمع الكل على أنه معدوم النظير في استعمال السلاح وفي ممارسته أفانين الحرب •

- 1 -

كانت أم هؤلاء الأمراء العظام امراة متمسكة بالدين في حياتها ، عاملة على ما فيه مرضاة الله ، وبينما كان هؤلاء الأمراء لايزالون في سنواتهم الأولى رات المهم ... وقد فاضت نفسها بروحانية طاهرة ... احداث ايامهم القادمة ، والوضع المقدر لهم حين يشبون عن الطوق وتتقدم بهم الأعوام ، وكان ما رأته يشبه أن يكون وحيا أوحى به اليها ، ففي ذات مرة من المرات كان صغارها يلعبون جميعا حولها ويتدافعون كعادة امثالهم من الأطفال ،و يزاحم الواحد منهم الآخر ، ثم يفر كل منهم الى حجر أمه معتصما بها ، حين دخل عليهم أبوهم الموقر كونت استاس ، فاستخفوا منه تحت طيآت عباءتها ،و كل منهم يدفع أشاه دفعا هيئا بيديه وقدميه ، فلاحظ الكونت عباءة الأم تهتز عليها فسالها ما سر هذه الهزات القوية فردت عليه كما يقولون بقولها : « انهم ثلاثة أمراء عظام ، سيكون أولهم دوقا ، وثانيهم ملكا وثالثهم كونتا ، ، فكان ما قالته أشبه بنبوءة علوية تمت كما قالت ، وأكدت الأحداث فيما بعد صدق ما تنبأت به ، فقد خلف الابن الأول خاله في الدوقية ، ثم اختاره الزعماء بالاجماع فيما بعد حاكما لملكة بيت المقدس ، والما من يليه مباشرة وهو بلدوين فقد ولى عرش المملكة عن بعده ، على حين أن الأخ الثالث أستاس ، خلف أباه بعد موته كوريث لكل الولاية لا يشاركه فيها أحد ، كما قائت أمهم •

واننى اتجاوز عامدا قصة البجعة التى تزعم الأسطورة ان

هؤلاء الأخوة جاءوا منها ، اذ على الرغم من أن كثيرا من الكتاب بقصونها كحقيقة مؤكدة ، الا أنه لا أساس لها من الصحة عندى •

فلنجاوز هذه القصص ، ولنعد الى تاريخ الدوق ، الذى نبدا في سرده ، فتذكر الأخبار انه من بين الأعاجيب التي فعلها - كعادته - اعجوبة تستحق الاشارة ، حتى لنرى انه ينبغى ادراجها في مؤلفي الحالى هذا •

_ Y _

هناك معسركة من معارك هذا الدوق العظيم المضالدة ، لها الصدارة بين غيرها ، وتستمق أن نرويها هنا ، وهي اضطراره ـ رغم ارادته ـ للدخول في مبارزة كان لابد أن يحسر فيها ذيوع صيته كمالوف عادات البلاد لل انه اعتذر عنها ، ذلك أن قد آذاه وهو في البلاط الامبراطوري - نبيل من وجوه النبلاء هناك ، وان قيل انه من ذوى قرباه ، وكان الأمر يتعلق بالملاك شاسعة وولاية فسيحة الأرجاء ، فتحدد يوم معين للمحاكمة للفصل فيما رمى به ، فلما وافت الساعة المحددة حضر الى البلاط الامبراطوري كل من المدعى والمدعى عليه ، وعرض موضوع النزاع فتقدم الشريف الشار اليه بدعواه ، فدافع الدوق عن نفسه كاحسن ما يكون الدفاع ، ولكن قوانين البلاد كانت تحتم البارزة الشخصية بين طرفي الخصومة ، فيذل سراة الامبراطورية جهودهم لمنع هذين الرجلين العظيمين من القيام المام الناس بعمل ليس من اللائق ان يراه النظارة ، اذ كان من الضروري أن تتمدض المبارزة عن تلويث شرف احدهما وسمعته من غير فائدة ، لكن راحت جهودهم في هذا الموضوع هباء ، حين صدر القرار الامبراطوري بالتنفيذ ، وتحلق النبلاء حول الاثنين كما هى العادة ، وتزاحمت العامة حين دخل المتنازعان الساحة المخصصة المبارزة الفردية لمعرفة ما تسفر عنه هذه المبارزة •

وبينما كان هذان العظيمان المبجلان يتصارعان في شجاعة بكل ما اوتيا من قوة اذا بدرع الخصم يصب سيف الدوق ويتهشم السيف حتى لا يبقى منه في يده من عند مقبضه سوى قطعة لاتكاد تبلغ نصف قدم ، فلما راى النبلاء الشهود ان موقف الدوق قد أوفى على الخطر الذى ما بعده خطر نادوا بوقف المبارزة قليلا ، وذهبوا الى الامبراطور يلتمسون منه أن يأذن لهم باقتراح يكون حلا وسطا بين النبيلين العظيمين ، وبينما كانوا منهمكين في عرض آرائهم اذا بالدوق يعلن رفضه البات لما قد يستقيده من جهود وسطاء السلام بينه وبين منافسه ، واذا به يعود الى الحلقة وكله اصرار تام على معاودة المبارزة .

كان سيف الخصم لايزال سليما ، وقد صنارت له اليد العليا . فراح يضاعف من الشد على الدوق ويأبى أن يتيح له لحظة يلتقط فيها أنفاسه ، ومع ذلك فقد استطاع جود فروى فى النهاية أن يسترد براعته المعهودة التى كان الناس يعرفونها فيه ، وأندفع الى الأمام غاضبا أشد الغضب ، ومقبض سيفه المكسور فى يده ، وضرب خصمه ضربة نكراء أصابت صدغه الأيسر فجنداته على الأرض وهو بين الحياة والموت ، حتى ظنه الجميع قد فارق الحياة تماما ،

ثم طوح جودى فروى جانبا بحطام سيفه من يده وأمسك بحسام خصمه المسجى على الأرض واسستدعى اليه السادة الذين كانوا يتحدثون اليه منذ قليل عن حل وسط بينهما ، والتمس منهم أن يضعوا شروط الصلح ، وأن ينصرفوا للعمل على انقاذ هذا الرجل العظيم من تك الميتة الشائنة اذ حاقت به الهزيمة ، فتملكهم الاعجاب بشجاعة

الدوق الفائقة ، وأذهلتهم رحمته التي لاتقاس بها رحمة ، وراحوا يرتبون أمر الصلح ، وهكذا انتهت المبارزة الى نهاية شريفة ، خرح منها الدوق منصورا ، واستحق في نظر الجميع ثناء لا يبلى •

_ ^ _

وهناك عمل آخر لا يقل عن هذا العمل روعة ، وسوف يبقى خالدا أبد الدهر في أذهان الناس ، ونراه نحن جديرا بالاثبات في هذا الكتاب ، ذلك أن السكسون ـ وهم أشد الشعوب الألمانية غلظة ـ أنفوا أن يظلوا يرسفون في قيد الامبراطورية الرومانية ، ولما كاتوا يؤثرون التنقل أحرارا دون قيد أني شاءوا فقد تخلصــوا من كل الأغلال التي كان يفرضها النظام عليهم ، وتمردوا على الامبراطور هنرى ، راوغلوا في تمردهم المتعمد فنصـبوا على انفسسهم ملكا معارضا للامبراطور ، وكان هذا الملك أحد كونتاتهم وكبيرا من كبارهم يدعى « رودلف » •

اغضبت هذه الاهانة الامبراطور واثارت خفيظته فدعى اليه كل المراء المملكة ، حتى اذا صاروا فى حضرته استعرض المامهم الاهانات التى لم تعد خافية عن احد ، وطالبهم بالانتقام ، فغضبوا حمية لمجد الامبراطورية ، وساءهم مسلك السكسون الهمجى ، ولم يتوان أى واحد منهم عن عرض خصدماته ، ووعدوه بامدادات عسكرية ،

ولما لم يكن من المستطاع غض الطرف عن اساءة كهذه الاساءة فقد اعلنوا انه ما من شيء غير الموت يلقاه السكسون يكفرون به عما اجترحوه من جرم في حق الامبراطورية ، وأنه لايمكن مصوهذه الجريعة الكبرى الا بالسيف يفسل عارها •

وجاء اليوم الذى حدده الامبراطور لاجتماع المراء المملكة ، فالتقوا فى الموضع الذى ضربه لهم وهم يقودن الآلاف المؤلفة من العسكر ومن الأمراء الدينيين والعلمانيين على السواء ، وقد جاءوا بهم من كل ارجاء الامبراطورية ، وكلهم مجمع العزم على مهاجمة بلاد السكسون ، والثار لهذه الجريمة النكراء والفعلة الشنعاء ،

واقترب يوم القتال •

واصطف عساكر الجانبين استعدادا للمعركة •

وحينذاك استدعى الامبراطور اليه كبار قادته ، واستقسر منهم عمن يسلمه علمه الامبراطورى ويكون مطمئنا اليه ، ويجعله القائد العام لهذا الجيش العرمرم ، فردوا عليه فى الحال وباجماع تام منهم على أن ذلك الشخص هو « جود فروى » دوق اللورين ، لأنه أقدر الجميع وأكفأهم لتحمل المسئولية ، فلما عرف الامبراطور أنه المختار من بين الألوف المؤلفة ، وأنه فى نظر الجميع الرجل الذى لا يبزه غيره فقد أسلمه راية النسر ، فلم يبطره ماجرى ولكنه قبسل هذا الشرف على كره منه ،

وبينما كان جيشا الجانبين في هذا اليوم يتقاتلان في براعة ، ويشد كل منهما على الآخر بالسيف شدا عنيفا ، اذا بالدوق الذي كان على رأس قوات الامبراطور ويحمل نسره يتحرك ويزحف مواجها الصفوف التي كان يقودها « رودلف » الملك المغتصب ، فاتجهت كل القوات التي تحت قيادة الامبراطور الى حيث اتجه ، فعمت الفوضي كتائب الملك (رودلف) واضطربت صفوفها حين جاءها جود فروى الذي رآه الامبراطور (هنرى) ذاته وبعض كبار رجالاته بأعينهم وقد ضرب قلب رودلف بالراية التي يحملها ضربة طرحته أرضسا

غسقط جثة هامدة لاحسراك بها ، واذ ذاك رفع جود فروى الراية الامبراطورية ثانية ، وقد لطخت كلها بدم الملك ·

فلما شـاهد السكوسون هلاك ملكهم نكصوا على أعقابهم واستسلموا للامبراطور (هنرى) ففرضت عليهم التعويضات التى تتكافأ وطبيعة جرمهم، فأعطوه الرهائن، وأسلموه أسلحتهم، تأكيدا على عدم عودتهم مرة أخرى لمثل هذه المحاولة، وهكذا عادوا من جديد يستظلون بعطفه •

لقد دونا هذه الأحداث لندلل كم كانت هيبة هذا الرجدا العظيم(٦) د الذى نتحدث عنه د عظيمة بين أقوى أمراء الدنيا ، ولايستطيع أحد أن يشك فى أنه انفرد بالمعظمة دون بقية الرجال ، وقد شهد له بذلك الأمراء المشهورون الذين قيل فيهم أن ليس لهم من ند أو ضريب ، وقد أثبت صدق هذا الرأى فيهم ما برهن عليه حكمهم عليه وما كان من فعاله النابهة التى جاءت بالدليل البين على أن تقديرهم كان فى موضعه ،

ولقد قام هذا الرجل الجليل (جود فروى) بعد ذلك بكثير من الأعمال الباهرة التى تستحوذ على الاعجاب والتى لاتزال حتى اليوم تروى كقصص يستحب سماعه ، ومن هذذه الأعمال انه لما عزم على المضى الى الحج تنازل عن رضا وطيب خاطر لكنيسة المسيح عن قلعة « بويون » المشهورة المنسسوب هو اليها ، والتى تشتهر باراضيها وموقعها وتحصيناتها ، وبما تنتجه القاليمها الفسسيحة الواسعة من شتى الخيرات *

⁽٦) يقصد بذلك الدوق جودفروى ٠

لكن لما كنا قد أخذنا انفسنا بالاقتصار على نكر اعماله التي قام بها وهو بيننا ، فهيا بنا نعود الى ما كنا فيه ٠

_ 9 _

كان جود فروى رجلا مخلصا ، يفيض قلبه بالرعاية الكريمة لكل من ينتمى لبيت الرب الشريف ، ذلك انه بعد انقضاء بضعة ايام، على اختياره رئيسا للمملكة شرع فى تقديم أولى ثمار مسئوليته الى الرب ، فاقام رجالا من الكهنوت فى كنيسة القبر المقدس وفى الهيكل ، وأغدق عليهم من فيض جوده الحسنات الوافرة التى عرفت بالمرتبات الكنسية ، كما قام فى الوقت ذاته بتوفير المسكن الملائم لهم فى تلك الرحاب الحبيبة الى الرب ، وحافظ على القاعدة والتعساليم التى تتبعها الكنائس العظمى الثرية التى أنشاها الأمراء الأتقياء فيما وراء الجبال ، وكان المرجو منه أن تزداد انعاماته عليها لو لم يعاجله الموت فيحول دون ما يرتجى ،

ولما شرع هذا الرجل حبيب الله في الخروج للحج أخذ في معيته رهبانا من أحسن الأديرة تنظيما ، ورجالا أتقياء عرفوا بطهارة الذيل ، فكانوا طوال الحج لا يكفون ليلا ولا نهارا عن أداء الخدمات الدينية للدوق في ساعاتها المقررة ، ووفق طقوس الكنيسة ، فلما آلت اليه السلطة الملوكية أقامهم حدسب طلبهم حفى وادى «يهوشافاط» وجازاهم على خدماتهم باقطاعهم الأراضي الشاسعة ،

ان الأمر يطول بنا جدا ان رحنا نعدد المنح التى اغدقها فى سدخاء كريم على كنائس الرب ، ومع ذلك فان استعراض مضمون الامتيازات التى منحت للكنائس يبين مدى كثرتها وقيمة تلك العطايا تالتى أقطعها ذلك الرجل المتفانى فى خدمة الرب للأماكن المقدسية سعيا وراء خلاص روحه ، كما حمله تواضعه حين ولى السلطة _

على رفض ما جرت به عادة الملوك من أن يتوج بتاج من الذهب في المدينة الطاهرة التى توج فيها مخلص البجنس البشسرى بتساح من الشوك لبسه راضيا من أجل خلاصنا ، ومن أجل هذا فان طائفة من التاس لم يقدروا خدمات جود فروى حق قدرها ، يترددون في ادراجه في عداد الملوك ، ومرجع ذلك أنهم يضعون الأعمال الجسدية في مرتبة اسمى من مرتبة الأعمال التى تؤديها النفس المؤمنة بالرب ، أما نحن فنعده ملكا - كان من أحسن الملوك قاطبة وكان هاديا وقدوة لمغيرهم ، والحق أنه لا ينبغى لأحد ما أن يظن أن هذا الأمير المؤمن ازدرى هدية تكريس الكنيسة وقربانها المقدس ، لكنه كان يحتقر زهو الدنيا وباطلها الذي يتعرض له كل مخلوق ، فأملى عليه تواضعه أن يرفض التاج الذي مآله الفناء ، طمعا منه في أن يحصل فيما بعد على تآج لا زوال له أبدا ،

_ 1. _

كانت المدينة قد سقطت منذ أمد قريب ولم يبرحها بعض القادة الذين استولوا عليها لخدمة الرب حين سرت شائعة مالبث أن تأكد صدقها ، تلك هي أن خليفة (٧) مصر (الفاطمي) - أقوى الحكام بين الشعوب الشرقية - قد استدعى العسكر من كل البلاد الخاضعة لسلطانه ، وجمع منهم جيشا واحدا كثيفا ، ذلك لأنه كان غاضبا أشد الغضب أن يجيء شعب همجى من أقصى مناطق العالم فيغزو مملكته ، ويستولى عنوة على احدى الولايات الخاضعة له ، فاستدعى ملكته ، ويستولى عنوة على احدى الولايات الخاضعة له ، فاستدعى اليه أمير جيوشه مير الجيوش (٨)

⁽V) في الأصل د أمير »

⁽A) فى الأصل «EMIREIUS» ولكن الأفضل معروف فى المصلدر الاسلامية باسم « أمير الجيوش » •

وكلفه بحشد جيش يضم كل زهرة شباب مصر وعسكر الامبراطورية أيضا ويزحف بهم على بلاد الشام ليقضى القضاء المبرم على الشعب التطفل ، ويمحوه من على وجه البسيطة ، حتى يتلاشى اسعه من الوجود •

وكان الأفضىل الرمنى الأصبال ، مسيحى الوالدين ، لكن الضاته الثروة الفاحشة فانكر خالفه ، وتخلى عن أيمانه الذى يؤدى وحده الى الطريق المستقيم ، وكان هذا الرجل قد استرد من قبل لمولاه مدينة القدس من أيدى الترك ، ثم جاء الصليبيون فى نفس العام ليحاصروها بفضل الله ويردوها الى الايمان ، لذلك لم ينقض احد عشر شهرا على فرحة الافضل بامتلاكها حتى جاء العسكر الصليبي فحررها من وثاق الرق الذى لا يليق بها ، وهكذا فانه لم يتمتع بثمار انتصاره الا لفترة وجيزة جدا ، مرت كانها اللمحة الخاطفة ، ولما كان الفضل يرجع الى جهوده فى استعادة مولاه (الخليفة) للمدينة فقد سره أن يقوم بالمهمة التى نيطت به .

كان (الافضل) يطمع أن يحرز النصر في يسر على اللك الذين كسفوا شمس مجده ، ومن ثم مضى الى بلاد الشام على رأس كل القوات التى استطاعت مصر أن تمده بها ، تفيض نفسه سخطا ويملؤه الكبرياء الطاغى ، مجمعا العزم على تدمير الصليبين تدميرا تاما فلا يبقى لهم ذكر في الوجود ، لكن الرب الذي جاء وصفه(٩) بان «فعله مرهب نحو بنى آدم» قضى بشىء غير الذي أراده الأفضن الذي سار بهذا الجيش الجرار والحشد الرائع من الفرسان وتقدم في بلاد الشام حتى خيم أمام عسقلان ، وانضمت الى حملته قوات

⁽٩) المزامير ٦٦ : ٥ ٠

غفيرة جاءته من كل بلاد العرب ودمشسق ، ولم يكن بين الترك والمصريين مودة ، حسدا من كل منهما للآخر على بأسه الحربى ، وسعى كل منهما سعيا حثيثا لمد رقعة مملكته على حساب خصمه ، غير أن فزعهما من الصليبيين في هذه اللحظة أنسى كلا منهما ما يضمر للآخر من الكراهية ، وقرب هوة الخلاف بينهما ، فانضمت قواتهما بعضها الى بعض لتنفيذ مخطط يستهدف الاطاحة بالصليبيين الذي قدموا حديثا الى البلاد ، ورآى كل جانب من الجانبين ان احتمال غطرسة خصمه حتى ولو ضاق به درعا ح أهون عليه من أن يكابد سيوف المتربرين الخشنة الفظة ،

واذ وضع الجانبان هذا الهدف أمام نظرهم فقد تجمعت لديهم قوات لا عد لها من المصريين والعرب والترك ، وضربت مخيماتها في السهول الواقعة أمام عســـقلان التي قرروا أن يجعلوها نقطة زحفهم على بيت المقدس ، لأنه كان يخيل اليهم أنه ليس من المعقول أن يجرؤ جيئنا على المخاطرة بمواجهة مثل هذا الحثد الكبير في ساحة القتال •

- 11 -

حين بلغت هذه الأخبار الصليبيين تجمعوا على بكرة ابيهم: قادة واساقفة ورجال دين وعامة ، وكان ايمانهم سلاحهم ، وخروا سجدا على وجوههم أمام القبر الطاهر ، داعين الله بين الأنات والدموع ، ومتوجهين اليه بقلوب خاشمعة ، يسالونه أن يكلاهم برحمته وينقذهم من الخطر الموشك على الالمام بهم ، وأنه اذا كان قد قدر لهم النصر حتى الأن وشاء أن يطهر موضع عبادته فهيهات أن يرضى له أن يلوث حفاظا على اسمه المجيد .

وأمسكوا الفاسهم خاشعين منصرفين لسماع التراتيل والأناشيد الدينية ، ثم اسرعوا حفاة الى الهيكل ، وانطلقت قلوبهم عرة اخرى تصلى للرب قائلة : « اشفق يارب على شعبك ولا تسلم ميراثك للعار(١٠) •

ولما فرغوا من صلاتهم على مألوف العادة ، وباركهم الأسقف قام الدوق (جودفروى) فاختار رجالا ألباء أهل خبرة لحراسة المدينة وادارتها ، أما هو فقد مضى ومعه كونت فلاندرز الى سهول الرملة ، وبقى غيرهما من الزعماء ببيت المقدس •

كان «أستلس ، الفاضل - أخو الدوق - في صحبة تانكريد بنابلس التي شخص اليها انصياعا لأمر الدوق (جود فروى) ، واستجابة لدعوة تلقاها من أهلها ، يقولون له فيها انهم مسلموه المدينة من غير مقاومة ، فطال لبثهما بها ، ولم يكن هذا المكث الطويل راجعا فحسب الى ما كان بها من الثروات الضخمة ، بل وأيضا لوضع حامية تكفى لحراستها ، ولذلك فقد كانا يجهلان ماذا جرى بالقدس ، لكن ما كادت تصلهما دعوة الدوق بالرجوع حتى خفا للعودة في لحظتهما ، وانضما الى بقية الزعماء .

ولما أصبح الدوق وكونت فلأندرز في الرملة ، جاءتهما الأخبار الصحيحة تؤكد أن الأفضل قد عسكر أمام عسقلان بقواته ، فبادر الدوق في الحال بارسال رسول من قبله لدعوة القادة الآخرين الذين كانوا باقين ببيت المقدس في انتظار الخبر اليقين •

⁽۱۰) يونيل ۲ : ۱۷ ۰

تضمنت رسالة الدوق (جود فروى) خبر تدفق العدو بأعداد كبيرة ، وأنه نصب خيامه على مقربة منهم ، فلم يتوان (ريموند) كونت تولوز ولا الزعماء الآخرون المخلصون شه ـ بعد سؤالهم الرب المعونة ـ في جمع العسكر الذين كانوا اذ ذاك حولهم ، ودخلوا بهم في أرض الفلسطينيين ، ميممين الموقع المعروف الآن باسم « ابلين » ان علموا بوجود الدوق به ، واصطحبوا معهم قوة مؤلفة من ألمف ومائتى فارس ، وما يقرب من تسعة آلاف جندى من المشأة ، وظل جيشنا مقيما في « ابلين » مدة يوم ، حتى اذا قاريت الساعة الحادية عشرة نظروا فرأوا على البعد في السهل قوة كبيرة ، فظنوها عسكر عشرة نظروا فرأوا على البعد في السهل قوة كبيرة ، فظنوها عسكر المخفيف المعدو ، فارسلوا أمامهم مائتى فارس مدججين بالسلاح الخفيف التأكد من عدد هذه القوات وما هيتها ، أما هم ذاتهم فقد أعدوا انفسهم في الوقت ذاته للقتال ،

ولما صارت كتيبة الاستطلاع أقرب ما تكون الى هذا المحشد تبينت فيه أعدادا ضخمة من الماشية والخيول والجمال ، وقد قام على حراستها طائفة من الفرسان على جيادهم ، وكانوا لمها شبه رعاة ، فتقدمت كتائبنا حتى اذا صارت قاب قوسين أو أدنى منهم فر الرعاة والفرسان القائمون بالحراسة ، وولوا الأدبار ، تاركين قطعانهم وأسراب مواشيهم من غير حراسة ، فاستولى عليها الصليبيون بلا قتال .

ومع ذلك فقد سقط فى الأسر من العدو جماعة ، عرفنا منهم كل ما تجدينا معرفته ، من وضع العدو وخططه ، وصرحوا أن أميرهم الكافر نصب معسكره فى بقعة دانية كل الدنو ، لا تبعد عن هنا أكثر من سبعة أميال ، وأنه مجمع العزم على الزحف بعد يومين لاستتصال شافة الجيش الصليبي .

حينذاك أيقن القادة أن المعركة لابد ناشبة عن قريب ، فرتبوا صفوفهم وجعلوها تسع فرق : ثلاثا منها فى الطليعة ، ومثلها فى القلب ، والثلاث الباقيات فى الساقة ، فلو هاجمهم العدو من أية ناحية تصدت له ثلاث فرق •

لكن لم يمكن الحصول على بيان قاطع بحقيقة عدد العدو ، لأن عسكره كان من الكثرة بالصورة التى يعجز عنها الحصر ، هذا بالاضافة الى الامدادات التى كانت ترد اليه كل يوم •

كانت الغنيمة التى استولى عليها الصليبيون من غير قتال(١١) غنيمة فوق التصور كما قلناً ، فقضوا الليلة فى هذا الموضع فى قرحة غامرة ، غير أن هذا لم يصبرفهم مد وهم الألباء الخبيرون بالحرب مدن أن يقيموا حول المعسكر عددا كافيا من الحراس الذين لم تغفل لهم عين عن حراسته •

فلما كان اليوم التالى نادى المنادى فى الصليبيين بالنهوض للقتال ، فنظموا صفوفهم وتقدموا كانهم البنيان المرصوص لحرب العدو • تاركين الخاتمة الى الله يدبرها كيف شاء ، اذ النصر من عنده لأنه هو وحده القادر أن يمكن فئة قليلة من التغلب على فئة كبيرة فى غير عسر •

ولقد رآى المصريون ومن انضم اليهم من بلاد الشام من عزم الصليبيين الجاد ومن وضعهم القوى ما زعزع ثقتهم فى بأسهم ، فصاروا الآن أكثر تعتلا عن ذى قبل ، وأخذ أملهم فى أن تكون لهم الغلبة ـ اعتمادا على كثافة عددهم ـ يتضاءل شيئًا فشيئًا ، اذ كان ظنهم أن كل قوام الجيش الزاحف ضدهم من الجند المشاة •

⁽۱۱) انظر ما سبق ص ۱٦٤ ، س ١٣ - ١٩ ·

حقيقة أن عددنا كان صغيرا ، ولكن الذى حدث هو أن قطعان الماشية والدواب التى غنمناها سئارت خلفنا من تلقاء ذاتها فكانت تقف اذ يقف الجيش ، وتعاود السير مباشرة اذ يعاودالعسكر الزحف رغم عدم وجود راع لها يرشدها ، وترتب على هذا أن اعتقد العدو أن عددنا لانهاية له ، وأن بأسنا لايماثله بأس ، فلانوا بأنيال الفرار رغم عدم مطاردة أحد لهم ، لكن أملهم فى السلامة _ حتى فى هربهم هذا _ كان أملا وأهيا •

بيد أنه عرض فى ذلك العام عارض سوء لايدرى أحد كنهه ، اختفى معه أسقف « مطيرة » موقد المنازعات ومثير الشقاق اختفاء غامضا ، ولم يعد له يد فى تصريف أمور الدنيا ، ولم ير بعد ذلك قط أبدا ، وكان الدوق قد بعث به لاستدعاء من تخلف ببيت المقدس من الزعماء ، ويقال أنه وقع فى أثناء عودته فى يد العدو فقتله أو سجنه سجنا لم يخرج منه أبدا .

ولما منح الله النصر للجيش الصليبى انطلق حجاجه الى معسكر العدو فعثروا على كميات ضخمة من شتى انواع المؤنة ، فاتخمتهم وفرتها حتى انهم تعالوا عن اكل الكعك وعسل النحل ، وحق الأفقرهم أن يقول : « اتخمتنى الوفرة حتى جعلتنى بائسا » •

وكان فرار العدو عتيما النصر للصليبيين من غير جهد يبذلونه أو مشقة يكابدونها ، ومن ثم عاد الناس والقادة الى القدس شاكرين انعم الله عليهم ، مثقلين بالأسلاب والغنائم التى فاضت بها أيديهم ، وهكذا عادوا يسحبون أذيال الغبطة ، وتستبد بهم الفرحة ، وراحوا في انتصارهم يوزعون ما غنموا من الثروات ذات اليمين وذات الشمال .

حين انتهت هذه المعركة قرر القائدان(١٢) الحبيبان الى الله والمخلصان فى خدمته العودة الى بلديهما فقد كلت بالنجاح رحلة الحج التى شاركا فيها ، ومن ثم خرجا مبحرين الى القسطنطينية التى تلقاهم المبراطورها بالترحاب ، ووصلهما بعطاياه الكريمة ، ثم سافرا منها فبلغ كل منهما مامنه سلسالما فى روحه ، معافا فى دينه ٠

* * *

عاد كونت درمندى الى بلده ليجد الأمور قد تبدلت تماما عما كانت عليه حين خرج للحج ، وأنها بعيدة كل البعد عما يحب لها أن تكون عليه ، فقد حدث وهو يحارب من أجل المسيح أن مات أخوه الأكبر وليم الملقب بروفوس ملك الانجليز دون وريث ، مما يقضى معه أن يؤول حكم المملكة ـ نفاذا لولاية العهد ـ الى الكونت ،

غير أن أخاه الأصغر هنرى أقنع أمراء المملكة أن روبرت قد أصبح ملكا على بيت المقدس ، ولم تعد لديه نية العودة ، ونجح بهذه المضديعة في تبوء العرش بدلا منه ·

لكن ما كاد الكونت يعود حتى طالب فى الحال بحقه فى المملكة، بيد أن أخاه هذرى رفض طلبه هذا رفضا باتا وأبى اباء لا رجوع فيه أن يتخلى عنها ، فجمع الكونت العسكر ، وجهز أسطولا وهاجم انجلترا بالعسكر المدجج بالسلاح ، فحشد أخوه كل قوة المملكة وتقدم لمحاربته ، وكان القتال على وشك الوقوع بين الاثنين لولا وساطة الوسطاء بينهما ، فتم الوصول الى حل وسط مرض للطرفين ، يدفع بمقتضاه الملك لأخيه الأكبر (كونت نرمندى) مبلغا سنويا على أنه ضريبة ، فهدأت ثائرة الدوق بهذا الاتفاق ، وكر راجعا الى بلده ،

⁽۱۲) هما كونت نرمندي وكونت فلاندوز .

لكنه مالبث أن طالب أخاه بقلاع معينة فى نرمندى كأن هنرى قد استولى عليها قبل اعتلائه العرش ، فلما رفض الملك التخلى له عنها حاصرها روبرت وأخذها عنوة ، فلم يكد هنرى الملك يسمع هذا الخبر حتى عبر البحر الى نرمنديا على رأس قوات كبيرة ، ونازل أخاه ، وأسره والقى به فى السجن ، فظل رهينة طول أيامه الباقية حتى وافاه أجله وهو به ، فخلفه أخوه الملك فى كل ممتلكاته (١٣) ،

* * *

أما (ريموند) كونت صحنجيل فقد عاد الى اللانقية ببلاد الشام حيث كان قد خلف بها زوجته على عزم الرجوع اليها بعد قليل ، ثم شد رحاله ثانية فى حاشحية كريمة الى القسطنطينية ، فاستقبله امبراطورها العظيم استقبالا رائعا ، وعامله احسن معاملة، ثم رده سالما الى سورية محملا بالهدايا الرائعة ، فرجع الكونت الى زوجته واهل بيته بعد غيبة طالت عامين ، كما سنقص خبر ذلك ،

أما الدوق فقد استبقى معه النبيل المبجل تانكريد وكونت « جارنييه دى جراى » ورهطا معينا من النبلاء ، وراح يدير دفة أمور المملكة التى خصه الله لها بحكمة وهمة ، فأسبغ كرمه المعتاد على تانكريد ، اذ خلع عليه مدينة طبرية الواقعة على بحسيرة « جيتيسارت » ، وجعلها وراثية فيه الى الأبد ، ومعها كل ولاية الجليل ، كما منحه في الوقت ذاته حيفا السلطية المسلماة « بورفيريون » بكل ملحقاتها •

ولقد أدار تانكريد شئون هذه الولاية بهدوء رضى الرب عنه ، حتى أن أهل تلك البلاد لا يذكرونه الى يومنا هذا الا بكل احترام •

⁽۱۳) اشارت الترجمة الانجلبزية الى أن وفاة روبرت كبرتهبوز هذا كانت فى سنة ۱۱۳۵ بقلعة كارديف فى ويلز ، وقد أحالت هذه الترجمسة المقارىء ان شاء المزيد من المتوسع فى اخباره الى :

David Robert Curthose, PP. 120 — 129.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

كما عنى عناية فائقة بتشسييد الكنائس فى نواحى تلك الأسقفية ، لاسيما فى الناصرة وطبرية وعلى جبل تابور ، وحبس عليها الحبوس الواسعة ، وزودها أيضا بالتجهيزات والتهاويل الدينية ، لكن جزءا كبيرا من هذه المنح تولى الأمراء الذين خلفوا تانكريد توزيعه تارة بالحيلة وتارة أخرى بالخديعة ، ومع ذلك فان ما يقى منها ساعد الكنائس على الصرف على نفسها لسسد احتياجاتها ، ولم يفتها الترحم على روح من سخا على كنائس الرب هذا السخاء الدينى العطيم ، وغمرها بالحب العميق ،

ولما كان تانكريد مخلصا حتى فى الأمور الصغيرة فقد كانت نعم الرب عليه كثيرة بصورة أشعرته بعا يحسه رب الأسرة من الغبطة ، وجازاه على كل شيء بذله مائة ضعف ، فكوفىء بعد سنتين على خدماته بأن استدعى الى امارة أنطاكية ، فأغدق عطاياه الكثيرة على كنيستها التى أخد مجدها وشهرتها فى التزايد منذ عهد الرسل ، مضافا الى ذلك توسسيعه رقعة الامارة بما ضمه اليها من المدن والحصون التى استولى عليها ، حتى انبسطت طولا وعرضا ، كما سنورد ذلك فى الصفحات التالية •

_ 18 _

بينما كانت الأمور تسير قدما على هذه الصورة فى المملكة قرر الدوق بوهيموند أمير أنطاكية وأخوه بلدوين كونت الرها الذهاب الى بيت المتدس ، ثقد جاءتهما الأخبار الجمة بما أنعمت به العناية الالهية على اخوانهما ورفاقهما فى هذا الحيج الأعظم من النجاح فى الاستيلاء على المدينة المقدسة مما كان انجاز سسعيدا لهدف رحلتهم ، فحركهما هذا الخبر لتحديد يوم يرحلان فيه تحت رعاية الرب الى المدينة الطاهرة ، وذلك حين يقرغان من اتمام كل الاجراءات

الضرورية لهذه الرحلة التى كان غرضهما منها أن يكملا جهودهما بالوقاء بما عاهدا الله عليه حتى يؤدى حضورهما الأخوى الى بث الطمانينة في نفس الدوق وتانكريد وغيرهما من الزعماء ، اذ كان قد تخلف عنهم النبيللان العظيمان بوهيموند في انطاكية لرعاية الامارة ، وبلدوين في الرها لحفظ البلد من غارات العدو .

وكان الأمر قد تقرر منذ البداية ومنذ الاستيلاء على انطاكية على ان الصالح العام يقتضى من هذين الزعيمين الا يترك احدهما ارضه التى منحتها له السماء ، وان واجبهما يحتم عليهما أن يبذلا ما في وسعهما من الاهتمام بالدفاع عنها ، فلم يكن من المستبعد أن يعاود العدو القتال بقوات جديدة وفي عنف أكبر مما كان عليه من قبل ، وحينذاك لا يجدى الصليبيين ما انجزوه نفعا .

وعلى الرغم من انشغال كل من هذين الصاكمين اشد الانشغال بامور مملكته ، الا انهما عزما عزما اكيدا على الحج ، ومن ثم شرعا في السفر في اليوم المحد ، فاستصحب بوهيموند معه رهطا كبيرا من أصحاب الخيل ومن المشاة ، كما سار على الأقدام كثيرون ممن كان الشوق ينازع نفوسهم للقيام بنفس الحج ، ووصل بوهيموند الى مدينة « فالينيسا » البحرية الواقعة عند سفح حصن المرقب حيث ضرب مخيمه وان كان ذلك على كره شديد من الأهالى ، وهنا انضم اليه بلدوين الذي كان على مقربة منه فاتحدت قواتهما وتابعا الرحلة التي قاما بها •

* * *

وحدث فى هذا الوقت بالذات أن أرست فى لاذقية الشام طائفة من حجاج ايطاليا ، من بينهم دامبرت رئيس أساقفة البيازنة ، وكان رجلا عاقلا متعلما ، رحيم القلب ، ميالا لكل عمل شريف ، كما كان

فى هؤلاء الحجاج أيضا أسقف(١٤) « أريانو » فى « أبوليا » وقد انضم هؤلاء الناس الى معسكر القائدين اللذين أشرنا اليهما ، فزادت بذلك القوات زيادة ضخمة ، ويقال ان عدد هذا الحشد من الرجال والنساء ، ممن عندهم ظهر ومن سار راجلا كان يقرب من خمسة وعشرين ألف نسمة •

تابع الحجاج سيرهم مصاقبين للساحل مارين بعدن العدو , مما جعلهم لا يبلغون هدفهم الا بشق النفس ومكابدة المتاعب الجمة بسبب نقص الطعام عندهم ، فقد نفذ كل ما كانوا يحملونه منه في صررهم ، ولم تتح لهم قط فرصة الشراء ، كما لم يجدوا شميئا يبتاعونه ، يضاف الى ذلك ما قاساه الكثيرون من العذاب الشديد بسبب زمهرير البرد القارس وهطول المطر الغزير ، لأنهم كانوا في شهر ديسمبر ، والوقت شتاء ، وقد انفرد أهل طرابلس وقيصرية وحدهم طول هذه الرحلة الطويلة بتمكين هؤلاء السافرين في عبورهم البلاد من شمراء الطعام ، وعلى الرغم من ندرته عند الحجاج ومقاساتهم أهوال الجوع الا أنهم تابعوا مسيرتهم غير عابئين بما يكرثهم من عدم وجود دواب النقل لحمل متاعهم ،

لكن رعاية الله أبت الا أن تحرسهم ، فبلغوا القدس حيث رحب بهم الدوق (جود فروى) ورجال الدين والأهالى أصدق ترحيب ، ثم زاروا الأماكن المقدسة بقلوب واجفة ، ونفوس ملؤها الخشوع ، وشاهدوا بأعينهم صدق ما كانت تأتيهم به الأخبار مما كانوا لايعرفونه

⁽١٤) جاء في حاشبة ٣٥، ص ٢٠١، ج١ من الترجمة الانجليزية ما يرجح التول بان أسقف « اريانو » كان مع بوهيموند منذ سنة ١٠٩٦ ، وتمنى الترجمة هذا الترجم على ما جاء في كل من A.B. Yewdale : Bohemond, I, Prince of Antioch, P. 38, & H.

A.B. Yewdale: Bohemond, I, Prince of Antioch, P. 38, & H. Hagenmeyer, ed., Fulcher Carantensis Herosolymitana. P. 327.

الا سماعا ، فلما صاروا بمدينة بيت لحم الطاهرة احتفلوا بمولد المسيح ، وهنا راحوا يحملقون بدهشة فى المذود والكهف العجيب الذى أقامت فيه الأم الحنون التي جاءت بمفتاح الخلاص ، فلفت السيد فى الاقمشة البسسيطة ، وراحت تهدهد من بكائه على صدورها ،

* * *

_ 10 _

على أنه قبل هذا الأمر بضمسة أشهر تقريبا خلى كرسى كنيسة بيت المقدس من صاحبه ، ومن ثم صارت الحاجة ماسة الى سواه يدبر أمورها ، لذلك اجتمع من كان وقتئذ بهذه المدينة من الأمراء ليوفروا لكنيسة الرب من يشغل هذا المكان ، وطالت بينهم المداولات العقلانية حتى انتهت الى اجماعهم على تنصيب « دامبرت » الموقر في كرسى البطركية فتم انتخابه ، فشجب اختياره ما كان من انتخاب أرنولف الذى نكرتاه ، وعد انتخابه باطلا ، وأنه يجب التجاوز عنه لأنه تم في عجلة وغير تبصر .

وما كاد رجل الرب « دامبرت » ينصب فى كرسى البطركية حتى سلم بيده كلا من الدوق جود فروى والأمير بوهيموند تقليديهما بما فى يدهما ، فتسلماه فى خشهوع ، قاما الأول فمنحه مقاليد الملكة ، وأما الثانى فقد وكل اليه أمر الامارة ، فكان ذلك توقيرا منهما باعتبار البطرك نائب السيد على الأرض .

وما كادوا يفرغون من مراسيم هذا الحفل حتى رصدت للبطرك المبجل الأموال المناسبة للصرف على اسقفيته الموقرة ، ولم يقف الأمر عند حد منحه الأملاك التى كانت تابعة من قبل للبطرك اليونانى منذ ايام البيزنطيين زمن « الأمم » ، بل أضيفت اليها الملاك جديدة •

وبعد أن تمت هذه الأمور على الوجه الأكمل استاذن بوهيموند وبلدوين من الدوق في عودة كل منهما الى بلده ، ونزلا الى نهر الأردن ، فظلا سائرين على طول شاطئه عبر الوادى الشهير ، ومضيا الى « بيسان سكيتوبوليس » حتى انتهيا أخيرا الى طبرية ، فتزودا ومن معهما ـ بما يحتاجونه من الطعام اللازم للرحلة التى تابعوها من جديد على طول بحر الجليل الى فينيقية اللبناانية ، جاعلين « بانياس » التى هى قيصرية فيليبى على يمينهما ، ثم دخلا اقليم اليتوريا وجاءا الى الموضع المسمى هليوبوليس والمعروف أيضا باسم « بعلبك » وهنا عادا مرة ثانية الى ساحل البحر حتى اوصلتهما رعاية اللى الناطكية سالمين بمن معهم فى انفسهم وابدانهم •

... 17 ...

فى هذه الأثناء نجمت مشكلة فى القدس بين البطرك والدوق اوزاد من حدتها تدخل فئة معينة من مثيرى الفتن الذين يستوقد الحسد ضلوعهم لمن يعيشون فى هدوء ، ويفرحون غاية الفرح فى بدرهم بذور الشقاق بينهم ، ذلك أن البطرك طالب أن يعيد الدوق اليه مدينة الرب المقدسة بقلعتها وكذلك مدينة ياغا بملحقاتها ، وطال النقاش واحتد بينهما بعض الوقت ، حتى اذا كان يوم(١٥) الاحتفال بدخول السيد المسيح الى الهيكل وتنزيه مريم المباركة وقف الدوق وهو الرجل المتواضع الأريحى المتقى وتنازل امام رجال الدين وكافة الناس عن ربع مدينة يافا لكنيسة القيامة المباركة .

ثم لما كان يوم عيد القصيح التالى المبارك قام الدوق فى حضرة رجال الدين وبين الناس الذين احتشدوا لملاحتفال بهذا اليوم ، واسلم البطرك مدينة بيت المقدس وبرج داود وكل ما يلحق به ، والحق

⁽۱۰) وذلك يوم ۲ فيراير سنة ۱۱۰۰م ٠

الشرط التالى بالعطية الا وهو ان يتمتع هو ذاته (١٦) بالمدينة المشأر اليها ، ويكون له الحق فى استعمال ضواحيها حتى يأذن الرب له بأخذ مدينة أو اثنتين أخريين ، وبذلك يزيد فى رقعة الملكة ، كما اشترط أنه أذا مات دون وريث شرعى فان جميع الأملاك المشار اليها تنتقل من غير معارض ق مشاحنة الى سلطة البطرك المعظم داميرت .

ولقد أدرجنا كل هذه التفاصيل في كتابنا الحالى هذا على الرغم من أنها واردة في كتابات (١٧) الآخرين ، كما أن هنساك اشخاصا من شتى المراتب بذلوا جهدا في تدوينها فدونت ، ومع ذلك فاننا نتساءل في دهشة عن الدوافع التي حملت البطرك على اثارة هذه المشكلة ضد الدوق اذ أننا لم نقرأ أبدا ، ولا حدثتنا الأخبار الموثوق بها أن عهد القادة (الصليبيون) المنتصرون بالمملكة للدوق على مثل هذه الشروط التي تجعله يحس بالتزامه بمنح وعود حولية أو عهود دائمية لأى شخص ، أيا كان هذا الشخص •

ولا يظنن أحد بنا الغفلة أو الجهل التام حين ندقق النظر أكثر من أي شخص آخر للوقوف على حقيقة هذه الأمور ، فما غرضنا الا تسجيل واقع هذا الخبر ، وهو غاية كانت في ذهننا منذ زمن بعيد •

⁽١٦) أي المدوق جودقروي •

⁽١٧) يتفق المترجم مع ما ورد فى الترجمة الانجليزية من ان هذا دليل بين على أن ولميم الصورى رجع فى تدوين أخباره الى بعض مؤلفات معاصريه ،

مما لا مراء فيه أنه منذ دخــول اللاتين بيت المقدس ـ بل وقبل ذلك بسنوات طويلة ـ كان ربع المدينة معتبرا ملكا للبطرك ، ويمكن أن نوجز كيف تم ذلك الأمر مع الاشارة الى أصل هذا التملك وسببه ، ولقد توصلنا الى حقائق هذا الموضوع بعد استقراء عميق لهذه المسالة وكثرة السؤال بشانها .

تقول الأخبار القديمة ان هذه المدينة لم تنعم قط بالسلام الدائم ولو لأمد قصير حتى يومنا هذا منذ وقوعها فى أيدى المارقين ، بل سارت الأمور فيها على النقيض ، فقد اجتاحتها الحروب المتكررة، وتعددت مرات حصارها بسبب طمع الأمراء المجاورين فى الاستحواذ عليها لأنفسهم ، مما تمخض عن هدم أسوارها ، فتحولت أبراجها الى أطلال خلال أيام الحصار ونكباته ، وأصبح البلد عرضيية لمكائد الأعداء من كل ناحية ،

وكانت مملكة المصريين في هذا الوقت قد بزت غيرها من ممالك الشرق والغرب قاطبة ، ليس في كثرة سكانها وثروتها فحسب ، بل وفي السيطرة الدنيويةأيضا، ولما كان خليفة مصر يريد مد رقعة حدود امبراطوريته ، وبسط سلطان سيادته على القريب والبعيد ، فقد أنفذ جيوشه فاحتلت كل بلاد الشام قسرا وتوغلت حتى بلغت مدينة اللاذقية المجاورة لأنطاكية ، والتي تعتبر حدودا لموسط الشام ، ثم عين نوابا يتولون حكم جميع مدنها البحرية والبرية على السواء ، وفرض عليها الجزية ، والزمها بالارتباط به برباط التبعية ، وزاد على ذلك بأن أرغم كل مدينة أن تعيد ترميم أسوارها ، وأن تشيد حولها أبراجا منيعة ، وترتب على هذا المرسوم العام قيام عامله على بيت المقدس بالزام سكانها بهذه الأوامر الشاملة واعادة السور والأبراج الى ما كانت عليه من قبل ،

وتعمدوا ـ عن سوء نية فى اثناء توزيع هذا العمل ـ الزام النصارى التعساء المقيمين ببيت المقدس باعادة تعمير ربع تلك العمائر ، وكان هؤلاء المؤمنون قد طحنتهم السخرة وكابدوا ماهو اشد منها قسوة ، فقد أجهدتهم الضلرائب ، وأثقلتهم الاتاوات ، والزموهم القيام بالأعمال المزرية حتى لم يعد كل ماتملكه هذه الجماعات كافيا لتمكينها من اعادة برج أو الثنين من هذه الأبراج ،

وحين رآى النصارى أن عدوهم يتلمس كل فرصة لمضايقتهم مضايقة لا يملكون لدفعها حولا ولا قوة فقد يمموا وجوههم شطر الوالى ، واستعطفوه فى مذلة وانكسار سائليه أن يكلفهم بمهمة تتناسب وطاقاتهم ، لعجزهم التام عن انجاز ماكلفوا به ، فلم يرحمهم الوالى ولم تعطفه عليهم دموعهم بل أمرهم أن يغربوا عن وجهه ، وبالغ فى تهديدهم قائلا لهم « ان شجب قرار الأمير(١٨) الأعظم فيه تدبيس ، فعليكم أما أن تنجزوا العمسل الذى وكل اليكم ، أو أن تستسلموا للسيف كمذنبين فى حق صاحب الجلالة » *

وادى تدخل الكثيرين من الوسطاء وكثرة ما قدمه النصارى من الهدايا الى حصولهم على تأجيل تنفيذ حكم الوالى الى حين التمكن عن ارسال مبعوثين الى الامبراطور بالقسطنطينية يسالونه ان يتصدق عليهم بما يستطيعون به اكمال ماكلفوا به •

- 11 -

قائوفدوا فى الحال الى الامبراطور الرسل الذين ما ان صاروا بين يديه حتى مضوا يشرحون له فى تفصيل وضعم المسيحيين المحذن ، وماهم فيه من البلاء المقيم والحزن الموجع، فحركوا بكلامهم

⁽١٨) يقصد بذلك الخليفة المفاطمي

اشجان سامعيهم ، وقصلوا لهم مافيه النصارى من نكد عظيم ، رما يتعرضون له من الضرب المهين والبصق والتقييد والزج فى الحبس بسبب اسم المسيح ، وأفاضوا فى مايكابده هؤلاء التحساء على الدوام من ضياع مايملكون بسبب المادرات الواقعة عليهم ، ناهيك بانهم عرضة للصلب وشتى انواع التعذيب ، واسهبوا فى ذكر ما يتذرع يه خصومهم من الحجج للقضاء على هذا الشعب التعيس .

كان الجالس على عرش المبراطورية القسطيطينية وحساحب الصولجان يومذاك هو «قسطنطين» مونو ماخوس »(١٩) وكان رجلا عاقلا سوريا ، يدير دفة شئون المبراطوريته بنشاط جم ، وسرعان ما استجاب لالتماسات أتباع المسيح المحزنة ، ووعدهم بالمال الذي يستطيعون به انجاز ما كلفوا به ، وكان الامبراطور صادرا فيما قعل عن احساسه بالعطف الشديد الصادق على ما هم فيه من الكرب والمهموم التي لا انقطاع لها ، غير أنه اشترط عليهم أنه غير قابض عنهم المال أن هم استطاعوا المحصول من والى الناحية(٢٠) على وعد بألا يسمح لغير النصاري بالسكن داخل نطاق السور الذي اقترحوا الى أثر يقيموه من هذه المنحة الامبراطورية ، كما كتب هي من توه الى أهل جزيرة قبرص طالبا اليهم أن يعينوا هؤلاء النصاري — أذا ما حصاوا على هذا الامتياز في بيت القدس — بمبلغ كاف للصرف على حصاوا على هذا الامتياز في بيت القدس — بمبلغ كاف للصرف على

⁽١٩) حكم قسطنطين مونوماخوس الامبراطورية البرزنطبة مايقرب من.
ثلاثة عشر عاما (١٠٤٢ ـ ١٠٥٥) ، وتجمع المصادر التي كتبت عنه على
نم عهده ، كما أن الشقاق بين الكنبستبن المشرقية والغربية ملغ نروته في
اخريات أيامه ، ونرجح أن وليم الصورى أخطأ حين جعل الامبراطور هو
مونوماخوس ، والأغلب أنه يقصد الامبراطور قسطنطين دوكاس العاشر ،
يؤكد هذا ما جاء في صفحة ١٠٦٨ ، من النص على سلمنة ١٠٦٣

⁽٢٠) المقصود بها القسم المخاص في القدس ٠

العمل المشار اليه ، على أن يخصم من الضرائب والأموال الراجب عليهم دفعها للخزانة •

فلما حصل الرسل على هذا الوعد من الامبراطور عادوا من حيث جاءرا ، وأخبروا النطرك الجليل وشعب الله بتفصيل مافعلوه ، فقوبل ما فعلوا بالغبطة ، وبذلت الجهود الصادقة المتحسبة لتحقيق الشرط الذي طلبه الامبراطور ، وفي الحال أوفد النصاري الرسل الى مولاهم الكبير وصاحب الأمر قيهم : خليفة مصر ، وصحبت العناية الالهية هؤلاء المبعوثين فقد تجحوا في سفارتهم ، وحصلوا على مرسوم ممهور بامضاء الخليفة وخاتمه .

عاد القصىاد الى بلدهم بعد أن نجحوا في أداء مهمتهم ، واستطاع النصاري بعون الرب ان يتموا من السور الجزء الذي فرض عليهم بناؤه ، وكان ذلك في سنة ١٠٦٣ من مولد المسيح وقبل تحرير الدينة المقدسة بست وثلاثين سنة وفي زمن الخليفة المصرى (الفاطمي) المستنصر (١٠٩٠ ـ ١٠٩٤) .

كان المسلمون والمسيحيون حتى ذلك الحين يعيشون جنبا الى جنب على السواء لا تمييز لواحد منهم على الآخر ولا تفرقة بينهم ، لكن نجم عن هذا القرار اضطرار المسلمين للنزوح الى نواح اخرى من بيت المقدس غير التى كانوا بها ، تاركين الربع المذكور المؤمنين (النصارى) غير منازعيهم فيه، وترتب على هذا التغيير تحسن أوضاع خدام المسيح المادية ، غير أن ما كان قد فرض عليهم من العيش مع القرم الضالين ، أدى فى كثير من الأحيان الى حدوث منازعات بين الجانبين عملت على زيادة متاعبهم زيادة فادحة ، فلما استطاعوا اخيرا الانفراد بسكنهم من غير ازعاج ، سـارت فلما استطاعوا اخيرا الانفراد بسكنهم من غير ازعاج ، سـارت حياتهم رخية مطمئنة ، فما من نزاع شب بينهم الا رجعوا فيه الى

لم يعد لهذا الحي من المدينة منذئذ ، م وفي الطرف الذي وصفناه من قاض أو رئيس سوى البطرك ، ومن ثم فقد تمسكت الكنيسة بهذا الجزء كملك خاص بها لاينازعها ذيه منازع .

الما صفة هذا الحي فكانت كما يلي:

كان يتألف حده الخارجى من السور الذى يمتد من الباب الغربى _ أو باب داود _ مارا بالبرج الكائن فى الزاوية والمسمى ببرج تانكريد حتى يصل الى الباب الشمالي المسمى بباب اسطفان أول الشهداء •

أما حده الداخلى فهو الشارع العام الذى يمتد من باب اسطفان حتى يصل الى الموضع الذى يجلس فيه الصيارفة الى موائدهم ، ثم يرتد الى الوراء ثانية الى الباب الغربى •

ويقع داخل هذين الحدين طريق الآلام وكنيسة القيامة ، والبيمارستان ، كما يوجد أيضا ديران أحدهما للرهبان وثانيهما لمنسوة الطاهرات ، ويعرفان بديرى اللاتين ،

كما يقع سكن البطرك ودير حماة القبر المقدس وملحقاته داخل هذه النواحى •

19 ...

فى هذه الأثناء كان معظم الزعماء الذين شاركوا فى الحملة قد عادوا الى اوطانهم ، لم يتخلف عنهم سوى الدوق الذى عهد اليه بحفظ المملكة ، وغير تانكريد الذى استبقاه جود فروى الى جانبه ليشاركه فى حمل المستولية لما رآه فيه من رجاحة عقله ونشاطه ونجاحه ، وكانت مصادر الصليبيين المالية وقوتهم الحربية ضئيلة

جدا حينذاك ، فلى جمع كل عسكرهم لما بلغوا بعد طول الكد اكثر من ثلاثمائة فارس ولم يجاوز مشاتهم الألفين •

ثم ان المدن التي كنا قد استولينا عليها كانت قليلة العدد ، هذا الى جانب وجودها وسط محيط العدو بصورة لم يكن الصليبيون بقادرين معها على الذهاب من احدى هذه المدن الى الأخرى اذا اقتضت الضرورة ذلك والا كانوا عرضة لخطر جسيم ، كما أن معظم الاقليم المحيط بأملاكهم كان يسكنه الشرقيون المارقون الذين كانوا أشد الناس وحشية في عداد بم لتومنا ، وكانوا أخطر الجميع علينا لقربهم الكبير منا ، اذ ليس هناك بلاء أشد بلاء بالمرء أو أفعل في خطبه من عدو يكون له بالمرصاد على الأبواب ، ولم يكن ثم مسيحي يسير في الطريق العام دون أن يأخذ حذره الشديد والا لتى الهلاك على أيدى الشرقيين ، أو وقع في أيد تسلمه لملاعداء فيسترقونه ويضاف الى ذلك أنهم كانوا يرفضون زرع الحقول عسى أن تفتك المجاعة بقومنا ، بل انهم كانوا يؤثرون أن يكابدوا هم أنفسهم الجوع حتى لا يصل القوت الى المسيحيين الذين يعدونهم أعداء لهم .

لم يكن الفطر قاصرا على الطرق العامة فحسب ، بل كان رابضا ايضا داخل اسوار المدينة وفى البيوت ذاتها ، فما كان ثم مكان مايستطيع المرء الاطمئنان فيه على نفسه ، ويرجع ذلك الى قلة عدد السكان وبعثرتهم فى كل ناحية ، كما أن ما كانت عليه الأسوار من هدم جعل كل موضع مكشوفا المام العدو ، فكان اللصحوص يشنون هجماتهم خلسة تحت جنح الظلام ، ويهاجمون المدن المهجورة التى فر عنها اصحابها القلائل وبعدوا عنها ، ويغيرون على الناس فى عقر دورهم ، مما ترتب عليه أن تخلى بعضهم فى السر عما بيدهم من الدور التى كانت فى حوزتهم ، كما تركها معظمهم جهرا ، بيدهم من الدور التى كانت فى حوزتهم ، كما تركها معظمهم جهرا ، وشرعوا فى العودة من حيث جاءوا مخافة ان يهاجم العدو من

يسهرون على حمايتهم فلا يرجد اذ ذاك من يقيهم شر مذبحة توشك أن تلم بهم ، وقد أدى هذا الوضع الى اصدار قرار باجراء احصاء سنوى ارعاية مصالح أولئك الذين ظلوا متيمين حيث هم وسط هذه البلايا متمسكين بأملاكهم لمدة عام ويوم بعده ، ولقد صحدر هذا القاذون حكما قلنا حقى مواجهة أولئك الذين جبنوا فتخلوا عما بأيديهم من الأملاك حتى لا يكونوا قادرين على العودة بعد مرور عام و قديد دعواهم .

وعلى الرغم من أن الملكة كانت في صراع مع الفقر الا أن جود فروى حبيب الله الخائف منه حلم يأل جهدا في مد رقعة المملكة ، مستعينا بالعناية الالهية ، فجمع العسكر وأهل الناحية جميعا وخرج بهم محاصرا احدى المدن الساحلية القريبة من يافا والتي كانت تدعى من قبل « انتيباتريس » أما الآن فتعرف باسسم « أرسوف » ، وكان يتولى الدفاع عنها وقتئذ رجال شجعان مهرة في استعمال السلاح ، قد توفرت الميرة بين أيديهم ، ولديهم كل ماهو لازم لمعاشهم ، على حين كان الدوق يقاسى في الخارج الحاجة الملحة المسيما وأنه لم يكن عنده سفن يستطيع أن يمنع بها من في المدينة من المحصورين من الخررج منها أو الدخول اليها ، ومن ثم فقد اضطر تحت هذه الحاجة لمرفع الحصار عنها عسى أن تواتيه رحمة الش في المستقبل بفرصة أحسن تمكنه من انجاز غايته ، غير أن موته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر عال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر عال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته المبكر عال بينه وبين تنفيذ قصده المبكر المبكر

لقد راينا أنه من الخير أن ندرج في هذا التاريخ حادثاً يستحق الاشارة جرى في أثناء هذا الحصار بالذات ، ذلك أن رهطا من صغار الزعماء المقيمين في نواحي الاقليم المحيط بجبال السامرة

حيث تقع مدينة نابلس _ جاءوا الينا حاملين هداياهم من الخبن والنبيذ والتين والزبيب ، ويبدو لى أن الدافع لقدومهم كان لكشف أحى!لنا أكثر من تقديمهم الهدايا للدوق الذى طلبوا المثول بين يديه حال دلوغهم المعسكر الصليبي ، فلما صاروا بحضرته قدموا اليه ما جاءوا به من الهدايا ، وإذ كان الدوق رجلا شديد التواضع ، نابذا نبذا تماما زينة الدنيا وابهتها فقد استقبلهم وهو مفترش الأرض على غرارة محشوة بالتبن حيث كان في انتظار رجوع رجاله الذين كان قد ارسلهم سعيا وراء الكلا ، فلما رآه الشيوخ القادمون عليه على هذه الصورة الجمت الدهشة السنتهم ، وراحوا يتهامسون فيما بينهم : « كيف لأمير جليل القدر كهذا الأمير ، وسيد عظيم كهذا السبيد قادم من الغرب ، وقد هز الشسرق كلهواستولى على مملكة شديد الباس بيد قوية ـ كيف له أن يجلس هذه الجلسة الزرية ؟ ولماذا لا يحيط نفسه بالطنافس والحرير ، ويقيم حوله جيشا من الحرس المدجج بالسيلاح ليظهر للقادمين عليه بمظهر الباطش ؟ » ولما رآهم يتهامسون بذلك فيما بينهم سالهم عم يتسارون ، فلما وقف على ما يتهامسون به قال لهم : « ان الأرض تكفى لتكون مقعدا مؤقتا للآدمي الفاني طالما انها ستكون مضحمه الأبدى بعد موته ، ، ففاضت نفوسهم اعجابا برده ، واكبروا فيه تواضعه ورجاحة عقله ، وانصرف الذين جاءوا لسبر غوره وهم يقولون : « ما أجدر هذا الرجل بامتلاك كل الدنيا ، وانه لحرى _ وهذه صفته _ ان يكون له الحكم على الشعوب والممالك ، •

张光紫

وكان سسكان النواحى المجاورة ينظرون الى هؤلاء الناس الحجاج بعين الاعجاب، وان كانوا فى الوقت ذاته يخشون باسهم ويخافون أن يغلبوهم على أمرهم، وازداد هذا الخوف والاعجاب

حينما علموا بهذه الحقائق التى تلقوها من افواه خاصة أصدقائهم ، وقد وثقوا فى كل ما حدثوهم به · ومن ثم شرق هذا الخبر المدهش وغرب حتى وصل الى أقصى ربوع المشرق ·

- 11 -

فى أثناء هذه الأحداث الجارية بمملكة بيت المقدس كان يحكم مدينة ملطية الواقعة بالجزيرة فيما وراء الفرات رجل أرمنى اسمه « جبريل ، ، دفعه خوفه من هجوم الفرس (الدانشمنديين) عليه ويقينه بعدم قدرته على مقاومتهم الى ارسال رسل من قبله الى بوهيموند أمير أنطاكية يلتمس منه القدوم عليه فى الحال ليسلمه على الفور المدينة تحت شروط خاصة محددة ، فما كاد بوهيموند الشجاع يتسلم الرسالة حتى هب فى لحظته مستجيبا هذه الدعوة ، وخرج بأتباعه الذين جرت عادته أن يخرج بهم ، وعبر الفرات وترغل فى أرض الجزيرة ، وبينما هو موشك على بلوغ غايته اذا بوال تركى قوى اسمه « دانشمند » يباغت رجال بوهيموند وكانت قد بلغته أخبار زحفهم من قبل ، فترصدهم فى بعض الطريق ودهمهم بلغته أخبار زحفهم من قبل ، فترصدهم فى بعض الطريق ودهمهم السيف ، وأما الذين لم يستطيعوا الصمود أمام هذا الجيش فقد السيف ، وأما الذين لم يستطيعوا الصمود أمام هذا الجيش فقد

وشاء قدر الأمير بوهيموند وسوء طالعه أن يقع بسبب خطاياه في يد عدوه فكبله بالسلاسل(٢١) ، فكان ذلك نصرا لدانشمند ملأ

⁽۲۱) في الترجمة الانجليزية (ج٢ ص ٤١١ ، حاشية رقم ٥٠) اشارة الى أن هذا الاسر وقع حوالى ١٥ أغسطس سنة ١١٠٠ ، وأن آسرى بوهبموند حملوه الى د نكسار ، التى هي قيصرية الجديدة عند الرومان ٠

عطفه كبرياء ، فمضى قدما يسعى لمحاصرة « ملطية » اعتمادا منه على كثرة جنده الذين يقودهم ، وقد طمع فى الاستيلاء عليها فى لحظته •

غير أن الفارين كانوا قد نجحوا في الوصول الى الرها ، وأناضوا لكونتها في تفصيل أمر النكبة التي حاقت بهم وبالأمير (بوهيموند) ، فلما سمع ذلك الحاكم الشجاع قصتهم تحرك قلبه شفقة على الأمير اذ هو أخوه ، وتأثر تأثرا عميقا من هذه النكبة الفادحة ، واشتد جزعه من عواقبها ، فأسرع باستدعاء قواته الحربية ، وتزود بكل ما هو ضروري للزحف الذي تعجله ما وسعته العجلة ،

والمعروف أن مدينة ملطية تقع على مسيرة ثلاثة أيام من الرها، لكن الكونت طواها في سرعة كبيرة حتى اذا قاربها ترامى خبر اقترابه الى سمع دانشمند فرفع الحصار عنها ، وارتد بأسسيره بوهيموند والقيد في يديه الى أقصى ناحية من المملكة ليتحساشى الاشتباك في القتال •

فلما علم الكونت (بلدوين) بفزع دانشمند من مجيئه فزعا حمله على رفع المحصار (عن ملطية) مضى يتعقبه ثلاثة أيام سويا، أدرك بعدها الا جدوى من هذه المطاردة فعاد أدراجه الى ملطية ، حيث رحب به حاكمها « جبريل » ترحيبا لا يليق الا بالملوك ، وبالغ في تعظيمه ، ثم سلمه المدينة على نفس الشروط التي كان قد قدمها لبوهيموند ، فلما تم ذلك كله عاد الكونت الى امارته ،

_ 77 _

فى هذه الأثناء كان الدوق (جود فروى) العظيم ومن أقاموا معه بالقدس لحماية الملكة بعد رحيل القادة الآخرين يقومون بعملهم

وهم يقاسون فظاظة المتربة ، وكانوا قد بلغوا من الفقر مبلغا تعجز الكلمات عن شرحه ·

وقد جد أمر لم يكن بالحسبان ، ذلك هو مجىء الكشاغة الثقات بخبر تأكد صدقه ، يشير الى وجود قبائل عربية فى بعض البلاد العربية عبر الاردن وفى أرض العمونيين ليس لديها وسائل دفاع قوية عن نفسها ، وأنه لو هاجمها أحد أو باغتها بالهجوم لغنم منها الشيء الكثير ، فأغرى بعض القوم جود فروى على مباغتتها ، ومن ثم راح يجمع سرا ما استطاعت الملكة الشهها أن تمده به من الفرسان والمشاة ، فلما تم حشدهم فى صعيد واحد عبر بهم الأردن مقتحما أرض العدو و وكللت الغارة بالنجاح و

وبينما كان جرد فروى عائدا وقد فاضت يداه بما غنم من الماشية والدواب والأسرى ، اذا بشريف عربى بارز من الأبطال المشهورين فى عشيرته بولعه بالمحرب قد بعث اليه رسلا من قبله يرجو مهادنته ، فلم يبخل عليه بما تمنى ، ثم مالبث هذا الشريف أن قدم وفى ركبه جماعة من أهل الجاه من العرب لزيارة الدوق ، اذ كانت الأخبار الكثيرة قد جاءته محددثة اياه بقوة هؤلاء الناس الوافدين من الغرب وديوع شهرتهم ، وأ نهم اجتازوا هذه المسافات البعيدة وتحملوا المشداق الجمة حتى تمكنوا فى النهاية من قهر المشرق بأجمعه والاستيلاء عليه ، كما ترامى الى سمعه فوق ذلك خبر شجاعة الدوق التى لا تماثلها شجاعة ، وعلم بعزمه الماضى الذى لا يلين ، فملا الشوق قلبه تطلعا لرؤيته ،

فلما وقف الشيخ العربى بحضرة الدوق جود فروى وحياه التحية اللائقة به توسل اليه ان يتفضل فيذبح بسيفه جملا ضخما جاء به اليه لهذا الغرض ، لأنه يريد أن يكون قادرا على أن يشهد عند

الآخرين بما عليه الدوق من قوة يكون قد رآها رأى العين ، فقبل جود فروى سؤال الشريف اكراما لقدومه عليه من بلاد نائية ارؤيته ، وتناول سيفه دون أن يشحذه وضرب به البعير ضربة قطت عنقه دون أن يكلفه ذلك جهدا وكأنه كان يحطم شيئا هاشا ، فتملكت الدهشة المعربي من هذه القوة الخارقة ، وان كان قد خامره ما جعله ينسب سرا هذا العمل الى حدة مضاء السيف ، ومن ثم استأذنه أن يتكلم اليه في صراحة وسأله عما اذا كان يستطيع القيام بهذا العمل ذاته ولكن بسيف غير سيفه ، فارتسمت ابتسامة خفيفة على شفتي الدوق الذي التمس من العربي أن يناوله سيفه هو ، فلما صار في يده أمر أن يأتوه بمثيل لهذا الجمل ، فلما جيء له به رفع السيف وأهوى به مرة واحدة أطاحت عنق الحيوان *

فأظهر الشيخ العربى لأول مرة دهشته وتملكه الاعجاب حتى الجم لسانه ، وأدرك أن قعل الضرية الثانية لم يكن من حدة السلاح ومضائه ، ولكن بسبب قوة الدوق نقسه ، وصدق لديه كل ما سمعه عن بأس جود فروى ، وبادر فقدم اليه هداياه من الذهب والفضة وما جاء به له من الخيل ، وكسب ود الدوق ، حتى اذا عاد الى بلاه كان لسانا يذيع على الجميع ما كان من خبر الدوق ويعلن لكل من يقاه ما رآه بعينى راسه من شدة باسه .

وعاد الدوق الى بيت المقدس باسراه وغنائمه ٠

_ 77 _

وفی شهر یولیو هذا أصبیب جود فروی الشجاع حاكم مملكة بیت المقدس بمرض استعصى برؤه منه ، واسستشری به الداء الخبیث وتزاید ، حتی لم یعد یجدی معه ای دواء ، وان لم یکف من حوله عن التماس الدواء فی كل مكان قریب أو بعید •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

واخيرا قدر لتابع المسيح هذا ، الصادق التوبة أن يذهب بعد تناول القربان المقدس في الطريق الذي لابد أن يذهب فيه كل مخارق ، حيث يجازيه الرب مائة ضعف عن كل ما قدمت يداه ، وتخلد روحه المخلود الأبدى مع المرضى عنهم .

وكانت وفاته فى اليوم الثامن عشر من شهر يولين فى عام ١١٠٠ من مولد المسيح ، ودفن فى كنيسة القبر المقدس حيث صلب السيد وعذب ، وقد خصصت ناحية معينة أيضا لخلفائه مازالت باقية حتى اليوم .

米米米

هنا ينتهي الكتاب التاسع



الكتاب العاشر

الملك بلدوين الأول وازدياد رقعة المملكة

فصول الكتاب العاشي :

- بلدوین کونت الرها بتولی المملکة عند موت اخیه جودفروی .
 - ٢ _ صفات لورد بلدوين الجثمانية والخلقية ٠
- ۳ حونت جـارنييه يســتولى على البرج عند موت الدوق جودفروى ، ويبعث الرسل سرا لاستدعاء بلدوين .
 - ٤ ــ رسالة دامبيرت الى أمير أنطاكية ٠
- بلدوین یسرع فی سیره الی القدس فیجد العدو قد نصب
 له کمینا قرب نهر الکلب •
- استثصال شافة العدو ووصول بلدوين الى بيت المقدس بعد
 رحلة هادئة •

- البطرك دامبيرت يتخوف من وصحول بلدوين فيغادر قصر
 البطركية ويعتصم بكنيسة جبل صهيون *
- ٨ ــ الكونت يقود حملة ضد عسقلان ويعبر الأردن ويهاجم بلاد العدو بالقوة ثم يعود اخيرا الى بيت المقدس •
- ٩ ــ الوقاق بين البطرك والكونت ، ثم اعتلاء الكونت بلدوين
 العرش •
- ۱۰ _ الأنطاكيون يستدعون تانكريد الذى لا ينسى مطلقا الاهانة التى الحقها به بلدوين وينفصل عنه •
- 11 _ الملك يعبر نهر الأردن ويستحوذ على غنائم كثيرة من أرض العدو ووصف عمل من أروع الأعمال قام بها الملك •
- ١٢ _ امراء الخرب يخرجون ثانية للمج ويبلغون القسطنطينية مقوات ضخمة ٠
- ١٧ ـ الامبراطور الكسيوس ينهج النهج المتساد فيجعل الترك ينصبون الكمائن للحجاج مما يؤدى الى هلاك الجانب الأكبر منهم ، أما الباقون فيبلغون القدس في صحبة كونت تولون .
 - ١٤ _ الملك (بلدوين) يحاصر ارسوف ويستولى عليها قسرا ٠
- ١٥ ـ الملك (بلدوين) يحاصر أيضا مدينة قيسـرية الساحلية ويستولى عليها ٠
- ١٦ هلاك كثير من الأهالي في أحد مساجد المدينة ، وتعيين رئيس أساقفة للمدينة المغلوبة •
- ۱۷ ـ الملك (بلدوين) يصل الى الرملة في انتظار العدى الذي ذاع خبر اقترابه ثم يشتبك واياه في قتال يخرج منه منصورا •

- ۱۸ ـ الملك (بلدوين) يمضى بعدئذ الى يافا فتطمئن نفوس الأهالى الذين استبد بهم الفزع حتى كاد أن يهلكهم •
- ۱۹ الوافدون الجدد يستولون على مدينة طرطوس ويسلمونها الى كونت تولون ، ثم يتابعون السفر بعد ذلك الى بيت المقدس فيقابلهم الملك في بيروت •
- ٢٠ ـ المسريون يهاجمون بلاد الصليبيين بقوات كبيرة فيزحف الملك (بلدوين) لصدهم ويقاتلهم فتدور الدائرة عليه اذ لم يأخذ حدره ٠
- ٢١ ــ في اثناء هروب الملك من ساحة القتال يرتد الى قلعة الرملة وتكتب له الحياة بفضل شفقة شيخ عربى عليه ، اما غيره فيلاقون مصرعهم في ذلك المكان •
- ۲۲ ـ الملك (بلدوین) یسلك فی اثناء هربه طرقا متعرجة فیصل أولا الی ارسوف ثم الی یافا ، وتهب جمیع قوات الملكة الی نجدته وتنشب معركة تنتهی بانتصار الصلیبین •
- ٢٣ ـ فى هذه الأثناء يبسط تانكريد حمايته على مدينتى أفامية واللاذقية الرائعتين •
- ٢٤ ـ زواج بلدوين دى بورج كونت الرها من ابنة الدوق جبرييل ٠
- ٢٥ ـ بوهيموند يتخلص من اسر العدو له ويعود الى انطاكية ،
 فيلجأ البطرك دامبرت اليه فيحسن لقاءه •
- ٢٦ ـ تعيين شخص اسمه ابريمار ـ بعد اخراج دامبيرت ـ بطركا
 لكنيسة القدس من غير اهلية شرعية · فشل الملك (بلدوين)
 في حصــاره لعكا واصابته بجروح شديدة الخطورة اثناء
 عودته ·

- ۲۷ _ كونت تولوز يشيد حصنا امام مدينة طرابلس ويسميه بتل الحجاج •
- ٢٨ ـ الماك يحاصر عكا للمرة الثانية ويستولى عليها قسرا
 بمساعدة الجنوية له ٠
- ٢٩ ـ قيام تانكريد وبلدوين وغيرهما بمحاصرة مدينة « حران » بالجزيرة ، واضطرار الأهالى لتسليم البلد بسبب اشتداد وطاة الجوع عليهم •
- ٣٠ ضياع المدينة من يد الصليبيين اثناء تنازعهم فيما بينهم عمن يكون له الحكم فيها ، وصول النجدة الى المحصورين ونشوب معركة هناك في الأحياء القريبة وهلاك الصليبيين من جراء الخطر الداهم المحيق بهم ٠



منسا يبسسه **الكتساب العا**شر

الملك بلدوين الأول وازدياد رقعة الملكة

- 1 -

كان المعظم جود فروى – الخالد الذكر بفضل المسيح – اول. حاكم لاتينى لملكة بيت المقدس ، فلما رحل عن هذه الدنيا ليحييى في العالم الآخر حياة خيرا من حياته في عالمنا هنا ، ظل العرش شاغرا ثلاثة اشهر حتى بعث القوم في استدعاء اخيه وشقيقه من المه وأبيه بلدوين كونت الرها ليخلفه في تدبير شئون المملكة التي الت اليه بالوراثة ، وريما كان الداعي لهذه الدعوة هو احترام رغبات الدوق الأخيرة ، أو ربما كان ذلك استجابة لاجماع الزعماء الذين كان عددهم قد تضاعل تضاؤلا كبيرا جدا .

وكان بلاوين فى شبابه قد ألم بكثير من العلوم الانسانية ، ويقال انه لبس مسوح رجل الدين فصار واحدا منهم فكان يجرى.

۱۹۳ (م ۱۳ - الحروب الصليبية) عليه نظرا لكرم أرومته راتب يعرف بالمعاش الكهنوتى ، مما حبس من الأوقاف على كنائس « ريمز » و « كمبراى » و « لييج » ، على أنه لم يلبث ـ بسبب لا نعرفه ـ أن انصرف عن تلك الوظيفة الكنسية وتعلق بالأمور الحربية ، وانخرط فى سلك الجندية ، ثم تزوج بعد حين من سيدة فاضلة من انجلترا رفيعة القدر ، كريمة الأصل اسمها « جود هيلد » صحبها معه حين صحب أخويه جود فروى وأستاس الفاضلين ، صاحبى الذكر الذى لا يبلى فى أول حملة خرجت للحج،

على أن « جود هيك » ماتت كما قلنا فى هدوء فى مدينة مرعش ودفنت هناك بعد أن أنهكها المرض العضال ، وذلك قبل أن يبلغ جيش المؤمنين أنطاكية •

ثم أن دوق الرها بعث بعد حين في استدعاء بلدوين وتبناه ، فلما مات الدوق خلفه بلدوين على الدوقية بكل ملحقاتها كما فصلنا ذلك من قبل ثم تزوج بلدرين بعد ذلك من ابنة أمير أرمني شريف عالى المكانة رفيع القدر اسمه « توروس » ، كان يملك هو وأخوه قسطنطين القلاع المنيعة في اقليم جبال طوروس ، وياتمر بأمرهما كثير من الأبطال المفاوير ، وينزلهما الشعب الأرمني منزلة الملوك بفضل ما في حوزتهما من الثروة الكبيرة ، وما تحت أيديهما من العسكر الكثيف ، ولسنا نرى هنا حاجة لاعادة القول عن أصل بلدوين ونسبه العظيم ، ولا أين ولد ، فقد ذكرنا من قبل ما فيه الكفاية في معرض كلامنا عن أعمال الكونت والدوق اللذين كانا شريكين في نبالة الأصل وكرم العرق .

كان بلسوين _ كما قالوا _ رجلًا عملاقًا فارع الطول ، واضخم جتَّة من أخيه بصورة ظاهرة حتى ليصبح أن يقال فيه ما قيل في شاول(١) « كان أطول من كل الشعب من كتفيه فما فوق ، ، وكان ذا يشرة ناصعة البياض ،أما شعر راسه ولحيته فعسلى اللون ، وله أنف أقنى ، وشفته العليا بارزة بعض الشيء ، أما فكه الأسهال فمتراجع قليلا بصورة لا يمكن أن تشهوه طلعته ، وكان وقور السمت ، متحفظا في لباسه ، مقتصدا في كلامه ، يليس على الدوام عباء تتدلى على كتفيه ، ان تحدث فهو رزين في حديثه ، كما انه محمود في عاداته ، وفيه من الوقار ما يحمل من لا يعرفونه تمام المعرفة على الظن بانه من رجال الدين اكثر من أن يكون علمانيا ، ومع ذلك فلاشك أنه كان كغيره من ذرية آدم ، ووريثًا للخطيئة الأولى اذ يقال انه لم يكن يستطيع كبح شهوات البدن ، وانحدر فانغمس في الملذات الجسمدية دون أن يعف عن شيء منها وأن لم ينكب أحدا أو يصبه بمضرة فادحة ، والحق انهلم يكن ثم من يدرى بعاداته الفاجرة سوى نفر قلائل من خاصته ، مما يعتبر شيئا نادرا في مثل هذه الآمور ، وإذا كان انصاره يحاولون - كما هو الحال إزاء جميع الخطاة _ تبرير ما فعله الا أنه بمكن اعتبار بعض ما فعله قضاء قضى به عليه الرب ، وهذا مايراه عامة الناس كما سنذكر ذلك في

ولم يكن بلدوين بالرجل البدين ولا بالفاحل المعروق بل كان وسطا بين هذا وذاك ، الى جانب درايته باستعمال السلاح ، وبراعته في ركوب الخيل ، وما تميز به النشاط الجم ، كما انه كان مستعدا على الدوام للقيام بما يطلب اليه القيام به من اعمال الملكة .

⁽۱) صمويل الأول ۱۰: ۲۳

وربعاً لم يكن ثمت ضرورة لامتداح اقدامه وبسالته وخبرته بفن الحرب وغير ذلك من شتى الخصائص الرائعة التى تفرد بها ، فقد ورث هو واخوته هذه السجايا كلها أبا عن جد ، وزيادة على ذلك فانه كان شديد المحاكاة للدوق حتى ليرى أن أى انحراف حن السمت الذى اختطه أخوه حضيئة ، لكنه كان قد نضح وده الصادق لمشخص متوعر الخلق ، دنىء الطبع اسمه « أرنولف » الذى كان رئيس شمامسة بيت المقدس ، وكان بلدوين يمتثل لكل ما يشير به عليه هذا الرجل امتثالا عيب عليه ، فما أرنولف هذا الا الرجل الذى قلد عدم ما اشتهر عنه من ميله للشر : فكرا وعملا ،

_ " _

حين ودع الدوق « جودقروى » الحياة ، وأصبح رهين قبرد ، قام - كما قلنا - الذين عهد اليهم بتنفيذ رغباته التى تضمئتها. وصيته الأخيرة ، فصرفوا النظر عن مشيئة الراحل ، وآثروا مصالحهم الذاتية فقدموها على ما قضى به مولاهم ، اذ لم يسلموا برج داود للبطرك « دامبيرت » ولم يضعوا المدينة تحت سلطانه حسب بنود الاتفاق الذى امضاه معهم الدوق المخالد الذكر يوم عيد الفصح المبارك المنصرم في كنيسة القيامة بحضرة رجال الدين والشعب •

ولقد تزعم هذه الطائفة المثيرة للفتن رجل اسمه كونت «جارنييه دى جراى » ، وهو محارب صنديد ، ومقاتل كمى وتربطه صللة القرابة بكل من الدوق (جود فروى) والكونت (بلدوين) ، لذلك

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ما كاد الدوق يلفظ انفاسه حتى استولى الكونت (جارنييه) على برج داود وحصنه اعظم تحصين ، ثم بعث فى السر رسلا من قبله – دون علم احد – الى كونت بلدوين يامره بالحضور اليه على جناح السرعة ومن غير ابطاء ، وكان البطرك (دامبيرت) قد اللح مرارا على (جارنييه) تنفيذ رغبات الدوق الأخيرة برد ما للكنيسة من الحقوق ، لكن جارنييه داب على اختلاق الأعذار والتراخى فى الرد بكل وسيلة سعيا لكسب الوقت وانتظارا لمجىء الكونت (بلدوين) الذى بعث (جارنييه) فى استقدامه، ليجد عنه حضوره جميعمايخصه سليما غير منقوص ، وقد فعل (كونت جراى) ما فعله املا منه فى استجلاب المزيد من عطف بلدوين عليه نظير ما اظهر من الاخلاص الم فقط من ذلك حتى مات جارنييه ، فاعتبر الناس قاطبة موته آية ، ونسبوا الى فضائل البطرك ما لقيه خصم الكنيسة ومضطهدها من المؤت الفجائى ،

على أن هلاك جارنييه لم يؤد الى تحسين وضع الكنيسة ، أذ لم يكترث الذين كانوا يسيطرون على القلعة بما جرى ، فظلوا مقيمين بها لا يبرحونها حتى يجىء (بلدوين) كونت الرها ·

ولما كان البطرك يعلم تمام العلم بما جرى من استدعاء الكونت ، وكان يخشى مجيئه كل الخشية ، فانه لم يأل جهدا فى اصطناع شتى الوسائل للحيلولة دون حضوره ، فأرسل الى بوهيموند أمير انطاكية رسالة فصل له فيها الأمر باجمعه ، ولقد رأينا أن الحكمة تقتضينا أن ندرج صورة من هذه الوثيقة فى تاريخنا الحالى هذا لتكون بينة قاطعة بشأن هذه المسألة .

يقول البطرك في هذه الوثيقة « انك لتعلم يابنى العزيز انك اخترتنى مدبرا وبطركا رغم عزوفى عن ذلك ويغير معرفة منى بما جرى ، وان كانت نفسى تفيض بالخير والتطلعات الطاهرة تجاه هذه الكنيسة التي هي أم الكنائس قاطبة ومليكة الأمم ، وكان اختيارك اياى برضاء من رجال الدين والقادة والشعب أجمعين ، وأعليت قدرى بتوجه من الرب – وان كنت لا أستحق ذلك – وبوأتني أشرف مقام ، غير أننى كنت في هذه الذروة العالية هدفا لألف نكاية ونكاية، ولايدرى أحد ما سواى أنا وحدى وسوى المسيح الذي لا تخفى عنه خافية ما لاقيت من المشاكل الجمة والمظالم ، وما قاسيت من الأخطار الكبيرة .

« ولقد كان مستحيلا على « جود فروى » في حياته أن يضل أو ينحرف من تلقاء نفسه ، وأنما كان خاضعا في ذلك لمطامع اوغاد حملوه على أن يأخذ من الكنيسة ما كان ينبغى أن يكون ملكأ خالصا لمها ، وأن يغتصب بعض الأملاك التى كان يديرها البطرك بنفسه حتى في ظل الحكم التركى •

« كذلك مرت الكنيسة المقدسة بعجز اللسان عن شرحها، ووصعت بعار يقصر الوصف عنه ، كل ذلك فى الوقت الذى كان الواجب فيه يقضى بأن تحظى بتعجيد أجل وتعظيم أكبر ، ثم قدرت رحمة الله أخيرا أن يعود الدوق الى رشده ، وأن ينبذ ظهريا ذلك القصد الدنس فقام فى يوم الاحتفال بذكرى تنزيه العذراء مريم المباركة ، فأقطع كنيسة القبر المبارك ربع مدينة يافا ، حتى اذا كان يوم الاحتفال بعيد الفصح أيقظت الرحمة الالهية ضعيره فصحى من غفوته ، وكره أن يظل سادرا فى غلوائه ، ورفض أن يستسلم لأبهة الدنيا فأعاد من تلقاء ذاته الى الكنيسة كل حق شرعى لها ، فأصبح الدنيا فأعاد من تلقاء ذاته الى الكنيسة كل حق شرعى لها ، فأصبح

بذلك رجل القبر المقدس ورجلنا ، ونذر نفسه لله ، وتعهد أن يخلص فى المحاربة فى سبيله وفى سبيلنا ، فأعاد الى سلطاننا من غير معارضة برج داود وجميع مدينة القدس وملحقاتها ، وكذلك ممتلكاته هو ذاته الخاصة الموجودة في يافا •

« واذ كانت موارده المالية غير كافية فقد اثبت في الاتفاق برضاء منا بالشرطا يخوله الاحتفاظ بكل هذه المتلكات ، كتى يأذن الله بزيادة دخله ، ويمن عليه بفتح بابيلون(٢) وغيرها من المدن ، واتفق على أنه أن مات بلا ولد من صلبه يرثه عادت كل هذه الأملاك إلى الكنيسة دون أي معارضة •

« ومع أنه وعد بكل هذه الأشياء في يوم عيد القصيح الطاهر أمام القبر المقدس وعلى رءوس الأشهاد من رجال الدين والناس قاطبة ، الا أنه عاد ـ وهو مسجى على فراش مرضه الأخير ـ فأكدها في حضور العديد من الشهود الثقات •

غير أنه بعد وقاة جود فروى ظهر كونت جارنييه فجعل من نقسه عدوا للكنيسة ، اذ حصن برج داود رغم معارضتنا ، ولم يعبأ بالقسم الذى أقسمه ، ولا بالاتفاق الصادق الذى أبرمه من قبل، وبعث رسله لاستدعاء الكونت بلدوين ، يخبره على لسانهم أنه منتزع من كنيسة الرب أملاكها عنوة ، ومستبق اياها في يده قسرا حتى يحضر الكونت نفسه ، ولكن قضاء الله أبى الا أن يأخذ بناصية الكونت (جارنييه) فلفظ روحه بعد أربعه أيام من موت الدوق (جود فروى) ، فما ارتدع لهذا الحادث بعض رعاع الطبقة الدنيا ، اذ استولوا على البرج والمدينة بأكملها ، ومازالوا مستحوذين على

⁽٢) يقصد بذلك القاهرة ٠

ذلك كله حتى الآن في انتظار قدوم الكونت بلدوين ليتم على يديه سقوط الكنيسة ودمار المسيحية ذاتها •

« ولكننى مسلم نفسى - أيها الابن العزيز - الى رحمة الرب والى حنانك ، وأذ كانت شتى المسائب والافتراءات التى دبرتها مكائد الأوغاد ، ونماها افكهم الكبير قد أحدقت بى فقد فوضلت أمرى اليك أنت وحدك بعد الله ، ووضعت أملى فى عطفك الراسخ المتين ، وأنى لأبث اليك بكلمات باكية وقلب جازع خبر البلايا التى أقاسيها أو على الأصح تقاسيه الكنيسة .

« ومن ثم فانه اذا كان عندك عطف صادق على ، واذا اردت الا تكون دون سمعة ابيك البهية ، وهو الوالد الذى انقد البابا المقدس جريجورى من مدينة رومة حين قام اوغاد الناس ـ بما جبلوا عليه من قسوة جائرة سوف تظل مقرونة بهم الى الأبد ـ فرجوا به فى السجن ، اقول اذا كان عندك العطف ولم تكن دون ابيك همة فاطرح جائبا كل عدر ، واقبل فى الحال الى عاهدا بمملكتك واملاكك الى رهط من المحاربين الموثوق بهم ، وبادر مشكورا بالحضور لمساعدة الكنيسة الطاهرة فى محنة صراعاتها المؤلة ، لأنك تعلم جيدا انك قد عاهدتنى ان تكون لى عونا ومشيرا ، كما انك بذلت نفسسك عن طواعية وطيب خاطر اتخضع للكنيسة المقدسة ولى معا ،

« وعليك أن تكتب كتابا الى بلدوين تنهاه نهيا باتا عن ارتكاب مالا نرضى عنه ، وتأمره ألا يأتى الى بيت المقدس لتخريب الكنيسة المقدسة أو لاغتصاب ممتلكاتها بأى شكل من الأشكال ، فقد شاركك مو الآخر أيضا في اختيارى بطركا لكنيسة بيت المقدس وراعيا لها ٠

« وعليك أن تبين له أنه لا يتفق والحجا أن يكون قد تحمل كثيرا من المثاق والأخطار من أجل تحرير الكنيسة ثم نصل هذه

الكنيسة ذاتها الى قدر كبير من التدنى والمهانة فتضطر رغم أنفها لخدمة أولئك الذين كان ينبغى لها أن تكون صاحبة السيادة فيهم ، وأن يكون لها ما للأم من حق الأمر والنهى فيهم ، أما أذا أصسر (بلدوين) على مقاومة العدل ، ورفض الرضوخ للعقل ، وأبى الا أن يحضر فانني ادعوك بحق يمين الطاعة الذى قطعته على نفسك للقديس بطرس أن تمنع حضوره بكل وسيلة تستطيعها ، حتى ولو استلزم الأمر العنف أن كان ثم ضرورة للعنف » .

، ودعنى اعرف ياولدى العزيز ـ عن طريق نفس الرسسول الذى يحمل كتابى هذا اليك مه هذا انت عازم ان تعمله بالنسبة لهذه الأمور التى اوصيتك بها ، وان تبعث لى المسساعدة على جناح السرعة » .

_ 0 _

ونحن(٣) واثقون أن هذا الكتاب لم يقدر له أبدا أن يصل الى يد الأمير بوهيموند ، أذ كان قد وقع فى أسر العدو قبل قليل من مهت طيب الذكر الدوق جود فروى ، أو بعد قليل جدا من مغادرة روحه لحسده وصعودها الى بارئها .

لكن حدث فى هذا الوقت أن ورد على بلدوين كونت الرها من الخبر السار ما أثلج صدره وشرح خاطره ، أذ استسلمت له ملطية عاصمة الميديين الرائعة ، وتم له اخضاع من حوله من الخصوم ، وهكذا استطاع ـ برحمة من الله ـ أن ينجح فى توفير شيء من المسلم لنفسه ولشعبه ، وبينما هو فى ذلك أذا بوافد يفد عليه فجأة من بيت المقدس وعلى جناح السرعة يحمل اليه خبر وفاة الدوق (جود فروى) ، ويفضى اليه أيضا بأن اصدقاءه وأتباع الراحل

⁽٣) بعد ان انتهى وليم من ايراد نص الكتاب يعود قيعلق على ماجرى •

يلحون عليه أن يشد رحاله اليهم ما وسعته السرعة ليعتلى العرش مكانه ، فبادر في الحال الى جمع حرس مؤلف من مائتى فارس وثمانمائة جندى مشاة ، وبدا رحلته الى القدس في اليوم الثاني من أكتوبر ، قاثار دهشة الجميع خروجه في مثل هذه القلة من الأتباع وقيامه برحلة طويلة كهذه الرحلة تقرض عليه المرور ببلاد العدو ، كما عهد برعاية امارته الى رجل عظيم القدر راجح العقل من ذوى قرباه هو بلدوين دى بورج الذى قدر له أن يخلفه فيما بعد ليس في الرها فحسب ، بل وفي المملكة أيضا .

ولما بلغ بلدوين (أخو جود فروى) أنطاكية بعث بزوجته والوصيفات من أهل بيته بكل ما عندهم من ثقيل الأثاث وجزء كبير من متاعبهمالى ناحية البحر، كما أمر باعداد سفينة لتبحر الكونتيسة عليها في أمان ألى يافا التى كانت المدينة الساحلية الوحيدة التى المت المينا حتى ذلك الوقت ، أما غيرها من المدن فكانت لاتزال في قبضة المارقين ، ويظهر أن دافعه الى ترتيب الأمر على هذه الصورة هو ما رآه - وهو موشك على اجتياز أرض العدو - من وجوب تحققه جهد ما أمكنه مما معه ليكون أحسن استعدادا لمواجهة أى صعاب أو هجمات قد تعترضه على غير توقع منه •

* * *

ثم سار هو من انطاكية الى لانقية الشام ، فلما بلغها مضى مصاقبا الساحل مارا بجبلة وبانياس ومرقلية و طرطوس وعرقة ، حتى افضى به السير الى طرابلس فضرب معسكره خارجها ، حيث وافاه هنا واليها مرحبا به ، وبالغ فى الاحتفاء به ووصله بالهدايا الجمة ، وعلم (بولدوين) من هذا الوالى ذاته أن « دقاقا » صاحب دمشق قد نصب له الكمائن على طول الطريق •

ثم تابع بلدوين زحفه من طرابلس مارا بجبيل حتى بلغ نهر الكلب، حيث يوجد هنا ممر شديد الخطر يقع بين بحر عاصف وجبل شاهق الارتفاع مما يجعل المرور في هذا الطريق يكاد أن يكون مستحيلا ويبلغ طول هذا الممر أربعة فراسخ ، أما عرضه فذراعان، وكان السير في هذا الشعب الضيق أمرا محفوفا بالخطر ويكاد أن يكون مستحيلا ، ناهيك بما كان من استعانة أهالي تلك الناحية ببعض الأتراك الذين استقدموهم من أقاليم نائية ، وتعاونوا على عرقلة سير كونت بلدوين .

حين بلغ الكونت هذا الموضع قدم أمامه نفرا من رجاله ليكونوا ربيئة تستطلع لمه الطريق ، فتبين لهم أن بعض المدافعين كانوا قد اجتازوا النهر ونزلوا الى السبهل ، فلما عرفوا ذلك خشوا أن يكون العدو قد ترك أعدادا كبيرة خلفهم ترصد خطاهم وتتربص لهم • ومن ثم بعثوا واحدا من بينهم يخبر الكونت بما آلت اليه الأمور ، فبادر بلدوين في لحظته بتنظيم رجاله للحرب ، زاحفا بهم على العدو ، فوجده متهيئًا للقتال ، فاغار عليهم غارة شعواء بددت شعلهم من أول صدمة ، ولقى الكثيرون منهم فيها حتفهم وقد الباقون ، ثم أمر بعدئذ عسكره أن ينزلوا متاعهم ، وأن ينصبوا خيامهم في هذا الموضع الذي قضوا فيه ليلة ليلاء لم يغمض لهم فيها جفن لما يحيق بهم من الخطر الجسيم من جراء وقوع معسكرهم في شعب ضيق محصور بين الجبال والبحر مما اتاح لعدوهم أن يظل طول الليل يضايقهم يرجاله الذين كانوا قد جاءوا بحرا من بيروت وجبيل ، ودابوا على رميهم بوابل هتان من النبال التي أنزلت الأضرار الفادحة بأولمثك الصليبيين الذين كانت خيامهم في الخلاء على اطراف المعسكر ، ومما زاد كربهم شدة انهم ـ رغم قربهم من احد الأنهار ـ كانوا عاجزين في تلك الليلة عن سقى جيادهم ، مما جعل هذه الحيوانات العجماء

تكابد الأمرين من الظمأ الذى زادت الحرارة البالغة من وطاته ، لاسيما وقد أمضها طول السفر •

_ 1 _

لم تكد طلائع الضياء تلوح بالأفق صباح اليوم التالى حتى أمر الكونت به بعد التشاور مع رجاله باعداد متاعهم للزحف ، وأرسل أمامه جميع الحجاج الضعاف ومن لا يرتجى منهم نفع فى القتال وسار هو خلفهم بمن معه من المحساربين الذين هم أقدر على تحمل وطاة أى هجوم قد يشنه العدو على المؤخرة أر على أحد الجناحين ، وقد هداه بعد نظره الى اتباع هذه الخطة حتى يضلل العدو ، ولم يكن ذلك لعدم ثقته فى جماعته بل ليغرى الخصم على مطاردته فى ارتداده فيعينه ذلك على مواجهته فى السهل فتتيسر له حرية مقاتلته ، لانه كان يخاف كل الخوف أن يحصر فى الشعاب الضيقة ،

وبينما كان جيشه يجاهد في الارتداد راح أعداؤه يضاعفون من مطاردتهم أياه ، اعتقادا منهم بأن بلدوين لم ينسحب برهطه الا خوفا منهم ، ومن ثم اندفعوا من الشعاب الضيقة ، وأخذوا في ملاحقة الصليبيين بشدة في النواحي المكشوفة ، وأذ ذاك تشمم من كانوا على ظهر السفن رائحة الغنيمة ، فتواثبوا الى الشاطيء طمعا منهم في كسب المركة من غير جهد ولا مشقة ، واندفعوا كانما قد دارت الدائرة على عدوهم .

فلما رآهم الكونت قد غادروا المرتفعات وصاروا في السهل الفسيح مشمرين عن ساعد الجد في مطاردته امر رجاله بالارتداد لقتالهم فهبوا باعلامهم وسعار بهم مهاجما من لازالوا ملحين في

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

افتقاء اثره الحاحا شرسنا ، ونسيج عسكره على منواله ، فاندفعوا متحمسين فى القتال مشرعين سيوفهم البراقة ، يجرعون الخصم كأس الردى قبل أن ينجح فى الارتداد الى الجبال جريا على مالوف عادته ، فعجز رجال العدو عن الصمود لهذه الهجمة يصلون بنارها ، وتملكتهم الدهشة من بأس مطارديهم وجراتهم حتى انهم لم يحاولوا القيام بأى محاولة للدفاع عن انفسهم ، وايقنوا أن الفرار هو المهم الوحيد ، وانه طريقهم الذى لا طريق سواه لسلامتهم *

الما الذين كانوا قد غادروا السفن فلم يجرءوا على العودة الى البحر ، والما من فروا الى الجبال فقد هاموا على وجوههم حيارى لا يدرون أين يذهبون ، فاعترضـــتهم المنحدرات الخطرة وترصدهم الموت بشتى الوانه وهم عنه غافلون .

بعد أن استأصل الصليبيون المنتصرون شافة الخصم على هذه الصورة عادوا آمنين في سربهم الى الموضع الذي خلفوا فيه متاعهم ومؤنتهم ، واستراحوا هناك تلك الليلة شاكرين شه الذي أذل القوى ونصر الضعيف ، فلما طلع الغد عاودوا زحفهم حتى اذا بلغوا مكانا اسمه « جونية » وقفوا يوزعون الأسلاب والغنائم والأسرى حسب العادة الحربية ، وأعطوا أنفسهم وجيادهم حقها من العناية الواجبة ،

فلما كان صباح اليوم التالى خرج بلدوين فى نفر من خيالته اصحاب السلاح الخفيف ، رغبة منه فى الحفاظ على بقية اتباعه ، وتقدم بهم فى جراة الى البقعة التى جرت بها وقعة الأمس ، هادفا من وراء ذلك لأن يتأكد بنفسه تمام التأكد عما اذا كان أعداؤه مازالوا مسيطرين على الشعاب ، أم أن الممر أصبح ميسورا أمام من يريد اجتيازه ، فلما رآه خاليا عن الحراسة وليس من صعوبة تعترض

سالكه أمر باستدعاء جميع أتباعه الذين توافدوا اليه سراعا اثر سماعهم هذا الخبر البهيج وعبروا كلهم بقيادة مولاهم هذا المكان الذي سبب لهم في الواقع كثيرا من الخوف والرعب، ثم تابعوا بعد ذلك زحفهم الى مدينة بيروت وعسكروا أمامها، ثم ساروا على طول شاطيء البحر فمروا بصيدا وصور وعكا، حتى بلغوا أخيرا مدينة حيفا •

* * *

على أن الكونت كان يتوجس خيفة من تانكريد لما كان قد الحقه به ظلما من اهانة في طرسوس من أعمال « قيليقة » ، لذلك نهى رجاله عن دخول تلك المدينة ، مخافة أن يتذكر تانكريد الأريحي ما ناله من الأذى على يد بلدوين فيعمد الى رد الأذى بمثله •

غير أن تانكريد كان بعيدا عن المدينة فضف أهلها للترحيب بالكونت ، وبالغوا في تحيته واظهار ما تضمه جوانحهم من حب ومودة أخوية له ، كما أبدوا استعدادهم لعقد سوق لبيع البضائع لاسيما مايلزم رجاله من الطعام باثمان معقولة •

ثم تابع الجيش زحفه من حيفا الى قيسرية فارسوف مؤثرا الطريق الساحلى حتى بلغ يافا ، فاحتفى ببلدوين جميع من بها من أهلها ومن رجال الدين احتفاء كبيرا ، ثم سار بمن معه شطر مدينة بيت المقدس حيث خرج للقائه جميع رجال الدين والشعب من لاتين وغيرهم من الأمم الأخرى وسودوه عليهم عن رضى وطيب خاطر ، فلما تم له ذلك سار من يافا بمن معه وطافوا بالكونت شوارع المدينة فرحين به وهم ينشدون التراتيل والأغانى الدينية ، ثم نادوا به سيدا وملكا عليهم •

حينذاك أدرك « أرنولف » المذكور آنفا ربيب الشيطان البكر وأبن الهاوية أنه نال مايستحقه لقاء أعماله الشريرة ، وهوى من كرسى يعقوب الذى اغتصبه بوقاحته الملعونة، وأخذ يثير القلائل ويعكر صفو سلام دامبيرت الذى كان قد تم اختياره برضى الجميع رئيسا للكنيسة يدير أمورها ، ذلك أنه ماكاد يموت الدوق حتى راح «أرنولف» يرمى البطرك العظيم عند بلدوين بشتى الاتهامات ، كما حرك بعض رجال الدين ضد دامبيرت ، وذلك كله بسبب امتلاء نفسه بالشر وميلها لبذر بنور الشقاق بين الناس ، ولما كان شديد الغنى واسع النفرذ ، الى جانب أنه كان كبير مطارنة بيت المقدس ، فقد أخذت الأموال الكثيرة بتدفق عليه من هيكل الرب ومن موضع الصلب ، ونجح بفضل ثرائه الفاحش ومكره البالغ في أن يبث الشمر الكثير بين رجال الدين ، وأكثر منه في صفوف المدنين ،

ولما كان البطرك المعظم (دامبيرت) عارفا تمام المعرفة بسوء طوية هذا الرجل « أرثولف » الذى كان شوكة تقض جانبه ، ويعرف ايضا سرعة تصديق الكونت له فقد توجس خيفة من حضور هذا الأخير فغادر المقر البطركى ، وفرع الى كنيسة جبل صهيون ، فلما باعد كل البعد ما بينه وبين شتى المنازعات انصرف كمواطن عادى الم القراءة والصلاة يمضى فيهما وقته ، مما ترتب عليه تغيبه عن مشاركة الأهالى احتفالاتهم الترحيبية التى اقاموها الاسمستقبال علدوين .

ظل الكونت مقيماً بضعة أيام فى القدس ليستجم وتسستجم جياده ، لكنه لما كان رجلا يحب العمل ويكره الخمول فانه لم يكد يرى أمور المملكة تستقر على صورة مرضية وملائمة للوقت حتى اعد حملة مؤلفة ممن كانوا قد صحبوه ومن القوات التى وجدها بالمملكة ، وظهر بهؤلاء وهؤلاء فجأة أمام عسقلان على غير انتظار من أحد، فأحجم الأهالي عن الخروج اليه خوفا منه ، فأدرك أنه لن يجنى الكثير من هذه الحملة ، ومن ثم سار عبر اقليم واسع يقع بين الجبال والبحر ، ومر بكثير من الأماكن التى وجد دورها يبابا قفرا لمغادرة أصحابها لمها وفرارهم الى المخابىء التى تحت الأرض بنسائهم وأولادهم ومواشيهم وقطعانهم .

وكان قطاع الطرق واللصوص قد ازعجوا هذا القطر ، كما بات الطريق الواصل بين الرملة والقدس شديد الخطورة لكثرة ما انزلوه بالدروب والمسالك من الأهوال بسبب هجماتهم المتكررة ، كما انهم طالما أعملوا سيوفهم البتارة في المسافرين يقاتلونهم فيأخذونهم غدرا ، فلما سمع الكونت بهذا القتال أمر بمطاردتهم في عنف لا يعرف الهوادة ، وبتكديس مختلف انواع المواد القابلة للاشتعال أمام مداخل الكهوف التي اختباوا بها واضرام الناس فيها ، مستهدفا من وراء تلك العملية ارغام الفارين المختفين في المخابيء على الإستسلام والا ماتوا اختناقا من ذلك الدخان الكثيف ، وترتب على هذه المخطة ان لم يعد المختفون داخل المغارات قادرين على تحمل حرارة اللهيب ولا الجمر المتقد ولا الدخان المنتشر في كل ركن وناحية ، فاستسلموا بلا قيد ولا شرط للكونت الذي لم تأخذه شفقة ولا رحمة بهم ، فأمر بقطع رؤوس مائة منهم في لحظته فقطعت ، وكان ذلك عقابا عاجلا يكافيء جرمهم ، وأخذ من مخازنهم من الطعام ما يحتاجه رجاله ،

ومن العلف مايلزم دوابه ، ثم تابع سيره بعدئذ في أرض أبناء سمعان ، فانتهى به الزحف الى أرض جبلية ، فجاس خلال منطقة

« الخليل » المعروفة أيضا باسم « كارياثاربي » والمشهورة أيضا بانه

قد دفن فیها ابراهیم واسحق ویعقوب ، ثم مشی عبر بساتین کروم « انجادی » الی الوادی الشهیر الذی یوجد به البحر اللح •

ومر العسكر « بسيجور » التى وان كانت متناهية فى الصغر الا أنها كانت قادرة على انقاذ « لوط » حين هرب من « سدوم » ، ودخلوا الى أرض « مؤاب » وعبروا كل سورية الوسطى ينتظرون الفرصة المواتية لانزال المضسرة بجنس الترك الغادر ولتحسسين أوضاعهم هم انفسهم • ومع ذلك فانهم لم يستطيعوا طول هذه المدة أن ينجزوا شيئا سوى أنهم أعالوا أنفسهم وجيادهم ودوابهم التى تحمل أثقالهم مما خلفه أعداؤهم سكان الناحية الذين كانوا قد فروا على وجوههم كعادتهم حين علموا باقتراب الصليبين قبل أن يدركوهم ، وانطلقوا مسسرعين الى الغابات الموجودة بالجبال الموشة ، لذلك فأنه لما أخذ الصليبيون فى اجتياز هذا الاقليم وجدوا دياره خالية تماما ، والحقول جرداء من كل زرع • واذ أدرك الكونت الخيرا أنه لن ينال شيئا لاسيما وقد دنى موعد الاحتفال بعيد الميلاد فقد كر راجعا من حيث جاء ، ودخسل القدس ثانية فى الحادى والعشرين من شهر ديسمبر ، فوافق دخوله يوم عيد القديس توما الصوارى •

_ 9 _

وفى سنة ١١٠١ من مولد المسيح نجحت مساعى وسطاء الخير الحميدة في اصلاح ذات البين بين البطرك المبجل وكونت بلدوين ٠

وفى يوم عيد الميلاد المبارك توج بلدوين ملكا ودهن بالزيت في كنيسة بيت لحم على يد البطرك « دامبيرت » المشار اليه ، ووضع

۲۰۹ (م ۱۶ م الحروب الصليبية)

على رأسه التاج المرصع بالجواهر ، وذلك بحضور رجال الدين والشعب ورجال الكنيسة وأمراء المملكة ·

- 1. -

كان اعتلاء بلدوين العرش على هذه الصورة ، ولكن تانكريد و الأثر الجيد والذاكر أبدا للمسحيح حكان يطوى صحده على ماصبه عليه بلدوين من ظلم أيام وجوده في طرطوس بقليقية ، واذ كان من خلق تانكريد التدين العميق والعمل على راحة ضميره فقد كره أن يربط نفسه بيمين الولاء لحاكم لا يحس نحوه بالحب الصادق ، فرد على الملك مدينة طبرية ، كما تنازل في الوقت ذاته عن مدينة حيفا التي كان جود فروى الخالد الذكر قد أقطعه إياها عن طبيب خاطر لقاء خدماته الجليلة ، فلما فرغ من ذلك استأذته في الرحيال ، فرحل والجميع كارهون أشحد الكره لرحيله عنهم ، وشخص الى أرض أنطاكية استجابة لتكرر استدعاء وجوهها له ، ليحمل على عاتقه مسئولية الامارة ويشرف على أمورها حتى يعود الأمير بوهيموند ان أذن الله بخلاصه من أسره ، فان لم يقدر له الرجوع آل حكمها بحق الوراثة الى تنكريد الذي لم يكد يبلغ أنطاكية متى بادر أهلها وكبار رجالاتها الى تسليمه ادارة المدينة كاملة ، وأطلقوا يده يفعل فيها ما يشاء ،

* * *

أما الملك (بلدوين) فقد اقطىع طبرية حصين ردها اليه تانكريد الى رجل رفيع المكانة ، باسل فى الحرب هو « هيج دى سنت أومير » وجعلها وراثية فى عقبه ، وظلت المملكة تنعم بالسلام مدة أربعة أشهر .

جمع الملك سرا في خلال هذه الأيام ذاتها طائفة كبيرة من المجند ، واجتاز بهم الأردن ودخل أرض العرب ، وكان جمعه اياهم نزولا على اشارة أشار بها عليه رهط معين من الرجال كانت مهمتهم أن يتقصوا أخبار النواحي المجاورة ، وأن يتجسسوا على نقاط ضعف العدو ، وأرغل (الكونت) بمن جمعهم حتى أدى به التوغل الخيرا الى الصحراء التي اعتاد هؤلاء الناس العيش فيها ، وجاء الى موضع دلته عليه عيونه ، ففاجاهم بالاغارة عليهم متسربلا بظلام الليل ، وكان عدم توقع المارقين للهجوم عليهم دافعا اياهم للتراخي في الحراسة اذ كانوا قد انكفاوا الى خيامهم طلبا للنوم ، فأمسك (بلدوين) بعضا من رجالهم وسبى جميع نسائهم ، واسترق أطفالهم، واستحوذ على كل ما ملكته ايديهم ، وحمل معه قدرا كبيرا من الغنائم ، من بينها عدد ضخم من الجمال والحمير ، غير أن الناس لما راوا من مسافة بعيدة اقترابنا منهم ، اعتلى كثير من الرجال خيولهم الصافنات السريعة العدو ، وفروا الى اقصى بقاع الصحراء ايثارا للسلامة ، تاركين نساءهم وأولادهم وخيامهم وكل مايملكونه تحت رحمة عدوهم ٠

ثم تابع الصليبيون السير في طريق العودة ، دافعين المامهم ما غنموه من القطعان ، ساحبين وراءهم الأسرى ، وحدث أن كان بين السبى امرأة عظيمة القدر هي زوجة أحد كبار شيوخهم الأقوياء وقد أسرت في الكارثة العامة ، ثم جاءها المخاض في أثناء السير ووضعت مولودها بعد مقاساة آلام الولادة التي تصحب الوضع ، فلما أفضوا بخبرها إلى الملك أمر في الحال أن ينزلوها من فوق البعير الذي كانت تركبه ، وأن يعدوا لها فراشا مما غنموا ، وزودوها بالطعام ويراويتين من الجلد مملوءتين بالماء ، ثم خصص لها وصيفة

- كما أرادت - تقوم بخصدمتها وتلبية حاجتها ، وناقتين تعيش على لبنهما ، ثم دثرها (الكونت) في عباءته التي كانت عليه وخلفها حيث هي ، وتابع هي زحفه مع جيشه •

وفى هذا اليوم بالذات .. أو لعله فى اليوم التالى ... ظهر الشديخ العربى الكبير ، يتبعه رهط ضخم من رجال عشيرته ، يقص عن قرب ... كماألوف عادة قومه ... أثر الجيش الصليبى ، وكان الأسى قد بلغ منه غايته ، وغمه أشد الغم سبى زوجته الشريفة وأم أولاده وهى على وشك الوضع ، ولم يكن يعتبر كل ما خسره شيئًا مذكورا اذا ماقيس بفقده اياها ، وظل يمشى ويمشى حتى وصل اليها فجأة فرآها مسجاة على الأرض ، فلما وقع بصره عليها أخذه العجب كل العجب من تلك الروح الانسانية العظيمة التى حاطها بها الملك ، وشرع يشيد بذكر اللاتين مثنيا على رحمة بلدوين العظيمة الثناء المستطاب . وأقسم ليكونن منذ هذه اللحظة الى آخر عمره وفيا له ما وسعه الوفاء ، وكان هذا عهدا أوفى به فى لحظة حرجة أشد الحرج .

فى الوقت الذى كانت تجرى ابائه هذه الأحداث فى الشرق سمع أمراء الغرب بالأمور الجليلة الرائعة التى أجراها الله على أيدى عباده الذين ذهبوا للحج ، وكيف أنه قاد جيشه الى أرض الميعاد عبر بلاد مترامية الأطراف ، وكيف نصرهم على الأهوال الجمة البالغة ، وهيأ لهؤلاء الحجاج أن يشاهدوا باعينهم كيف أذل لهم الأمم وقتح عليهم البلاد ، فاغتبطت نفوس الذين ظلوا وراءهم فرحا بنصر اخوانهم ، وان تقطعت قلوبهم حسرة لأنهم لم يشاركوهم في حملاتهم التى تكلت بالنصر والغلبة ، ومن ثم اجتمع بعضهم الى بعض ، واتفقوا على أن يشرعوا فى الخروج بحملة جديدة .

كان أعظم هؤلاء الحجاج مكانة ذلك الرجل المبجل « وليم كونت بواتو (٤) دوق أكويتية ، ومعه الرجل الذائع الصيت « هيج » العظيم كونت فير ماندوا أخو فيليب ملك الفرنجة ، والذى كان قد صحب الحملة الأولى ، ولكن اضطرته العسرة بعد الاستيلاء على أنطاكية للرجوع الى موطن آبائه · كماكان من بين هؤلاء أيضا « ستيفن » كونت « شارترز وبلوا » (°) وهو اللبيب الفطن ، ولكنه كان قد جلب على نفسه العار المقيم وأزرى بشرفه حين كانت أنطاكية موشكة على السقوط ، فتخلى عن رفاقه وهجرهم خوفا من المعسركة التى على الأبواب ، فلطخ هروبه المشين اسمه بعار أبدى ، ثم عن له أن يكفر عن زلته السالمفة ، ويمحو ذكرى هذا الاثم الذى علق بالأذهان ، فجمع رهطا كريما من أتباعه واستعد للحج ·

كذلك تأهب للقيام بنفس الرحلة « ستيفن البرجندى ، الشريف المحتد الكريم الأرومة ، كما تأججت نفس هذه الرغبة فى صدور كثيرين غير هؤلاء من النبلاء المعسروفين بثرائهم وطهارة حياتهم وكرم اصولهم ، وبراعتهم فى حمل السلاح ، فاستعدوا للسفر ، فلما كان اليوم المضروب للرحلة وقد خرج من القادة العظماب من

 ⁽٤) المعروف عن كونت بواتو هذا انه كان الى جانب ذلك رجلا أببيا يقرض الشعر •

⁽٥) أشارت الترجمة الانجليزية (ج ٢ ص ٤٣١ حاشية رقم ٢٧) اللى أن ستيفن كونت شارتر كان يواجه عاصفة شديدة من الاستهجان لمسلكه في ترك الصليبيين ، بل ان زوجته طالما لامته لوما عنيفا على هذا المسلك وبينت له كم تكابد من الألم من كل النواحي ، وراحت تثير حميته حتى لان واستجاب وقاد هذه المحملة التي يشير اليها وليم الصورى في المتن ، وقد أوردت الترجمة الانجليزية هذا التعليق بناء على ما ذكره المؤرخ النرمندى « أوردريك فيتال » •

يجاوزون هؤلاء مكانة أزمع هؤلاء النبلاء مشاركتهم بالعسكر الذين معهم ·

ومن ثم أعدوا كل ما يحتاجون اليه في سفرهم ، واستدعوا الحوانهم وخرجوا للحج في الساعة واليوم اللذين اتفقوا عليهما ، سالكين نفس طريق الحملة الأولى ، وان لم يماثلوهم في حماستهم ، وتقاهم في القسطنطينية الامبراطور « الكسيوس كومنين » لقاء طيبا ، وراوا في بلاطه كونت تولوز الذي جاء في الحملة الأولى باعمال برهنت على كفاءته العظيمة كقائد ، وكان الكونت كما قلنا قد خلف زوجته ومعظم أهل بيته في اللانقية ، أما هو فقد مضى الى الامبراطور ملتمسا معونته ليتمكن من العودة الى الشام وليفتح مدينة أو أكثر من مدنها ، لأنه كان منذ خروجه للحج قد أجمع العزم على أن يقضى هنا ما تبقى من عمره ، وألا تكون له رجعة قط الى وطنه ،

وصفقت الفرحة في صحدور هؤلاء الرجال اذ قابلوا رجلا حكيماً ونشيطا كهذا الرجل ، ثم جاءوا الى الامبراطور يستاذنونه في الرحيل ، فسحضى عليهم بالهدايا الغالية ، وخرجوا مجتازين البسفور ومسترشدين بالكونت ريموند سان جيل ، ووصلوا بمن معهم من العسكر الى نيقية في اقليم « بيثينيا » سالكين نفس الطريق الذي سلكه من سبقوهم .

- 17 -

لقد عامل الامبراطور الحجاج - كما قلنا - اطيب معاملة حينما كانوا عنده ، لكنه نهج نهج الاغريق المالوف ، فأكل الحسد قلبه من نجاح الصليبيين ، وعزم على انزال المضرة بهم ، ومن ثم والى

بعث الرسل الى الترك يحثهم للعمل على ما فيه القضاء على الحجاج، ودأب على مكاتبتهم واخبارهم شفاها بواسطة رسله بقرب وصول الحجاج، وينبههم مقدما الى أن سلامة أنفسهم تحتم عليهم الا يدعو هذا الحشد الكبير يمر بسلام، وهكذا كان كالعقرب التى ان ووجهت لم تلدغ ، ولكن السم كل السم فى حمتها التى ينبغى استئصالها ، ولذلك فقد فشسى خبر وصحول هذه الحملة بواسطة الكسيوس ومبعوثيه ، واستطاع الترك أن يجمعوا الجنود والمرتزقة من كافة أنحاء المشرق متوسلين لتحقيق ذلك بالرجاء والمال .

ثم شاءت الظروف - ان عمدا أو صدفة - أن يتفرق الصليبيون بعضهم عن بعض ، وسارت كل طائفة منهم فى طريق غير الطريق الذى سلكته الأخرى ، ذلك لأنهم كانوا أشبه بذرات الرمل لا ترابط بينها ، هذا بالاضافة الى أنه كان ينقصل التنظيم الحربى الذى التزمه الجيش الأول ، ومن ثم سرت روح قوية من الكراهية نحوهم، فحق عليهم أن يقعوا فى يد العدو الذى أفنى منهم بالسيف أكثر من خمسين ألف نسمة ما بين ذكر وأنثى *

الما الذين قيضت لهم العناية الالهية النجاة من قبضة العدو فقد فقد فقد كل متاعهم وجهازهم ، وهاموا على وجوههم يلتمسون النجاة عراة حفاة صغر الأيدى من كل شيء ، حتى انتهى بهم الفرار اخيرا الى قيليقية التى بلغوها بطريق الصدفة وليس عن خطة رسموها لأنفسهم ، فلما حساروا في طرسوس عاصمة تلك الولاية فقدوا هيج العظيم فقد وافاه الموت الذي لامناص له منه ، فدفنوه في احتفال كبير في كتيسة معلم « الأمم » العظيم الذي مات في مهبط راسه ،

وبعد أن استجم الحجاج بضعة أيام ناعمين بشهى المأكل تابعوا سيرهم حتى بلغوا امارة أنطاكية التي كان تصريف شئونها بيد تانكريد، فاستقبالهم كعادته استقبالا حارا، وخص كونت بواتو

باعظم جانب من الرعاية ، لانه كان اسمى الجميع مكانة ، كما انه انفرد عن كل من معه بما ابتلى به فى تلك الحملة المنكوبة بفقد كل ما كان يملكه •

واذ كان الشوق يلح على الحجاج لرؤية الأماكن الطاهرة - فقد أغذوا السير الى بيت المقدس - التى نازعتهم نفوسهم اليها لهفة وحنينا ، فركب البحر منهم من أعوزتهم الجياد ، وأما غيرهم ممن لم يزل عندهم ظهر يركبونه فقد شقوا طريقهم برا ، والتقى هؤلاء وهؤلاء في انطرسوس : تلك المدينة الساحلية التى تعرف عادة باسلمه « طرطوس » ، فأغاروا عليها استجابة لنصيحة ريموند كونت تبلوز لاسيما وقد بدا لهم أن ليس من اليسير استيلاؤهم عليها ، فأعانهم الله اذ مكنهم من امتلاكها عنوة في أيام قلائل معدودات ، وراح أهلها ما بين هالك بحد السيف وأسير فرض عليه الرق الأبدى ، فلما فرغوا من ذلك كله أسلموا المدينة الى الكونت ، ثم تقاسموا الغنائم فيما بينهم وفق ما يقضى به قانون الحرب حتى اذا انتهوا من ذلك تابعوا السير نحو هدفهم ، على حين بقى الكونت في المدينة لحمايتها ، فتخلف على غير رغبة من البقية الذين كانوا يلحون عليه أن يسير معهم .

_ 12 _

بينما كان جيش الحجاج - وقد طالعه سوء الطالع - يجهد نفسه فى شق طريقه عبر بقاع آسيا الصغرى كما وصفنا من قبل كان ملك بيت المقدس - الذى يكره البقاء بلا عمل يشغله ويعد ذلك مضيعة للوقت - أقول كان منصرها لبذل شتى الوسائل لمد حدود المملكة الضيقة • وحدث أن وصل الى ميناء يافا - معمستهل

الربيع(١) ــ اسطول الجنوية ، فتبارى الملك والأهالى فى الاحتفاء بهم ، ولما كان عيد الفصح على وشك الحلول فقد سحبوا سفنهم الى اليابسة ، ومضوا مصعدين الى بيت المقدس لملاحتفال بالعيد الذى ما كاد الملك يفرغ من احيائه على مالوف السنة حتى بعث من لدنه رجالا عقلاء محملين بالهدايا المغرية الى قادة الأسطول وكبار وجوه العسكر ، وعهد اليهم بمفاوضتهم ليعلموا منهم علم اليقين عما الدا كان فى نيتهم الرجوع ، أم أنهم مسستعدون ـ اذا عوضوا تعويضا سخيا ـ على بذل انفسهم فترة من الوقت لخدمة الله بمد

فلما تشاور الجنوية فيما بينهم اجابوا انهم اذا تهيأت لهم الاقامة في الملكة وفق شروط كريمة فسيكون هدفهم - وكان هذا في الواقع منذ البداية - الانصراف ردحا من الزمن لخدمة الرب بتوسيع رقعة الملكة •

ومن ثم عقدت اتفاقية قبلها الطرفان مقسمين على الوفاء بها ، مفادها أنهم طالما يريدون البقاء في المملكة بأسطولهم فلهم الثلث من كل مدينة أو قلعة أو موضع من المواضع الحصينة مما في يد العدو ، ومما يكونون هم قد ساعدوا في الاستيلاء عليه ، لا يعارضهم في ذلك معارض .

كذلك يحصلون على ثلث الأسرى الأعداء من غير مشاققة ، ويكون لهم ثلث أموال العدو يقسمونها بين رفاقهم • أما الثلثان الباقيان من كل شيء فيكونان من نصيب الملك • وزيادة على ذلك فقد نص الاتفاق على أن يخصص حسب المعاهدة للجنوية شارع معين في كل مدينة تنتزع من يد الخصم •

⁽٦) وكان ذلك في منتصف ابريل ١١٠١ .

حينذاك انتعشت الآمال فى صدر الملك ، فقام اعتمادا على المعونة الالهية وجمع كثيرا من الفرسان والمشاة من المدن الخاضعة له ، وقرض الحصار برا وبحرا على مدينة « أرسوف » الساحلية المعروفة أيضا باسم « انتيباتريس » نسببة الى « انتيباتر » والد « هيرود » •

وتقع ارسوف وسط مناطق شديدة الخصب ، الى جانب ماتجود به عليها الغابات والمراعى ، وكان الدوق « جود فروى» العاطر الذكر قد عاث فسادا فى ارجاء هذه المدينة فى السنة الغابرة ، لكنه عجز عن حصارها بحرا لقلة ما لمديه من السفن ، فلما ادرك استحالة النجاح عاد الى قواعده ، دون ان يحقق غرضه ،

* * *

نشر بلدوين فى الحال قواته حول المكان على شكل دائرة أحاطت به من كل ناحية ، ثم أمر بتشميد برج متحرك من الكتل الخشبية الضخمة ، فلما فرغوا منه أسنده الفعلة الى الأسوار بعناية فائقة ، لكن قوة السلم لم تكن كافية لاحتمال ثقل ذلك العدد الكبير من الناس الذين اعتلوه ، فهوى الى الأرض حطاما ، وأصيب فى هذا الحادث حىالى مائة من رجالنا كانت اصاباتهم خطيرة .

كلذك وقعت طائفة من رجالنا فى يد العدو ، فصلبهم أمام أعين رفاقهم ورفعهم على المشائق ، فأسخط هذا المشهد قلوب الصليبيين وأترعها بالغيظ الشديد واستورى غضبهم ، فكروا على الخصم كرة ضاربة ، وضيقوا عليه الخناق ، وحاصروه هو وأهل المدينة حصارا بليغا حتى بدا العدو وأهل البلد وكأنما قد فقدوا كل قدرة عندهم فى الدفاع حتى عن انفسهم •

وأسند الصليبيون سلالهم الى الأسسوار، وكانوا على اهية الاستيلاء على الأبراج والحصون حين قام أهل البلد ـ وقد ينسوا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من كل شيء حتى من الحياة ذاتها - وبعثوا من جهتهم وسطاء اللي الملك ، حصلوا منه على اذن يخول لهم - ان هم اسلموه البلد - أن يخرجوا بنسائهم وأولادهم ، على أن يخلفوا وراءهم كل المتعهم ، واذ ذاك تكون لهم السلامة والعافية ، ويزودون بعهد المان حتى يبلغوا عسقلان ، ولما تم الاستيلاء على القلعة اقام بها الجيش حامية لحراستها ولم يتريث في الزحف على قيسارية لمحاصرتها ،

_ 10 _

وتقع قيسارية علىساحل البحر ، وكانت تعرف في العصور السالفة ببرج « ستراتون » ، وتقول كتب التاريخ القديمة ان هيرود الكبير زاد في رقعتها، وجملها بالمباني الضخمة ، وسماها «بقيصرية» تشرفا بالامبراطور أوجستوس (قيصر) ، ثم جاء الامبراطور الروماني فأمر بأن تكون عاصمة فلسطين الثانية ، وتمتاز المدينة بخصائص عظيمة ، منها كثرة القنوات التي تشقها ، وبساتينها المروية أحسن رى ، كما أن لها هيناء ، ونقرأ فيما نقرأ أن هيرود هذا لم يقصد في بذل المال الكثير والجهد الضخم ليبني ثغرا هناك يكون مرسى آمنا للسفن ، لكنه لم يفلح فيما حاوله •

* * *

ثم زحف الملك بجيشه من هناك وتبعه الأسطول ، مبقيا مسافة لا يتجاوزها من فى البحر ومن على اليابسة ، فلما بلغوا غايتهم حاصروا المدينة ونصبوا آلات الرمى فى أماكن استراتيجية ، وحملوا على المكان حملة صدق ، فاستولى الذعر على قلوب الأهالى من جراء المناوشسات الجمة التى جرت حول الأبواب ، كما أن الصخور التى راحت الآلات تقذفها بلا انقطاع أوهنت من مقاومة

الأسوار والأبراج ، وهدمت البيوت حتى لم يستطع المحصورون أن يصيبوا دقيقة واحدة من الراحة ·

وقد فرغ الصليبيون في هذه الأثناء من تجهيز آلة ذات ارتفاع عجيب يجعلها فوق جميع الأبراج ، وقد ساعدتهم هذه الآلة على مهاجمة المدينة من غير عناء يلقونه او ضيق ينزل بهم ، واستمر هذا القتال موصولا مدة قاربت خمسة عشر يوما بين الأهالي وبين جيشنا الذي هاجمهم بكل ما في طاقته من قوة ، ولكنهم قاوموه مقاومة لم تكن أقل من مقاومتهم أياه ، واستحر القتل في الجانبين دون انقطاع ، قادرك الصليبيون بعده أن أهل البلد ليسبوا أهلا لهذه الجهود الشاقة لاعتيادهم الفراغ واستنامتهم الى الاسترخاء ازمنة طويلة لان معها عودهم ، وتراخت عزائمهم ، كما انه لم يكن لهم تمرس بفنون الحرب، ولوحظ عليهم - يوما بعد يوم - ضعف بأسهم عن الصمود بسبب ضجرهم من وطأة القتال ، ومن ثم نيذ رجالنا كل تراخ ، وراحوا يشجعون بعضهم بعضا ، ورفضوا ان ينتظروا حتى يتم نصب الآلة التي يصنعونها ، وتكاتفوا فشنوا هجمة الدعوها غضبا لم يعهد من قبل ، فلما شاهد هذا المنظر المصورون الموجودون داخل اسوارهم استبد بهم الجزع ويئسوا من كل شيء حتى من الحياة ذاتها ، فلم يعودوا يحاولون حماية اسوارهم ، او يهتمون فتيلا بوسائل دفاعهم ، فلما لاحظ الصليبيون هذه الحالة اسندوا سلالهم الى الأسوار ، وبادروا الى اعتلاء المصسون ، وسرعان ما استولموا على الأبراج والقلاع ، وأدت جهود الآخرين الحماسية الى رفع المزاليج من الأبواب وفتحوها على مصاريعها ، فانهارت المدينة ودخلها الملك بجنوده عنوة ٠

حينذاك أخذ الجند المدجج بالسلاح يعيثون في أرجاء المدينة لا يعرض لهم أحد بردع أو دفع ، واقتحموا الدور التي لم تجد

الأهالى نفعا فيما ظنود من أنهم واجدون الحماية داخلها ، نقتك العسكر بكبار رجال الأسر ، ونهبوا شتى الأدوات المنزلية ، وامتدت أيديهم فسلبت كل ما رغبوا فيه حتى المساكن ذاتها ، وحكموا السيف في الأهل والحشم ، واستولوا على الحجرات الخاصة ، ولسنا في

حاجة للحديث عن مصير من قضى القدر بوضعهم فى طريق قواتنا فى الأماكن التى راحوا يختفون فيها فى الشوارع الجانبية ، فكان

نصيبهم الموت الذي لم يستطيعوا دفعه ٠

أما الذين قدرت لهم النجاة فقد قتلوا النفسهم بايديهم ، اذ ابتلعوا القطع الذهبية والجواهر الخالية ، مما حرك جشع الصليبيين الى درجة النهم راحوا يبقرون بطون هؤلاء بحثا عما يكونون قد خباوه من المال في المعائهم •

- 17 -

وكان يوجد في موضع مرتفع بأحد أقسام الدينة بيعة كبيرة ، تقول الأخبار انها شيدت على انقاض معبد كان بديع الصنع ، بناه هيرود تعظيما لأوجستوس قيصر ، فقر اليها السكان مؤملين أن يجدوا السلامة والأمان بين جدرانها ، اذ هي موضع عبادة ، لكن الصليبيين شقوا طريقهم قسرا الى هذه البيعة ، وفتكوا فتكا ذريعا باللائذين بها ، فسفكوا دماءهم التي صارت بحرا أخنت تخوضه اقدام المخربين ، وكان منظر الجثث الجمة المبعثرة هنا وهناك منظرا يبعث الفزع في النفوس •

وكان مما عثروا عليه فى هذه البيعة ذاتها وعاء ذو لون الخضر براق على شكل مزهرية ، عرف الجنوية أنه مصنوع من الزمرد فاخذوه عوضا عن مال كثير كان لهم ، فحصلوا بذلك على

تحفة رائعة يحلون بها كنيستهم ، ولازالوا حتى اليوم يعرضون هذه المزهرية كاعجوبة على كل رفيع المقام ، سامى المكانة يعر بعدينتهم ، مؤكدين له أنها مصنوعة من الزمرد الخالص كما يدل على ذلك لونها .

والواقع أنهم قتلو كل شباب المدينة أنى ثقفوهم ، ولم يستثنوا من القتل سوى صغار الصبية والبنات ، وهنا تم ما جاء فى كلام الانبياء(٧) : وسلم للسبى عزه ، وجلاله ليد العدو ، •

ولما آن السيف أن يستكن في غمده ، وتم هلاك الأهالي ، جمع القوم شتى الغنائم في صعيد واحد ، ونحوا الثلث جانبا جاعليه للجنوية حسبما تم الاتفاق عليه ، وأما الثلثان المتبقيان فكانا من نصيب الملك ورجاله ٠

ولما كان القليل مما بيد قومنا قد نفد اثناء الطريق فقد الملقوا غاية الاملاق ، وافتقروا اشد الفقر ، اما اليوم ، وقد اصابوا الكثير من الأسلاب والغنائم فقد اترفوا غاية الاتراف بسبب كثرة ما نهبوه ٠

ثم جلس الملك فى مجلس الحكم وجىء المامه بكل من والى المدينة الذى يلقبونه فى لغتهم بالأمير ، وبالقاضى الذى يناط اليه المور العدالة ، فمن الملك عليهما بالحياة طمعا فيما يصبيه من فدية ضخمة يفتديان بها ، لكنه أمر بتكبيلهما بالسلاسل وفرض حراسة شديدة عليهما .

وبينما كان الملك مشغولا بعاهو فيه جدت أمور استدعته للخروج، فاضطروا لاختيار رجل اسمعه بلدوين مدك ناقد جاء مع حملة

⁽۷) مزامیر ۷۸ : ۲۱ ۰

جودفروى _ ليكون رئيسا لأساقفة المدينة (قيسارية) فبادر الملك عمر رهط آخرين الى الرملة بعد أن ترك نفرا من الجند لحراسة الباد •

- 17 -

وتقع مدينة الرمسلة في سسهل قريب من ائلد التي هي « ديوسبوليس » ، ولم أتمكن من معرفة ماذا كانت تسمى هذه المدينة قديما ، ولكن الرأى الشائع هو أن المكان حديث النشأة ولم يكن موجودا في العصور الأولى ، وتقول الأخبار القديمة انها أسست على يد الأمراء العرب الذين جاءوا بعد (النبي) (^) محمد (صلعم) وكانت عند أول قدوم الجيش الصليبي الى بلاد الشام مدينة آهلة بالسكان ، يكتنفها سور وأبراج ، وقد توافد الناس اليها في جموع زاخرة فاستقروا بها ، ولكن لم يكن لها وسائل دفاع خارجية أو خندق ، فلما انصب عساكر الصليبيين الى تلك الناحية غادرها سكانها وفروا عنها الى عسقلان التي كانت تفوقها تحصينا ،

وهكذا وجد الصليبيون المدينة قد هجرها أهلوها كما قلنا ، فكان من الصعب احتلالها كلها مادام سكانها بهذه القلة الشديدة ، ومن ثم اكتفوا باقامة حصن ذى أسوار ، وبحفر خندق فى جانب منها •

وراجت فى ذلك الوقت شائعة لم تكن بعيدة عن الواقع ، تلك هى أن خليفة مصر كان قد أرسل واحدا من كبار قواد جيشه على

 ⁽A) استعمل وليم كلمة آثرنا احلال ما بين الأقواس مكانها •

رأس مجموعة من العسكر الى ناحية عسقلان ، آمرا اياه كعادته سأن يتقدم من غير ابطاء لقتال هذا الشعب(٩) الفقير المتسول الذى اجترأ فدخل الملاكه وعكر صفو هدوئها ، وكان على هذا القائد أحد أمرين : اما أن يستأصل هؤلاء القوم استئصالا تاما ويقضى عليهم الفضاء المبرم بحد السيف ، واما أن يعود بهم الى مصر مصفدين في الاغلال ، ويقال انه كان في جيشه أحد عشر الفا من الفرسان ، وعشرون الفا من العسكر المشاة ،

كانت هذه الشائعة هى التى أجبرت الملك (بلدوين) على مغادرة قيسرية على جناح السرعة مخافة أن يعتمد هذا الجيش على كثرة عدده ، فيحاول غزو مملكة بيت المقدس ، مما لابد أن يؤول الى أسوا الأخطار على صالحها •

واقام بلدوين في الرملة ردحا من الوقت قارب الشهر عاد بعده الى يافا ، اذ لم يبد الله للعدو ، فلما كان الشهر الثالث لم تستطع القوات المصرية ان تتراخى اكثر من هذا في تنفيذ امر مولاها ، والواقع انهم خافوا ان يكون (الخليفة) قد غضب لابطائهم هذا الابطاء الطويل في تنفيذ الأمر الذي خرجوا لتنفيذه ، فتشميعوا واستعدوا بقواتهم ، وعباوا صفوفهم للقتال ، وأغاروا غارة خاطفة على ارضنا مهاجمين لها ،

قلما علم الملك بلدوين بما فعلوا امر باستدعاء قواته ، وكانت بالمغة القلة ، لأن صغر مساحة ما تحت يده من البلاد وقف عقبة في طريق تكوين جيش كبير العدد ، لكن ذلك لم يمنعه من أن يحشد حول الله والرملة أكبر جند أمكنه جمعهم ، فبلغوا مائتين وستين غارسا وتسعمائة من المعسكر المشاة .

⁽٩) يعنى بذلك الشعب الصليبي الوافد من أوربا ٠

ولما اتضح أن العدو آخذ في الاقتراب أمر الملك بتقسيم قواته الى ست فرق خرج بها لمقابلة الأعداء، وجعل أمامهم راهبا تقيا حاملا في يده بوقار صليب المسليح ، ولما أتم الصليبيون ترتيب صفيفهم على هذه الصورة نظروا الى صلقوف المارقين ورفعوا وجوههم الى السماء يرجونها العون ليحرزوا النصر ، ثم اندفعوا في هجمة نكراء لم ترهبهم كثرة خصلومهم ، وراحوا يتاتلونهم بشدة معملين فيهم سيوفهم ، احساسا منهم بأنهم يقاتلون من أجل الحياة ذاتها .

وقاومهم المصريون بكل ما لديهم من طاقة باذلين الجهد كى ينتهى هجوم خصومهم بالفشل ، لأنهم كانوا على يقين تام من انهم ان لم يعودوا منتصرين حاق الخطر بنسائهم وأولادهم وما ملكت الديهم مما تركوه بمصر •

وحدث أن التحمت مقدمة جيش الأعداء بفريق من جنودنا ، واذ كانت هذه المقدمة أكثر عددا منا فانها سرعان ما بثت الفوضى فى صفوفنا فأجبرتنا على الفرار ، ثم راحت تتعقبنا تعقبا شديدا ، واوشكت على المقضاء على رجالنا واستئصال شافتنا ٠

اما بقية كتائبنا فقد قاومت أشد المقاومة كما استبد بها الفضب الجارف ، فضسيقت الخناق على العدو وأعملت فيه مذبحة فظيعة يعجز اللسان عن وصفها ، أما الملك العظيم الشأن فقد أخد يشجع بالكلمة تارة وبالفعل تارة أخرى هذه الكتيبة مرة وتلك الكتيبة مرة أخرى ، فاذا رآى احداها قد ضاق عليها الخناق وأنها موشكة على الانسحاب أمدها بما تحتاجه ممن معه فتسترد باسها .

وانقضى وقت طويل لم تتضح فيه نتيجة المعركة ، ثم واتت

 السماء الصليبيين النصر التام فدأرت الدائرة على العدو وهلك قائدهم اذ اخترطه السيف غمات وقد استبسل استبسالا رائعا ٠

وتمزقت صفوف العدو ، واندحرت كتائب من كتائبه حتى آخر رجل الا من فر منهم الى النواحى القاصية ، فلما رآى الملك ذلك نهى أن تمتد يد أحد من رجاله الى الغنائم والا كان الموت تصيبه ، ثم زاد فأمرهم باقتفاء العدو في هروبه ، والا يضعوا السيف ، وحذرهم أن تأخذهم رحمة أو شفقة باحد منهم ، بل يقتلونهم أني تقفوهم ، وضرب لهم المثل بنفسه اذ راح يطارد بعض فلول فرمىانهم ومشاتهم الخفاف حتى بلغ عسقلان على بعد ثمانية أميال ، ولم يوقفه عن الذبح المروع الا دخول الليل ، واذ ذاك نفخ الملك في البوق مستدعيا رجاله ، فعادوا الى صاحة المعركة حيث أخذ يوزع الغنائم عليهم تبعا لقانون الحرب ، وقضى ليئته هذه في الساحة منصورا ،

وتقول الرواية أن قرابة خمسة آلاف من رجال العدو ذبحوا ذبح الشياه في ذلك الموضع ، ولما أحصى رجالنا كان المفقودون منهم سبعين فارسا ، وأكثر منهم من الجند المشاة ، على أن الخسارة الحقيقية لم تعرف •

- 11 -

الما القوات المصرية التي كانت قد البادت الصيلبيين في معركة الأمس فقد اوغلت في مطاردة الهاربين حتى بلغت مدينة يافا ، ووقفت المامها معلنة الى الأهالي في صوت جهوري أن قد هلك الملك وكذلك المجيش الصليبي في ساحة القتال ، وتأكيدا على صدق ما قالوا فقد البرزوا لهم مايعرفونه من اسلحة اخوانهم واتباعهم ، وكانت الملكة هي الأخرى في المدينة فلما شاهدت مع الأهالي ذلك كله لم يخامرها شك في صدق ماسمعته وسمعوه ، فانخرطوا جميعا في البكاء ،

وبعد أن تشاوروا مع كبارهم وأهل الخبرة وبعد النظر انتهوا الى أنه لا مناص لهم من سلوك طريق واحد : ألا وهو ارسال كتاب الى تانكريد أمير أنطاكية يستصرخونه أن يهب سريعا لنجدة المملكة فى محنتها بعد أن لم يعد لها كبير يدبر أمورها ، وأخبروه أنه أصبح الآن _ بعد الله _ أمل الشعب المؤمن .

عى هذه الأثناء كان الملك قد أمضى الليلة فى ساحة القتال ، لكن ما كاد النهار ينبلج حتى أيقظ قواته المنتصرة وهبوا قاصدين يافا ، وبينما هم فى طريقهم اذا بهم يقابلون المارقين الذين بثت قصتهم الكيدية الخوف والفزع فى قلوب أهل يافا ، فلما طالعت هذه القوات الصليبيين ظنتها فى بادىء الأمر اخرانهم اعتقادا منهم بهلاك جيشنا عن آخره فى يومه الغابر ، ومن ثم تقدموا وكلهم ثقة وقد أوشكوا على الانضمامالى قواتنا ، وحينذاك صاح الملك فى أتباعه مشجعا اياهم على مهاجمتهم ، جاعلا من نفسه القدوة لهم ، فتبعه نفر من فرساته بأسرع مايمكن ، واستبسلوا فى قتالهم حفاظا على حياتهم ، استعملت فيه السيوف ، وكان قتال الياس فى الأحياء المجاورة استعملت فيه السيوف ، واحيط بالعدو احاطة سدت عليه مسائك النجاة ، فهلك الكثيرون من رجاله ، أما البقية الذين أفزعهم الخوف من الموت فقد ولوا الأدبار ، فشكر الصليبيون الرب ثم تأبعوا زحفهم نحو يافا ونفوسهم تفيض بالفرحة ، وامتلأت أيديهم بغنائم العدو

قى هذه الأثناء كانت قلوب أهل ياقا قد استبد بها الجزع الكبير من أخبار الكارثة ، فلما طالعوا الجيش العائد كانوا كمن استيقظ من سبات عميق ، قهبوا الى الأبواب يفتحونها لهم ، وعيونهم مغرورقة بدموع الفرح ، واندفعوا نحوهم مرحبين بهم ، وأفضوا اليهم بالنبأ الأليم الذى سمعوه ، رمدى الحزن العميق الذى استولى

عليهم ، ثم دخل النجميع المدينة ، والمضوا يومهم فى احتفال ومسرة ، وراح كل منهم يقص على صاحبه خبر الرحمة العجيبة التى منحهم الماها السيد •

ولما علم الملك أن الملكة ومستشاريها قد دفعهم خوف اليائسين لمكاتبة تانكريد بعث اليه في لمحظته رسولا على جناح السرعة محملا بالكتب التي تعلن اليه ما أحرزه من النجاح الباهر ، وكان الأمير الجليل (تانكريد) شديد الحزن لما سمعه من خبر النكبة التي المت بالملمكة وهو على وشك الخروج ، لكن نبأ انتصار الملك أثلج صدره فراح يشكر الخالق شكرا جزيلا ،

_ 19 _

قى هذه الأثناء وصل الى أنطاكية النبلاء الذين كانوا قد فقدوا جزءا كبيرا من عسكرهم فى أراضى آسيا الصغرى من جراء النكبة التى ألمت بهم والتى أشرنا اليها من قبل ، ولما أخذوا فى السير سلبوا من العدو مدينة «طرطوس» وأسلموها الى كونت تولوز، ثم أغذوا الزحف الى القدس، واذ خاف الملك أن يعوقهم عائق عند نهر الكلب فقد نهض بقواته لمقابلتهم، فاستولى بادى ذى بدء على المد، ولم يكن العمل الذى قام به من أجلهم بسيطا لمنا ينطوى عليه الاستيلاء على أربع مدن عظيمة معادية مزدحمة بالسكان من صعوبة بالغة، وهذه المدن هى عكا وصور وصيدا وبيروت، وكان لابد لمه من المرور بها قبل وصوله الى غايته ،

فلما تغلب الملك وأصحابه على مصاعب الممر وجد هناك الرجال الفضلاء المذكورين من قبل ، وهم وليم كونت بواتو ، ودوق أكويتين ، وستيفن كونت برجندى ، وجود فروى كونت

فندوم ، وهيج اللوزينياني اخو ريموند كونت تواور ، وكثيرون غيرهم من علية القوم الذين كانوا جميعا في غبطة الأمرين ، اما اولهما فلأنهم وجدوا الممر الذي ظلوا يخشونه الايرن عير ذي موضوع ، والما ثانيهما فلوجود الملك هناك ، حيث هب للقائهم فتعانقوا وراحوا يتبادلون فيما بينهم التهاني الصالعة وقبلات السالم ، واثلج صدورهم ماجري بينهم من الأحاديث العذبة ، حتى كان يخيل لمرائيهم أن قد طمست من اذهانهم كل صور المشاق التي قاسوها والخسائر التي تكبدوها ، والحق أنهم ظهروا وكانهم لم يصادفوا طوال طريقهم أي ضرر ، وحباهم الملك بكل ضروب الرحمة التي تمليها شرائع الانسانية والحبة ، ثم قفل بهم الى بيت المقدس ٠

ولما كان يوم عيد الفصح قد حل فقد أمضوا هذا اليوم بالدينة المقدسة واحتفوا فيها به ، ثم انطلقوا الى يافا قاصدين الرجوع الى ديارهم ، ولما كان كونت بواتو قد نضبت موارده تماما ونفد كل ما معه فانه استقل احدى السفن وأبحر بها ، فكانت رحلة موفقة أبلغته وطنه ، أما ستيفن كونت بلوا وسميه كونت برجندى اللذان أبحرا أيضا من ذلك الميناء فقد صادفا مشقة بالغة في البحر استمرت بضعة أيام ، وأرغمتهما الريح المعاكسة على العودة الى يافا •

_ ** _

كان جميع أولئك الحجاج الذين تكلمنا عنهم لايزالون مقيمين في الشرق حين انضم أهل عسقلان بعساكرهم الى المصريين الذين نجوا من المعركة التى وصغناها من قبل ، وراحوا يهاجمون معا أملاكتنا في ناحية الله ، وسورونا ، والرملة ، ويقال ان مقاتليهم كانوا يناهزون العشرين ألفا ، فلما وصل هذا النبأ الى الملك نسى حذره المعتاد ولم يتريث حتى تتجمع باقى القوات القادمة من المدن المجاورة،

كما أنه لم يستدع النبلاء الذين كانوا معه فى المدينة ، ولكنه اعتمد على قوته الذاتية وحدها ، وركب جواده ، واندفع متهورا عجلا غير مستصحب معه الا ما يقرب من مائتى فارس ، ولقد أحس وجوه المدينة أن العار لابد لاحقهم أن ظلوا - فى هذا الظرف الطارىء الذى هم فيه - مقيمين بلا حركة دون أن يشاطروا أخوانهم مايقومون به ، ومن ثم حصلوا على الجياد من أصدقائهم واقاربهم ، وتبعوا مولاهم الملك .

على أن بلدوين (الملك) سبق الآخرين وخرج مسرعا دون أن يأخذ للأمر أهبته ، لكنه حين أبصر كتائب العدو تعجب من كثرتها وبدأ يأسى ويندم على تعجله في الخروج ، وأدرك في لحظته عسحة المثل القائل « في العجلة الندامة » ودقة انطباقه عليه ، وندم أشد الندم لاندفاعه الطائش ، ولكنه كان قد أصبح أدنى مايكون الى خصمه وبصورة لا تسمح له بالارتداد خوف العار أو خشية الموت •

غير أن الألباء من أهل الخبرة الطويلة في استعمال السلاح ممن كانوا في صفوف العدو لاحظوا أن القوات الصليبية كانت تتقدم على غير عادتها وتسير بلا مراعاة للأصول الحربية ، فلم يكن فيها ماجرت العادة به من وجود المشاة والخيالة ، فبث هذا المنظر في قلوب الأعداء أملا كبيرا في النصر ، ومن ثم تجرؤوا فرتبوا كتائبهم للقتال ، وشنوا هجوما عاما على قوات الملك ، وكان الهجوم هذه المرة أشد عنفا مما كانت تجرى به عادتهم ، لأنهم رأوا أن الصليبيين من ناحيتهم قد تراخوا في ترتيبهم الحربي المعتاد ، فاستولى الفزع الأكر على عسكرنا من ضخامة أعداد العدو وهجمتهم العاتية ، فلم تطق قواتنا احتمال وطأة المعركة وتهافتت على الفرار بعد أن فقدت رجالا كثيرين •

لكن الذين سقطوا في هذه المعركة سسقطوا بعد أن أحرزوا انتصارا مخضبا بالدم على عدوهم، لأنهمحاربوا بشجاعة حتى الرمق الأخير ، وبعد أن ذبحوا من ذبحوا في معركة تشابكوا فيها بالأيدى ، والواقع أنهم اقتحموا صفوف العدو وفرقوا شمله ، وكانوا على وشك استئصال شافته حين استعاد خصومهم شجاعتهم الضائعة ، وضموا شتات عسكرهم حين تدبروا قلة جمعنا وكثرة جندهم ، قراح بعضهم يهتف بالبعض مشجعا اياه ، وعاد القتال مرة ثانية بهجمة ضارية أشد الضراوة الزمت الصسليبيين الفرار فهربوا الى بادة ضارية مؤملين أن يجدوا بها الأمن والسلامة .

أما ستيفن (كونت شارترز) وسميه ستيفن (كونت برجندى) فقد سقطا في هذا الاشتباك مع غيرهم من النبلاء الذين لاتعى الذاكرة أسماءهم ، ولا ندرى عددهم ، ونحسب أن مما نهنا عليه أن تكون خاتمة ستيفن كونت شارترز على هذه الصورة التى لقيها ، وهو الشخصية البارزة بين قومه لنسبه الكريم ومآثره الباهرة الجليلة ، ومن الواضح أن الرب عامله برحمته الواسسعة ، فمن عليه بهذه الخاتمة الكريمة وعاد الى سلوكه الذى شانه ذات مرة ولطخ بالعار اسمه حين هرب من المعسكر أمام أنطاكية ، ومادام قد استعاد طيب الأحدوثة عنه بهذه الخاتمة الباهرة فلا مجال أبدا لأن تظل خطيئته السالفة عالقة به ، واننا لنؤمن ايمانا حقا أن أولئك الذين سقطى امن المؤمنين وهم يحاربون الى جانب حملة الصليب من أجل تمجيد اسم المسيح حريون بأن نمحوا من سجلهم كل ما كانوا يعيرون به من نقيصة الإخلال بالواجب ، وأنهم لأهل أن تجب كل خطاياهم ، وتغفر كل ذنوبهم أيا كانت هذه الخطايا وتلك الذنوب .

حينما رآى الملك أنه قد أحيط به من كل جانب من قبل عسكر العدو انسىحب هو ونفر معه الى القلعة تجنبا لخطر الموت الماثل امامهم ولم يكن لهم من مكان يلجأون اليه سوى تلك القلعة ، ومع ذلك فانه لمبيكن مطمئنا تمام الاطمئنان الى قوة دفاع المكأن ، ولذلك ظل يقظان طول ليلته يرمضه الجزع على حياته والخوف على سلامته، لكن حدث أن ذلك الشيخ العربى النبيل – الذى أحسن الملك قبل قليل الى زوجته كما أشرنا(۱۰) – غادر معسكر العدو تتت جنح الليل البهيم دون أن يصحبه أحد ووقف أمام القلعة ، وقد امتلأت نفسه بذكرى الربعاية الكريمة التى كان الملك قد أحاط بها زوجته ، وكره الشيخ أن يجحد الجميل فدنا من الحراس الواقفين على الأسوار وقال لهم بصوت أشبه بالهمس : « أن عندى رسالة يجب أن أبلغها للملك في سرية تامة ، فامضوا بي الى حضرته في الحال ، لأن الملك في سرية تامة ، فامضوا بي الى حضرته في الحال ، لأن

وحمل الحراس ما سمعوه الى الملك الذى اصغى لما يقولون ، ثم امر باحضار الأمير المامه ، فلما دخل كشف عن ذاته ، وأنه ذاكر للملك الفضل العظيم الذى اسبغه على امراته من قبل ، وبين له أن للملك جميلا فى عنقه لا ينقضى الا بخدمة تشابهه ، ثم كشف له عن خطط العدو ، والح عليه بوجوب مغادرة القلعة فى الحال ، لأن المارقين قد استعدوا لمحاصرة المكان عند اطلالة الفجر الأولى ، ورتبوا قتل جميع الاسرى الذين يأخذونهم ، ثم راح يغرى الملك بمصاحبته فى التو واللحظة ، وقطع على نفسه العهد أن يصحبه بنفسه بعون الله من غير عائق يعوقه الى موضع تمن لأنه يعرف هذا

⁽١٠) راجع ما سبق ص ٢١١ - ٢١٢ من هذا الجسنء من الترجمسة العربية ٠

الاقليم خير معرفة ، فرضىخ بلدوين بعد لأى وقبل أن يفر مع هذا الشيخ ، مستصحبا معه عددا قليلا جدا من أتباعه ، مخافة أن تثير كثرتهم شكرك العدى ، وتسللوا فى صحبة هذا الشيخ الذى مضى بهم الى ناحية جبلية ، فتأكد عند الملك أذ ذاك طاعته الصسادقة واخلاصه العظيم ، وراح يتحدث بها كلما سنحت له الفرصة ، ثم تركه الشيخ وعاد الى جيش العدو •

* * *

الما المارقون فقد شجعهم النصر القريب الذي احرزوه ، ومن شم المحاطوا بالقلعة من كل جأنب وكروا كرة ضارية على من اعتصم بها من الآبقين ، واستولوا على الموضع قسرا ، وفعلوا بالاسرى ما ارادوا ففتكوا ببعضهم ، وكبلوا البعض الآخر بالقيود ، فارضين عليهم رقا لا فكاك لهم منه أبدا .

ولم يكن فى تاريخ دوليات المملكة حتى هذه اللحظة مجزرة كهذه المجزرة المروعة ، هلك فيها رجال نبلاء شبعان كهؤلاء الرجال، فتضعضعت روح المملكة المعنوية ، وفارقت الجميع شسجاعتهم ، وتفطرت الوب العقلاء منهم ، وسقطوا فى هوة عميقة من الياس حتى كادوا أن يغادروا المملكة لولا أن تداركتهم رحمة انصبت عليهم من فوقهم *

لايستطيع أحد في الواقع أن ينكر قلة عدد أناسنا ، كما لم يقدر لمن جاءوا من الأقطار الواقعة فيما وراء البحر أن يصلوا كلهم سالمين الى الشرق خوفا من مدن العدو الساحلية الكثيرة المتناثرة على يعينهم ويسارهم ، فلقد ذكرتا أنه لم يكن في أيدى الصليبيين من جميع المدن الساحلية بدءا من لانقية الشام وانتهاء بالمدن الواقعة على حدود مصر بسوى مدينتين فقط هما يافا وقيسرية وقد تملكوهما منذ أمد قريب ، مما ترتب عليه أنه ما كاد الحجاج

يفرغون من اداء حجهم حتى كروا على اعقابهم الى بلادهم ، بعد ان شاهدوا ما عليه احوال المملكة من ضعف وياس ، وكان رجوعهم دفعا لما قد يحيق بهم من نكبات كالتى حاقت بغيرهم •

_ YY _

لقد روينا حالا كيف فر الملك (بلدوين الأول) الى التلال وقد فقد أصحابه ، ويرجع الفضل فى خلاصه مما هو فيه الى جواده السريع واسترشاده بالشهريف العربى ، بعد أن ظل طول ليلته مستخفيا فى الأماكن الموحشة ، وكان ذهنه فى أثناء ذلك نهبا للفزع الطاغى ، فلما تبلج الصهباح انطلق برفقة اثنين لقيهما بمحض الصدفة ، وسلك دروبا متعرجة وسط اقليم يغشاه العدو من كل ناحية ، فأوصله المسير سالما فى النهاية الى مدينة « أرسوف » ، ففرح ساكنوها المؤمنون بلقائه ، وبعد أن أكل حتى شبع ، وشرب حتى ارتوى ، عاد جم النشاط ، لأنه كاد أن يغمى عليه من شدة الجوع والظمأ المهلك قبل وصوله الى هذا المكان ، والحق أنه كان الجوع والظمأ المهلك قبل وصوله الى هذا المكان ، والحق أنه كان يذيل للمرء أن العناية الالهية هى التى هيأت له الظروف الخاصة التى أحاطت بقدومه ، لأن الجانب الأكبر من عسكر العدو كان قدر رحل قبل مجيئه بساعة واحدة ، بعد أن ظل العدو يوما بأكمله يغير على البوابة ، ولمو قدر لهم أن يصادفوا الملك وهو قريب من المدينة لكان من العسير عليه أن يفلت من أيديهم ،

وحدث فى الوقت ذاته أن ترامت الى الخارج أخبار شتى حول مصير الملك ، ذلك أن النفر القليل الذين فروا من المعركة وهربوا الى بيت المقدس أعلنوا أن الملك كان من بين القتلى •

ولم يكد أسقف اللد يسمع بما جرى على الصليبيين ـ الذين أسروا فى قلعة الرملة ـ من قتل وأسر حتى غادر كنيسته هربا الى يافا ، ولما سئل عما وراءه من خبر الملك صرح أنه لا يعلم عنه شيئا

وأن أكد سوء مصيد كل من لجأوا الى القلعة ، وأن الأمر الذى لا مشاحة فيه هو أنه شاهدهم بعينى رأسه وهم يذبحون ، ولم يتردد في الاعتراف بأنه هرب سرا طلبا لسلامة روحه •

كان الحزن عاما ، فما كنت ترى ناحية من البلد جاءها الخبر الا وقد عمها الأسبى ، وتعالى البكاء فيها ، وران الياس على النفوس ، فما من أحد الا وقد فقد الأمل فى الحياة ، وتمنى لو أسرع الموت اليه حتى لا يرى نكبة قومه ، ويشهد خراب المملكة ، لكن فى هذه الأزمة الطاحنة وقد استسلمت المملكة للحزن والنحيب ، اذا بالملك (بلدوين) يخرج من أرسوف كأنه نجمة الفجر تتلألا بين دياجير الظلام ، ويستقل احدى السفن السريعة التى تمضى به الى يافا فيدخلها ، فقابلت يافا حضوره بالغبطة ، ومحا ظهوره الذى جاء على غير انتظار كل الظلال القاتمة ، وأطلع نهارا مشرقا ، وبدت جميع الشرور التى اكتنفت طريق الصليبين قد تلاشت ، وسرعان ما طبق الخبر السعيد الثانى كافة أرجاء المملكة فازدهر وسرعان ما طبق الخبر السعيد الثانى كافة أرجاء المملكة فازدهر الأمل فى نفوس كانت قد طارت شعاعا حين سماعها الخبر الكاذب الأول .

وفى هذه الأثناء كأن « هيج دى سنت اومير » صاحب طبرية الذى أسرع لانقاذ الملك استجابة لدعاء الناس قد وصل الى ارسوف ومعه ثمانون فارسا ، فما كاد بلدوين يعلم بذلك حتى هب لساعته الى لقائه ، مستصحبا معه كل العسكر الذين أمكنه العثور عليهم فى يافا ، واذ كان العدو يعربد فى كل ناحية لا يخشى احدا ، فقد خاف الملك منه أن ينصب الكمائن « لهيج » وصحبه ، او يعيقهم جهرا •

ولما التقى القائدان (الصليبيان) عانق كل منهما الآخر وقلبه يزغرد بالسعادة ، وضم كلاهما عسكره الى عسكر رفيقه وعادوا الى يافا حيث استقبلهم أهلوها بمظاهر الفرح ، وسرعان ما أنفذ

الملك الرسل يلتمسون النجدة من سكان المناطق الجبلية الذين بأدروا فجمعوا من وصل الى أرسوف من العسكر فى مدى أيام قلائل ، ولكنهم اضطروا لسلوك طريق ملتو ، لأن العدو كان مسيطرا تمام السيطرة على المناطق الداخلية ، غير أنهم صادفوا فى خروجهم من أرسوف «أشد الصعاب بل وأفدح الأخطار التى تهدد حياتهم ، أذ قابلهم العدو فى الطريق ، ولكنهم استطاعوا بعون الله أن يصلوا فى النهاية الى يافا ، وكان عدد الذين بلغوها زهاء تسعين ، وفيهم فرسان من رتب مختلفة ،

ترتب على وصول هذه الامدادات أن انبعث الأمل من جديد في فؤاد الملك ، لأنه كان يتلهف على الانتقام من العدو والثار منه جزاء لما أنزله به من المصائب ، لذلك رتب فصائل خيالته ورفاقه من المشاة للقتال ، وخرج يريد محاربة الخصم غير عابىء بما تحت يد هذا الخصم من جند كثير ، ذلك لأن اعتماده كان على معونة الرب •

كان عسكر العدو قريبا منه كل القرب ، لا يفصلهم عنه سوى ثلاثة أميال فقط ، وكانوا قد انهمكوا بنسج اكسية من الحبال وصنع السلالم وشتى أنواع الآلات الحربية من المواد التى انتقوها لهذا العمل ، ودبروا – وكان ذلك يبدو يسيرا – أن يدمروا المدينة المعادية لهم ويلقوا القيض على الملك وجميع من بها ويأخذوهم كأحط العبيد ، لكن بينما كانوا منصرفين الى ماهم فيه من العمل اذا بالملك يطلع عليهم بجيشه ، فادركوا خطأ ظنهم في هزيمة خصمهم اذ رأوه يأخذ المبادرة بيده ويتحداهم للقتال ، فهبوا سراعا الى سلاحهم يحملونه ، ولكن وتأهبوا لمنازلتهم بعد أن كانوا يظنون أن قد تلاشى أمرهم ، ولكن الصليبيين كانوا قد أجمعوا العزم على رد الصاع صاعين ، وأن يضاعفوا لهم العذاب الذى أنزلوه بهم ، فكروا عليهم كرة مسعورة يضاعفوا لهم العذاب الذى أنزلوه بهم ، فكروا عليهم كرة مسعورة كثنهم اللبؤة الغاضبة قد انتزع منها اشبالها ، وملاهم هذا الهجوم

حماسة اسبغتها عليهم العناية الالهية فحاربوا بكل طاقاتهم من اجلُ نسائهم وأولادهم وأرض اسلافهم وذودا عن حريتهم ، فشللتوا بسيوفهم شمل العدو ، وقتلوا طائفة كبيرة من رجاله وحملوا بقيتهم على المتماس الحياة في الفرار بصورة مزرية ، غير أن الصليبيين رأوا أن ليس من العقل للقال عددهم لله يستمروا في مظاردتهم الى مسافات طويلة فانصرفوا عن ذلك ومالوا على معسكر خصومهم فجمعوا اعدادا كبيرة من الحمير والجمال والخيم فكان ذلك كله غنيمة باردة لهم ، هذا الى جانب ماحملوه من شتى صنوف الطعام ومواد المعيشة ، وهكذا عاد الملك منصورا الى يافا ، فتعالى هتاف الناس فرحا به ، وأقامت الملكة مايقرب من سبعة أشهر في هدوء لا يعكر صفاءه معكر .

- 77 -

بينما كانت هذه الأحداث المختلفة تجرى فى الملكة قام تانكريد العظيم بجمع فرسسانه ومشاته واحدقوا بمدينة افامية الرائعة عاصمة اقليم سورية الوسطى، واستمروا يحاصرونها فترة من الوقت حصارا بذلوا فيه كل ما أمكنهم من جهد شأن السسادة العظام، وتوسل تانكريد بكل وسيلة جرت بها العادة فى تدمير القلاع، فلم يترك مكيدة تؤدى الى الاضرار بالمحاصرين ضررا بليغا الا وعمد اليها، حتى كتب لمه النصر أخيرا فاستولى على المدينة برحمة من الش، وبفضل حماسسته التى لا يتطرق اليها الكلل، وبمجهوداته العظيمة، وقد أدىهذا الاستيلاء الى اتساع حدود امارته اتساعا كبيرا،

ويقول الخبر, انه تابع زحفه في نفس اليوم الى اللانقية التي كانت في يد الاغريق فاستولى عليها هي الأخرى أيضا وضمها الى

سلطانه ، وقد تم له ذلك وفق الشروط الأولى التى أبرمها مع أهل اللاذقية ، وهى شروط نصت على أن يسلموه بلدهم من غير معارضة في نفس اليوم الذى يتمكن فيه من فتح أفامية •

ويقال ان مؤسس هاتين الدينتين الشهيرتين هو « انتيوكس بن سلوقس » الذى سماهما باسمى ابنتيه « افاما » « ولازكيا » • واذا كانت هناك لانقية أخرى معدودة بين مدن آسيا الصنرى السبعة فاننا نتكلم الآن عن مدينة لانقية الشام التي يشير اليها القديس يوحنا في سفر الرؤيا(١١) اذ يتول : « والذي تراه كتب في كتاب وأرسل الى السبع الكنائس (التي في آسيا) الى افسس والى سميرنا ، والى برخامس ، والى ثياتيرا ، والى سحاردس ، والى فيلادلفيا والى لادوكية ، •

أما اللاذقية الأخرى فقد جعلها الامبراطور « سسافيروس » مستعمرة حسسبها جاء فى تاريخ « أولبيان » الذى يتكلم عنها فى موجزه فى فصل جعل عنوانه « احصائيات » فيقول « توجد أيضسا مسستعمرة اللاذقية فى سسورية وهى التى منحها الامبراطور « سافيروس » الحقوق الايطالية مكافأة لها على ما أدته من الخدمات اثناء الحرب الأهلية » •

وهكذا استطاع تانكريد ـ بمعونة الرب ـ أن ينجز في حملة واحدة عملا كان انجازه يتطلب أياما طويلة ، وكسب في مرة واحدة مدينتين تتبع كلا منهما مناطق شاسعة ، ذات قرى حصينة ، وحقول واسعة ، والحق أن تانكريد كان رجلا يحب الله ، وكان مشهورا

⁽۱۱) رؤیا یوحنا ۱ : ۱۱ ۰

بايمانه ، مذكورا باعماله البطولية ومحبوبا من الناس بسبب خدماته الجلى ، ولا جدال في أن التوفيق كان حليفه في كل أمر نهض به •

_ Y£ _

فى هذه الآونة كان بلدوين كونت الرها - صاحب الخصال الكريمة والذى خلف الملك فى كونتية الرها - اقول كأن بلدوين هذا يدير دفة الأمور - فى الناحية التى كانت من نصيبه - ادارة بذل فيها بالغ النشاط ولازمه التوفيق العظيم ، مما حمل من حوله من الأعداء على خشية جانبه والخوف من سطوته ، ولما كان أعزب لا ولد له ، فقد تزوج « مورفيا » ابنة جبريل دوق ملطية الذى أشرنا اليه من قبل ، فكان مهرها قدرا كبيرا من المال كان بلدوين فى مسيس الحاجة اليه •

وكان جبريل الرمنى المولا واللغة والعادات ، ولكنه يونانى المذهب ، وكان الهدوء مستتبا فى أملاك بلدوين ، والسلام يرفرف عليها بجناحيه حين قدم لزيارته قريب له من نبلاء قومنا من اقليم « جانتينيه » واسمه « جوسلين دى كورتناى » ، واذ كان فقيرا لايملك الرضنا ولا مالا فقد أقطعه بلدوين اقطاعا شاسعا حتى لا تدفعه الحاجة لأن يحس بالغربة فيستجدى الناس ما يمسك عليه حياته •

كان الاقطاع الذى منحه (كونت الرها) له يتضمن كل ذلك القسم من أملاك بلدوين الخاصة المجاورة لنهر الفرات العظيم، ويضم مدينتى «كوريتيام» « وتولويا» ، كما يشمل قلاع تل باشر وعينتاب وراوندال وغير ذلك من القالم المنيعة التحصيين المما الكونت فقد احتفظ لنفسه بالاقليم الواقع فيما وراء الفرات لأنه اقرب مايكون الى ارض العدو ، كذلك استبقى مدينة واحدة فقط من المدن الداخلية اسمها « سميساط» •



كان جوسلين رجلا أوتى القدر الكبير من المعرفة والحكمة ، شديد التبصر والتدقيق فى كل ما يقدم عليه ، فأظهر الدزم البالغ فى تصريف شئونه الخاصة وتدبير أموره ، وكان معيلا لأسرته ، محسنا تجاه أهل بيته ، يسخو فى غير اسراف اذا دعته الظروف الى السخاء ، فان لم يكن الأمر كذلك أمسك بيده فى اقتصاد ، كما كان شديد الحرص على مايملك ، وسطا فى مأكله ، لا يحفل كثيرا بملبسه ولا بزينة نفسه ولقد بذل (جوسلين دى كورتناى) هذا جهدا صادقا فى الحقاظ على ذلك القسم من المقاطعة التى تفضل الكونت الكبير فأقطعه اياها ، حتى صارت تحت يده أشياء كثيرة بهفرة زائدة ،

_ Y0 _

عاد في هذه الأثناء الى النطاكية بوهيموند الميرها العظيم ، المحميد الصفات ، وكانت عودته اليها بعد الربع سلوات قضاها السيرا في يد العدو ، ثم لاحظته العناية الالهية فاطلق سراحه بعد النادى نفسه (١٢) .

ولقى بوهيموند لقاء كله غبطة وفرح من جانب البطرك ورجال الدين ومن الناس قاطبة ، ذلك لأن امارة (انطاكية) والمملكة كانتا تتطلعان فى شوق منذ امد طويل لعودته هذه ، وكان شكره عظيما لقريبه تانكريد حين علم بمدى اخلاصه وبعد نظره فى ادارة شئون الامارة التى عهد القوم اليه برعايتها اثناء غياب صاحبها ، وكذلك

⁽۱۲) لقد دفع الفدية عنه كل من كوخ فاسيل الارمني ، وبلدوين دى بورج ، وبرنارد اسقف انطاكية ، ولم يشارك فيها ابن اخته تانكريد ، انظر Fr.B. Yewdale, انظر دورارد استفاد الانجليزية ،

لما عرفه (بوهيموند) عن الصورة التى أدار بها (تانكريد) أملاكه في أنطالكية اذ مد حدودها باستيلائه على مدينتين من اعظم الدن(١٣) .

وأراد بوهيموند اظهار تقديره لما أداء تانكريد من الخدمات ومجازاته عليها أحسن الجزاء ، فأقطعه - وورثته - الجزء الأكبر من ذلك الاقليم يتوارثونه خلفا عن سلف الى الأبد ، ثم لم يلبث الأمير بوهيموند أن عهد اليه بالامارة ، كما سلسنروى ذلك فى الصفحات التالية(١٤) .

* * *

فى خلال هذا الوقت دأب « أربولف » شـــماس بيت المقدس المثكر الذى تعددت الاشارة اليه ـ كالعهد به ـ على بدر الشقاق والبغضاء بين الملك وبين البطرك « دامبيرت » سعيا منه فى اثارة النزاع بينهما ، وترتب على ذلك أن أطلت من جديد العدواة القديمة التى كانت بينهما (*) وكانت الظواهر توحى بأنها قد ولت وخمدت .

ونجحت محاولات هذا الفاجر (ارنولف) في اثارة غضبب رجال الدين ضد رجل الرب البطرك الداعي للسلام ، فتزايد عداؤهم نحوه الى حد لم يعد « دامبيرت » قادرا على تحمل ما يتعرض له من المضايقة المستمرة ، فغادر كنيسته كما غادر معها في الوقت ذاته مدينة القدس ، وخرج فقيرا معدما ، ليس معه من مشير أو مساعد . وقر الى الأمير بوهيموند الذي رحب به ترحيبا كريما ، كما تحركت

⁽١٣) أما هاتان المدينتان فهما أفامية والملاذقية ٠

⁽١٤) أنظر قيما بعد صفحة ٢٥٤ ٠

^(*) أي بين الملك بلدوين والبطريرك دامبرك .

نفسه عطفا عليه وشفقة به وتذكر أنه كان المسئول الأول عن اعتلاء « دامبيرت » كرسى البطركية في بيت المقدس *

تم أجرى عليه بوهيموند مرتبا دينيا ضخما حتى لا تضطر المظروف رجل الرب هذا إلى العيش عنده تحت ظروف تسىء له كرجل له مكانته الجليلة ، فعهد اليه بعد موافقة « برتارد » بطرك اتطاكية بكنيسة القديس جورج الموجودة أدنى المدينة بكل أراضيها ودخلها الكبير ، وهكذا ظل « دامبرت » مقيما هناك عند بوهيموند حتى مضى الأخير إلى « أبوليا » كما سنقص خبر ذلك حالا •

_ 77 _

اما الملك (بلدوين) فقد انقاد الى ارنولف الخبيث انقيادا ضالا انحرف به عن الخوف من الرب ، فارتكب آثاما جمة فى اعقاب نفى « دامبرت » اذ نصب فى الكرسى البطركى قسيسا فدما ، سقيم الفهم وان كان شديد التدين اسمه « ابريمار » كان قد جاء مع الحملة الأولى ، وعاش حياة مستقيمة لا عوج فيها ولا التواء ، حببته الى قلوب الجميع •

لكنه كان بالنسبة الى ما صار اليه رجلا زمن الفطنة شديد الفباء ، وقد بلغ من بلادة الفهم حدا اعتقد معه أنه قادر على وقوف الجميع الى جانبه ان اغتصب العرش البطركي في الوقت الذي لازال فيه صاحبه الشرعي على قيد الحياة •

* * *

كذلك حدث في نفس السنة ـ وهي سنة ١١٠٣ ـ من مولد المسيح ، وعند اقتراب الربيع ـ أن استدعى الملك جميع قوات المملكة

وخُرج بهم محاصرا لعكا ، بعد أن شارك في الاحتفال المقام بالقدس بذكرى قيامة السيد •

وتقع مدينة عكا على الساحل فى ولاية فينيقية ، وهى احدى المراكز الدينية التابعة لأسقفية « صور » العظيمة ، وقد ساعدها وجود مينائها داخل الأسوار وخارجها على أن تكون مرفأ أمينا ومرسى هادئا للسفن ، كما أن وجودها بين الجبال والبحر جعلها ذات موقع فريد ، هذا الى جانب الثروة الكبيرة التى وفرتها لها اراضيها الشاسعة وحقولها الخصبة ،

ويجرى بالمدينة نهر عين البقر أو نهر بيلوس ٠

وتقول الأخبار التى وصليات الينا أن تأسيسها كان على يد الشقيقين بطليموس و « عكو » وأنهما حصناها بأسوار من الحجر الصلد ، وقسماها قسمين يسمى كل واحد منهما باسم واحد من الأخوين ، وهي لاتزال حتى اليوم معروفة باسلمى « بطلمية » و « عكا » شأنها في ذلك شأن معظم مدن الشام اذ جرت القاعدة على أن يكرن لكل منها اسمان ، وقد يزيدان فيكوتان ثلاثة أسماء .

ولقد جاء الملك (بلدوين) الى هنا مع عسكره ، وأراد تطويقها وسد مسالكها لتذعن له وتستسلم فعجز عما أراد بسبب عدم وجود أسطول عنده ، واذ ذاك اجتث ما حولها من بسلتين الفاكهة ، وفتك بطائفة من أهلها ، وساق أمامه ما سلبه من قطعان الماشية والأغنام التى كانت ترعى خارجها ، فلما فرغ من ذلك كله رفع الحصار عنها وانقلب راجعا الى بلده ٠

ولقد عزم أن يكون رجوعه من طريق قيصرية ، غير أنه لما وصل اللى مكان اسمه « بتراانكيسا » قرب صور القديمة بين « كفر ناعوم » و « دورا » المعروفة اليوم باسم المجاز ، • • أقول لما وصل الى هنا

شاءت الصدفة أن تطلع عليه طائفة من قطاع الطرق والشطار كانوا مختفين في احدى الغابات ، فهاجمهم الملك هجوما عنيفا حتى أهلك منهم نفرا غير قليل وقر منه بقيتهم ، غير أن أحدهم قذف – وهو يجرى – خنجرا شاء سوء الطالع أن يصيب الملك في ظهره ، وينفذ من ضلوعه قرب قلبه ، وكادت الرمية أن تصيبه في مقتل لولا عناية المطببين واستعمالهم المشارط والكي بالنار مما رد عليه أخيرا بعض صحته ، ولكنه ظل على الدوام يشكو الألم يعاوده من هذا الجرح في ارقات معينة ،

_ YY _

فى هذه الأثناء قام ريموند كونت تولوز الطيب النكر والرجل العظيم المبجل والصحادق فى تقواه بغزر المدينة المعروفة باسحم طرطوس ، كما اظهر بالنغ الجد وجم النشاط فى مد رقعة أملاكه فيما حولها •

ولماكان حريصا كل الحرص على اتخاذ كل السبل المؤدية الى استئصال شافة خصوم المسيحيين من تلك البلاد فقد شيد حصنا على تل مواجه لمدينة طرابلس ، وأن بعد عنها قرابة ميلين •

ولما كان الحجاج هم الذين شيدوا هذه البناية فقد سماها الكونت اسما يعيد الى الأذهان ذلك الحدث ، ليعرف دائما باسم تل الحجاج ، ولايزال هذا الاسم باقيا حتى اليوم -

وقد أسسفر موقع قلعة تل الحجاج الطبيعى ومهارة بنائها الى جعلها مكانا حصينا ، فكأن ريموند يشسن فى كل يوم تقريبا هجمات يقض بها مضاجع سسكان طرابلس ، وترتب على هذه المضايقات المستمرة أن اضطر أهالى الناحية بل وسكان المدينة ذاتها بالى دفع جزية سنوية لمه مع اظهارهم الطاعة لمه والامتثال

لأمره في كل الأحوال كما لو كان هو وحده مالك المدينة لا ينازعه في حكومتها منازع •

وفى هذا الموضع انجبت له زوجته _ وكانت امراة تقية ورعة _ ولمدا اطلق عليه الاسم العائلى القديم « الفونس » ، وهو الذى خلف اياه فيما بعد وعرف بكونت تولوز •

_ YA _

ولما كان شهر مايو من عام ١١٠٤ من مولد المسيح حشد بلدوين كل قوى شعبه من أدناهم قدرا الى أرفعهم مكانة ، وأسرع لحصار مدينة عكا للمرة الثانية ، واغتنم فرصة ميمونة الطالع اذ كان قد وصل الى بلاد الشام – فى هذه اللحظة بالذات – أسطول جنوى مؤلف من سبعين مركبا مدببة (١٥) يسمونها بالشوانى ، فما كاد الملك يعلم بوصولها حتى بعث رسالة الى قادة الأسطول يدعوهم فيها بلهجة ودية للمحاربة من أجل المسيح قبل أوبتهم الى ديارهم ، ولفت نظرهم الى المثل الطيب الذى ضريه من قبل سابقوهم من بنى جلدتهم الذين كانت حماستهم للعمل خير مساعد المملكة فى الاستيلاء على مدينة قيسرية ، وبذلك جنى مواطنو جنوة بهذا العمل المجد الخالد بجانب مكسبهم الدنيوى •

وتم الوصول الى اتفاق مع هؤلاء الناس بفضل الجهد الكبير الذى بذله الوسطاء الأذكياء الدبلوماسيون الذين آلوا على انفسهم الا ان تنجح هذه المفاوضات التى نصت على ان يكون للجنوية على الدوام ثلث العائد وثلث الضرائب والمكوس التى تجبى في ميناء

⁽١٥) راجع السفن الاسلامية على حروف المعجــم للبكتور درويش النخيلي ، ص ٨٤ ٠

عكا مما يفرض على الواردات التي يحملها القادمون اليها بحرا مدا بالاضافة الى منحهم كنيسة لهم بالمدينة ، وتكون لهم السيطرة الشرعية التامة على شارع واحد من شوارعها ، ويقوم الجنوية ازاء ذلك بالمساعدة الجدية في الاستيلاء على المدينة الذكورة •

وبدت هذه الشروط مقبولة لدى الملك وكبار رجاله ، فأقسم الطرفان الأيمان تأكيدا لهذا الاتفاق ، وصدر الأمر بكتابتها لتبقى على الدوام وثيقة محفوظة •

* * *

ولما جاء اليوم المحدد حاصر الجنوية عكا من ناحية البحر ، كما ضرب الملك عليها الحصار بعسكره الذى الحاط بها حتى استحال الخروج منها أو الدخول اليها ، وابتلى اهلها بما لا يحصى من الأمراض التى تصاحب الحصار .

ولما كانت رغبة الملك هى تحطيم العدو فانه وضع حول المدينة آلات تفننت عبقرية الخبراء الخصبة فى استنباطها ، كما اقاموا ابراجا راحت ترمى المدينة بالأحجار الثقيلة التى ادى استمرار تساقطها الى زلزلة الحصون ، بل والى هدم بعض المبانى الموجودة داخل المدينة ذاتها ٠

وأصاب الأهالى ارهاق شديد من جراء القتال المستمر يراوحهم به الأسطول القائم بحراسة الشواطىء ، ويغاديهم به جيش الملك الرابض على اليابسة ، كما تضاءل عدد الأهالى بسبب الأهوال التى أهلكت الكثير من المدافعين ، حتى وجد العدو نفسه فى موقف يجعل استمراره فى الصمود فى وجه محاصريه أمرا شاقا ، ومن ثم لم يعد ثم مناص أمامهم من الاستسلام ، فاستسلمت المدينة المملك بعد

عشرين يومنا سويا بذل فيها المحاربون الصليبيون كل جهدهم في مهاجمة المارقين الذين اظهروا نفس الجهد في المقاومة ·

وكانت شروط التسليم التى فرضت على الأهالى هى السماح لمن يريدون ترك المدينة بالخروج والذهاب حيثما شاءوا ، مع ضمان سلامة أرواحهم ومن معهم من حريمهم وصغارهم وما ملكت أيديهم من المتاع ، أما غيرهم الذين يؤثرون البقاء فى دورهم ولا يحبون ترك أرضهم التى درجوا عليها فقد حق لهم العيش بظروف ملائمة ، لقاء دفعهم مبلغا معينا الى الملك كل سنة •

لم تكد المدينة تصحيح فى حوزة الملك حتى خصص أملاكا ومساكن للجنوية لقاء الخدمات التى أداها كل واحد منهم ، وهكذا توفر ولأول مرة وجود مدخل آمن للذين يصلون عن طريق البحر ، كما توفر نهم مرسى آمين ، وتحرر الساحل الى حد ما مس هجمات العدو .

_ 79 _

فى هذه السنة ذاتها قام بوهيموند واستصحب معه جميع من لهم الصدارة فى امارته ، كما استصحب تانكريد وبلدوين كونت الرها وقريبه جوسلين ، وانضم بعضهم الى بعض ، وانعقد اجماعهم على عبور الفرات ومحاصرة مدينة « حران ، القريبة من الرها التى كان المارقون قد احتلوها ، ونشط كل أمير حسب هذا الاتفاق المبرم بينهم وراح يجمع عسكر بلاده ، وفعل مثله من جاوره من حلفائه ، حتى اذا كان اليوم المحدد للزحف عبروا نهر الفرات وبلغوا الرها .

وساهم في هذه الحملة المشئومة ثلاثة من رجال الكنيسية الموقرين ممن يهتدي الناس بهديهم ، هم « برنارد » بطرك انطاكية

« ودامبيرت ، بطرك القدس اللاجىء الشريد الذى كان يعيش اذ ذاك في انطاكية ، وأخيرا « بندكت ، رئيس اساقفة الرها ،

ولما كان هؤلاء القادة كلهم قد اجمعسوا العسازم على تنفيذ مشروعهم فقد اجتمعوا في المدينة المشار اليها ، وتقدموا على راس فيالقهم نص مكانهم المقصود •

* * *

ونعرف من التواريخ القديمة ان « حران » هى الناحية التى قاد « تارح » اليها « ابراهام ابنه ، ولوط بن هارات حفيده » حينما تركوا « اور » مدينة الكلدانيين ومضوا ليعيشوا فى ارض كنعان كما هو وارد فى سفر التكوين(١٦) ، وهناك مات « تارح » ، كمأ تلقى ابراهام أمر ربه ليترك ارضه وعشيرته ويتبع ما وعد به الرب -

وهذا هو نفس المسكان الذى ارغم فيه البارثيون الطساغية الرومانى «كراسوس»، على أن «يشرب» الذهب الذى كان شرها في جمعه كل الشراهة •

وحالما بلغ القادة مدينة حران حاصروها من قرب كبير حسيما اتفقوا عليه منذ البداية ، غير انهم كانوا في مسيس الحاجة للاغارة على الناحية المجاورة لقلة ما في المدينة من المئونة بل لاتعدامها ، وكان من الضروري اتخاذ بعض الوسائل لمنع المحصورين من مغادرة المدينة أو الدخول اليها ،

⁽١٦) التكوين ، ١١ : ٢١ ، ١٢ : ٣ ،

وتتلخص حاجتهم الى الطعام فيما يلى : ذلك ان بلدوين كان قد أخذ نفسه أخذا شديدا قبل ذلك بزمن طويل بالتفتيش عن طريقة ماتؤدى بمواطنى البلد الى هذه المتربة ، حتى اذا اشتدت عليهم وطاة المجوع لم يجدوا مناصا من تسليم المدينة ، ورآى الطريقة المثلى لانجاز الخطة فيما يلى : أنه نظر فرآى ان كلا من الرها وحران تبعد عن الأخرى مايقرب من اربعة عشر ميلا ، وبينهما نهر تستخدم مياهه التى تجرى في القنوات في رى السهل المجاور وتجعله شديد الخصوبة يغل غلة وفيرة ، ورآى أن العرف جرى منذ زمن بعيد على ان يكون كل ما تنتجه الأراضى الواقعة على هذا الجانب من النهر وقفا على أهالى الرها لا ينازعهم فيه منازع ، أما ما يزرع في الحقول الواقعة وراء النهر فكان لسكان حران .

وعرف بلدوين انعدام ورود أية مواد غذائية الى الأعداء من الخارج ، مما يفرض عليهم الاعتماد فى كل طعامهم على ما تخرجه هذه الأرض المشتركة بين البلدين ، لذلك آثر أن يتحمل هو نفسه الضيق والا يسمح للأعداء بالعيش على هذه الحقول المشــتركة ، وهم الذين لا يستطيعون الحصول على احتياجاتهم الغذائية من أى مكان آخر ، لذلك ظل أعدا طويلا يراوحهم ويغاديهم بالغارات المتكرة حتى تمكن من منعهم من زراعة أرضهم ، وكان يأمل بل ويعتقد أنه سيكون قادرا على الحصول على المؤونة الوفيرة لشعبه من الاقليم الواقع وراء الفرات ، وكذلك من الناحية القائمة بين الرها وبين ذلك النهر ، كما كان يعتقد أنه أذا حرم الأهالي من المؤونة التي الفوا النهر ، كما كان يعتقد أنه أذا حرم الأهالي من المؤونة التي الفوا بلدوين حوال بضع سنوات ـ يحرمهم من زراعة هذه الحقول مما ترتب عليه أن وجد المحصورون أنفسهم كما قلنا في أشـــد حالات السوء بسبب حاجتهم للطعام ، ولما كان الأهالي يتوقعون منذ زمن

بعيد قدوم الصليبيين عليهم فانهم بعثوا بالكتب وانفذوا الرسل الى المراء المشرق يسالونهم المبادرة الى اسعافهم على جناح السرعة ، والا فلا مناص لهم من الاستسلام ، غير أن وطأة المجاعة راحت تشتد عليهم يوما بعد يوم ، كما خبا رجاؤهم فى نجدة تأتيهم من ناحية الأمراء الذين استنجدوا بهم ، ولذلك راحوا يتشاورون فيما بينهم عما يفعلون ، فقر رايهم على أن يسلموا المدينة (للصليبيين) فذلك اجدى عليهم من أن يموتوا جوعا وراء أسوارها .

_ ** _

حينما اتفق الأهالى على اتخاذ هذا القرار خرجوا وسلموا الدينة لمحاصريهم دون قيد أو شرط • غير أنه شب فى هذه اللحظة الحرجة شقاق منكود بين القادة (الصليبيين) بسبب غيرة بعضهم من بعض ، ذلك أن الأمير بوهيموند وكونت بولدوين نازع كل منهما الآخر: أيهما يتسلم المدينة ، وأيهما تتقدم رايته الناس عند دخولهم اياها ، وترتب على هذا الشقاق أن تأخر دخولهم ، وتأجل تسلمهم اياها الى الغد ليتاح لهم الوقت الكافى للتفكير العميق فى هذه السالة التافهة • وهكذا أثبتت لهم التجربة صحة المثل القائل « ان التوانى يجر فى أنياله الخطر » وكذلك المثل الآخر « اذا هبت رياحك اليوم التالى أن وصل حشد ضخم من الأعداء الأتراك ، وكان حشدا كثيفا وقويا ، فما كاد الصليبيون يرونه حتى ساورهم الشك فى قدرتهم بل يئسوا من انقاذ أنفسهم •

وجاءت النجدات حاملة معها كميات وفيرة من المئونة ، كما دل (أهل البلد) حسن تبصرهم على خطة حكيمة هى تقسيم كتائبهم الى فريقين ، يشتبك واحد منهما مع الصليبيين دون اعتبار لما ينجم

عن هذا الاشتباك من نصر أو هلاك · أما الفريق الآخر غيقوم بتزويد المدينة بالمؤنة ·

وتم تنفيذ هذه الخطة على الوجه الأكمل ، اذ ما كادت تلوح في الأفق طلائع النهار حتى رتب العدو عسكره للقتال ، واعد صفوفه كمالوكانت المعركة ستنشب في لحظتهم هذه ، واوقفوا الذين عهد اليهم بحفط المتاع بعيدين عن غيرهم بعض الشيء .

ورغم ما كان يبدو من تأهب الكفار للقتال الا أن أملهم في النصر أو حتى الصمود طويلا كان أملا وأهيا ، ومن ثم كان هدفهم الرحيد هو شغل الصليبيين بالقتال حتى يتم نقل المئونة الى المدينة المحاصرة ، فلما شاهد قوادنا العدو يستعد هذا الاستعداد قاموا هم بدورهم فصفوا صفوفهم تأهبا للحرب ، وانطلق البطركان بين الجند يشدان من عزائمهم ، فلم يؤت مجهودهما ثمرته لأن رحمة الرب باينتهم ، أذ ما كاد الجانبان يصطدم الواحد منهما بالآخر حتى صارت اليد العليا للعدو فقد ولاه الصليبيون اكتافهم وفروا على أشنع صورة من القرار ، وتركوا وراءهم معسلكرهم بكل ما اشتمل عليه ، ولم يعد يشغل بالهم سوى النجاة بأنفسهم ، لكن لم تقدر الهم النجاة ، فقد نحى الكفار عنهم أقواسهم التى اعتادوا الحرب بها وقاتلوا بسيوفهم ، واشسستبكوا بالأيدى فدارت الدائرة على المسيحيين حتى فنوا عن بكرة أبيهم ، ووقع فى الأسر كونت الرها وقريبة جوسلين فحملهم العدو الى ناحية قاصية جدا من بلاده ،

اماً بوهيموند وتانكريد والبطركان فقد فروا من المعسركة ، وان كانت رحاها لاتزال دائرة ، وسلكوا دروبا ملتوية اوصلتهم الى الرها سالمين •

اما رئيس اساقفة الرها – ولم تكن له خبرة بالقتال – فقد اسر مع من اسر من الجند فزاد عدد الأسرى ، لكن شاءت الصدفة له أن يقع في يد مسيحى ما كاد يعرف شخصيته حتى تعطف عليه وساعده على الهروب سالما ، رغم أنه كان بذلك العمل يعرض نفسه للهلاك ، وقد تمكن هذا الأسقف – بعد بضعة أبام وبرعاية اش ــ أن يصل الى الرها فكانت الفرحة به عظيمة •

* * *

كان أمير انط الكية لايزال في الرها عندما بلغه خبر وقوع الكونت في الأسر جزاء خطاياه ، فرآى الأمير - ووافقه الرهاويون - على ما رآى - أن يعهد بالرها والمنطقة كلها الى رعاية تانكريد مع الاشتراط عليه برد حكومتها - من غير معارضة - الى الكونت حال اطلاق سراحه ، وأن يقوم بوهيموند بالحفاظ على ارض جوسلين •

ولم يحدث أبدا أن قرأنا قبل هذا الحادث أو بعده عن معركة بلغت من الشؤم مابلنته هذه المعركة التى أسفرت عن مصرع رجال أبطال كهؤلاء الرجال ، ولا سمعنا عن مثل هذا الفرار المشين الذى لحق بجيشنا •



هذا ينتهى الكتاب العاشر

الكتاب العادي عشر

خاتمة عهد بلدوين الأول وفتوحات أخرى بالقدس وأنطاكية

فصول الكتاب الحادي عشر:

- ا بوهیموند امیر انطاکیة یعهد ببعض شئون امارته الی تانکرید ویسرع الی فرنسا ویتزوج من ابنة ملك الفرنجة اما دامبیرت بطرك بیت المقدس فیذهب الی رومة ، بلدوین المك یهجر زوجته الشرعیة دون مبرر شرعی .
- ٢ ـ وفاة ريموند كونت تولوز وتولى وليم جوردان ابن اخيه مكانه ، رضوان احد الولاة الأتراك الأقوياء يغزو اقاليمنا فيهاجمه تانكريد ويرغمه على القرار في غير انتظام ٠
- ٢ اغارة المصريين على المملكة بجيش ضخم واشتباك الملك معهم
 فى القتال وقتله الكثيرين منهم وأسره غيرهم وارغامه الباقين
 على القرار •

- وفاة البطرك دامبيرت في مسينا بصقلية وهو في رحـــلة العودة ومعه كتاب بابوى ، واذ ذاك يسرع ابريمار ـ مغتصب مقعده ـ الى رومة ويوفد البابا رئيس اساقفة آرليس المدعو جبلين الى القدس كنائب له ثم يتم بعدئذ تنصيبه بطركا •
- النبيل هيچ دى سنت أومير صاحب طبرية يشيد قلعة في الجبل المطل على المدينة ويسميها بقلعة تورون ، على أنه لا يلبث أن يصاب بجروح مميتة وهو يحارب الدماشقة ثم يختقى وأن كان منتصرا ٠ أما العسقلانيون فيحاولون عمل كمائن لرجالنا ولكنهم يقعون فيها ٠
- بوهیموند یعود من فرنسا الی ابولیا علی راس قوة کبیرة
 ویدخل بلاد الیونان لمانهب ، ولکن یوافیه اجله و هو یتاهب
 للعودة الی سوریة ویخلف وراءه ولدا له اسمه بوهیموند
 (الذی یعرف بالثانی) •
- ٧ -- مجىء جيوش تركية قوية من الشحرق فى محاولة منها
 للاستيلاء على كونتية الرها ، لكن تانكريد يستبسل فى دفعهم
 ويمده الملك بالنجدة •
- بدوین کونت الرها وجوسلین یعودان من اسر العدو لهما ویشنان الحرب ضد تانکرید •
- برترام بن كونت تولوز يصل الى الشام مع اسطول الجنوية راجيا ان يخلف اباه ، ولكن وليم جوردان يابى عليه ذلك ثم يصل الخبر بسقوط جبيل •
- ۱۰ ـ الملك بولدوين يسرع الى مدينة طرابلس ويستمر فرض الحصار العنيف عليها حتى تستسلم ٠

- 11 ذهاب بلدوین كونت الرها الى ملطیة لزیارة جبریل حمیه ونجاحه في مشروعه الكبیر ·
- ١٢ _ رفع مكانة كنيسة بيت لحم الى مرتبة الكاتدرائية بفضل ١٢ جهود الملك الكبيرة •
- ۱۳ _ فرض المصار على بيروت برا وبحرا والاستيلاء عليها في الشهر الثاني من المصار •
- ١٤ ـ وصول اسطول من الدانيماركيين والنرويجيين الى بلاد الشام فيستطيع الملك بمساعدتهم اياه محاصرة صيدا والاستيلاء عليها ذكر خبر نجاة الملك من القتل باعجوية •
- ۱٥ _ وفاة جبلين بطرك بيت المقدس وتولى الخسيس الكافر أرنولف مكانه ٠
- 17 ـ احد الجيوش التركية القادمة من الشرق يهاجم مدينة انطاكية بقوات ضخمة لكن تانكريد يتصدى لهم بشدة ويساعده في ذلك برترام كونت طرابلس •
- ۱۷ _ فرص الحصار على صور لكن الأهالي يبالغون في تحصينها مما يؤدي الى فشل محاصريها ·
 - ١٨ ـ موت تانكريد وتركه الامارة لروجر بن ريتشاره ٠
- اليه الملكة فينهض الأمراء الأثراك الأقوياء ـ يهاجم المملكة فينهض الميه الملكة فينهض على الملك بلدوين بقوة ضخمة وتنشب معركة تدور فيها الدائرة على الملك ، وإذ ذاك يجتاح مودود الناحية كلها اجتياحا لا قبل لأحد باحتماله ،

- ۲۰ ـ العسقلانيون يغيرون على بيت المقدس لكن تنتهى غاراتهم بتحطيم قواتهم فيعودون الى بلدهم .
- ۲۱ __ (ادلید) کونتیسة صقلیة ترسو فی میناء عکا وتصبح زوجة
 ۱۱۱۱ •
- ٢٢ ـ المجاعة الفظيعة تجتاح أرض الرها ، وكونت بلدوين يلقى القبض على قريبه جوسلين ويرغمه قسسرا على مغادرة الملاد بأجمعها •
- ٢٣ ـ حدوث زلزال كبير يهز أركان أنطاكية ويقوم برسس الوالى
 التركى الشديد البأس بالمعيث فسنادا فيها
- ۲٤ العسقلانيون يحاصرون يافا ولكن اقتراب الملك يبث الفزع
 قى قلوبهم فيعودون من حيث جاءوا دون أن يحققوا هدفهم •
- ۲۵ _ برسق بعیث فسادا مرة ثانیة فی ارض انطاکیة فیقوم لصده
 الأمیر روجر بطفائه ویشتت شمل عسسکره ویرغمه علی
 الفرار *
- ٢٦ اتهام الرنولف البطرك بكثير من الأعمال المستنكرة وذهابه
 الى رومة قيام الملك (بلدوين الأول) ببناء قلعة فى سوريا
 الجنوبية وراء نهر الأردن ويسميها بحصن مونريال •
- ٢٧ نظراً لقلة السكان في المدينة المقدسة فان الملك (بلدوين) يجلب المسيحيين السلوريين من الأراضي العربية (الى القدس) ويمنحهم دورا يقيمون فيها ويعتبرهم سلكان المدينة .
- ٢٨ ـ الملك يطلب من البابا ـ نزولا على اقتراح رجال الدين ـ ١ن
 يجعل جميع المدن التي فتحها خاضعة لكنيسة بيت المقدس
 وارسال صور من هذا الكتاب حول هذا الموضوع ٠

هنسا پیسنه

الكتاب العادي عشر

خاتمة عهد بلدوين الأول وضم فتوحات جديدة للقدس وأنطاكية

_ 1 _

حينما انصرم الصيف ابحر بوهيموند الى ابوليا مستصحبا معه « دامبيرت » بطرك بيت المقدس ، ولما كان الدوق عثقلا بالديون الباهظة فقد طمع أن يحصل أثناء وجوده فى البلاد الواقعة وراء البحر على قدر من المال يكفى لسداد ديونه ثم يكر راجعا بامدادات من الفرسان ، وعهد بادارة دفة شهيئون امارته فى أثناء غيابه وتصريف أمورها العامة الى قريبه الحبيب تانكريد ، واضعا فى يده كل عالمه من السلطان .

ولما وصل الى وطنه « ابوليا » لم يطل مكته به سوى فترة وجيزة عبر بعدها جبال الألب في صحبة نفر كرام من اتباعه الأوفياء

YoV _ | الحروب الصليبية)

حتى جاء الى بلاط فيليب ملك الفرنجة العظيم ، الذى كان من بين انعاماته الجمة عليه اثنتان من بناته ، احداهما ابنته الشرعية «كونسرستانس» التى تزوجها الأمير بوهيموند ، وإما الشانية «فسيسيليا» التى بعث بها بوهيموند من ابوليا الى تانكريد ابن اخته لتكون زوجة له ، وكانت هذه هى ابنة كونتيسة «أنجو» التى هجرت زوجها من اجل فيليب ، فأنجبت له هذه الابنة ، بينما كانت روجته (الشرعية) لاتزال على قيد الحياة •

وبعد أن أنجر بوهيموند شئونه مع الملك فيليب ورتب أموره في الأراضي الأخرى فيما وراء الجبل عاد الى «أبوليا » ومعه رهط كبير من الفرسان والمشاة الذين أرادوا الحج بحرا •

* * *

أما «دامبيرت» فقد مضى الى كنيسة رومة حيث كشف عن كل ما كابده من الأهوال، وما صادفه من المتاعب، كما فصل فى الوقت ذاته نجاح المكيدة التى دبرها « ارنولف » واسقط القناع عن هدف الملك الكريه فى محاولته الحط من قدر كنيسة الرب، واستطاعت قصة البطرك ان تستقطب شفقة الجميع عليه ، واكسبته عطف الكل، كذلك بين ان الملك لم يكتف بما الشحيرت اليه من ارتكابه الجريمة البشعة فى حق « دامبيرت » ، وهى جريمة تشجبها تعاليم الكنيسة بل انه زاد الطين بلة حين ابعد زوجته الشرعية التى اقترن بها فى الرها وقت ان كان كونتها ، فكان بهذا العمل مستهينا بحقوق الرها وقت أن كان كونتها ، فكان بهذا العمل مستهينا بحقوق الموجرما ولم تقارف النما حبان تترهب فى دير القديسة « حنة » جدة المسيح لأمه مريم البتول ، المبراة من كل نقيصة ، وكان هذا الدير واقعا فى الناحية الشرقية من بيت المقدس قرب باب « يهوشافاط » وتتاخمه البحيرة التى كانت تعرف فى الأزمنة القديمة ببركة الضان،

ولايزال هناك حتى اليوم كهف ظاهر للعيان تقول الأخبار القديمة أن يواقيم وحنة عاشنا به ، كما ولدت به العدراء المبراة من كل دنس ، وتقيم فى هذا الدير ثلاث أو أربع نسوة فقيرات ، يمارسن الحياة الدينية ، فزاد الملك من الملاكهن ووسع من اوقافهن حتى يضم زوجته الميهن ،

وتتعدد الروايات وتتنوع حول سبب انفصال بلدوين عن امراته ، فيقول بعضها ان الملك ابعدها ليتزوج من اخرى أكثر منها مالا وارفع مكانة ، فاستطاع بذلك اصلاح حاله وانفاذ نفسه من العقر الذى الناخ عليه ، والذى كان يرزح هو تحته لأنه كان يسعى للحصول على المال من غيرها تحت اسم « المهر » •

ويقول آخرون أن الملكة لم تكن متصاونة ، بل كانت متهاونة في مراعاة روابط الزوجية فاثارت بذلك غضب رجلها عليها ، ويبدو انها رحبت بادىء ذى بدء بردها الى رحاب الدين ، وعاشت في عهدها الأول من ممارستها الرهبنة في ذلك الدير حياة شريفة في كل مظاهرها ،و لكنها تلمست أخيرا الفرصة المواتية للتقرب من الملك ، وأنها حصلت - بتعلات زائفة - على الاذن لها بزيارة بعض دوى قرباها ممن يعيشون في القسطنطينية بحجة رغبتها في الحصول على مال تبذله لتنقذ مجتمعها الذي تعيش فيه من فقره ، فغادرت على مال تبذله لتنقذ مجتمعها الذي تعيش فيه من فقره ، فغادرت وأسلمت نفسها لحياة قذرة داعرة ، ولم تلق بالا الى سمعتها ولا الى مكانتها كملكة سابقة ، فمارست الزنى مع كل من صادفته ،

_ Y _

ولما كان اليوم الأخير من شهر فبراير من السنة التالية عام ١١٠٥ من مولد سيدنا ، مات ريموند كونت تولوز الخالد الذكر ،

وقد وافاه أجله أثناء وجوده بالقلعة التى شيدها أمام طرابلس ، وسماها بقلعة جبل الحجاج ، وكان الكونت رجلا متدينا يخشى الرب ، صادق الايمان بالمسيح ، أهلا للثناء من كل ناحية ، كما أن بطولاته وحياته تستحق كتابا خاصا ٠

وقد خلفه ابن اخیه ولمیم جوردان الذی تابع حصار طرابلس بنفس حماسة عمه ، وکرس نفسه للعمل بعزیمة جبارة حتی جاء کونت « برترام » ، لکن مالبث الاثنان ان تنازعا الأمر بینهما فتراخی « ولیم جوردان » عن جهوده بعض الشیء کما سنذکر حالا ·

اننا نعتقد انه ينبغي أن تكون مثابرة الموقر ريموند (كونت تولون) على العمل وشجاعته موضع اعجاب وثناء ، ليس من الجيل الحاضر فحسب ، بل ومن الأجيال القادمة أيضا ، ذلك أنه منذ أن نهض بالحج من أجل المسيح ظل في طريقه هذا حتى آخر يوم من أيام حياته ، متمسكا بالمصبر والعزم ، ولقد كان في وطنه رجلا بارزا شـــديد السطوة ، يملك مقاطعات شاسعة المساحة ورثها عن اسلافه ، ولم يكن ثم شيء يرغب فيه الا ووجد الكثير منه متوفرا بين يديه ، لكنه آآثر _ رغم ذلك كله _ أن يهجر بلاده ويخلف أهله طاعة للرب ، مفضلا ذلك على أن يعيش منعما بين قومه تحت مظلة الخطاة ، ولما تم استرداد بيت المقدس شعر القادة الآخرون الذين ساهموا في حملة الصج هذه أنهم النجزوا ما كانوا يرغبون فيه ، ومن ثم عادوا الى بلادهم ، لم يشذ عنهم سواه فانه منذ أن حمل الصليب كان يخشى أن يخليه جانبا ، حتى حين الح عليه خاصة اصحابه ورجال من اهل بيته - أن يرجع الى الديار التي طال ش-وقها اليه وتطلعت الى عودته ، لاسيما وقد اوفى بيمينه التي أقسمها ، وبعهده الذي قطمه على نفسه الا أنه آثر أن يقدم روحه غربانا للمسيح بدلا من أن يعود ليعب من ملذات الدنيا ، وكان في ذلك العمل مقتقيا خطى مولاه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الذى قالوا له « انزل من على الصليب ، ففضل - حتى بعد انتهاء آلامه - أن ينزل على أيدى الأغراب من أن يفشل فى العمل الذى قام به لانتدائنا ٠

* * *

وفي نفس هذه السنة أيضا قام صاحب حلب القوى الأمير رضوان بجمع الامدادات من البلاد المجاورة له ، اما بالاتفاق معهم او يبذل المال لهم ، ودخل أرض أنطاكية بجيش كاللبا كثرة ، فيت الذعر في الاقليم كله بغاراته المتعددة ، وكثرة ما اضرم من العرائق التي كانت تأتي على كل شيء ، فلما علم تانكريد بذلك استدعي اليه فرسانه ومشاته وزحف بهم على الناحية التي اتفقت الأخيار كلها على وجود جيش رضوان بها ، وخرج تانكريد من انطاكية وسار بجيشه الى « ارتاح » وتأكد له صدق ما وافته به الأخبار ، اذ وحد جموعا كثيرة قد تجمعت هناك ، فتوجه أول ما توجه الى السماء يرجوها العون الذي جاءه جزاء حسناته، ثم كركرة صدق على العدو الذي قاوم بعض الوقت في بداية الأمر ، لكن مالبثت صفوفه أن تصدعت ، وانفرط عقد عسكره ، فلانوا بانيال الفرار ، ووقع الكثيرون منهم في الأسر ، وقتل منهم مالا يكاد يحصيه العد ، هذا الى جانب رايات رضوان التي اخذها تانكريد واحتفظ بها ، وكان أول الفارين الأمير رضوان نفسه ، وقد فعل ذلك حرصا منه على حياته ٠

ولقد اثلج هذا النصر قلوب رجالنا كثيرا ، وانشسرحت له صدورهم ، فقد اعتبروه تعويضا لهم عن خسسائرهم المتكررة في معارك مشابهة لهذه المعركة ، كما انهم غنموا كثيرا من احسن جياد العدو بعد سقوط اصحابها عنها ٠

وحدث في السنة ذاتها أن جاء الى خليفة مصر نفر من كبار وجالات دولته وقالوا له: « أن هذا الرهط من الحجاج الذين هاجموا أخيرا مملكتك بالقوة وكانوا غير عابئين بالحياة ، قد نجحوا في الثبات في وجه قوادك الذين أرسلتهم ضدهم ، وكان انتصارهم في هذا الهجوم بسبب اعتمادهم على الأعداد الكثيرة من جيوشهم الأولى التي جاءت الى المشرق ، أما الآن فقد عاد معظم هؤلاء الى أوطانهم مما تضاءل معه عدد البقية الباقية منهم تضاؤلا كبيرا ، كما انقطع عن هؤلاء ترادف الامدادات عليهم من الحجاج ، وأدت الهجمات المتعددة عليهم الى انهاكهم غاية الانهاك ، ومن ثم فالرأى عندنا أن الغرصة مواتية لنا – أن أذنتم يامولانا ، باختيار قائد من كبار رجالكم تبعثونه لتخليص البلاد التي هي الآن في قبضة ذلك كبار رجالكم تبعثونه لتخليص البلاد التي هي الآن في قبضة ذلك

وافقت هذه الكلمات هوى فى نفس الخليفة واستصوبها ، فامر بجمع عسكر كثير ، وتهيئة اسطول ضخم وجعل على كل جيش من الجيوش قوادا مختارين ، وارسلهم الى بلاد الشحام ، فبث وصولهم الى عسقلان الفزع فى كل الاقليم •

ما كادت اخبار هذه الحملة تصل الى سسمع الملك بلدوين حتى بادر بالزحف الى يافا على راس جيش المملكة باجمعه ، وزاد على ذلك بان اصدر مرسوما واجب النفاذ يامر فيه قوات كل مدينة بالتجمع فى يافا دون تلكل ، فاستجابوا له سراعا ، كما جاء من غيرهم « ابريمار » بطرك بيت المقدس ، حاملا معه خشبة الصليب الشافى الواهب الحياة •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

زاد عدد قواتنا بوصول هذه الامدادات حتى صلى عندنا خمسمائة فارس والفا جندى من المشاة ، كما قيل ان العدو كان فى قوة قاربت خمسة عشر الف مقاتل الى جانب المحاربين الذين بالسفن ٠

ما كاد جيش العدو البرى يخرج من عسقلان حتى صدرت الأوامر الى الأسطول بالابحار الى ينافا ، فرحف العسكر البرى الى « أسدود » حيث انقسموا هناك الى قسمين ، تقدم احدهما نحو الرملة يتحدى الملك أن يخرج للقتال ، على حين مضى القسم الثاني الى يافا ، وبينما كان الملك مشخولا بالقسم الأول كان القسم الثاني يتقدم لمهاجمة يافا بعد أن استدعى لمساعدته القوات التي كانت قد جاءت بحراء ومن ثم فقد دخل القسم الأول منطقة الرملة يتقدمه النفخ فى الأبواق وقرع الطبول ، وقد عمدوا الى هذا الأمر لغرض معين هو أن يتقدم الجيش الآخر الذي يسير على الساحل فيصل سالما الى يافا في الوقت الذي يكون فيه الأول يغرى الملك وقواته على مهاجمته ، ولكن فشلت هذه الخطة لأنه حين اقترب الملك على رأس عسكره طارت قلوب المارقين شعاعا وانحل عزمهم ، واستسلموا للخوف ، مما حملهم على استدعاء الفريق الآخر لمساعدتهم ، لكن لم تقدهم هذه الامدادات ، فقد احسوا انهم ليسوا على قدر من الباس يكفى لنجاتهم من الوقوع في قبضة الملك الذي هاجم بمن معه من الرجال الكتائب المتجمعة ضدهم ، وضغطوا عليهم ضغطا شديدا بروح عالية ، ومضى بلدوين في الوقت ذاته يشجع رجاله بالقول والعمل فتزايد باسهم ، وأحد البطرك يسسير بين صفوف الجند حاملًا في يده الصليب الواهب الحياة ، ومقويا عزيمة المحاربين الذين كانوا على وشك النزول الى المعركة ، وداعيا اياهم لأن يتذكروا على الدوام من ارتضى أن يموت على الصليب لخلاص الخطاة ، كما راح يحرضهم على الاستبسال فى قتال اعداء المسيح وخصوم دينه ، ليحق لهم أن يطمعوا فى غفران خطاياهم وجبها ، ويمنحهم السيد مائة ضعف ما يجازى به خدمه ، فامتلأت نفوس الصليبيين حيوية وشجاعة بهذه الكلمات ، وتوجهوا الى السحماء يسالونها العون ، وانصبوا فى غضب على الأعداء ، ونجحوا فى قتل عدد كبير منهم ، وارغموا الباقين على الفرار .

وقتل فى هذا الاشتباك حاكم عسقلان ، أما القائد العام للجيش فقد هرب فنجا ، ويقال ان قتلى الخصم بلغوا فى هذا اليوم حوالى أربعة آلاف شخص ، أما رجالنا فلم يهلك منهم سوى ستين •

وتمكنت قواتنا للبرحمة الرب للمستحواة على معسكر العدو فعثروا فيه على قوافل من الجمال والحمير والخيل ، فانشرحت صدورهم بما غنموا ، ثم عادوا ادراجهم الى يافا حاملين معهم اثمن الأسلاب واغلى الغنائم ، ومستصحبين معهم كثيرا من الأسرى، وكان من بين من اسروه في هذا اليوم رجل جليل القدر في قومه ، كان قد ولى امر عكا ذات مرة فافتداه قومه فيما بعد من الملك بفدية قدرها عشرون الف قطعة من الذهب .

وكان السطول العدو في هذا الوقت لايزال راسيا في ميناء يافا ، فما كادت تبلغه اخبار النكبة التي حلت بقواته البرية حتى اغتنم فرصة هبوب ريح جنوبية مواتية وانسحب الى ميناء صور ، غير أن ريحا صرصرا عاتية هبت على هذا الأسطول وهو على وشك الرحيل الى مصر فمزقته فتبدد ، ودفعت خمسا وعشرين من سفنه الى شاطئنا لعجزها عن مقاومة الأمواج العاتية ، فأمسك عسكرنا اكثر من الفى رجل من بحارته ونوتيته ، كما هلك الكثيرون من رجال العدو غرقا .

كان « دامبيرت » بطرك بيت المقدس في هذه الأثناء موجودا برومة ، وطالت اقامته بها اذ استبقاه البابا « بسكال » والكنيسة الرومانية حتى يتقرر ما اذا كان ملك بيت المقدس ومن أخسرجوه يتقدمون بأية تهمة ضده يرمونه بها لتبرير شرعية مسلكهم معه ، لكن لم يتقدم أحد منهم باتهامه بما يدينه أو بما يستوجب اللوم عليه من أجله في هذه القضية ، فعرف وظهر للعيان أن شلح البطرك لم يكن الا نتيجة غضب ملكي ، ومن ثم زوده « بسكال » برسالة بابوية ورده الى مكننه ، حاظيا بكل العطف ليتابع أمر بطركيته التي أخرج منها ظلما بغير حق ، فذهب الى صقلية وظل مقيما بها في انتظار وسيلة لنقله ، غير أنه أصيب أثناء وجوده هناك بمرض خطير مات منه يوم ٢٦ يونيو ، وكان قد تولى البطركية مدة أربع سنوات قضاها في هدوء ، ثم أتبعها بثلاث أخريات قضاها في المنفى .

على أنه قبل وصول الخبر بموت « دامبيرت » كان « ابريمار » مغتصب هذه الوظيفة(١) ــ قد عزم على الابحار قاصدا زيارة رومة بعد أن علم أن المعظم « دامبيرت » عائد مرضيا عليه الميتبوأ مكانه الشرعى ، فرغب (ابريمار) أن يؤكد تبرئة ساحة نفسه ، ويثبت أن كل شيء قد تم على غير ارادته ، وأن وضعه في مكانه هذا كان على غير سعى منه ، فلما وصل الى رومة لم يلق مايرضيه ، ولكنهم أنبأوه أنهم معينون نائبا رسوليا بالقدس ومرسلوه معه الى هناك الميتقصى حقيقة الموضوع على أكمل وجه ، وعين لهذه المهمة « جبلين » ليتقصى حقيقة الموضوع على أكمل وجه ، وعين لهذه المهمة « جبلين » وكان قد بلغ من السن أرذله ، فصدرت

⁽١) أي يطركية بيت المقدس *

اليه أوامر البنابا بالمضى الى بيت المقدس ، فمضى حتى اذا بلغها عقد مجمعا من اساقفة المملكة ، واستقصى الحقائق المتعلقة بقضية وابريمار » كل الاستقصاء (٢) •

واللى الشهود الصادقون الموثوق بكلامهم الذى لا يرقى الميه الشك بشهاداتهم التى اقتنع بها النائب البابوى « جبلين » ، فأدرك أن خلع « دامبيرت » لم يكن له سند شرعى يبرره ، بل كان نقيجة مكائد « ارتولف » وبطش الملك ، وأن « ابريمار » اعتلى كرسى كاهن لايزال حيا ، ولايزال ينعم بعطف الكنيسة الرومانية ، ومن ثم فان « جبلين » — بناء على السلطة المخولة له — قام بخلع « ابريمار » من البطركية ، ولكن نظرا لتقواه العميقة وبساطة خلقه غير المألوفة فقد كلف « ابريمار » بادارة كنيسة قيسرية التى كانت خالية اذ ذاك ،

* * *

ثم حدث فيما بعد أن اتبعوا ما كان مألوفا ليكون تناول المرضوع قد تم بالاعتبار الواجب له ، فحددوا يوما معينا يناقش فيه رجال الدين والشعب معا أمر اختيار بطرك لكنيسة القدس ، وبعد استعراض ما أسفر عنه الحواد بين الجانبين من شتى الوجود

⁽۲) اشارت الترجمة الانجليزية (ج ۱ ص ٤٦٧ ، حاشية رقم ۱۷ الى أن البابا باسكال الثانى كان قد أرسل خطابا الى الملك بلدوين بستفاد منه غير اللى جاء بالمتن وان « ابريمار » غادر القدس بعد وقاة « دامبرت » لميتسلم الصلاحية من يد البابا ، ثم مضى « اردولف » في اثر « ابريمار » مزودا برسائل تتهم ابريمار ، وقد بنت الترجمة الانجليزية هذا القول على ما ورد في هذا القول على ما ورد في R. Rohricht, Regesta regni Hierosolymitani, No. 19.

وقع الاختيار بالاجماع على مندوب الكنيسة الرسولية « جبلين » ليجلس في كرسى البطركية ، ويقال ان هذا الاختيار كان بتدبير عاكر من ارنولف الذى ذهب الظن به _ وقد رآى تقدم سن جبلين وهرمه _ الى أن جبلين لن يظل طويلا في المنصب البطركي .

* * *

وحدث في نفس سنة ١١٠٧ من مولد سيدنا أن قام العسقلانيون بما طبعوا عليه من مكر فنصبوا كمائن في مواضع معينة على طول الطريق الكبير الواصل بين بيت المقدس والبحر ، ووضعوا في هذه الكمائن خمسمائة فارس والف جندى ، وكان ذلك بسبب ما ترامى الى سمعهم من أن طائفة من شعبنا قد غادرت مدينة يافا ، ميممة وجهها شطر بيت المقدس ، فارادوا أن ينالوا بالدهاء والخديعة ما عجزوا عن نيله بالمقوة، فوضعوا كمائن تتربص بالعسكر الحجاج الذين كانوا لا يعلمون شيئا عن كل هذه الكمائن ، فما كاد هؤلاء الحجاج يسيرون في طريقهم حتى وقعوا في الشرك الذي نصبه العدو لهم ، فاستولى عليهم القلق الشديد ، وترددوا فيما اذا كانوا يقاتلون أم يعودون من حيث جاءوا ، وبينما هم في هذا التردد اذا بالعدو يغير عليهم ، فقضى على كل جدل يمكن أن يثيروه ، ولما أدرك رجالنا أنهم بين خيارين لا مفر لهم من احدهما ، وهما اما أن يحاربوا بكل ما في وسعهم ، واما أن يقعوا مجللين بالعار ، فقد رضحوا للضرورة وعاودتهم جراتهم واستردوا شبجاعتهم واندفعوا بجاش قوى على من كانوا يحسبونهم رجالا لا تنالهم الأيدى ، فكان للمفاجأة وقعها على الكفار الذين لم يستطيعوا الصمود لهذا الهجوم فلاذوا بأذيال الفرار ، فمضت قواتنا في الثرهم بعضا من الوقت وقتلت نفرا ممن وقعوا في يدها من اسراهم ، وهكذا كتب الله النصر للصليبيين الذين

لم يفقدوا سوى ثلاثة رجال فقط ، واستمروا فى طريقهم الى بيت المقدس *

_ 0 _

كانت مدينة صور لاتزال حتى ذلك الوقت في قبضة الجاحدين الذين كانوا يحاولون اعاقة تقدم الصليبيين بشتى الطرق ، وكان « هيج دى سنت أومير » - ذلك الرجل الشريف القوى الباذل نفسه في خدمة المسيح قد خلف تانكريد في حكومة مدينة طبرية ، وكان دائم القيام بهجمات خاطفة على صسور ، ومراوحتها بالغسارات المستمرة بقدر ما تسمح به المسافة بين البلدين ، وهي ثلاثون ميلا ، وكان العسكر في غدوهم الى صور ورواحهم عنها يتعرضون للخطر لعدم وجود أي فلاع أو أماكن حصينة بين المدينتين يلجأون اليها لو تعقيهم العدو ، لذلك حاول هذا الرجل العظيم تذليل تلك الصعوية فعزم على بناء حصن على قمة أحد الجبال المطلة على مدينة صور ، وان كان يبعد عنها حوالى عشرة أميال ، وكان الاسم الأصلى لهذا المرضع هو « تبنين » ، ولما كان المصن واقعا على جبل شاهق الارتفاع ، شديد الانحدار ، فقد أطلق عليه اسم « تورون ، واشتهر بطيب هوائه وبديع مناخه وهو يوجد في قبيلة « عشير ، فيما بين البحر وجبل لبنان ، وعلى مسافة مساوية من كلتا المدينتين : صور وبانياس ، وأرضه شديدة الخصب ، وصالحة تماما لزراعة الكروم والأشجار ، كما أن محاصيلها وفيرة بفضل عناية فلاحيها بها ، ومن شم فأن هذا المكان لم يقتصر على أنه أمد بانيه بالفوائد الملائمة كل الملاءمة لاحتياجاته في وقته حينذاك ، بل انه كان ذا جدوى قصوى لمدينة صور أيضا وبقية الناحية ، وذلك بفضيل خصوبة ارضيه وتحصيناته الرائعة الشهيرة • وبعد قليل من تشييد هيج النبيل لهذا الحصن اقتحم أرض العدو على رأس سبعين فارسنا قاتل بهم أربعة آلاف دمشميقى ، وصدهم مرتين في يومه هذا صدا عنيفا ، كما حاول ذلك مرة أخرى ولكن في ظروف أحسن من سابقتها ، أذ ترادفت الامدادات الاضافية عليه هذه المرة ، كما أن العناية الالهية لاحظته بعينها ، فشدت من عزيمته ، حتى استطاع بعون الله أن يرغم العدو على الفرار ، ولكنه رمى عن قوس بسهم جرحه جرحا قاتلا أرداه ، وكان هيج رجلا عاقلا وبطلا جديرا بكل ثناء على خدماته ، مقبولا كل القبول عند الملك ورجال مملكته .

وقد ققد العدو في هذا الاشتباك مائتي رجل ، كما استولى رجالنا على مثل هذا العدد ، لكن من الخيل ·

وتلى هذه الأحداث ظهور علامات ونذر كثيرة في الأفق الشرقى من السماء ، حيث ظل يظهر على مدى أريعين يوما أو أكثر كوكب مذنب يتبعه خط طويل من اللهب ، ويكون ظهوره بعد دخول الظلام ، أما في الصباح فتيدو الشمس منذ ظهورها حتى الساعة الثالثة من النهار وكان شمسين تتبعانها وقد تكافأتا في الحجم ، وان كانتا اقل منها اشعاعا ، كما كان يرى حول الشمس فوس قرح بكل ألوانه الوهاجة ، فكانت كل هذه العلامات تؤذن في الواقع بتغير في أحوال الناس .

-7-

فى هذا الوقت كان الخائن الوغد «الكسيوس كومنين» امبراطور القسطنطينية يكثر من وضع العراقيل فى طريق الحجاج الراغبين فى عبور بلاده وهم فى طريتهم الى بيت المقدس ، واذا كان قد عمل على مضايقة الحملة الأولى التى لم يجن منها فائدة كبيرة كما قلنا

وذلك بتلمسه مساعدة احد الولاة الترك الأقوياء وهو قلج أرسلان وينشد مساعدة هذه الأمم والشعوب الكافرة ضد هذه الحملة فانه في المرة الثانية أخذ يبعث رسله الكثيرين لاثارة نفس هذه الأمم والشعوب الكافرة ضد الحملة الثانية التي كانت بقيادة كونت بواتو، فأسفرت خيانته هذه عن اندحار الحملة(٣) الثانية اندحارا يكاد يكون تاما ، ولم يكتف باللجوء عرة أو مرتين للغدر بالصليبيين ، بل انه ما من مرة أتيحت له فرصة انزال الخسائر والحاق الدمار بهم الا عدها كسبا لنفسه ، ومع ذلك فانه لم يكد ريموند (دى بواتييه) يمثل بمن ععه أمام الامبراطور ويصبح في حضرته حتى بواتييه) يمثل بمن عمه أمام الامبراطور ويصبح في حضرته حتى اليكون أكثر قدرة على خداعهم ، وبذلك حافظ على ما اشتهر به شعبه ليكون أكثر قدرة على خداعهم ، وبذلك حافظ على ما اشتهر به شعبه من انطباق المثل التالى عليه القائل : « لشد ما أخاف الاغريق حتى ولو قدموا الهدايا » لأنه كان على وجه العموم ينظر بريبة الى تقدم الملاتين ، ولا ياذن بزيادة سطوثهم أو انتشار نفوذهم اذا كان في مقدوره منع ذلك •

كانت هذه المثالب لاتزال حية في ذهن بوهيموند حين عاد من البلاد الواقعة وراء الجبال على راس خمسة آلاف فارس واربعين الفا من الجند المشاة ، عاقدا النية على العمل لما فيه صالح جميع الملاتين • وكانت عودته بحرا ، ووصوله الى بلاد الامبراطور في اليوم التاسع من اكتوبر ، فلما قرغ من اجتياحه جميع المدن الساحلية وخرب منها ما خرب مضى فدمر ابروس الأولى والثانية على السواء ثم حاصر « دورازو » قصبة ابيروس الأولى ، واشعل النار في كل النواحي المجاورة ، وانطلق يصليها خراباً ويعاملها وغق هواه ، وكان

 ⁽٣) المقصود بذلك الطائفة الثانية من الصليبيين الذين كانوا بقيادة ديموند المستجيلي كونت تولوز ٤ وليس يقصد بها « الحملة الثانية » التي كانت بقيادة كونراد المبراطور المانيا وملك قرنما .

يتاهب لشق طريقه الى اقصى بقاع الامبراطورية وقد آلى على نفسه ـ بعون الرب ـ الا أن يقضى على كل ما يضر اللاتين •

ولما سمع الامبراطور بدخول بوهيموند بلاده على رأس جيش كبير من اللاتين جمع عسكره وتقدم لملاقاته ، وأقام قواته قرب قوات بوهيموند ، غير أن تدخل بعض أصدقاء الطرفين في هذه الأزمة أدى الى عقد معاهرة بينهما ، اكداها باليمين الصادقة ، وتعهد الامبراطور أن يقرم منذ هذه اللحظة بنية حسنة ومن غير أن يبيت شرا – ببذل النصح والعون لأتباع المسيح الراغبين في المضى الى الشرق ، وأن يمنع رعاياه من وضع العراقيل في طريقهم .

ولما اتفقوا على هذه الشروط واكدوها باليمين ، قام بوهيموند فأقسم من جانبه قسما آلى فيه على نفسه ألا يحنث فيه بالمحافظة على صداقته للامبراطور وأن يكون تابعا مخلصاً له الى الأبدء) •

حينذاك قدم بوهيموند المامه طائفة الحجاج الذين كانوا قد التزموا باكمال الرحلة الى بيت المقدس ، الما هو فقد عآد أدراجه الى « أبوليا » حيث تطلبت بعض الشئون الخاصة أن يزيد فى المد بقائه هناك ، فلما كان الصيف التالى بدأ يعد الترتيبات اللازمة ويجمع السفن ، غير أنه فى أثناء تأهبه للرحيل – وقد جمع العسكر من كل ناحية – داهمه مرض خطير ادى الى وفاته ، فمات تاركا وريثا ورت اسرمه وامارته ، وكان الوريث ذكرا انجبته(ه) له ليدى كونستانس ابنة فيليب العظيم ملك الفرنجة ،

كذلك مات خلال هذه السنة(٦) حموه فيليب ملك الفرنجة الجليل ٠

⁽٤) وكان ذلك في مارس سنة ١١١١م ٠

 ⁽٥) كان مولده سنة ١١٠٩ أى قبل وقاة ابيه بعامين •

⁽١) اخطأ وليم الصورى اذ يقول « في هذه السنة » ، فينصرف الذهن الى عام ١١١١ م ، كما هو وارد في الحاشية رقم ٤ ، لكن موت فيليب كان في سنة ١١٠٨ .

فى ابان ذلك الحين بينما كان العظيمان اللذان أشرنا اليهما من قبل وهما كونت بلدوين وقريبه جوسلين لايزالان فى أسر العدو تجمع عسكر من الترك فى أعداد تفوق الحصر جىء بهم من بلاد المشرق فاغتنموا فرصة غياب هذين الأميرين وأغاروا على أرض الجزيرة غارة شعواء، وعاثرا فسادا وتدميرا ونهبا فيما حول الرها، واستولوا عسفا على بعض الحصون ، وأضرموا النار فى القرى ، وأمسكوا بالفلاحين وغيرهم ممن يعملون فى الحقول ، ولم ينج من نك الدمار أى مكان خارج المنطقة الموجود بها المدن المسورة ، مما أسفر عن توقف فلاحة الأرض وندرة الطعام حتى كاد أن ينعدم .

涂米米

كان الحفاظ على المنطقة موكولا الى تانكريد الا انه جد من الأمور أمور عاقته واضطرته للبقاء فى انطاكية التى أصبح مسئولا عنها هى الأخرى أيضا كما قلنا منذ رحيل بوهيموند ، فلما علم بما أحدثه العدو من نهب وسلب فيما حول الرها أرسل الى ملك بيت المقدس ليشمر له ماحدث من أمور اقتضت منه أن يبعث فى استدعائه ، كما قام هو ذاته بحشد قوات كثيفة من كل البلدان والحصون ، فما غبرت أيام قلائل حتى كان الملك فى طريقه للانضمام اليه ، لحظة أن كان تانكريد مسرعا الخطى الى هناك وقد استبد به المخوف على امارته ، وانضم الجيشان بعضهما الى بعض فى الحال، وعبرا الفرات معا ، فلما بلغوا الرها وجدوا المارقين - كما قيل وعبرا الفرات معا ، فلما بلغوا الرها وجدوا المارقين - كما قيل يعربدون هنا وهناك لم يتركوا ناحية من النواحي الا جاسوا خلالها، يعترضهم معترض ، لكنهم لما علموا بقدوم قواتنا بعثوا في

استدعاء عساكرهم ، وقلت عربدتهم عن ذى قبل لطول معرفتهم بياس جنودنا ، فتملكهم الخوف من قتالهم ، وان كانوا رغم ذلك لم يرحبوا بعودتهم الى بلادهم ، لادراكهم ضيق وقت كل من الملك وتانكرىد خسيقا يمنع هذا وذاك من طول اقامته ، ومن ثم فقد حساولوا تعويقهما الملا منهم في أن يؤدي طول هذا التأخير الى ارغام القادة على الرحيل ، وإذ ذاك يتمكنون هم من معاودة مأجرت به عادتهم من السلب والنهب ، لكن لم تخف حقيقة مقصدهم على زعمائنا قنهجوا نهجا شديد الملاءمة لهذه الظروف الصعبة ، ذلك انه لما كان الاقليم الواقع في منطقة نهر الفرات ينتج معظم المحاصيل فقد عمد الزعماء للاستفادة من هذا الوضع ، فأمروا أن تجمع شتى أنواع المؤونة شم تنقل على ظهور الجياد والابل والحمير والبغال وذلك عير النهر ، ويهذأ تسنى حصول البلدان والقلاع على كميات وفيرة من مواد المعيشة تكفى امدا طويلا ، كما انصب اهتمامهم على وجه الخصوص على امداد مديئة الرها فأمدوها بامدادات وفيرة زادت عن حاجتها ، حتى اذا اطمأن بأل هؤلاء القادة على ألمان والحصون، وزالت دواعى الخوف عليها بعد تزويدها بالعتاد والرجال والطعام عادوا الى نهر الفرات لأمور أكثر خطورة ، تستدعى التفاتهم اليها ، وبينما كان الصليبيون يعبرون النهر في قوارب صغيرة خفيفة قليلة العدد ، شرع العدو الذي كان يتعقبهم في مهاجمة من دونهم ممن لازالوا على الشاطىء الآخر من النهر ، ينتظرون دورهم للعبور ، وفتك ببعضهم وأسر البعض الآخر أمام أعين تانكريد والملك اللذين وقفا عاجزين عن مد يد المعونة اليهم ، فقد حال بينهما وبينهم وجود النهر الذي لم يكن بمقدورهما اجتيازه ، كذلك كان من الصعب عليهما وعلى من معهما ان ينجموا في مساعدة قوات ضحمة العدد كهذه القوات على العبور مرة أخرى اذ ليس لديهم ســوى القليل من القوارب ، ومن ثم كانت قواتنا مضطرة للعودة الى بلدها ، وقد

هصر الحزن قلويهم حزنا على مصير أولئك التعساء الذين رأوهم رأى العين يروحون ما بين قتيل وأسير •

اما الرجال البارزون الذين وكل اليهم حراسة الاقليم في هذه الناحية من الفرات فقد بذلوا اقصى جهدهم في تحصينها

اما الذين قتلوا او اسروا على شواطىء الفرات فكانوا من فقراء الأرمن الذين فروا المام الدمار الساحق الذى انزله الترك بالناحية ، فراحوا يلتمسون مكانا آمنا يلجاون اليه •

_ \ _

فلما كانت السنة التالية اعنى سنة ١١٠٩ من مولد المسيح عاد بلدوين كونت الرها وقريبه جوسلين الى الملاكهما بعد خمس سنوات موصولة قضياها اسيرين لدى العدو ، ثم آن لهما أن يستردا حريتهما منه بعد أن قدما اليه الرهائن ، ورضيا أن يدفعا له المال الذى طلبه فداء لنفسيهما ، ثم شاء الرب أن تمسهما رحمته حين قام الرهائن بقتل حراسهم الموكلين بهم فى احدى القلاع ان وثبوا عليهم وهم يغطون فى سباتهم وقد اثقلهم كثرة ما شربوا من الخمر ، فلما تم لهم ذلك تسللوا خلسة تحت جنح الظلام وسلكوا دروبا ملتوية واتخذوا طريقهم الى بلدهم .

ويقال انه لما وصل الكونت الى الرها رفض تانكريد فى بادىء الأمر أن ياذن له بدخولها ، لكنه مالبث أن تزحزح عن رايه حين ذكروه باليمين التى قطعها على نفسه لحظة أن عهد اليه القيام بادارة دفة أمورها وقت وقوع الكونت فى الأسر ، وحينذاك أمر أن تسلم المدينة بكل ما حولها الى بلدوين •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

واخيرا قام القائدان (بولدوين وجوسسلين دى كورتناى) واستنكرا هذه المعاملة التى يعاملهما بها تانكريد واعلناها حربا عليه، وان كان جوسلين أكثر الاثنين تشسددا ، ذلك لأن وجود قلاعه وحصونه على ذلك الجانب من النهر كان يجعله أدنى ما يكون لأرض انطاكية ، وحدث فى أحد الأيام أن خرج (جوسلين) ومعه رهط كبير من الأتراك الذين استنجد بهم فأنجدوه ، فشن واياهم غارة شعواء على تانكريد الذى علم بنواياه فهب لقتاله ، وشبت الحرب بينهما فمات فى ساحتها من طليعة رجال تانكريد ما يقرب من خمسمائة رجل ، فى ساحتها من طليعة رجال تانكريد ما يقرب من خمسمائة رجل ، لكن مالبث جنوده أن عاودتهم شجاعتهم فتجمعوا من جديد وفتكوا بكثير من الترك ، ونجحوا فى هزيمة قوات جوسلين •

حين وصلت الأمور الى هذا الدرك تدخل كبار رجال الاقليم ورهط من اهل الادراك المقدرين للأمور وعرفوا مدى الخطر الداهم الذى ينذر بما يكون بين رجلين كبيرين كهذين الرجلين من العداء ، والذى لا يستبعد أن يؤدى الى ضرر بليغ بالشعب الصليبى ، ومن ثم أخذوا على عاتقهم القيام بدور صناع السلم ، ونجحوا فى التوصل الى تهدئة الأمور بين الطرفين •

_ 9 _

وقد حدث فى هذه الأثناء أن جاء « پرترام بن ريموند » كونت تولوز الطيب الذكر بأسطول من الجنويين ، وأرسى قرب طرابلس التى كان قريبه « وليم جوردان » لايزال محاصرا لها حصارا دام بلا انقطاع منذ موت ريموند الموقر ، وسرعان ما شب الصراع بين الاثنين (برترام ووليم جوردان) ، لأن أولهما تمسك بحقه فى أن يخلف أباه ، على حين أن ثانيهما وليم طالب بمكافأته على جهوده ،

وما تكبده من المسلوفات طوال السنوات الأربع المتوالية التي قضاها متحملا مسئولية ادارة أمورها ·

وأراد الأول أن يخلف أباه (ريموند كونت تولوز الصنجيلى) باعتباره الوريث الشرعى له فى ممتلكاته على حين كان وليم يجاهد للاستحواذ على المدينة التي لم يكف عن الحرب فيها من غير كلل ، واستمر النزاع بين الاثنين طويلا ، حتى تدخل أصحدقاء الطرفين بينهما لاقرار السلام فتم ، وتوصلوا الى حل وسحط ارتضاه الجانبان يقضى بأن يتسلم وليم جوردان عرقة وطرسوس وملحقاتهما ، وأن يكون لبرترام طرابلس وجبيل وتل الحجاج بكل ملحقاتها هى الأخرى ، وتم الأمر على هذا الوضع الذى ارتضاه الجانبان .

رلقد اصبح وليم - بسبب ما آل اليه من نصيبه فى الامارة - نائبا لأمير انطاكية ، وقطع له يمين التبعية ، اما برترام فقد تسلم براءة تقلده الأراضى التى اقطعها له ملك بيت المقدس ، ملتزماً له بالتبعية الاقطاعية المعتادة ، على أنه فى أثناء تدوين الاتفاق اشترطوا انه اذا مات أحد الطرفين من غير وريث يرثه خلفه الآخر فى كل ما بيده مما يملك ،

غير انه بعد اقرار الأمر على هذه الصورة جد سبب تافه ادى الله شبوب النزاع بين كبار اتباع الأسرتين ، وسرعان ما امتطى الكونت وليمجوردان فى لحظته جواده وخب به سريعا الى هناك رجاء اعادة الأمور الى مجاريها ، لكن اصابه بالصدفة سهم غرب افضى الى موته ، فزعم البعض أن هلاكه انما تم بمكيدة من مكائد برترام الدنيئة ، لكن لم يعرف حتى اليوم على وجه التحقيق الفاعل الحقيقى لهذا الجرح المميت ، وبذلك أصبح برترام المالك الوحيد للاقليم كله بعد زوال خصمه ومنافسه فى امتلاك طرابلس على هذه الصورة

وكان الأسطول الجنوى الذى جاء معه يتألف من سبعين قرقورة بقيادة اثنين مناشرا ف الجنوية هما انسسالدوس ، و « هيج امبرياكوس » اللذان اتضع لهما ان الوقت الذى يصرفانه فى حصار طرابلس وقت ضائع من غير سدى ، وانه من الأجدى محاولة عمل شيء يستحق الذكر ، ومن ثم فقد التمسا من برترام ساسلوب ودى سان يصحبهما برا الى جبيل « ثم وجها الأسطول بنفسهما •

وتقع مدينة جبيل على ساحل فينيقية ، وهى احدى المدن التى اشتهرت بتبعيتها لأسقفية صور التى كان لها عليهاكل حقوق السيادة الدينية كما الشار حزقيال(٧) اذ يقول : « شيوخ جبيل وحكماؤها كانوا فيك فلاقوك ، جميع سفن البحر وملاحوها كانوا فيك ليتاجروا بتجارتك » •

ونطالع مرة ثانية في الكتاب الأول من سفر الملوك في شان هذه المدينة ذاتها(^) قِوله: « نحت الجبيليون الحجارة المربعة ، وهياوا الإخشاب والحجارة لبناء البيت » -

وكان الاسم القديم لهذا المكان هو « ايف » اذ يعتقد الناس ان « ايفيوس » سادس ابناء كنعان هو مؤسسها ٠

احدقت الجيوش بمدينة « جبيل » برا وبحرا حين اصبحت المامها ، فاستولى على الأهالي حالة من الفرع الشديد لعدم ثقتهم

⁽۷) حزقیال ۲۷ : ۹ •

⁽٨) ملوك أول ٥ : ١٨ •

ق قدرة وسائل الدفاع المتوفرة لديهم ، لذلك ارسلوا سفارة الى قائدى الأسطول « انسالدوس » « وهيج امبرياكوس » تعلن اليهما استعداهم لفتح أبواب المدينة لهما والاعتراف بسلطانهما عليها ، على أن يؤذن بمغادرتها لمن ارادوا المغادرة من تلقاء انفسهم ، ومعهم نساؤهم وؤبناؤهم ، لا يلقون فى الخروج عنتا ولا ارهاقا ، وأما الذين لا يحبون ترك دورهم بالمدينة فيسمح لهم بالبقاء فيها تحت شروط مقبولة ، فاجيبوا الى طلبهم ، وتم استسلام المدينة للقسائدين (الجنويين) ، وقام احسدهما وهو هيج امبرياكوس بتسلمها لأمد محدد بعد الاتفاق على قدر معين من المال يدفع سنويا لخزينة الجنوية ، وهذا الرجل هو نفسه جد هيج الذى يحكم المدينة اليوم ويحمل نفس الاسم واللقب ، ولما تم اخذ المدينة على هذه الصورة رجع الأسطول مرة ثانية الى طرابلس .

_ 1. _

بادر الملك بالذهاب الى طرابلس حين علم أن أسطول الجنوية لايزال يتجول فى نواحيها بعد انتهائه من الاستيلاء على جبيل ، وسعى الى ضسم الجنوية الى خدمته الخاصة وفق شسروط معينة ليتمكن بمساعدتهم من أخذ مدينة أخرى من ألمدن الساحلية ، أذ كانت لاتزال على شاطئنا أربع مدن ناشرة هى بيروت وصيدا وصور وعسقلان التى تكون فى مجموعها عائقا كبيرا أمام خططنا لتوسيع رقعة مملكتنا الشابة ، لذلك أحدث حضور الملك فرحة كبرى فى نفوس الجميع ممن كانوا قائمين بالحصار برأ وبحرا ، وزادتهم حماسة فى الاقبال على ما بيدهم من العمل ، كما كان حضسوره مصدر طمانينة كبيرة للقائمين بالحصار أمام المدينة ، وتضاعف بأسهم ، وزادت ثقتهم بقدرتهم ، وكان وصوله هذا داعيا … من ناحية أخرى — لتزايد يأس المحصورين والقضاء التام على أملهم فى المقاومة ،

على ان عدد الصليبيين أخذ فى التناقص بقدر ما تضاعفت قوتهم التى كانت كلما زادت زاد ظهور ما عليه اعداؤهم من ضعف ، لذلك عمد عسكرنا ازاء هذا الموقف لتجديد هجومهم اعتمادا على الامدادات الجديدة التى جاءتهم ، فكانوا لا يدعون فرصة تلوح لهم الا اغتنموها لتشديد ضغطهم على العدو بروح عالية حتى ليخيل

الرائيهم انهم في مستهل الحصار رغم انه كان قد مضى عليهم مايقرب

من سبع سنوات متتالية وهم يمارسونه بياس كبير ٠

ورأى الأهالى أن قوة الصليبيين تتزايد يوما بعد يوم عكس التناقص المستمر فى قوتهم هم أنفسسهم ، وادركوا أن قد انهكهم الجهد المتواصل الذى يبذلونه ، كما فقدوا كل أمل فى وصول أى نجدة اليهم ، فقلبوا الأمر على شتى وجوهه فيما بينهم ، جاعلين نصب أعينهم وضع حد لهذه الأهوال الكبيرة ، فبعثوا بالرسل الى المكان والى الكونت يقترحون الاستسلام لهما بالشروط التالية :

ان يسمح بحرية الخروج بلا عائق لمن أراد مغادرة المدينة ، مع الاذن له باستصحاب أهل بيته وحمل حاجاتهم الى أى جهة شاءوها، أما الذين لا يحبون الرحيل عنها فيسمح لهم بالبقاء فى دورهم سالمين تمنين ، مع احتفاظهم بها تملكه أيديهم لقاء دفعهم للكونت سنويا قدرا معينا من المال •

استمع الملك الى مطالب الأهالى هذه وراح يتشاور بشائها مع الكونت وأهل الرأى ثم أعلن قبوله لهذه الشروط على أن تسلم له المدينة فى الحال ، ووقع هذا القرار موقع الرضا من الجميع ، فبعثوا فى احضار الأهالى وأجابوهم الى ما التمسوه ، واقسموا اليمين على الوفاء لهم بهذه الشروط دون شجب أو غدر ، واذ ذاك استسلمت المدينة وفتحت أبوابها لجميع من أراد دخولها .

وتم الاستيلاء على طرابلس عاشر يمم من يونيو سنة ١١٠٩ من ميلاد المسيح كما قام « برترام » في الوقت ذاته وأعلن ان طاعته للملك حق في عنقه ، وأصبح تابعا اقطاعيا ، وصدر خلفاؤه منذ هذا الحين حتى اليوم ملتزمين بنفس هذه التبعية لملك بيت المقدس •

بعد أن استرد بلدوين كونت الرها حريته عزم على الذهاب الى ملطية فى صحبة رفاقه فى السلاح لزيارة جبريل والد زوجته الذى كان رجلا فاحش الثراء ، ونظرا لكثرة الرجال الذين كان الكونت يستخدمهم فقد كانت حاجته ماسة للمال يسدد به جامكياتهم لقاء خدماتهم الحربية والتزاماتهم التى يؤدونها له على احسن وجه ، ولذلك فقد عمد الى خطة ذكية كل الذكاء ، ماكرة كل المكر . درس فيها ... فى مهارة محسوبة ... كل تفاصيلها لتطابق الوقت الذى يمكنه فيه مقابلة حميه .

وبعد أن أعد الكونت كل الترتيبات اللازمة للرحسلة مضى الى حميه جبريل الذى رحب به ترحيبا حسارا فاق كل واجبسات الضيافة ، فقد تبناه جبريل واعتبره واحدا من أهل بيته وتبودلت التهانى ــ كما هى العادة ــ بين الجانبين ، واظهروا علامة السلام بالأحضان الكثيرة .

وظل الكونت مقيما عنده بعضا من الوقت حتى جاء يوم وقد استغرق فيه الاثنان في حديث طويل في بعض الشئون الهامة حين ظهرات جماعة من فرسان الكونت للمناء على تدبير سابق بينه وبينهم للم وقطعت على الاثنين حبل حديثهما ، ثم تقدم أحد هؤلاء الفرسان الى الكونت وقال له نيابة عن رفاقه : « ليس من أحد يعلم أكثر منك أيها الكونت كيف أخلص هذا النفر من الفرسلسان في الحرب من أجلك زمنا طويلا وصدق اخلاصهم ، وكيف أدوا ذلك بشجاعة فائقة اعتمادا منهم على وعدك الصادق لهم .

« وانك لتعلم أيضا مدى الأهوال الكثيرة والبلايا الجمة التي تحملوها زمنا طويلا في سلمبيلك ، وما كابدوه من السهر الدائم والجوع الشلمد والظمأ الممض والبرد القاسى والقيظ اللافح ، اعتمادا منهم على وعدك الصادق لهم ، وحفاظا منهم على سلامة روحك وسلامة امارتك التي وضعتها العناية الالهية وديعة في يدك للترعاها ولتدفع عنها ضرر العدو •

« وانك لتعلم كيف تعرضوا لهجمات الأهالي ومن لازال مقيما هناك من الكفار ، وكيف قضوا على محاولات أعداء الصليب •

« والآن فان هذا الرهط من الفرسان يدعوك لأن تشهد بالخدمات التى الدوها لك ، وانت تعرف اننا ظللنا نخدمك وقتا طويلا دون أن نتسلم فيه منك أجراحتى اضطررنا حتت الحاجة الملحة حلان نظلب منك مرارا اعفاءنا من الخدمة عندك ، وكثيرا ما أدى تعاطفنا معك الى استجابتنا لتوسلاتك في أن نتريث بعض الوقت ، وكنا نستمع اليك مستمسكين بالصبر يوما بعد يوم ، أما الآن فقد بلغت الروح الحلقوم ، وصرنا في حال لانستطيع معها الانتظار أكثر مما انتظرنا، فقد كثير الفقر العاتى عن أنيابه لنا ، وهذا ما يحملنا على أن نرفض أن نستجيب لك في التأخير أو التأجيل أكثر مما احتملنا ، فاختر لنفسك أحد اثنين ، أما أن تنقدنا ما نستحقه عندك من أجر يسد حاجتنا ، وأما أن نصبح في حل من الاتفاق الذي ربطت به نفسك حاجنا ،

وتعجب جبريل من مغزى هذاالكلام ومن خشونة هذه اللجهة المتى تنذر بشر مستطير ، وتمكن اخيرا من أن يحاط علما بالموقف عن طريق المترجمين ، ثم استفسر عن طبيعة هذا الالتزام الذي ربط به الكونت نفسه ليدفع أجورهم ، فاعتصم الكونت بلدوين بالصمت كما لم كان الحجل قد عقد لسانه حتى الجمه فلم يعد ينطق ، ولكن

المتحدث باسم الفرسان أجاب بأن هذا الالتزام يقضى بأنه اذا جاء اليوم المحدد لدفع أجورهم ولم يدفعها لهم حلقوا للحيته دون معارضة منه • فذهل جبريل من هذا الاتفاق الذى لم يسمع بمثله من قبل ، وجاوز دهوله كل حد حتى انه ضرب كفا بكف وهو يزفر ويعلى غضبا •

ذلك أن الشرقيين ـ من اغريق وغيرهم من الشعوب ـ يحترمون. اللحية احتراما بالغا ، واذا حدث أن انتزعت ـ ولو صدفة ـ شعرة واحدة من لحية احدهم كان ذلك أهانة عظمى وعاراً لا يمحى •

واستفسر جبريل من الكونت عما اذا كان واقع أمره يتفق والصورة التي قررها الفرسان ، فجاءه الرد بالايجاب ، فساله ثانية وهو لايزال مندهشا عما حمله لأن يقسم لهم بشيء له من التقدير العظيم ما يرقى الى أن يكون ظاهرة فردية خاصة ويعتبر شروا للانسان يعلى مكانته ، فان ضاع ضاع شروه ، فاجابه الكونت قائلا :

« لقد اقسمت بلحيتى الأنى لا أملك شسينًا أغلى قدرا منها يتكافأ ومطالب جندى القوية ، ولكن لا يشغلن مولاى ووالدى باله بهذا الأمر ، الأننى أطمع أن تسسعفنى رحمة الرب فيمنحنى هؤلاء الفرسان مهلة أعود خلالها إلى الرها فالبي مطالبهم ، وحينذاك أكون قد وفيت لهم العهد الذى أكدته بشرفى » •

غير أن الفرسان بناء على مالقنوه به اعلنوا على اسان واحد منهم أنهم منفذون تهديداتهم للدوق ، ومنفضون عنه فى الحال الى غير رجعة • وحينذاك ظهر التردد قليلا على جبريل السلاج الطبع ، والذى كان يجهل ما دبروه سرا فيما بينهم ، ثم أعلن قراره بأنه سوف يدفع للجند ما فى ذمة ختنه من مال ، ولن يترك رجلا

مثل هذا الكونت الذى ينزله منزلة الابن ليعانى هذا العار ، ثم سالهم ما قدر هذا الدين ؟ ، فقالوا له « ثلاثون ألف قطعة ذهبية ميخائيلية » وهى نوع من السكة الذهبية كان يجرى التعامل بها في المعاملات التجارية العامة فى ذلك الوقت ، وقد سلميت باسم ميخائيل أحد الباطرة القسطنطينية الذى أمر بسك عملة عليها صورته •

وادّ ذاك وعد جبريل أن يدفع لزوج ابنته الكونت المبلغ الواجب عنيه ، شريطة أن يعده وعدا قاطعا مؤكدا بايمانه أنه لن يعود فيقيد نفسه لأى فرد مرة أخرى للله مهما كانت الظروف الملحة للمثل هذا القيد ، فلما تم دفع المال استأذن الكونت حماه فى السفر والعودة برجاله ، فاذن لهم وقد امتلأت جيوبهم عن آخرها بالنقود ، وزال عنهم فقرهم ، وهكذا عاد الكونت الى امارته وهو أثرى مايكون ،

_ 17 _

كان الملك بلدوين شديد التطلع دائما لفرصة تواتيه لمرقع ذكر المملكة التى وهبها الله له ، والقيام بعمل جدير بالقبول عند مولاه وحاميه ، لذلك فكر – وهو في غمرة حماسته الدينية – في السنة التالية اعنى سنة ١١١٠ من مولد سيدنا) أن يرفع الكنيسة الموجودة في بيت لحم الى مرتبة الكاتدرائية ، وكانت حتى ذلك الوقت لا تعدو أن تكون كنيسة عادية •

وسوف تتضيح طبيعة هذا القرار وتصبح اكثر جلاء حين نطالع المرسيوم الذى أصدره هذا الملك الشيديد التقوى ، فهى كما يلى :

« لقد استطاع شعب الفرنجة بايحاء وتوجيه علويين أن يحرر مدينة القدس الطاهرة من انتهاكات الكفار بعد أن طالت مضايقة الوثنين لها ، وهي المدينة التي مات بها مخلصنا ميتة قضت على الموت الذى جرى اول ما جرى على الجنس البشرى من جراء خطيئة الله الموين لنا » •

« وقد دخل ذلك الجيش (اللاتينى) هذه المدينة العابدة الرب يوم السابع من يونيو ، فلما كان الخامس عشر من يوليو سقطت في يده لأن الرب حارب من أجلها •

« وفي سنة ١١٠٠ من مولد سيدنا الهمت الارادة الالهية رجال الدين وريموند دى سنت جيل ، وكونت روبرت دى نرمندى ، وكونت روبرت دى فلاندرز ، وتانكريد ، وسواهم من كبار الرجال الصاحبين لجيش الفرنجة أن يقرروا وضع أمر المدينة المفتوحة في يد أخى المحبوب الغالى ، والتقى الرحيم دوق جود فروى ، غير ان ارادة الرب قضت أن يرحل عن الدنيا في هدوء هذا الرجل الجدير بحب الله وحاكم هذه المدينة ، وكان رحيله(٩) في اليوم الثالث بعد مرور العام الأول من حكمه ،

« واعلن - انا بلدوین الذی اختارته العنایة الالهیة لیخلفه کاول ملك للاتین ارتضاه رجال الدین والأمراء والشعب - اننی قد نظرت بعین الاجلال الی عظمة كنیسة بیت لحم التی هی موضع میلاد میدنا یسوع المسیح ، والمكان الذی توجت فیه راسی بالتاج المتلالیء وعزمت علی آن اعززها بالمكانة الاسقفیة الكاملة ه (۱۰) .

« ولقد ظل هذا الخاطر يراودني زمنا طويلا بنية خالصة حتى انتهى بى الأمر أخيرا الى مفاتحة الأسقف المعظم « ارتولف » ورجال

⁽۹) کان موت جودفروی یوم ۱۸ یولیو سنة ۱۱۰۰ •

⁽١٠) ذلك ان كنيسة بيت لحم كانت لاتعبو حتى ذلك الوقت أن تكون مجرد كنيسة عادية ٠

المكليروس في القدس ، والححت عليهم في الرجاء أن يناقشوا معى ذلك الموضوع ، فوافقوني على التماسى العادل ، وقرروا الذهاب الى رومة لبحثه مع موضوع كنيسة القدس التي كانت رياستها في ذلك الوقت شاغرة من غير رأس يدبر أمورها ، وكانت هذه السفارة مؤلفة من رئيس الشمامسة « أرنولف » ومن « أرشارد » الذي كان في ذلك الوقت كاهنا ، فمضيا الى رومة مؤيدين بالروح القدس ، ولقيا مساعدة كريمة في كلا الموضوعين من جانببسكال بابا الكنيسة الجامعة ، ثم عادا بعدئذ الى بيت المقدس ، وقام البابا بسكال بعد رحليهما فارسل الى بيت المقدس رئيس أساقفة « آرليس » الدعو رحليهما فارسل الى بيت المقدس رئيس أساقفة « آرليس » المدعو حبلين » وكان رجلا المعيا يحيا حياة شهديدة الطهارة ، وعهد اليه في حضرة كل من « أرنولف وارشارد » بالقيام بهذه المهمة ،

وقد قوبل « جبيلين » باعظم فرحة من قبلى وقبل رجال الدين والشعب قاطبة ، وراح يتصرف وفق مايرى ، بناء على الأوامر التى تقاها من البابا بسكال وبفضل حسن نيتى ، ورضاء جميع رجال الدين ببيت المقدس وتاييد المجتمع ، فقرر أن يصبح « اشتينوس » المبجل اول اسقف لبيت لحم ، وكانت له من قبل الرياسة على هذه الكنيسة ذاتها ، كما كان كبير مرتليها ، وهو الذى اختاره رجال الاكليروس بالقدس بناء على رغبتي ورغبة كبار رجالاتى والشعب ليكون اسقف عسقلان ، فجعل كنيسة عسقلان – تنفيذا لارادتى وامرى – البعق لأبرشية بيت لحم الى حد ما •

« وأخيرا فاننى ـ أنا بلدوين الذى هو برحمة الرب أول ملك لا تينى لبيت المقدس ـ قد رحبت مسرورا لقراراته هذه وأكدتها بكل قواى •

« كذلك منحت بمحض ارادتى الأسقف وحلقاءه ملكية مدينة بيت لحم ويكون لهم التصرف فيها ، وهى التي كنت قد أقطعتها

الكنيسة لخلاص روحى وروح أخى الدوق الرحيم جود فروى وجميع الرواح اقاربي •

« كذلك اقطعته ومنحته قرية فى اقليم عكا تدعى « البيدر » واخرى فى اقليم نابلس اسمها « سيلون » وثالثة قرب بيت لحم اسمها بيت بيزان ، وكذلك قريتين فى ارض عسقلان هما «روفير » وكيكفا بكل محلقاتهما •

« كذلك خلصت الكنيسة المشار اليها مماكانت تئن منه ومما كانت ترميها به كنيسة بيت المقدس فيما يتعلق بالأرض والبساتين الموددة في ضلواحي بيت المقدس التي هي جلزم من الملاكي الخاصة •

و وزيادة على ذلك فاننى قررت أنه أذا استسلم أحد رجال الدين أو العلمانيين للطمع الدنىء ، فتجاسر بعد موتى على شجب ما تم برضائى وتأييد الروح القدس (فيما يتعلق بكنيسة بيت لحم المعظمة باعتبارها موضع ولادة سيدنا ومخلصلنا) ، وبمعونة بسكال العظيم بابا الكنيسة الرومانية الموقر وبواسطة وكالة نائبه « جبلين » رئيس الساقفة « آرليس » فأن هذا الشخص سيعتبر متهما بالتعدى ، فأن لم ينفع معه التحذير الكافى بالتراجع عما أقدم عليه فسيعاقب عقابا صارما وينفى نهائيا من مملكتنا •

« وزيادة على ذلك فاته اذا رغب احد من نبلائى او فرسانى او مواطنى الملهمين بروح الرب فى ان يتنازل عن بعض ما يملك لهذه الكنيسة ذاتها من اجل خلاص روحه وارواح اقاربه فاننى امنحه الحرية فى تنفيذ وصيته الطاهرة ، وتعتبر هبته هذه نافذة شرعا ، وتؤخذ من الملكه .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« ان قرار هذا التنازل وتقرير الأشياء التى تمت قد وضعت وتأكدت بامضائنا فى سنة ١١١٠ من مولد سيدنا ، وفى الدورة الثالثة ، وفى زمن بابوية بسكال الثانى بابا الكنيسة الرومانية ، ووقت أن صار رئيس أساقفة « آرليس » « جبلين » نائب الكنيسة الرسولية هو البطرك المنتخب لبيت القدس » شهد على ذلك :

ارتولف المطران : رئيس الشامسة •

ارشارد الكاهن ٠

استاس جرنييه ٠

انسلم قيم برج داود ٠

رالف دی فور تیانیتو ، فیکونت بیسللوس ٠

سىيمون بن الدوق ٠

الفريد رجل الدين ٠

جيرار الحاجب ٠

وكثيرون غيرهم •

- 17 -

كان جلالة الملك الفاتح العظيم والعابد لله بالحق يسعى دائما وابدا من غير ملل لزيادة رقعة الملكة التى عهد الرب بها اليه ، وحدث فى فبراير من تلك السنة ذاتها ان اغتنم فرصة مجىء بعض الشوانى لتمضية الشتاء فى المملكة فجمع من كل رحاب مملكته عسكرا بقدر ما استطاع الصليبيون تقديمه وحاصر بهم بيروت •

وتقع هذه المدينة على ساحل البحر فى فينيقية بين جبيسل وصيدا ، وهى احدى المدن الكبرى التابعة لأسقفية صور ، وكانت فى القديم موضع رعاية الرومان الذين اعتبروها احدى مستعمراتهم ومنحوها حقوق المواطنية ، وحين كتب « أولبيان » عن ولاية فينيقية فى « مختصره » تحت عنوان « الاحصاء » قال : « تمتاز مستعمرة بيروت ــ الواقعة أيضا فى نفس الولاية ــ عن غيرها بالعطف السامى يحبوها به الامبراطور » ، ويتكلم هارديان المبجل عنها فى خطبة من خطبه باعتبارها مستعمرة « أوجستوس التى تتمتع بالحقسوق الايطالية »، ولم يقتصر هذا الامبراطور على منح بيروت الحقوق الايطالية فحسب ، بل زاد فخصها بميزة أخرى هى حقها فى تأسيس المدارس الرومانية بها وهى ميزة لم تمنح الالقلة من المدن .

ويطالع المرء في الكتاب الأول من القانون الدستورى الذي يبدآ بقوله: « وفي بيروت يوجد أيضا مدرس القانون دوروثيوس » ، والمعتقد أن اسم هذه المدينة كان في زمن سابق جدا هو « جيرسي » نسبة الى مؤسسها « جيرسيوس » خامس أبناء كنعان •

* * *

ولما وصل الملك بلدوين المام بيروت استدعى اليه « برترام » كونت طرابلس ، طالبا منه الانضمام اليه ، وشرعا فى الحال فى الاطباق عليها الطباقا عنيفا ، ولكن اقبلت السفن من صور وصيدا وعليها المحاربون الشجعان استعدادا لمساعدة المدينة ، ولو اتيحت لهؤلاء الناس حرية الذهاب والمجىء لتبددت هباء جميع محاولات الذين حاصروها ، لكن حين وصل الأسطول المسيحى الذى كان الملك يعتمد على معاونته فى الحصار خافت تلك السفن المعادية أن تخرج الى عرض البحر ، وسرعان ما ارتدت الى الميناء ، ومن ثم لم يعد الأهالى قادرين على القدوم من البحر أو الخروج اليه .

وكان على مقربة من المدينة غابة من الصسنوبر اسستطاع الجيش المحاصر أن يحصل منها على كميات ضخمة من الخشب تصلح لصناعة سلالم التسلق وكل أنواع الآلات ، فصنعوا منها الأبراج الخشبية وآلات الرمى وشتى صنوف العدد النافعة في الحصار ، وواصلوا هجومهم على المدينة بصورة لم تدع للمدافعين عنها ولو ساعة واحدة من الراحة بالليل أو النهار ، وأخذ الصليبيون يتناوبون العمل في دوريات الواحدة منها بعد الأخرى ، فانهكوا قوى خصومهم ان حملوهم من الجهد مالا يطيقون ، واستمر الصليبيون مدة شهرين في هذه المهمة بهمة صارمة ، وبينما كانوا في أحد الأيام يشنون غاراتهم على أماكن متفرقة من المدينة في وقت واحد وبعنف أكبر مما يتطلبه العمل أذا برهط من العسكر قد نفذ صبرهم فقفزوا على ما السور من الأبراج الخشبية التي كانت مسندة الى الجدران ، واقتدى بهم غيرهم ، وانطلق غير هؤلاء يتسلقون سلالم الصعود ثم هبطوا بهم غيرهم ، وانطلق غير هؤلاء يتسلقون سلالم الصعود ثم هبطوا

لم يجد الأهالى حينذاك بدا من الفرار الى الساحل مما مكن جيشنا من دخول المدينة من غير ان يلقى كيدا واستحود عليها كلها ، ولما جاء الخبر بأن الملك وعسكره اقتحموا البلد وثب الصليبيون الموجودون على ظهور السفن الى اليابسة واحتلوا الميناء، وردوا الى الوراء بسيوفهم جموع الأهالى الذين فروا على وجوههم عسى أن يجدوا مكانا آمنا ، وأرغموهم على الرجوع حتى صاروا وسلط اعدائهم ، ولما شاء سوء طالع أهل البلد أن يحصروا بين فريقين معاديين لهم فقد ضاقت بهم السبل وضلوا الخطى ، فكانوا يمضون تارة نحو هذا الفريق وتارة نحو الفريق الآخر ، فثناوشتهم سيوف الجانبين فأهلكتهم .

۲۸۹ (م ۱۹ - الحروب الصليبية) وأخيرا استفظع الملك هذه المذبحة التى لاتعرف الرحمة ، فأمر أن ينادى بوقفها ، ومن بالحياة على من بقى على قيد الحياة من المغلوبين الذين راحوا يلتمسون رحمته •

وكان الاستيلاء على هذه المدينة يوم ٢٧ ابريل سنة ١١١٠ من ميلاد سيدنا ٠

_ 18 _

وابحر في هذه السحة ذاتها طائفة من الحجاج من الجزر الموجودة في الغرب ، لاسيما من البلاد المسماة بالنرويج بعد أن سمعوا بخبر استيلاء اتباع المسيح الصادقين على مدينة بيت المقدس الطاهرة ، ومن ثم رغبوا في الذهاب اليها طمعا منهم في تأدية الواجب الديني ، لذلك أعدوا اسطولا لاباس به واقلعوا ، فهب عليهم ريح رخاء ظلوا معها مبحرين في القنال الانجليزي حتى اجتازوا المضيق الموجود بين كالب وجبل الطلس ودخلوا بحرنا وسحاروا مصاقبين لساحله حتى بلغوا يافا ، وكان قائد اسطولهم شابا فارع القامة ، أبلج الطلعة هو أخو ملك النرويج ، فلما القوا مراسيهم بالميناء ونزلوا الى البر يمموا وجوههم مباشرة شطر القدس وهي الفاية المنشودة من حجهم هذا •

ولما ترامى نبأ وصولهم الى سمع الملك أسرع الى مقابلتهم ورحب ترحيبا كريما بالأمير محييا اياه ، وحاول فى اثناء حديثه الودى ان يتأكد عما اذا كانت هذه الحملة البحرية تعتزم البقاء فى المملكة بعضا من الوقت ، فان كان الأمر كذلك فهل يقبلون ان يبذلوا عن طيب خاطر بعضا من وقتهم لخدمة المسيح حتى يستطيع الصليبيون بفضل جهودهم الحماسية أن يزيدوا رقعة ما يملكون باستيلائهم على واحدة من مدن الكفار ؟ •

ويعد أن تشاور الاسكندناويون فيما بينهم أجابوه بأنهم ما جاءوا الا بهدف تكريس أنفسهم لخدمة المسيح ، وزادوا على ذلك بأنهم على أتم أهبة للابحار على وجه السرعة الى أى مدينة سلحلية يريد الملك وجيشه محاصرتها ، ولم يطلبوا ثمثاً لقاء خدماتهم هذه سوى امدادهم فقط بما يلزمهم من الطعام .

أصاح الملك الى ماقالوه والفرحة تغمره ، وسرعان ما تجمع لديه حشد كثيف من جند الملكة صار جيشا ضخما زحف به لحظة ابحار الأسطول من ميناء عكا وأسرع ما وسعه الاسراع حتى وصل الجيشان أمام المدينة في وقت واحد تقريبا •

* * *

وصعيدا ، مدينة بحرية بالفة الأهمية ، وتقع بين بيروت وبين صور المظيمة التى تعتبر جزءا هاما من فينيقية ، وكثيرا ما ترد الاشارة اليها فى كتابات المؤلفين القدامى والمحدثين على السواء ، فمن ذلك ان سليمان فى كتاب الملوك يكتب الى حيرام ملك صور فيقول :

« والآن فآمر أن يقطعوا لى أرزا من لبنأن ، ويكون عبيدى مع عبيدك ، وأجرة عبيدك أعطيك أياها حسب كل ما تقول ، لأنك تعلم أنه ليس بيننا أحد يعرف قطع الخشب مثل الصيدونيين ، (١١) .

ويشير سيدنا أيضاً في الانجيل الى هذه المدينة فيقول: « لو صنعت في صور وصيدا القوات المصنوعة فيكما لتايتا قديما في المسوح والرماد »(١٢) •

⁽۱۱) ملوك أول ٥:٦٠

⁽۱۲) متى ۱۱ : ۲۱ •

ونقرأ فيما نقرأ أن المدينة تأسست على يد كنعان حيث لانزال الى اليوم نحتفظ باسم منشئها ، كما انها تعد واحدة من المدن العظمى التابعة لمطرانية صور "

وهكذا أحدقت قواتنا بصيدا بحرا وبرا حتى تملك الأهالى الخوف بصحورة الدركوا معها الا جدوى من وراء مقاومتهم هذه القوات وايقنوا انهم عاجزون عن الصمود فى وجهها ، ودفعتهم الرغبة فى تجنب الخطر المحدق بهم الى محاولة الحصول بالحيلة على ما يعجزون عن نيله بالقوة .

* * *

وكان فى حاشية الملك رجل يدعى بلدوين وكان من اخلص الناس له ، ويعتبر حاجبه الخاص ، وكان فى بادىء أمره وثنيا ، ثم طلب أن يعمدوه ، فلم يكتف الملك بدافع من حماسته الدينية أن يرحب به فى جرن المعمودية المقدس ، بل سماه باسمه ، وجعله واحدا من خاصكيته ٠

واذ كان كبار رجال صيدا قد أجمعوا عزمهم على التماس أى وسيلة لتحرير أنفسهم ، فقد أرسلوا في السر وسطاء لمفاوضة هذا الرجل ، ووعدوه بقدر كبير من المال وبأملاك شاسعة في المدينة ان هو تمكن من اغتيال الملك فيخلصهم بذلك من خطر كبير ، وكان هذا الرجل بلدوين (المتنصر) مقربا من ألملك كل القرب أثيرا عنده ، وكثيرا ما كان يصاحب مولاه ولاأحد معهما ، بل انه كان يرافقه حتى حين يمضى لقضاعاء حاجته الطبيعية ، ومع ذلك فقد رحب بالاقتراح الذي عرضوه عليه ووعدهم بتنفيذه ، والواقع أنه كان ضالعا تماما في الجريمة ، ولم يكن ينتظر الا اللحظة المناسبة لانجاز فعلته ،

غير أن طرفا مما دبروا ترامى الى علم بعض مسيحيى المدينة الذين خافوا أن يتم هذا العمل البغيض بسبب غفلة الملك ، فبعثوا أليه. خطابنا مجهولا يفصلون فيه المؤامرة ، وربطوه بسهم رموه فوقع في وسط جيشنا ، وشاءت الصدفة أن يقع الكتاب في يد الملك فيتبلبل خاطره أشد بلبلة ، وحق له أن ينزعج ، فاستدعى اليه في الحال جميع كبار نبلائه وسألهم ماذا يشيرون عليه فيتبعه ، ثم جاءوا بالمذب أمامهم فاعترف بجرمه ، وقضى القضاء بموته شنقا ،

حين ذاع فشل هذه الخطة حاول الأهالى بلوغ غايتهم بطريقة أخرى ، اذ بعثوا رسلا يلتمسون الاذن لكبار رجالهم بمغادرة صيدا، على أن يبقى الأهالى على ما كانوا عليه من قبل وفق شروط مقبونة حتى يتابعوا زراعة الحقول ، فأجيبوا الى ما التمسوه ، واستسلمت المدينة ، وأذن لوجوه القرم بالرحيل من غير مضايقة والذهاب حيثما شاءوا ، مستصحبين معهم حريمهم وأولادهم *

وبادر الملك في لحظته هذه فتفضسل على أحد نبلائه وهو «أستاس جرنييه » فأقطعه المدينة (أي صيدا) وجعلها وراثية في عقبه ، فلما تم ذلك استأنن رجال الأسطول (النرويجي) في العودة من حيث جاءوا فأذن لهم فرحلوا محملين بالهدايا الثمينة ، وعادوا الى بلادهم ، تشيعهم دعوات الجميع •

وكان الاستيلاء على المدينة يوم ١٩ ديسمبر سنة ١١١١ من مولد سيدنا ٠

- 10 -

مات في غضون هذا الوقت « جبلين » بطرك بيت المقدس الطيب الذكر ، فاختير مكانه (من غير تأييد الاهي في رأينا) أرنولف كبير رجال الدين الذي عرف على ألسنة العامة بذي التاج المشين ، وهو

الرجل الذي اشرت اليه كثيرا في الصفحات السابقة ولكن « حتى لا يملك الفاجر ولايكون شركا للشعب» (١٤) ، ظل « أرنولف » يتابع نهجه الذي اخذ نفسه به سابقا ، ثم زاد فارتكب كثيرا من المعاصى تفوق ما ارتكبه من قبل ، منها أنه زوج بنت أخته (١٤) للورد «أستاس» جرنييه » أحد عظماء المملكة وحاكم المدينتين الرائعتين : صيدا وقيسرية . وحين زفها اليه اقطعه معها أحسب أرض من أوقاف الكنيسة وهي « أريحا » بكل ملحقاتها مع دخلها السنوى الذي يقال أنه يبلغ اليوم خمسة آلاف قطعة من الذهب ، كما أن أرنولف هذا لم يتورع – حتى وهو في كرسي البطركية – عن ممارسة حياة الدنس حتى صار عاره أمرا معروفا للجميع غير خاف على أحد ، ولم يحاول هو كتمان هذه الحقيقة فبدل النظام الذي كان القادة ولم يحاول هو كتمان هذه الحقيقة فبدل النظام الذي كان القادة فسن هو شرائع جديدة ، كما أغرى الملك بالزواج من امرأة أخرى في الوقت الذي كانت زوجته لاتزال حية ، كما سسنسوق ذلك في موضع آخر •

- 17 -

لم تكد تنقضى فترة قصيرة على سقوط صيدا حتى حشد القوم بفارس جيشا ضخما أرادوا من ورائه التظاهر بماهم عليه من قوة ، حتى يتسنى لهم التفاخر في أيامهم القادمة ، وانطلقوا بهذا الجيش الى بلاد الشام فكانوا وباء استشرى خطره في المسيحيين ولم يسلموأ منه منذ أول قدوم اللاتين حتى السنة الأربعين من تأسيس المملكة ، وكان هذا الطاعون أشد فتكا فيهم من الحية « هيدرا » ذات الرؤوس

⁽۱۳) أيوب ، ۳۶ : ۳۰ .

⁽١٤) هى الكونتيسة أوليدا الصقلية الثرية ، تــم بدا له وقد دنـا أجله أن يتوب عن اتمه ، وان يرد اليه زوجته السابقة ،

التسعة التى ما ان تقطع لها راس حتى تظهر اخرى مكانها تزيد من شسرها ، فقد كانيحدث كل عام تقريبا أن تخرج من قلب فارس جموع كثيفة من ذلك الشعب البغيض ، وينساب فى ارتال ضخمة تكاد تغطى وجه البسيطة ، ولكن الرحمة الالهية عطفت على الامنا فأقامت مملكة استطاعت أن تقف فى وجه سفاهة الفرس المستبدين ، وتمثلت هذه المملكة فى شعب الايبيريين(١٥) الذى شاءت رحمة الرب ان يتزايد فى العدد والباس بفضل نجاحه المتواصل ، حتى تمكن من القضاء على جبروت الفرس الذين كان الايبيريون من قبل يتوجسون منهم خيفة ، ويفزعون منهم فزعا شديدا ، أما الآن فقد جاء دور هؤلاء واصبحوا اكثر من الفرس جندا ويفوقونهم فى اسستعمال السلاح ، وهكذا فان السلاجقة الذين ظلوا مدى طويلا يبثون الفزع حتى فى أقصى الممالك عنهم حاصبحوا الآن يحسون بالرضا ان هم وجدوا شيئا من السلام ولو مؤقتا داخل حدود بلادهم •

ونرى أن ايبريا المعروفة أيضا باسم « افسجويا » تتصل بفارس من الشمال ، وأهلها قوم طوال القامة عرفوا بقوتهم الجثمانية وبطشهم وبحبهم للقتال ، وقد مكنتهم ممارستهم الحروب وهجماتهم المستمرة من أن يمرغوا في التراب أنف القوات الفارسمية التي تصبحت تشعر بأنها غير مكافئة لهم ، ومن ثم أصبح الفرس جزعين على حالهم وكفوا عن اجتياح أراضى الغير .

اقد خرج ذلك الجيش الضخم (اعنى سلاجقة فارس) كما قلت من بلاده مارا ببلاد العراق فعبر نهر الفرات العظيم مخربا النواحى التى يمر بها هناك ، وحاصر تل باشر حيث أمضى شهرا بأكمله يبذل الجهود المضنية أمام هذا المكان ، لكنها ضاعت هباء ، حتى اذا يئس في النهاية من النجاح رآى التخلي عن هذه المحاولة فمضى الى حلب، واذ كان يعتمد على كثرة عدده فقد كان يطمع أن يرغم تانكريد على الخروج والاندفاع في مهاجمته دون أن يأخذ حدره • غير أن تانكريد كان رجلا كيسا لا يصدر عنه عمل الا عن روية وتفكير ، فبعث بالكتب على أيدى رسل من قبله الى بلدوين يلتمس منه في ضراعة أن يسرع ما وسعته السرعة للحضور لنجدته والوقوف الى جانبه ، فيمع بلدوين في الحال عسكره ، واستصحب معه « برترام » كونت طرابلس ، ورحفا الى تلك الناحية بجيوشهما ، فلما وصلا الى مدينة الروج » وجدا تانكريد قد سبقهما اليها ، فساروا جميعا جنبا الى

واخذ كل من الجيشين يطالع الآخر ويتأمله ، وانتهى الأمر اخيرا بانصراف الترك عن القتال ومغادرة تلك الناحية ، واذ ذاك استأذن الصليبيون بعضهم بعضا في الرجوع فعاد كل الى بلده •

جنب ، وتقدموا ضد الخصم الذي وجدوه معسكرا عند شيزر حين

_ 17 _

في هذا الوقت كانت جميع المدن الساحلية الممتدة من اللانقية بالشام حتى عسقلان – التى هي آخر مدن المملكة – قد صارت في يد الصليبيين ، باستثناء صور التي كانت لاتزال وحدها في اسر الجاحدين ، ولما شاءت ارادة الرب أن يتمكن الملك من تحرير كل ماسواها فقد ازمع بلدوين الأول على أن يكرس نفسه لتخليص صور أيضا ، فجمع كل السفن التي أمكنه العثور عليها على امتداد

بلغوها ٠

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الساحل كله ، وجعلها اسطولا وجهه للسير الى تلك المدينة باقصى سرعة ، وكذلك حشد كل القوات البرية ، وجمع الناس من شتى رحاب المملكة ومشى بهم الى هناك ، وجعل من عسكره دائرة احاطت بالمدينة من كل جهاتها وحاصرتها .

وتقع صور فى قلب البحر اشبه بجزيرة تحيط بها المياه من كل جانب ، وهى عاصمة فينيقية وقصبتها الدينية التى تمتد من نهر « بانياس » الى « بترا انكسيا » على حدود « دورا » وتضم فى نطاقها اربع عشرة مدينة كبرى •

وسنفصل فيما بعد جميع المزايا التى يتمتع بها موقع هذه المدينة حينما ناتى الى رواية خبر حصارها النهائى والاستيلاء عليها بمشيئة الرب •

وهكذا فرض الحصار على صور •

ولما كان بلدوين شديد التطلع لنجاح مشروعه فانه صرف نفسه قلبا وروحا الى مراوحة المكان ومغاداته بشتى أساليب المضايقة حتى يحمله على الاستسلام ، ولم يترك وسيلة من وسائل الحصار الا وطبقها ، باذلا غاية جهده لادخال مدينة صور تحت سيطرته، وراح يواصلها بسلسلة من الغارات قد أخذ بعضها بمجز البعض الآخر ، فأنهكت قوى الأهالى ، وذلزلت أسوار المدينة وأبراجها من كثرة ما كانت ترميها به الآلات ، كما سقط على البلد وابل غير منقطع من السهام والرماح ، وعمد بلدوين م رغبة هنه في صب الأهوال على

المدينة ـ الى اصدار امره ببناء برجين خشبيين اعلى من جميع الأبراج الحجرية ، حتى أصبح من اليسير على المرء ـ وهو واقف فوقهما ـ أن يشاهد المدينة كلها تحته • وقد استفاد بلدوين من هذين البرجين أجل فائدة لما كانا ينزلانه بالبلد من الخراب والدمار اللذين لم يكن مناك سبيل للنجاة منهما •

غير أن أهل البلد أثبتوا أنهم رجال أذكياء وابطال مغاوير ، بارعون في تدبير كل أنواع المكائد ، فكانوا يقابلون كل خطة بخطة مثلها ، ويجدون في دفع كل ضر ينزل بهم بضسر مثله يلحقونه بالصليبيين ، من ذلك أنهم جلبوا كميات كبيرة من الأحجار والاسمنت، واعتلوا برجين يواجهان آلاتنا الحربية تمام المواجهة ، ثم راحوا يزيدون في ارتفاعهما زيادة تشأو ارتفاع أبراجنا ، وسرعان ماصار برجاهما في وقت قصير جدا أعلى من الآلات الخشبية التي أمامهما، والموجودة خارج الأسوار ، وشرع من بهما من مدافعيهم يصبون النيران على الآلات الحربية التي تحتهم ، وتأهبوا لحرق كل شيء دون أن يجدوا معارضا لهم .

حينذلك رآى الملك ان كل خطة يدبرها تقابل فى الحال بخطة مثلها تفسدها ، هذا بالاضافة الى ما أصابه من انهاك بسبب مواصلة العمل الطويل الذى استمر أربعة شهور أو أكثر دون أن يجنى منه أى فائدة ، واذ ذاك أدرك أنه مضيع وقته أمام أسوار صور ، فتخلى عن محاولته هذه ، مغلوبا على أمره فى مشروعه ، ورقع الحصار عن المدينة وانكفأ عائدا الى عكا ، وفرح الباقون بالرجسوع الى ديارهم •

مات في هذه الاثناء تانكريد ذو الذكر الطيب والمخلص السيد ، وستظل كنيسة القديسيين الجامعة تبكيه وتذكر أياديه عليها وتشيد بتقواه ،وحدث وهو مسجى على فراش موته أن كان ممن يقومون على خدمته شاب اسمه « بونس » هو ابن برترام كونت طرابلس ، ويقال انه لما عرف تانكريد أن قد دني يوم رحيله عن هذه الدنيا أمر بأن يحضروا اليه كلا من زوجته سيسيليا ابنة فيليب ملك الفرنجة وبونس ، ونصحهما أن يتزوج كل منهما الآخر بعد موته ، وتم تنفيذ الوصية بحدافيرها أذ لم يكد تانكريد يسلم أنفاسه ، ويتبعه برترام كونت طرابلس والد الشاب بونس حتى تزوج بونس هذا من أرملة تانكريد .

كما أن أحد (١٦) أقارب تانكريد واسمه « روجر بن ريتشارد » خلفه حسب وصبيته الأخيرة في امارة أنطاكية على شرط أن يردها الى بوهيموند الصغير بن بوهيموند الكبير حين يبلغ السن القانونية ويطالب بأنطاكية ، ويكون رده لها بلا منازعة أو جدال •

وقد تم دفن تانكريد العظيم في ظلة كنيسة الرسل في سنة ١١١٢ من مولد سيدنا ٠

_ 19 _

ولما جاء الصيف التالى ، أعنى صيف سنة ١١١٣ من مولد سيدنا ، بعثت فارس للمرة الثانية بعسكر من عسكرها لا يحصيهم العد ، فكانوا اشبه ببركة أقذار يتفجر منها على الدوام الماء الآسن المؤدى الى نشر الوباء ، وكان هذا العسكر بقيادة المير قوى شريف

⁽١٦) قيل انه كان ابن اخت تانكريد ٠

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المنبت اسمه « مودود » الذي سارت في ركابه قوات كثيرة يعجز العد عن احصائها فاجتاز بهم المناطق الوسطى حتى بلغ الفرات حيث سار على خطة خالف بها خطة الجيوش التي سبقت جيشه والتي جرت عادتها على تجربة قوتها ، لكن خاتمة خطة مودود هذه المرة دلت على انها كانت تباين كل ما سبقها من حيث التدبير والقصد ، اذ عبر كل بلاد أعالى الشام جاعلا دمشق على يساره ، ومر بطبرية الواقعة بين جبل لبنان والساحل ونصب معسكره عند الجسر الموجود على نهر الأردن ،

فلما وصل هذا الخبر الى الملك - وكان يعرف اعتماد خصومه على كثرة عددهم - دعى لمساعدته كلا من روجر بن ريتشارد المير انطاكية وكونت طرابلس ، ولكنه تعجل الرحيل مع عسكره قبل وصول هذين الأميرين ، ونصب خيامه في الناحية الموجود بها عدوه ، فما كاد الفرس يكتشفون ذلك حتى أدركوا أنهم في حاجة الى التدبير الحربي اكثر من حاجتهم الى الوفرة العددية ،

ومن ثم ارسلوا الفى فارس ، واعروا الفا وخمسمائة منهم ان يكمنوا لعسكر الملك فى بعض الطريق ، أما الخمسمائة الباقون فقد كلفوهم بالتقدم فى غير نظام حتى تجوز المكيدة على الملك فيمضى فى مطاردتهم ، وتم تنفيذ كل شىء وفق ما رتبوا ، اذ ما كاد الملك ييصر هؤلاء الخمسمائة فارس يسيرون بجيادهم غير مبالين بشىء ولا آخذين حذرهم كانهم يفرون حتى استدعى اليه رجاله واندفع بهم اندفاعا أهوج ضد هؤلاء الفرسان وانطلق يطاردهم فى طيش ، فاذا به يسقط فى المكمين الذى نصبوه له ، ومالبث ان طلع عليه الأعداء من مخابئهم ، فاذا هم قوة كبيرة ، كما عاد الخمسسمائة فارس وانضموا اليهم ، وتجمعت هذه القوات فشنت هجوما شرسا على رجالنا الصليبيين الذين عمدوا فى أول الأمر الى مقاومتهم بالسيوف

وقاتلوهم قتالا عنيفا لعلهم يردونهم على أعقابهم ، ولكن كانت الغلبة للعدو بسبب كثرته التى اجتاحت رجالنا وأرغمتهم على الفراد ، ولم يسسعفهم هذا القرار بالسلامة بل جرت مذبحة مروعة فى صغوف الهاربين ، حتى ان الملك ذاته ألقى بعلمه الذى كان فى يده الى الأرض ، وكانت نجاته هو احدى المعجزات ، وجرى مثل هذا على ارنولف البطرك الذى كان معه ، وعلى غيرهما من سسادات الملكة ، اذ فروا مخلفين وراءهم المعسكر بكل متاعهم .

وهكذا استولى العدو على مخيمنا ، وعوقبنا على خطايانا ، فدب الاضطراب في صحفوف شحمه الرب على أقبح ما يكون الاضطراب ، ويرجع السبب في هذه النكبة الى الملك الذي لم يطق صبرا حتى تصل اليه النجدة اطمئنانا منه الى شجاعته الذاتية ، مع أن روجه رامير أنطاكية وكونت طرابلس كانا قريبين منه كل القرب ، وليس من شك في أنهما كانا سوف يصلان اليه في مدى يوم أو يومين .

وهلك في ذلك اليوم ثلاثون فارسا صليبيا والف ومائتا جندى من المشاة ، ثم وصل القائدان الكبيران القويان اللذان أشرنا اليهما حالا ، (وهما أمير أنطاكية وكونت طرابلس) في أعقال هذه الملمة ، فلما أحيطا خبرا بالمنكبة التي ألمت بالملك لاماه على تهوره ، ثم انضمت القوات كلها بعضها الى بعض حتى صارت جيشا واحدا عسكر في الجبال المجاورة حيث كانوا يستطيعون أن يطلوا على جيوش العدو وهي تحتهم في الوادى .

ولما الدراك خصومنا أن المملكة خلت من المدافعين عنها بعثوا
زمرا من عسكرهم الى كل ناحية فاجتاحت الاقليم بأجمعه وجاست

خلال الديار سافكة الدماء في كل جهة مرت بها ومضرمة النيران . ناهبة القرى كما أمسكت بالفلاحين وسارت في الاقليم كله كما لو كانت تحتله •

ولقد هجرنا فى تلك الآيام خدمنا وكذلك الشرقيون الساكنون فى قراتا المسماة بالمسستعمرات ، وانضموا الى كتائب العدو وأرشدوهم الى كيفية القضاء علينا ، وكان ذلك أمرا ميسورا عليهم لمعرفتهم التامة بكل تفاصيل وضعنا ، اذ ليس هناك وباء أشد فتكا بالمرء وأشنع فعالية من عدو داخل بيته .

واذ استرشد العدو بهؤلاء الرجال فقد أصبح أقدر عن ذى قبل بسبب مساعدتهم اياه فاستمر فى عيشه بالمدن والقلاع ينهب الغنائم، ويأسر الناس ، ومجمل القول ان المملكة بأجمعها قد آلت الى حال من الفزع الشحديد أدى الى عدم تجرؤ أحد ما على الخروج من التحصحينات •

_ Y. _

ولقد حدث حسادث اكمل فزع قومنسا اكمسالا تاما ، ذلك أن العسقلانيين كانوا يعرفون: أن الملك قد اضطرته الطروف للبقاء في طبرية مع جميع قوات المملكة ، وأن العدو يسسيطر في الواقع على كافة أرجاء الناحية ، ومَن ثم تسللوا كالدود القارض في عسكر ضخم الى الاقليم الجبلي ومضوا يحاصرون بيت المقدس التي كانت مجردة أذ ذاك تماماً من كل قوة تدافع عنها ، فلم يكن أحد يقابلونه خارج المدينة بمنجاة من وقوعه في أيديهم قتيلا أو أسيرا ، يقابلونه خارج المدينة بمنجاة من وقوعه في أيديهم قتيلا أو أسيرا ،

بعد أن استوت على سوقها ، وظل الجاحدون مقيمين بضعة أيام أمام بيت المقدس ، وأن كأن كافة أهلها قد أخذوا حدرهم منهم فظلوا مقيمين وراء أسوارها ، ثم تملك الخوف المهاجمين من عودة الملك فارتدوا أخيرا الى بلادهم •

وكان الصيف وقتذاك يخلى مكانه سريعا لمفصل الخريف الذي جرت عادة السفن فيه أن تبدأ بجائب الحجاج الذين ما أن علم من جاء منهم بالأهوال الجسام التي يصطليها الملك وشعبه ، حتى أسرع مشاتهم وفرسانهم بالانضمام عن طيب خاطر الى جيشه ، مما نجم عنه تزايد أعداد عسكرنا يوما بعد يوم زيادة ملحوظة ، وهو أمر لم يخف على فؤاد عسكر الجاحدين الذين استبد بهم الرعب من أن يستعد الصليبيون بهذه الامدادات الضخمة لملانتقام عما نزل بهم من النكبات ، ومن ثم شدوا رحالهم الى دمشق ، وفعل الصليبيون فعلهم فكروا راجعين الى ديارهم .

وحين وصل الى دمشق مودود قائد الجيوش المعادية الذي كان قد انزل كثيرا من البلوى بالمملكة اغتاله الحشاشون ، ويقال ان ذلك الاغتيال تم بعلم الملك طغتكين وموافقته اذ كالت الشائعة انه لم يكن يأمن بأس هذا القائد ، ويخشى أن يحرمه من المملكة ٠

_ Y1 _

بعد رجوع الجيش الصليبى والجميع الى ديارهم قدم على الملك رسول يعلن اليه وصول (أدليد Adelaide كونتسة صقلية الى ميناء عكا ، وكانت هذه السيدة النبيلة هى أرملة روجر الملقب ببورصة اخى روبرت جيسكارد ، وكانت فاحشة الثراء ، واسسعة النفوذ ، وكان الملك قد بعث فى السنة المنصرمة اليها بعض اشرافه يلحون عليها أن تقبل الاقتران به ، فانهت رسالته هذه الى ابنها

روجر الذي صار فيما يعد(١٧) ملكا على صقلية وشاورته في الأمر ويبدو انهما ادركا ما وراء هذا الرجاء من خير للجانبين ، فوافقا عليه وان أوقفا قبولهما على أن يستجيب الملك لشروط اشترطاها ، ننص على انه اذا مات الملك (بلدوين) وقد أنجب طفلا من الكونتيسة آلت المملكة الى هذا الوليد دون أية معارضة أو منازعة في الأمر ، اما أن وأقاه أجله دون أن ينسل ورثه أبنها الكونت روجر وخلفه ملكا على المملكة لا يشب اققه في ذلك احسد ، ولا ينكره عليه جاحدا ، وكان الملك قد أوصى رسلله - حين رحيلهم عنه - ان يستجيبوا لكل ما تشترطه الكونتسة ، والا يدعوا وسيلة من الوسائل المكنة الا عمدوا اليها ليعودوا وفي صحبتهم الملكة، لأنه كان قد سمع بثرائها وانها تملك من كل شيء قدرا عظيما بفضل ما بينها وبين ولدها من حسن الرابطة ، على حين انه هو (أعنى الملك) كان على العكس منها مملقا ذا متربة ، لاتكاد موارده المالية تكفى متطلباته اليومية وسداد رواتب فرسانه ، ومن ثم فانه تطلع أن يزيد هذا الزواج من دخله الضئيل بفائض مما تملكه (أدليدا) وهو فائض ضخم ٠

ووافق الرسل عن طيب خاطر بالشروط التى قدمت اليهم . واستجابوا لمطلب منهم ، واقسموا اليمين على ذلك، مؤكدين ان الملك وكبار نبلائه سوف يوافقون على الشروط من غير غش ولا نقض .

حينذاك استعدت الكونتسة للسفر ، وجهزها ابنها بكل مايلزمها، فأوسقت السفن بالحنطة والنبيذ والزيت واللحم القديد ، ورتب عليها الرجال وهم في كامل أسلحتهم ، والفرسان بخيولهم المطهمة، وحملت الكونتسة معها كل متعلقاتها دون أن تترك وراءها شيئا ، ووصلت الى بلادنا كما ذكرنا •

⁽۱۷) أي في سنة ۱۱۳۰ •

كان قد احكم تدبير هذا المشمروع البطرك « ارنولف كما شرحنا من قبل خديعة منه لهذه السيدة الشريفة ، أذ لايستطيع احد أن ينكر أنه قد غرر بها ، لأنها ظنت لطيبة قلبها وصفاء نيتها ان الملك في وضع يجيز له شرعية الزواج منها ، وهو أمر كان يبعد كل البعد عن الحقيقة ، لأن زوجته التي كان قد عقد قرانه عليها عقدا شرعيا في الرها كانت لاتزال حية ترزق • وبعد أن أرست الكونتسة تجددت كل الوعود والأيمان على نفس الصورة التي تمت من قدن في صقلية ، وكان هذا التجديد في حضرة الملك والبطرك وكبار رجال المملكة ، ولكن لما كان هذا الحلف قد تم بليل وبقصد شرير ، ولم يكن صادرا من قلب صاف فكان امره الى الله الذى لم ينعم على هذه المرأة - رغم طيبتها - ببركة الانجاب المعتاد طول اقامتها بالملكة ، وانتهى الأمر أخيرا بأن حل الشجى محل الغبطة ، والحزن محل الفرحة ، كما سنذكر ذلك في الصفحات التالية ، ذلك لأن الأشياء التي تبدأ بداية سيئة قل ان تنتهي بالفلاح ، ومع ذلك فان وصولها اجدى _ بعض الوقت _ على الملكة كثيرا من النعم ، حتى ان اقل ما يقال هو ما قيل(١٨) : « من ملئه نحن جميعا اخذنا ، ونعمة فوق

_ 77 _

حدث فى تلك الأيام ان اجتاحت المجاعة بلدة الرها ، ويرجع بعض السبب فى ذلك الى قسوة الجو التى افسدت الزرع وأضرت به ، كما يرجع بعضه الآخر الى وقوع الناحية بين المتربصين لها بالمسوء ، واحدق العدو بها من كل حدب وصوب احداقا بث الخرف منهم فى نفوس المقيمين بها ، حتى حسال بينهم وبين العنساية بزراعتها ، مما ترتب عليه اضطرار النازلين بها وبالأقاليم المجاورة

نعمة ۽ ٠

⁽۱۸) يوحثا ۱: ۱۱ ۰

لها تحت شدة الحاجة الى أن يأكلوا خبر الشعير بل والمخلوط أحيانا بحب الصنوبر •

اما أرض لورد جوسلين فقد نعمت بالسلام لوقوعها على ذلك المجانب من الفرات الذى وفر لها الغلة وأسعفها بكثير من مواد المعيشة ، غير ان جوسلين لل رغم امتلاء بلاده بكل ما هو طيب للسلك مسلكا غبيا فيه جحود للنعمة التى هو فيها ، فلم يقدم أى شىء من فائض ما عنده لمسيده الذى تربطه به أيضا وشيجة القربى ، والذى يدين له بكل ما تملكه يداه رغم معرفته التامة ان الكونت وشعبه كانوا فى اشد الحاجة ،

ثم حدث أن تهيأت الفرصة لكونت بلدوين لأن يبعث بالرسل في أمر شخصى بحت الى روجر ابن ريتشارد أمير أنطاكية الذي كان قد تزوج واحدة من أخوات الكونت ، ومر هؤلاء الرسل بالفرات في ذهابهم وايابهم واجتازوا أرض جوسلين الذي أكرم وفادتهم وتلقاهم لقاء كريما ، غير أن رهطا من أتباعه فعلوا فعل السفهاء ، فأخذوا يتندرون على الرسل ويسخرون من فقر بلدوين ، ويتباهون في الوقت ذاته بما يملكه مولاهم من مال كثير ، وبما عنده من فائض غزير من القمح والنبيذ والزيت ومواد الأكل والأحمال الثقيلة من الذهب والفضة ، وما تحت يمينه من الفرسان والجند والمشاة ، وزادوا على ذلك بأن قالوا قول ذي اللسان البذيء الذي لا يأبه بشيء مطلقا أن الكونت ليس بأهل لحكم البلاد ، وأن الأجدى عليه أن يبيع كونتيته الى مولاهم لورد جوسلين فينقده عليها مبلغا كبيرا من المال ، ثم يعود الى فرنسا ،

ولقد مزقت هذه الملاحظات نياط قلوب الرسل رغم ما يذلوه من جهد لكتم مشاعرهم ، وعلى الرغم من أن هذه الأقوال قد صدرت من أشخاص ليسوا في العير ولا النفير الا أنها بدت وكأنها انعكاسي لأحاسيس سيدهم (جوسلين) الذي استأذنه الرسل حينذاك في الانصراف وعادوا الى الكونت (بلدوين) ، فلما صاروا عنده افضوا اليه بالخبر كاملا غير منقوص ، وحدثوه بكل ما جرى في رحلتهم ، بما في ذلك الملاحظات التي قيلت في بيت لورد جوسلين ، فاستشاط الكونت غضبا مما حدثوه به ، وراح يفكر تفكيرا عميقا فيما سمع ، فهداه يقينه الى ان جوسسلين هو مصدر كل هذه الأحاسيس ، وأنها لم تتولد الا في خاطره ، وغضب من أن رجلا كان هو سبب ثرائه الفاحش ، وكان المنتظر منه ان يقوم باداء كل ما يقرضه ما احسن به عليه من ماله الخاص فيفعل نقيض مايقضي به الذوق اذ راح ينتقصه ويزرى بفقره ، كأن الفقر رذيلة ونقيصة ، وبين ان الضيق الذي الم به لم يكن راجعا الى غفلة منه ، لكنه قضاء شاءه قدره ، وأن ليس له من قوة على دفعه ، وزيادة على ذلك فان الثروة الضخمة التي ينعم بها الآن جوسلين ويتباهى بها انما هي بعض مما كان يملكه الكونت ، ولذلك جاش مرجل الغضب في صدره عليه ، فتظاهر بالمرض ، ولازم فراشه وأشار على من حوله أن يستدعوا اليه على جناح السرعة قريبه جوسلين الذي بادر اليه غير متوجس خيفة ولا مستريب منه ولا مقدر أن قد يلحقه اذي من هذه الرحلة ، فلما بلغ مدينة الرها وجد الكونت في قلعتها في القسم المعروف باسم رانحولات و وابصيره راقدا في حجرة داخلية ، فادخلوه عليه ، فلما فرغ من اداء التحية الواجبية في مثل هذا المقام سأل الكونت عن صحته فأجابه بلدوين « لقد تحسنت كثيرا بفضــل الله تحســنا أكبر مما تود أنت ، ، ثم تابع كلامه قائلا : نا «الا خبرنى ياجوسلين: هل تملك شيئا الا ما منحتك اياه؟»، هاجابه جوسلين ه كلا يامولاى فقال له الكونت » لماذا وانت فى بحبوحة النعيم والثروة اللتين تدين بهما الى تكفر بالنعم التى المنعيم والثروة اللتين تدين بهما الى تكفر بالنعم التعاطف معى المعنفية الميك ولا تشكرها شكر المقر بحقها ؟، ولماذا لا تتعاطف معى وأنا المحسن اليك - فى حاجتى التى لم تصبنى بسبب رعونة من جانبى، ولكنها من جراء أمور لا يستطيع أحد أن يتجنبها مهما بلغ من الحكمة والمهارة لأن ذلك لم يحصل من غير قضاء الله ؟، ولماذا لا تعيد الى بعض الذى اقطعنك اياه ، لكنك بدلا من ذلك رحت تتهكم على فتعيرنى بالفقر الذى ابتلائى به الرب ، كما لو كان هذا الفقر خطيئة أو اثما ؟ فهل ترانى بلغت من العوز الحد الذى يجب على خطيئة أو اثما ؟ فهل ترانى بلغت من العوز الحد الذى يجب على والآن ياجوسلين عليك أن تعيد الى كل الأملاك التى منحتها لك ، وكل شىء اقطعتك اياه ، لأنك سلكت سلوك جاحد نعمة لا يستحقها وليس بأهل لها » •

فلما قرخ الكونت من كلامه هذا أمر برمى جوسسلين فى الحبس، وهناك تعرض بصورة عجيبة محزنة لكل أتواع المساءلة والتعذيب حتى يسلم الأرض كلها ويرد كل شيء كان الكونت أنعم به عليه ، حتى اذا جرد من كل ما تملك يداه غادر الرها وتوجه أول ما توجه الى بلدوين ملك بيت المقدس ، وفصل له كل ما جرى ، وصارحه بعزمه على الرجوع الى بلده الذى جاء منه ، فلما سمع (الملك) ما كان من خبره أقطعه مدينة طبرية وما حولها اقطاعا لا يسترد منه أبدا ، وذلك ادراكا منه بأن جوسلين سوف يؤدى للمملكة خدمات رائعة ، ولأنه كان يريد أن يشد أزر نفسه بمثل هذا الرجل الخطير ،

ويقال ان جوسلين ساس هذه المدينة وملحقاتها بشسجاعة وحكمة طوال فترة ولايته بهسا ، كما زاد في رقعة ممتلكاتهسا

زيادة ملحوظة ، ويقال انه اشتد في مضايقة سكان مدينة صور كداب أسلافه حيالها ، اذ كانت لاتزال في أيدى المارقين ، وعلى المرغم من انه كان بعيدا عن اهل صور لوقوع الجبال فاصلا بينه وبينهم ، الا أنه كان كثير الاغارة على اراضيهم مكبدا اياهم افدح الخسسسائر .

_ 77 _

ولما كانت سنة ١١١٤ من مولد سيدنا ضرب زلزال عنيف كل بلاد الشحام مدمرا كثيرا من مدنها وقلاعها تدميرا تاما ، وكان تخريبه أظهر ما يكون فى قيليقية وايسوريا وسورية الوسطى فاما فى قيليقية فقد اجتاح الزلزال « المصيصة » وكثيرا من الأماكن الحصينة ، كما دمر مدينة مرعش وامتد فبلغ نواحيها القاصية حتى لم يبق من بعضه الا اطلال تدل عليها ، وارتجت كذلك الأبراج والتحصينات ، وأدى انهيار المبانى الضخمة الى هلاك العدد الغفير من الناس ، واستحالت أكثر المدن الى أكوام من الأنقاض ، وصارت كيمانا وقبورا وأجداثا ضحصت من طواه الردم ، وفر الأهالى من مسحاكنهم فى المدن فزعا من تهدم الدور وطمعوا ان يجدوا السلامة فى العراء ، ولكن الخوف اطار النوم عن جفونهم جزعا من النتراءى لهم فى أحلامهم صورة المصحير الذى يفرون منه فى يقظتهم .

لم تقتصر هذه النكبة المدمرة على منطقة بذاتها بل امتدت الى جميع النواحى حتى بلغت اقصىي اعماق مناطق المشرق •

فلما كان العام التالى حشد الوالى التركى القوى برسق - على مالوف عادته - حشدا كثيفا من قومه ، واقتحم امارة انطاكية مضمرا لها السوء ، وبعد ان جاس خلال ديار الناحية كلها ضرب معسكره بين حلب ودمشق في انتظار القرصة المواتية لشن غاراته هنا وهناك من ارضنا ، فاضطرب طغتكين ملك دمشق كل الاضطراب من هذه

الحملة التى هلع لها اشد الهلع ، مخافة ان تكون مستهدفة الاضرار به هو ذاته أكثر من استهدافها الصليبين الذين طالما اختبر الترك بأسهم ، فقد لقى مودود العظيم موته على باب بيته غيلة ، واعتقد الناس ان طغتكين كان على علم بما تم تدبيره ، وان اغتياله كان برضى وتدبير منه .

لذلك فانه ما كاد طغتكين يعلم بوصول الترك ويدرك تمام الادراك مقصدهم حتى أرسل رسلا من لدنه الى الملك (بلدوين) والى أمير أنطاكية ومعهم غالى التحف وثمين الهدايا ، واكد لهما بالايمان أن يظل طول مدة سريان الهدنة مخلصا في مراعاة تحالفه مع صليبييي الملكة والامارة ، وفي الوقت ذاته قام أمير انطاكية فناشد الملك أن يمد اليه يد العون لأنه عرف أن الترك أقرب ما يكونون الى بلاده ، وأن الأخبار الكثيرة التي وصلته تدل على أنهم يتاهبون للاغارة على أراضيه ، كما دعى من جانبه طغتكين - حسب العهد المبرم بينهما ان يأتيه على رأس عسكره ،

وكان الملك خائفا اشد الخوف على سلامة الامارة ، فلم يضع لحظة واحدة من الوقت بل عجل فجمع قواته ، وصحبه بونس كونت طرابلس ، وتبعهما رهط كبير من الفرسان ، وزحفت جموعهم الى هناك فوصلوا بعد أيام قلائل الى حيث حشد الأمير كتائبه ، كما ان طغتكين الذى كان اقرب اليه من سواه وافاه بجند قبل مجىء الملك وانضم الى معسكر الصليبيين حليفا لهم •

حينذاك انضم العسكر بعضهم الى بعض حتى صاروا جيشا واحدا واجمعوا الراى على الرحف شطر مدينة « شيزره » التى قيل ان الجيش المعادى كان موجودا فيها ، لكن ما كاد الترك يعلمون بهذه الحركة حتى ادركوا أنهم لن يقدروا على الصمود في وجه قواتنا لأنهم ان فعلوا ذلك اصابهم ضرر فادح ، فتظاهروا بالارتداد ارتدادا كان يخيل معه أنهم لا ينوون العودة ، واد ذاك ســـرح الصليبيون عسكرهم ورجعوا الى ارضهم (١٩) .

_ Y& _

اغتنم العسقلانيون فرصة انشغال الملك على هذه الصورة في الرض انطاكية وتغيبه مع معظم قواته وقاموا بمحاصرة يافا ، وكان قد حدث قبل ذلك بقليل أن نهض لمعاونتهم من مصر اسطول مؤلف من سبعين سفينة بقصد احتلال الساحل القريب من يافا ، اما الجيش البرى المكون من آلاف كثيرة من الجند فقد تبعهم ناشرا راياته حيث ظهر فجاة امام المدينة .

ماكاد من في الأسطول يعلمون بوصول القوات البرية حتى استخفهم السرور فوثبوا من السفن وتأهبوا للاغارة على النواحي المجاورة ، وأحاطوا بالمدينة من كل جانب ، فلما أعطيت الاشارة لهم أغاروا عليها من شتى الجهات غارة شعواء ولكن أهالي يافا دافعوهم دفعا مجيدا على الرغم من قلة عددهم ، وأنهم كانوا دون خصومهم بأسا لكنهم كانوا يذبون عن نسائهم وأولادهم وحريتهم وعن بلدهم ، بل عن كل شيء يجدر أن يموت المرء من أجله ، وراحوا يحصنون الأبراج والأسوار تحصينا منيعا بقدر استطاعتهم ، وتمكنوا من رد العدو الى الوراء مسافة بعيدة حتى لم يستطع الدنو من أسوارهم

1.

⁽۱۹) کان رجرعهم هذا فی منتصف سنة ۱۱۱۵ ۰

بفضل ما قذفوه به من النبال ، ورموه به من المنجنيق ، وصبوه عليه من السبهام من آلاتهم، فخاب مسعى العسقلانيين بعد أن كانوا يعقدون الآمال على أن يجدوا المدينة خالية من كل من يدافع عنها ، وكان هؤلاء العقسلانيون قد أقاموا من سلالم التسلق مجموعة كافية من نأحية الطول أو العدد مؤملين من وراء ذلك الا يلاقوا مشقة في هدم الحصون ، ولكنهم صادفوا من المقاومة الشديدة مالم يتح لهم الفرصة لنصب سلالهم على الأسوار ، أو رمى المدافعين الموجوديين بالأبراج لئي ذوع من القذائف ، ذلك لأن العناية الالهية بسطت رعايتها على المواطنين الذين لم يشعروا بخوف ما من العدو الذي كان يكتنفهم من كل جانب •

وكانت أبواب المدينة مصنوعة من الخشب الخالص بدون أي غطاء من النحاس أو الحديد ، فقذفها المهاجمون بالنيران قذفا محكما احترقت معه بعض أجزائها ، كما استطاعوا الحاق الضرر التام بالأهالى ، ووضعهم في موضع لا يستطيعون الدفاع عنه •

واخيرا وبعد انقضاء بضعة ايام على ذلك الوضعة ادرك العسقلانيون أن محاولاتهم لم تكلل بالنجاح ، وخافوا أن يحضر الهالى الناحية التى حولهم لنجدة المدينة المحاصرة ، فرفعوا الحصار عنها وانفلتوا الى ديارهم ، كما اغتنم الأسطول فرصة هبوب الرياح المواتية وعاد أدراجه الى ميناء صور .

ومع ذلك فقد طمعوا بعد عشرة أيام أن يعرفوا عما أذا كان في مقدورهم مباغتة أهل يافا الذين لم يكن هناك من يحمى ظهورهم ، لذلك جمعوا الكثيرين من قومهم وغادروا عسقلان سرا ثم ظهروا فجأة – وفي سكون للمرة الثانية – أمام يافا وباغتوها ، ولكن أهلها كانوا مستعدين لمقاومتهم فقد ألفوا مثل هذه الحيل ، لذلك كانوا يتناوبون حراستها ليلاحتى لا يؤخذوا على غرة ، وترتب على هذا لنهم ماكادوا يطالعون عسكر العدو وقد عاد متأهبا لمعاودة القتالحتى

تجلت بطولتهم فى اعتلائهم الأبراج والشرفات ، وزاد فى شجاعتهم مالاحظوه من ضعف قوة أعدائهم وضآلة عددهم عما كانت عليه من قبل ، ذلك لأن الأسطول الذى كان فى السابق مصدر خطر عليهم كان قد أبحر وبعدت الشقة بينه وبينهم ، ولم يعد من اليسير عليه أن يرجع اليهم ، وزاد من طمأنينة الأهالى نبأ طرق سمعهم يشير الى قرب وصول الملك ، فزادهم هذا النبأ بأسا على بأس ، وحالفهم الحظ مرارا فواظبوا على قتسال الأعداء ، وفتكوا بالكثيرين منهم واستمرت المعركة قرابة سبع ساعات من غير انقطاع ، حتى اذا أدرك الجاحدون فشل جهودهم أمروا رجالهم بالعودة فانطلقوا الى عسقلان ،

_ 40 _

ثما الموقف في المملكة ابان ذلك الحين فكان على الصحورة التالية:

تظاهر « برسق » بالفرار من أرض أنطاكية عند اقتراب الملك ورفاقه النبلاء ، فلما فارق كل من الملك وأمير انطاكية وطغتكين بعضهم بعضاء وعاد كل منهم الى بلده لتدبير شسئونه الخاصة تبين « لمبرسق » أنه لن يكون من اليسير غليهم حشد قواتهم ضده مرة أخرى ، فكر راجعا الى أنطاكية ، وأخذ يعيث في أرجائها فسادا ويضرم النار في حقولها وفي أطرافها ، وأباح لجنوده كل مايجدونه خارج الأماكن الحصينة يأخذونه نهبا وسلبا ، ثم قسسمهم الى مجموعات أرسلها الى جهات مختلفة ، وأمرهم أن يفتكوا بكل من يلاقونه ، فأن صادفوا في الحقول أو في الطرقات العامة من تخلف عن متابعة رفاقه ولم يأخذ حذره أخذوه أسيرا أو عرضسوه على المسيف ، ولم يقف أمر هذه المعاناة على الأماكن التي انعدمت فيها

الحراسة بل اخذوا بالعنف أيضا المدن الحصينة فأحالوا المعرة وكفر طاب أثقاضا حتى راح أهلهما ما بين أسير وقتيل ومجمل القول ان اليد العليا في الاقليم بأجمعه صارت للأعداء الذين كانوا يحملون كل يوم ما تصل اليه أيديهم من الغنائم وفرضسوا الرق على الصليبين •

فلما علم أمير انطاكية بهذه الأمور استدعى الى جانبه كونت الرها ، ثم خرج هو بنفسه يوم ١٢ سبتمبر من انطاكية دون أن يضيع أى وقت حتى وصل الى « الروج » بقواته ، وتقدمت الكشافة في الحال لاستجلاء خطط العدو وأحواله ، واستعد الأمير في الوقت ذاته للمعركة فرتب جنده وتأهب بشجاعة لصد المغير ، وبينما هو مشغول بهذه الترتيبات وفق ما تقتضيه أصول الحرب – وقد أخلص الكونت في مساعدته – اذا برسول يأتيه على جناح السرعة منبئا اياه بأن العدو ضرب معسكرا له في وأدى سرمد ، فعمت الفرحة الجيش بأجمعه بهذا النبا كما لو كان النصر قد واتاه .

ولما علم برسق بخبر اقترابنا أمر جنده بالتسلح واعداد صفوفهم المقتال • وراح يحضهم على الاستبسال ، وكان قد عمل على تأمين سلامة نفسه قبل وصول الصليبيين، اذ اتخذ له مكانا مع أخيه وبعض أصدقائه على قل مجاور لتل « دانيث ، يستطيع من أعلاه مشسساهدة رجاله وهم يحاربون ، واصدار التعليمات اللازمة لضمان استمرار القتال ، وبينما كان هو مشغولا على هذه الصسورة اذ بالكتائب الصليبية تأخذ في التقدم رافعة أعلامها •

كان بلدون كونت الرها في الطليعة مع جنده فلم تفزعه كثرة عدوه حين رآه ، بل اندفع مهاجما اياهم اندفاعا ضــاريا زازل



فلما تم كل شيء على هذه الصورة قدم الأمير (روجر بن يتشارد) أمامه عددا كبيرا من الخيول واليغال والأسرى ، ومقادير غنضة من مختلف المتاع ، ودخل هو في اثرها أنطاكية دخول الظافر المنتصر وسط هتافات الناس وغبطتهم •

- Y7 -

وفى حوالى هذا الوقت وفد السرى الأمجد الطاهر الذيل اسقف ورنج المبجل ، نائبا عن البابا لتقصى الحقائق فيما بلغه من مسلك البطرك اربولف الرديل ، وما تلوكه الألسن عن حياته الخليعة المتى حياها ، فلما صار الرسول البابوى بيننا بادر فى لحظته الى عقد مجلس حضره كل اساقفة المنطقة ، آمرا « ارتولف » بالمثول امامهم ، رانتهى الأمر أخيرا باسقف اورانج - بحق ما الكنيسة الرسولية من السلطة - بأن خلع « ارتولف » من وظيفته الكهنوئية جزاء وفاقا على نعاله ، معا حمل ارتولف - اعتمادا منه على دهائه الخبيث الذى نعاله ، معا حمل ارتولف - اعتمادا منه على دهائه الخبيث الذى السبطاع بكلماته الناعمة واسرافه فى تقديم الهدايا - ان يتغلب على شكوك لبابا ورجال الكنيسة فيعود الى مستقره تاعما بعطف الكنيسة لرسولية ، ورد الى كرسى البطركية فى بيت المقدس ، فرجع اليه فى لرسولية ، ورد الى كرسى البطركية فى بيت المقدس ، فرجع اليه فى حظته معاودا حياة التبذل التى كانت سببا فى خلعه -

لم يكن بيد الصليبيين اذ ذاك أى قلعة فيما وراء نهر الأردن ، لما تطلع الملك لتوسيغ حدود مملكته فى هذه الناحية استعان باش فكر فى بناء قلعة فى اقليم الأراضى العربية الدانية المسمى أيضا اسم سورية الداخلية عتى تصبح الحامية التى توضع فى هذا

المكان قادرة على رد عادية المغير على الحقول الواقعة رراءه والتى كانت تابعة للمملكة وتعتبر أرضا خراجية ، فقام الملك من أجل تنفيذ مشاروعه هذا بجمع قوات مملكته وسار بهم عبر البحر الميت مجتازا بهم الأرض العربية الثانية التى عاصمتها البتراء ، حيث تخير موضعا مرتفعا ملائما المشروعه شيد فيه قلعة شديدة المناعة بفضل موقعها الطبيعي وما امتازت به من وسائل دفاعية زودتها بها الطبيعة ، وأخرى صناعية ، فلما كمل البناء وضع به حامية من الفرسان والمشاة واقطعهم الأراضى الشاسعة ، وكان المكان محصنا والآلات ، واذ كان بانيه ملكا فقد سماه اسما مشتقا من الهيبة الملوكية من الحنطة والنبيذ والزيت ، وزيادة على ذلك فقد كانت مشهورة بموقعها الصحى المتع للعين ، كما أن هذه القلعة كانت تطل على بموقعها الصحى المتع للعين ، كما أن هذه القلعة كانت تطل على كل المنطقة المجاورة لها ،

_ YY _

كان بال الملك في هذه الأثناء مشغولا كل الانشغال بمشكلة قلة سكان المدينة المقدسة ـ حبيبة الله ـ قلة تجعلها شبه خالية منهم اذ لم يكن بها العدد الملائم للقيام بما تحتاجه المملكة ، ولم يكن هناك عدد كاف منهم لحراسة مداخل المدينة والدفاع عن اسوارها وأبراجها ضد أية غارة عدوانية تباغتها على غير توقع منها ، ومن ثم فقد أولى الملك هذه المشكلة غاية اهتمامه ، وراح يدير الأمر في ذهنه ، ويتحدث مع غيره عن الخطط التي تؤدى الى تعميرها بقوم مؤمنين بالرب الحق ، مخلصـــين في عبادتهم له ، ذلك ان « الأمم » التي كانت تعيش بالمدينة قد بادرت ـ الا قلة ضئيلة فاذن لها بالعيش هناك ، تعيش بالمدينة قد بادرت ـ الا قلة ضئيلة فاذن لها بالعيش هناك ،

لكن هذه القلة التى نجت لم يسمح لها بالبقاء فى المدينة ، كما أنه لم يسمح لأعد من أتباع الملة المسيحية بالعيش فى بلد له هذه القداسة والا كان وجوده طعنا فى تقوى الزعماء ، وكان سكان قطرنا قليلى العدد قلة ملحوظة ويعيشون فى فقر مدقع حتى أنهم كانوا أقل من أن يشغلوا شارعا واحدا من شوارعها ، ناهيك بتضاءل عدد «السوريين» الذين كانوا أصحصلا من مواطنى المدينة تضاؤلا بالغا من جراء ماتحملوه من المصائب أيام المعارك التى قلصت عددهم حتى كادوا الا يكونوا شيئا مذكورا ، فلما جاء اللاتين الى سورية – لاسيما وقد شرع الجشين فى السير الى القدس بعد الاستيلاء على انطاكية راح رفاقهم ومواطنوهم الكفار يسيئون الى خدام الرب هؤلاء اساءة وأنت الكثيرين قتلا لأتفه الأمور ولم يرعوا فيهم الا ولا ذمة ، ولم يقيموا وزنا للسن أو الظروف ، واساء المسلمون السيرة فيهم اعتقادا منهم بأن هؤلاء السوريين هم الذين بعثوا برسلهم وكتبهم يستدعون المراء الغرب الذين قيل انهم جاءوا للقضاء على الكفار .

ولقد شعر الملك أنه يحمل على كاهله مسئولية خلاص المدينة من هذا الحزن المخيم عليها ، ومن ثم راح يستقصى أدق الاستقصاء من بعض المصادر كيف يمكنه جلب السكان اليها ، فعلم أخيرا أن هناك كثيراً من المسيحيين يعيشون فى القرى الواقعة فيما وراء نهر الأردن فى بلاد العرب ، قد ضرب عليهم الرق وفرضت عليهم الجزية، قارسل اليهم يعدهم بحياة أحسن من حياتهم التى يعيشونها الآن ، ثم مالبثت نفسه أن طابت بمن توافد عليه منهم وقد جاءوه بحريمهم وأولادهم ومواشيهم وقطعانهم وكل ماملكته أيديهم، ولم يكن انجذابهم للسكن فى المدينة ناجما فحسب بسبب احترامهم لها بل وأيضال لما يكنونه لقومنا من المودة ولما تخفق به ضلوعهم من حب الحرية ، لما يكنونه لقومنا من الم يساحدعهم الملك نفضوا عن كاهلهم نير

العبودية الثقيل الذى يرزحون تحته ، وقد موا للاقامة فى المدينة المبجلة عند الرب ، فمنحهم الملك نواحى المدينة التى كانت أكثر من غيرها فى مسيس الحاجة لمساعدتهم فعمرت الدور بهم •

_ YA _

وقد عزم الملك في هذه الأثناء – وربما كان مدفوعا في ذلك العزم بالمحاح رجال الدين – على أن يبعث طائفة من الرسل الى رومة يرفعون بعض التماسات معينة للبابا ، تتضمن أن يصدر اعلانا يضم بمقتضاه الى مداطان كنيسة بيت المقدس والى سيطرتها جميع المدن والنواحي التي يتمكن الملك بعون الله من الاستيلاء عليها بفضل بأسه كمحارب ، وكذلك مايستطيع أن يستخلصه من يد العدو، ونجح الملك في الحصول بالنسبة لهذا الموضوع على مرسوم من الكنيسة البابوية نرى ان محتوياته جديرة بأن تدرج في كتابنا هذا حيث جاء فيه :

د من بسكال خادم خدام الرب الى الملك المبجل بلدوين ملك بيت المقدس ، له التحيات والبركات الرسولية • ان طول فترة امتلاك الكفار وحكمهم الطاغى قد أديا الى حدوث بلبلة بشأن حدود ممتلكات الكنائس التى كانت والتى الاتزال فى نطاق أراضيك •

« ولما وجدنا ـ بعد امعان الفكر ـ اننا غير قادرين على رسم حسدود ثابتة لهذه الممتلكات فقد راينا من الظلم ان لا نسستجيب لالتماسك •

« ولكن لما كنت قد اخلصت الاخلاص الصلى فى تعريض حياتك لأشد الأخطار هولا من أجل اعلاء قدر كنيسة بيت المقدس فاننى أعلن أن تصبح أى مدينة من مدن الكفار أخذتها أو تأخذها فى المستقبل قسرا خاضعة لسلطان تلك الكنيسة وتحت ادارتها .

« وزيادة على ذلك فانى آمر أن يحرص أساقفة تلك الكنائس. كل الحرص على أن يظهروا للبطرك من الطاعة مثل الطاعة التى يظهرونها لمطارنتهم حتى يشتد ساعده بمؤازرتهم له وحتى يجنوا باتحادهم ثمار الأعمال العظيمة من أجل مجد كنيسة بيت المقدس فيتمجد اسم الرب بحملات الصليبيين » •

صدر هذا في اللاتيران في اليوم الثامن من شهر يونيو ١١١١٠٠

* * *

ولما كان بلدوين قد ضمن كتابه التماسسا آخر فى نفس الموضوح فقد استجاب له البابا فميز (قداسته) البطرك جبلين بميزة يتمتع بها هو وخلفاؤه من بعده الى ابد الآبدين ، ندرج نصها فى هذا الكتاب، وهو :

« من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى اخيه الجليل الشان. جبلين بطرك القدس ، والى خلفائه الذين يجيئون من بعده وفق. القانون الكنسى :

« ان الممالك الدنيوية تتغير بتغير العصور والأحوال ، الأمر الذى يتطلب أن تتغير معه حدود الأبرشيات الكنسية في كثير من الأقاليم وان تنتقل من مكان لآخر ، واذا كانت حدود كنائس آسية قد رسمت في الأزمنة الأولى الا انه اعتور هذه الحدود كثير من الاضطرابات لتوالى تدفق اجناس مختلفة ذات عقائد متباينة ،

اما فى وقتنا الحاضر ، فقد عادت بفضل الله ـ مدينتا بيت. المقدس وانطاكية وما جاورهما من النواحى ـ الى حكم الأمسراء المسيحيين ، لذلك فالواجب يفرض علينا ان نتدخل فنغير ونبدل باذن. من الله ما يقتضيه سسير الزمن ، كما ينبغى علينا أن نعيد تنظيم مايحتاج الى اعادة تنظيم ، ومن ثم فاننا نمنح الكنيسة بالقدس هذه،

المدن والولايات التي تم فتحها بمشيئة الرب بفضل الدماء التي بذلها

كل من الملك بلدوين الرفيع الشان والجيوش التابعة له ٠

« وكذلك فاننا نعهد اليك أيها الأخ الحبيب والأسقف الشريك جبلين والى خلفائك من بعدك ، والى كنيسة بيت المقدس بالحق الذى يخوله المقام البطركى أو المقام المطرانى ، ونمنحك بمقتضى ملفوظ هذا المرسوم الحالى - حق التحكم والتصرف فى جميع الولايات والمدن التى ردتها العناية الالهية الى سيطرة الملك المشار اليه ، أو التى تقضى مشيئة الرب أن تسترد فى المستقبل ، لأنه من الملائم لكنيسة القيامة أن تحظى بالمجد الذى هى أهل له بناء على رغبات جنودها الخلصين - وحق لها - وقد تحررت من نير الترك المسلمين - ان تلقى التعظيم الفياض وهى فى أيدى المسيحيين » •

على أن طاهر الذيل برنارد بطرك أنطاكية غضب أشد الغضب من هذا المرسوم لما رآى فيه من زيادة في اهانة كنيسته فأرسل في الحال رسلا الى الكنيسة بروما يشكل من الشكلى من هذا القرار ومن الظلم الفادح الذي نزل به وبكنيسته ، كما بعث بالمكتب التي ضمنها عتابه على البابا والكنيسة بأجمعها على الأخطاء التي تضمنها هذا الأمر ، ولما كان البابا راغبا في أن يذهب غضبه فقد رد عليه بالكاتب التالى :

 « من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى أخيه الموقر برنارد بطرك أنطاكية: لك التحية والنعم الرسولية ، انه على الرغم من أن لكنيسة رومة الأولوية بين الكنائس الأخسرى العظسام ، وعلى الرغم من أن العناية الالهية شسرقتها بأن يموت القديس بطرس.

۳۲۱ ۱ م ۲۱ ـ الحروب الصليبية) فيها بالجسد ، الا أنه قام حب متين العرى بين أسقفى روما ونطأاكية، وهو حب لا يسمح بقيام أى خلاف بينهما لأن بطرس هذا نفسه زاد الكنستين رفعة •

« لقد طرأ تغيير كثير خلال الفترة التى تدخل فيها الاحتلال الكافر فى هذه الوحدة التى تربط عظيمى هاتين الكنيستين ، وانا لنحمد الرب على انه رد حكم المسيحيين الى مدينة انطاكية فى عهدنا •

« ومن ثم فانه ينبغى أيها الأخ الفالى أن تبقى بيننا نفس هذه الرابطة الوثيقة متينة وقوية ، كما ينبغى عليك الا تسمح أن يساورك أى ظن بأننا نرغب فى أن نحط من قدر كنيسة أنطاكية أو نقلل من شانها ، وإذا كنا قد كتبنا عن غير قصد إلى الكنيسة فى أنطاكية أو الى الكنيسة فى انطاكية أو الى الكنيسة فى بيت المقدس عن أى شيء آخر يتعلق بحدود بعض أبرشيات معينة ، فلا ينبغى أن ينسب ذلك الى نازع شر أو رعونة ، ولا يجوز أن يشب بيننا نزاع حول هذا الموضوع ، ذلك أن موضع ولا يجوز أن يشب بيننا نزاع حول هذا الموضوع ، ذلك أن موضع وللولايات قد سببت عندنا اضطرابا وقلقا كبيرين ، وزيادة على ذلك فقد كان من أغلى أمانينا على الدوام ومن أقربها الى قلبنا أن نعمل على تشجيع قيام ظروف سلام لا ظروف شقاق بين الاخوان ، وأن خفظ لكل كنيسة حقها ومكانتها •

صدر في لاتيران في اليوم الثامن من اغسطس (سنة ١١١٢) ٠

ولكى تكون مشاعر البابا ازاء هذا الموضوع مفهومة ، وكذلك غرضه من وراء منحه الملك وكنيسة القدس الامتياز الذى تضمنته مراسيمه فانه كتب ايضا ما ياتى الى البطرك برنارد:

« من بسكال الأسقف خادم عبيد الرب الى غبطة رفيقه الأسقف بطرك انطآكية : لك التحية والبركات الرسولية(٢٠) •

« اننا كما كتبنا الى اخوتكم في رسالة سابقة نخيرك بحبنا الصادق لك وللكنيسة التي عهد اليك برعايتها ولا نرغب باي حال من الأحوال أن نقلل من شرف قدركم السلمى ، بل تجدون على العكس من ذلك اننا راغبون في أن يظل على الدوام (بمشيئة الرب) تفوق بطركية انطاكية الذي حسارته في الأزمنة السسالفة تفوقا كاملا غير منقوص ، ولو المعنت النظر في المضمون الذي انطوت عليه رسالتي هذه لتبينت أن المنحة التي منحناها لأبننا بلدوين ملك القدس بناء على التماس مبعوثيه لايمكن ان تقلل ابدا _ ولو قيد انملة _ من حينــا لك ، فقد جاء فيها : أن امتلاك الكفار الطويل لمليـلاب وحكمهم الظالم قد اديا الى اضطراب بالنسسبة لمدود ممتلكات الكنائس التي كانت ولاتزال في ارضك ، ومن ثم فاننا نرى انفسنا - بعد طول التروى والأناة - غير قادرين على أن نقرر حدودا معينة لها ، لذلك رأينا أن العدل يقتضينا أن نوافق على ملتمسك ، ونظرا لأنك قد عرضت حياتك عن اخلاص للخطر الجسيم سعيا وراء اعلاء شأن كنيســة بيت المقدس فاننى أقرر أن جميع مدن الـكفار التي استوليت عليها حتى الآن ، وماسوف تستولى عليه : تكون تحت حكم تلك الكنيسة وسلطانها ، •

« كما يجب أن تفسىر بنفس ورح التفاهم ما كتبناه الى جبلين بطرك بيت المقدس ذى الذكر الطيب حول المدن والولايات التى شاءت رحمة الرب أن تؤول الى يد الملك بلدوين بفضل بعد نظره

⁽٢٠) كلام البايا هذا موجه الى بطرك أنطاكية •

وبغضل دماء العساكر التي سارت وراءه ، الما الكنائس التي مازالت حدودها الموجودة موضحت نظر ، وكذلك الكنائس التي لم يعتور حدودها ومفتلكاتها أي اضطراب رغم طول الاحتلال الكافر وطغيانه، كذلك المدن التابعة لنفس الكنائس فاننا نرغب ان تكون خاضعة لتلك الكنيسة التي تنتمي اليها عن حق منذ آماد بعيدة ، لأننا لا نريد ان نقل من مكانة الكنائس سعيا لزيادة قوة الأمراء ولا نقصد ان نحرج قوة الأمراء من أجل تعظيم المكانة اللاهوتية •

صدر فی بنفینتوم فی الثانی عشر من شــهر مارس (سنة ۱۱۱۳) ۰

كذلك كتب الى الملك بلدوين بنفس المعنى ، شارحا له ماذا كان غرضه حين وافق على نفس الالتماسات ، ومبينا له أنه لاينبغى بحال من الأحوال أن تحمل كنيسة أنطاكية فوق طاقتها ، فقال :

« من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى ولده وحبيبه بلدوين، ملك بيت المقدس: لك التحية والبركات الرسولية •

لقد انزعج اخونا البطرك برنارد وجميع رجال كنيسة انطاكية اشد الانزعاج من قرار الموافقة الذى منحناه لكم استجابة لالتماسك بأن يكون كل ما استوليتم عليه من مدن الكفار وما قد تستولون عليه منهم خاضعا لسلطان كنيسة بيت المقدس ومقامها ، ولما كان هذا التنازل المنسوح لتلك الكنائس التى اضسطربت حسودها وممتلكاتها من جراء احتلال الكفار الطويل لها فقد تعالت الشكاية من أن بطرك القدس قد جار برضا منك على حقوق تلك الكنائس المشار اليها والتى لا يشك أحد فى انها كانت تابعة لمطرانية انطاكية حتى زمن الترك والشرقيين ، ذلك لأن اساقفة تلك الكنائس حكانوا يظهرون تبعيتهم وطاعتهم لمبطرك انطاكية ، ومن ثم فقد بعثنا الى

البطرك المشار اليه بالكتب التى قررنا فيها استمرار الحفاظ على سلامة الوضع السامى الذى تتمتع به بطركية انطاكية ، كما قررنا صليمة الوضع السامى الذى تتمتع به بطركية انطاكية ، كما قررنا صليمانة من أن يجور عليه أحد ما ، حسبما هو مقرر منذ الأزمنة البعيدة حتى الآن ، لذلك فاننا نذكرك جادين ب بل ونامرك الايصدر من جانبك أى تعد من هذا القبيل ، لأن الصدق فيه واضح والحق فيه حلى ، بل ينبغى أن تتمتع كل كنيسة بحقها الكامل فى الهيمنة على الأقاليم التى تتبعها تبعية شرعية ، لأننا لا نستطيع أن نقضى بما يخالف نظم آبائنا المقدسة المعروفة بالبداهية ، كما أننا لا نحب ابدا التقليل من مكانة الكنائس لنزيد من قوة الأمراء ، ولا أن نفتات على سلطان الأمراء من أجل تعظيم مكانة الكنيسة ، حتى لا يتعكر في المالين صفو سلام الكنيسة بينكم ، وقاكم الرب اباه ،

« أما رجال الدين في بيت المقدس ـ وهم الذين خلقوا وراءهم أملك أسلافهم وغادروا مهد نشأتهم من أجل تعظيم شأن الكنيسة والاهتمام بالملة ، فأنا نامرهم عن طريق هذه الوثيقة الحالية أن يكونوا قانعين بحقوق كنيسبة بيت المقدس ، والا يحاولوا ظلما وعدوانا اغتصاب هذه الأملاك التي يعرف الجميع معرفة تامة أنها حق خالص للكنيسة في أنطاكية ، وادعو الله القادر على كل شيء أن يكلأ كل خطواتكم برعايته في جميع ما تقدمون به ، وأن يمنحكم النصر على أعداء الكنيسة ،

صدر في لاتيران في الثامن عشر من شهر مارس (سنة ١١١٣)

أراد الملك بالدوين أن يحصسل على معلومات دقيقة تتعسلق بالنواحي المجاورة ، وتقصى احوال الولايات ، ولذلك فانه قام في السنة التالية مستصحبا معه الأدلاء من أهل الخبرة بالمنطقة وجماعة من الحاشية رآهم اهلا لتحقيق غرضه المنشود فعبر بهم نهر الأردن وجاس في انحاء سيورية الوسيطي ثم اجتاز المسحراء الفسيحة الى البحر الأحمر حتى افضى به الزحف الى مدينة « هليم » وهي مكان كان معروفا تمام المعرفة الشعب اسرائيل حيث كان به - كما نقرا في الأخبار - اثنا عشر نبعا وسبعون شجرة نخيل ، فلما بلغ الملك هذا الموضع وجد أن خبر مجيئه قد تسامع به سيكانه فتوجسوا خيفة منه وهربوا ناحية البحر المجساور لهم ، وركبوا قوارب صغيرة نجاة بانفسهم من الموت ، وبعد أن تفحص الملك هذه النواحى تفحصا دقيقا ورآهابعيني راسه : عاد ادراجه عبر الطريق المؤدى الى قلعة مونتريال التي شيدها منذ امد قريب ، ثم غادرها عيمما وجهه شطر بيت المقدس ، فلما كان في بعض الطريق الم به على غير توقع - مرض خطير أضواه حتى لم تعد له طاقة على احتماله، فلما خشى دنومنيته وخره ضميره وانبه اشد التانيب ، لأنه ارتكب الخطيئة حين سرح زوجته الشرعية (٢١)، وندم على ماكان منه ندما اورثه حسرة فافضى بآثامه الى نفر اتقياء يخافون الله واعترف لهم بجرمه ، ووعدهم أن يكفر عما ارتكب ، فنصحوه أن يصرف المرأة

⁽٢١) أما هذه الزوجة الاولى فهى « اردا » بنت طوروس التى أشار وليم هذا الجزء من الترجمة العربية الى أن الملك بلدوين فرض عليها حياة الرهبنة ، فدخلت فى دير القديسة حنة ،

التى تزوجها منذ قليل وأن يرد زوجته الأولى الى المرتبة التى حرمها منها ، فوافقهم على هذا الرأى لو مدت له الحياة وأكد الوفاء بذلك بيمين اقسمها •

ثم استدعى الملكة الى حضرته وقصصل لها الأمر تقصيلا ، دقيقا وكان قد بلغها من قبل بعض الشيء عن عزمه هذا فقد حدثها به نفر غير قليل من الناس ، فتسعرت غيظا ان تكون قد استدعيت من وطنها من غير هدف بعد ان مكر بها كبار رجال المملكة الذين ذهبوا اليها لاحضارها ، واذ احزنها ما جرى ، وامضتها الاهانة التى لحقتها ، وشجاها ضياع ثروتها من غير جدوى فقد تاهبت للعودة الى بلادها ، وذلك فى العصنة الثالثة من وصصولها الى مورية ،

اما ابنها فقد فار مرجل غضبه فررة جاوزت الحد لرد امه على هذه الصورة ، وغلى جوفه بالكراهية المعيتة ضد الملكة وشعبها •

وقام أمراء مسسيحيون آخرون من أجزاء شتى من العالم فجاءوا بانفسهم أو قدموا الهدايا بسخاء ، فزادوا في رقعة عملكتنا الناشئة وشدوا من ساعدها ، أما أبنها ومن خلفه من بعده فلم تستل الضغينة من قلوبهم حتى يومنا هذا ، ولم يحدث أن تعطفوا علينا ولو بكلمة ود واحدة ، هذا على الرغم من أنه كان في استطاعتهم أن ينقذونا في أوقات شدتنا بالمشورة والمعونة أكثر مما يستطيعه سواهم من الأمراء ، الا أنهم لم ينسوا قط هذه الأخطاء بل راحوا يصبون عن غير حق حنقهم وانتقامهم على الشعب كله بسبب جرم فرد واحد منه ،

كانت صور هى المدينة الوحيدة الواقعة على الشاطئ التي لاتزال حتى ذلك الحين في حوزة العدو وكان الملك (بلدوين الأول) حريصا أشد الحرص على الاستيلاء عليها ، ومن ثم فانه قام في نفس السنة بعد أن زالت علته به فشيد (في سنة ١١١٧) قلعة بين صور وعكا في نفس الموضع الذي يقال ان الاسكندر المقدوني شيد فيه بدين اراد الاستيلاء على صسور بدقعة سلماها والكسنداريوم ، نسبة اليه ،

وتقع الكسنداريوم هذه على شهاطيء البحر ، وتبعد عن صور بما يقرب من خمسة أميال ، وتكثر بها الينابيع المائية التي منها ريها ، وقد جدد الملك بلدوين بناءها لتكون شوكة في جنب أهل صور تقض مضجهم وتصلح أن تشن الغارات منها عليهم ، ويصحف الناس اليوم اسم هذا المكان فيقولون « سكنداليوم » « ويرجع ذلك الي أن الاسكندر يسمى في العربية « بسكندار » « والكسنداريوم » بسكنداريوم ، واذ كان حرف الراء يتحول في العادة الى حرف « لام » فأن الموضع يعرف عادة باسم سكنداليوم ،

- 41 -

ولما كانت السنة التالية مضى الملك (بلدوين الأول) الى مصر على راس جيش كبير انتقاما من المصربين اكثرة ما انزلوه به من المصائب ، وشن غارة عنيفة استولى فيها على مدينة الفرما ذات

التاريخ الموغل في القدم ، ونزل عن كل ما وجده فيها من الميرة الي

زفاقه الحربيين ، وإذن لهم باستباحتها •

والفرما _ كما قلنا _ مدينة قديمة على ساحل البحر ، ولاتبعد كثيرا عن أحد فرعى النيل المسمى بفرع « دمياط » الذى تقع على مصبه مدينة أخرى أقدم منها تسمى « تنيس » التى شهدت المعجزات التى أظهـرها الرب لفرعون على يد نبيه موسى ، قلما تم للملك الاستيلاء عليها مضى فزار مصب النيل ليتملى بصـره اعجابا بمياهه التى لم يكن قد رآها قط من قبل ، وكان لهذا الأمر اهميته الكبرى عنده لأنه لم يكن قد رأى النيل وهو يصب بعض مائه هى البحر عبر هذا الفرع ، والقول السائد الذي ينزل منزلة العقيدة عند الناس هو أن هذا النيل أحد أربعة أنهار تنبع من الجنة ، فاصطاد الملك ومن معه من هذا الخليج بعض السمك الذي يكثر به كثرة هائلة ،

وبعد أن تم له ولهم ما أرادوه عادوا أدراجهم إلى المدينة التى استولوا عليها وجهزوا نه أفطاره من السمك الذى اصطادوه له ، لكنه ما كاد ينهض من مائدة افطاره حتى أحس باضطراب داخلى شديد ، وبمغص ممض في بطنه ، كما عاوده الألم من جرح قديم كان به فأنهك قواه انهاكا خطيرا أياسه ومن معه من البقاء حيا ، فأذن المؤذن في القوم بالرحيل في لحظتهم هذه ، بيد أن العلة أخذت تتفاقم بالملك ، وبلغ من الضعف حدا عجز معه عن الركوب ، فجاءوه اذ ذلك بمحفة حملوه عليها وهو في أشد حالات الكرب ، وساروا به وهو على هذا الوضع وعبروا تلك الناحية من البادية المتدة ما بين مصر والشام حتى وصلوا الى العريش أحدى المدن الساحلية القديمة في تلك الصحراء ، واذعن المك لمرضه ، وجاءه أجله قحمل عسكره في تلك الصحراء ، واذعن المك لمضه ، وجاءه الحله قحمل بحد المقدوع فيه جثمانه ودخلوا به القدس يوم الأحد المعسروف بحد

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الشعانين عبر وادى يهوشافاط ، حيث كان الناس مجتمعين كعادتهم للاحتفال بهذا العيد •

* * *

وكان موت بلدوين الأول في سنة ١١١٨ من مولد سيدنا ، وذلك في العام الثامن عشر من حكمه ، ودفن في ابهة علوكية مجاورا لأخيه (جودفروى) في الموضع المسمى بالجلجلة اسفل موضع الصلب المعروف باسم كالفارى •

* * *

هنا ينتهى الكتاب الحادى عشر

الكتاب الثاني عشر

بلدوين الثانى: الاضطرابات في شهرية

فصسول السكتاب الثاني عشسر:

- ير ـ ارتقاء بلدوين كونت الرها العرش ، وذكر شيء عنه وعن سيء عنه وعن سببه وأصله ٠
 - ٢ سبب سفر بلدوين الى بيت المقدس حيث اختير ملكا لها ٠
- ٣ ــ وصف طريقة اختياره ، وذكر خبر العمــل الخالد لكونت استاس دى بويون
 - ع _ ذكر صفة الملك بلدوين الثاني وعاداته واحاديثه •

- وفاة الكسيوس كومنين امبراطور القسطنطينية وموت كل من البابا بسكال ، وكونتسة صقلية التي كانت ذات مرة ملكة لبيت القدس •
- الجيش المصرى يقتحم الملكة بقواته البرية والبحرية فيخرج الملك بعسكره لصده ولكن لا يحدث اشتباك بين الطرفين الموت يوافى « ارنولف » بطرك القدس فيتم اختيار جيرموند مكانه
 - ٧ ... تأسيس هيئة فرسان المعبد الحربية في بيت المقدس ٠
 - ۸ _ موت الملك « جلاسيوس » وتولى « كاليتوس » مكانه ٠
- ٩ ــ ايلغازى الوالى التركى القوى يهاجم امارة انطاكية بحشد
 كثيف ويعيث فسادا فى البلد شرقا وغربا
 - ١٠ مصرع الأمير روجر في المعركة وهزيمة جيشتا ٠
- ۱۱ ـ زحف الملك بلدوين الثانى وكونت طرابلس الى انطـاكية لقاومة المغازى ٠
- ۱۲ ــ المنك والكونت يساهمان في محاربة ايلغازى فتدور الدائرة على جيش الجاحد ، وتحدث مجزرة فظيعة يهلك فيها هذا الجيش ، واذ ذاك توضع الامارة تحت رعاية الملك
 - ١٢ _ عقد مجلس بنابلس في السامرة ٠
- ١٤ ايلغازى يشنن حملة ثانية ، ويعاود الهجوم على انطاكية فيخرج الملك لجده ، اصبابة ايلغازى بالسكتة فتميته ٠

- ١٥ ـ الملك يمنح الحسرية التامة لمواطني القدس ، ويؤكد ذلك بمرسومه •
- ١٦ ـ طغنكين ملك دمشق يخرب منطقة طبرية فيخرج الملك لصده ،
 ويدمر مدينة جرش •
- الماكية (أحد امراء الترك الأقويناء) يهساجم ارض انطاكية وياسر جوسلين ، كما يقع الملك (بلدوين الثاني) هو الآخر في اسر بلك •
- ١٨ جماعة معينة من الآرمن يعرضون انفسهم للخطر الشديد في محاولة منهم لانقاذ الملك ويستولون على القلعة حيث يوجد السجناء ، ويطلقون سراح جوسلين •
- ١٩ _ بلك يســـترد القلعة عنوة ، ويفتك بالأرمن معمــلا فيهم ...
 السبف •
- ي٢ ـ الكونت جوسلين يجمع قوة كبيرة لانقاد الملك ولكن الفزع الشديد يستبد به من جراء النكبة المنحوسة التي المت ببلدوين فيسرح عساكره ويردهم الى اراضيهم •
- ۲۱ ـ المصريون يعاودون دخول الملكة بقوات ضـــخمة فيقابلهم
 الصليبيون بجيش قوى ويهزمونهم هزيمة نكراء ٠
 - ۲۲ دوج البندقية يبصر الى سورية باسطول كبير ٠
- ٢٣ ـ الدوج يصادف اسطول العدو قرب يافا فيهاجمه بضراوة ،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فيضطر العدو الى الارتداد وتقع كثير من الشوانى فى أيدى السيحيين •

- ٢٥ ــ نســـخة من العهد ائذى تضمن الاتفاق المبرم بين البنادقة
 وامراء مملكة بيت المقدس بشان حصار صور *



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

منا يسنه

الكتاب الثاني عشر

بلدوين الثاني: الاضطرابات في شمال الشسام

_ 1 _

كان بلدوين دى بورج ثانى ملوك القدس اللاتين يلقب باكيوليوس، وكان رجلا ورعا يخشى اش ، مشهورا بوفائه وخبرته الكبيرة بأمور الحرب ، وهو من أمة الفرنحة من اسقفية ريمز ، وأبوه هيج كونت وريثيل ، وأما أمه فكونتسة مليزاند الفاضلة ، التى يقال انها احدى اخوات كثيرات أنجبن العدب من البنين والبنات ، ولا يعرف حقيقة عدد من أنجبوا سوى الدارسين دراسة دقيقة لأنساب الأمراء .

ولقد خرج بلدوين الثانى فى حياة أبيه فى صحبة رهط من الأشراف الذين تفيض قلوبهم بنفس مايفيض به قلبه عن التقوى ، وخرج فى حياة أبيه الشيخ المسن الذى تقدم به العمر حاجا الى

القدس كواحد من حاشية قريبه الدوق جودفروى ، وكان بلدوين اذ ذاك اسن أفراد عائلته ، وترك بلدوين فى وطنه أخوين وأختين ، فأما أحد هذين الأخوين ـ واسمه جرفيز ـ فقد اختير فيما بعد اسقفا الكنيسة « ريمز » ، واما الآخر فاسمه « مناسيس » ،وقد تزوجت احدى أختيه واسمها ماتيلدا من حاكم قلعة « فيترى » ، كما اقترنت الثانية ، وتدعى « هيدرنا » من أحد الأشراف ذوى النفوذ واسمه « هيربراند دى هيرجز » وقد أنجبت له « مناسيس دى هيرجز » الذي صار فيما بعد الكونستابل الملكي زمن الملكة مليزاند .

ولما مات والد هذا الملك بلدوین خلفه ابنه مناسیس ، وذلك لأن بلدوین ـ وهو أكبر منه ـ كان عشغولا بامور المملكة فیما وراء البحر ، ثم مات مناسیس » دون ان ینجب ، فتخلی أخوه « جرفیز » عن وظیفته كأسقف ریمز وتزوج ، مما كان خروجا علی قوانین الكنیسة ، فآلت الیه شرعا كونتیة ریثیل ، وقد اثمر هذا الزواج ابنة واحدة زوجها أبوها لأحد أشراف نورماندی ، فلما مأت « جرفیز » انتقلت الكونتیة الی هوتییه ابن اخته « ماتیلدا » التی كانت قد تزوجت من حاكم قلعة فیتری » ویكفی هنا ما ذكرناه •

_ Y _

لما مات طيبالذكر جودفروى بعث القوم فى استدعاء أخيه بلدوين الأول ليتبوأ عرش بيت المقدس مكانه ، والقوا اليه بمقاليد أمور المملكة فى حقل يليق بجلال ولاية المملكة واذ ذاك قام باختيار خليفة له على كونتية الرها قريبه بلدوين الذى نتكلم عنه الآن والذى امتدت ولايته على الكونتية أكثر من ثمانية عشر عاما ، تميز خلالها حكمه بالقوة والنجاح ، فلما رآى فى السنة الثامنة عشر من حكمه استقرار أمور, امارته وهدوءها عزم على زيارة ملك ببت المقدس الذى

هو مولاه وقريبه والمتفضل عليه بما في يده من الاقطاع ، كما أراد في الوقت ذاته زيارة الأماكن القدسة من أجل الصلاة بها فلما تم اتخاذ كافة الترتيبات اللازمة للرحلة عهد برعاية الاقليم الى جماعة معينة من أتباعه الأوفياء الذين يثق في اخلاصهم وكفاءتهم ثقة تامة ، ولما كان رجلا يقظ الفؤاد لبيبا يأخذ لكل أمر أهبته فقد رتب جميع ما من شأنه حفظ سلامة المدن ، حتى اذا أنجز ذلك الأمر مضى لطيته وفي معينه معشر من الأشراف .

وبينما هو فى الطريق اذا برسول يعترضه حاملا اليه نبأ تأكد له صدقه ينعى اليه الملك بلدوين الأول فى مصر ، فانشغل بال كونت الرها بخبر موت مولاه وسيده انشغالا ليس بالمستغرب منه ، لكنه لم يتنل عن الرحلة التى خرج من أجلها ، بل تابع الذهاب الى القدس فوصلها فى اليوم المعروف بأحد الشعانين ، وكان الناس قاطبة قد اجتمعوا على جارى عادتهم فى وادى يهوشافاط احتفاء بمراسيم ذلك اليوم العظيم الدينية ، وشاءت الصدفة العجيبة أنه فى اللحظة التى كان الكونت وحاشيته يدخلون المدينة من ناحية كان موكب نعش الملك يدخلها من ناحية اخرى وقد سسار من ورائه حريا على العرف حميع عسمكره الذى كانوا يرافقونه فى ذهابه الى مصر(۱) ،

- " -

وجىء الى المدينة الطاهرة بجثمان الملك ودفن فى وقار الى جوار جثمان أخيه فى كنيسة القبر المقدسة أمام المكان المسمى بالجلجثة عند سسقح جبل كلفارى ، فلما فرغ القوم من مواراته

777

(م ٢٢ ... الحروب العمليبية ﴾

⁽١) راجع ص ٣٢٩ _ ٣٣٠ من هذا الجزء •

التراب اجتمع كبار رجال المملكة من رؤساء الأساقفة وغيرهم من رجال الكنيسة ، كما حضر هذا الاجتماع البطرك ارنولف وبعض الأمراء العلمانيين ، منهم جوسلين صاحب طبرية الذى الممنا بشىء من خبره آنفا ، وكان رجلا على جانب كبير من الشجاعة ، قويا فى كلامه وقعله ، وراحوا يتشاورون ماذا هم فاعلون ، وطرحت فى هذا الاجتماع الذى عقد من أجل هذا الموضع ذاته آراء شتى متباينة ، فكان من رأى البعض وجوب الانتظار حتى يصل كونت « استاس ، كما أوصوا الا يحدث أى تدخل فى القانون القديم الخاص بوراثة الولاية ، ذلك لأن أخويه صاحبى الذكر الطيب قد أدارا دفة أمور المبلكة على خير وجه ، ووقع حكمهما موقع الرضا والقبول عند الجميع .

وقال آخرون ان أمور المملكة وما ينجم على الدوام من حاجات ملحة لا تسمح بمثل هذا التأجيل ، كما أن المتاعب المستمرة لا تأذن بهذا الابطاء ولا تجيز لنا أن نمر بفترة يخلو فيها العرش من حاكم ، بل ان السرعة واجبة ، وان الواجب يتطلب أن نبادر فنتخذ القرارات التي يتطلبها صالح البلاد ، مخافة أن يجد طارىء من الطوارىء فلا يكون هناك أحد يقود العسكر أو يباشر شئون المملكة ، لأن صالح البلد سوف يكون عرضة للخطر ان خلت من رأس يدبر أمورها .

ولقد أشرت آنفا الى أن جوسلين كان رجلا واسع النفوذ فى المملكة فاتفق مع البطرك فى رأيه الذى وجده مطابقا لما فى نفسه ، ومن ثم فانه وضع حدا لتردد الأحزاب وتوقفها عن التصويت أذ أيد المطالبين بتعيين ملك فى الحال وقال:

« ان كونت الرها حاضر معنا وهو رجل جليل القدر تربطه بالملك وشيجة القرابة ، ثم انه الى جانب ذلك مقدام جسرور في

erted by I III Combine - (no stamps are applied by registered version)

المحرب ، عظيم القدر من كل جانب عند الجميع ، عقمت كل ارض ويرلاية عن أن تنجب مثيلا له فهو نسيج وحده وقربع دهره ، ولذلك فتتويجه ملكا علينا خير لذا وأجدى من انتظار المور خطيرة ٠

كان هناك الكثيرون ممن يعتقدون ان كلمات السيد جوسلين مهادرة عن نية صادقة لأنهم كانوا عالمين تمام العلم بالمعاملة التى لقيها منذ قريب على يد الكونت والتى أشرنا اليها من قبل ، وورد على أذهانهم المثل القائل « ان الحق ما شهدت به الاعداء ، فوثق هذا الفريق كل الثقة بما قاله جوسلين واستجابوا له طائعين فيما نطق به غير عالمين أن هدفه الحقيقي كان مخسالفا لما قال ، ولم يدركوا ما يرمى اليه فالواقع أنه كان يطمع أن يخلف بلدوين في العد في امارة الرها وقد حمله هذا الطمع على محاولة وضسع الكونت على العرش •

ولما كان البطرك ارنولف ولورد جوسلين قد تبنيا هذه الفكرة ورتباها فيما بينهما فقد كان من اليسير ان يعتنقها بقية القوم ، ومن ثم تم انتخاب بلدوين برغبة الجميع واجماعهم فنصبوه ملكا عليهم ، حتى اذا وافى يوم الاحتفال بعيد القيامة المجيدة الذى كان بعد قليل اكيم احتفال عظيم مسحوه فيه بالزيت ، وباركوه جريا على العادة المالوفة ووضعوا على راسه العصابة الملكية ٠

وأيا كان غرض البطرك ولورد جوسلين من وراء هذا الاختيار فأن الله برحمة منه جعل الخاتمة خيرا فقد أثبت عدل (بلدوين) وتقواه انه الرجل الكفء، ، وحالفه النجاح في كل أمر أقدم عليه ٠

ومع ذلك فانه يبدو ان سوق العرش اليه كان على غير القاعدة المرعية ، ذلك أنه كان من الحقائق الثابتة ان الذين دلسوا فرفعيه

الى كرسى الملك قد حرموا وريث المملكة الشرعى من حقه فى العرش، اذ انه لما مات الملك (بلدوين الأول) أرسل القوم رهظا من كبار النبلاء يقدمون العرش باجماع عام الى « أوستاس » كونت بولونيا شقيق كل من الدوق جود فروى العظيم والملك بلدوين الأول ، ولست بقادر على الحزم البات عما أذا كان هذا الأمر قد تم حسب رغبة الملك الأخيرة ، أم أنه تم نزولا على اجمساع تام من أمراء المملكة وعلى أية حال فقد زار المبعوثون « استاس » وراحوا يغرونه بالمضى معهم حتى أبولها ليذكروا لمه المبررات الشرعية لاختياره ، فأطاعهم على كره منه لورعه وتقواه وخشيته الرب ، فقد كان الأخ الحق لهديل الرجلين الجليلين ، والخليفة الصادق لهما .

قلما بلغوا أبوليا علم هذا الرجل الموقر بتنصيب قريبه بلدوين كونت الرما أذ ذاك ملكا على بيت المقدس ، فلم يمنع ذلك الخبر الرسل الذين وفدوا لمصاحبته الى المملكة من الاصرار على مواصلة الرحلة وصرحوا بأن الاجراء الذي تم أن هو الا أجراء مناقض للقانون الوضعى ومخالف لمشمرع الالهى ، وأنه على غير أقدم قاعدة لملاستخلاف الرراثى ، ولايمكن أن تقوم له قائمة ،

ولكن قيل أن الرجل الفاضيل الذي تفيض نفسه بروح الله الجابهم بقوله: « باعدوا بيني وبين كل عمسل يؤدى الى النزاع في مملكة الرب التي كأن دم المسيح سببا في أن يعمها السلام، وهي نفس الملكة التي ضحى من أجل هدوئها اخواني الرجال النبلاء الصحاب الذكر، وجادوا للعلى بارواحهم الطاهرة » •

واذ ذاك أعيد حزم أمتعته وتجمع مرافقوه وكر على أعقابه راجعا الى وطنه رغم جميع المحاولات التى بذلها الرسل لحمله على المذهاب الى المملكة ٠

كان (الملك الجديد بلدوين الثانى) كما يقولون رجلا فارع الطول ، تستلفت هيئته العيون وكان وسيم الخلقة جميلها ، يتخلل البياض شعره الأشقر ، أما لحيته فطويلة تصل الى صدره وان كانت مدببة ، واما وجنتاه فمشوبتان بالحمرة مع حيوية لا تتفق وتقدم سنه .

وكان خبيرا باستعمال السلاح ، بارعا كل البراعة فى القتال على ظهر الخيل ، متمرسا بفنون الحرب ، قويا فى السيطرة على رجاله ، ناجحا فى حملاته ، مطبوعا على الرحمة والشفقة ، ميالا لفعل الخير ، ورعا يخاف الله ، دؤويا على الصلاة والركوع حتى نمت على يديه وركبته نثوءات جافة بسبب كثرة سجوده ، وعلى الرغم من انه كان طاعنا فى السن الا انه كان لا يكل ابدا عن تلبية امور الملكة اذا دعاه الداعى •

ولما تبوأ العرش صادفته بعض المشاكل بشأن كونتيته الرها التى أصبحت بلا مدبر يرعى شئونها ، ومن ثم استدعى اليه ـ ومن تلقاء ذاته ـ قريبه جوسلين ، رغبة منه فى التكفير عن خطأ ارتكبه عى حقه ذات مرة ، فلما صار بين يديه عهد اليه بادارة أمور الرها باعتباره أدرى الناس بالاقليم ، وما كاد جوسلين يقطع له يمين التبعية حتى السلمه العلم وملكه الرها .

ثم بعث بلدوين بعدئذ فى طلب زوجته وبناته وجميع أهل بيته من الرها فوصلوا اليه على جناح السرعة سالمين تمنين بفضل ما أحاطهم به جوسلين من الرعاية ، وكانت زوجته مورفيا « ابنة شريف اغريقى اسمه جبريل تكلمنا عنه من قبل(٢) ، وكان قد عقدوا له

⁽۲) سبق لمولیم أن نسب جبریل هذا الی أصل أرمنی ولم یشــر الی اغریقیته ،

عليها وقت ان كان كونتا وتسلم - ان تزوجها - مهرا كان قدرا كبيرا من المال وانجبت له ثلاث بنات من «مليزند» و « اليس » و «هودييرنا» الما الرابعة واسمها ، ايفيتا » فقد ولدت بعد انصار ملكا •

وقد نصسب بلدوین وتوج ملکا فی سنة ۱۱۱۸ من مولد السید، ثانی شهر ابریل، وکان بابا الکنیسة الرومانیة یومذاك هو البابا « جلاسیوس » الثانی ، کما کان برنارد اول بطرك للاتین حینئذ فی انطاکیة ، وارنولف بطرك کنیسسة القدس ، وهو رابع البطارکة اللاثنین بهذه المدینة ،

_ 0 _

فى هذا الوقت بالذات رحل عن هذه الدنيا ، الكسيوس ، المبراطور القسطنطينية ، وهو أقبح رجل اشتط فى اضطهاد اللاتين ، وخلفه ابنه يوحنا (الثآنى) الذى كان أكثر انسانية منه فاستحق ان ينزل من نفس شعبنا منزلة سامية من المحبة ، هذا على الرغم من أته لم يكن صادق الاخلاص فى نيته تجاه اللاتين ، كما سنفصل ذلك فى الصفحات التالية ،

* * *

ومشى البابا الرومانى بسكال فى الطريق الذى يمشى فيه كل الخلائق قاطبة ، وذلك فى السنة المادسة عشرة من بابويته وخلفه « جلاسيوس » الذى يسمى أيضا « بيوحنا خايتانوس » مدبر شئون الكنيسة الرومانية الطاهرة ،

كما ماتت السيدة « ادليدا » كونتسة صقلية التى عرفت ذات مرة عند الناس بأنها زوجة الملك بلدوين الثاني المذكور آنفا ، وان لم تكن شرعا كذلك •

وفى صيف تلك السنة جمع الأفضل أمير مصر وصاحب الأمر قيها أعدادا كبيرة من الفرسان والمشهاة من شتى اقاليم مصر ، ورتب أموره على أن يقتصم مملكتنا قسرا بقواته البرية والبحرية معا ، لأنه كان يحسب أنه من السهل عليه أن يقضى بالسيف على شعب صغير جدا كهذا الشعب (الصليبى) ويلدق به الهزيمة ، ويشرد أفراده على وجوههم في كل بلاد الشام ، لذلك قام بحشد طائفة كبيرة من الفرسان واعداد لا يحصيها العد من المسهال البارعين في الرمى بالحراب واجتاز الصحراء الفسيحة الواقعة بيننا وبين مصر وعسكر بهم أمام عسقلان .

وكان ملك دمشق طغتكين « قد علم بأن المصريين قادمون ، فقام بجمع جيش كبير ، وربما كان جمعه ذلك الجيش من تلقاء ذاته أو بايعاز من (المصريين) ، وسلك بهم دروبا لم تجر العادة على سلوكها حتى يتحاشى مواجهة عسكرنا ، وعبر الأردن بمن معه وانضم بهم الى معسكر المصريين لعله يزيدهم قرة فيتمكن من الحاق الأذى بالصليبيين ، وارست بعض السفن عند عسقلان ، ومضى غيرها شطر مدينة صور الشديدة الحصانة ، ذات الميناء الفسيح ، وتلبثوا هناك فى انتظار ما تقضى به أوامر مولاهم ومشيئة قائد الأسطول ، ولكن لما كان ملك بيت المقدس يتوقع منذ زمن بعيد مجيئهم فقد استدعى اليه قوات اضافية من انطاكية وطرابلس ، اما قواته هو فقد ركزها فى بقعة من بقاع سهل الفلسطينيين ، ثم مضى بعدئذ لمواجهة العدو ، واجتاز الموضع الذى كان يسمى من قبل باسسم و المدى يعرف بأنه كانت به احدى مدن الفلسحينيين ، المديد ، والذى يعرف بأنه كانت به احدى مدن الفلسحينيين ، المصريين ، المخمس حيث ضرب معسكره ، قصار على مقرية من المصريين ،

وأصبح الجيشان ـ وقد دنى احدهما من الآخر دنوا يستطيع معه كل منهما أن يرى معسكر خصمه يوما بيوم •

وأعقب ذلك فترة توقف امتدت حتى قاربت ثلاثة اشبهر لم يتحرك فيها احد المصافين للهجوم على الآخر اذ كان الصليبيون يخشون ان يحملوا هذا الجيش الكثيف على الاندفاع لقتالهم ان هم بدءوا بالهجوم عليه •

كما كان العدو هو الآخر متخوفا مما يشاع عن جراة جندنا وقوتهم وبراعتهم في القتال •

وأخيرا رآى القائد المصرى ان الحكمة تقتضيه الرجوع الى بلده سالما فذاك أجدى عليه وأسلم من أن يعرض نفسه ورجاله لمعركة لا يدرى بوائقها ، فعادت الحملة ادراجها الى مصر ، فلما اطمأن رجالنا الى عدم عودة المصريين فجأة استأذنوا الملك فى الرجوع هم أيضا فعادوا فرحين الى ديارهم •

米米米

ومات في هذه الأثناء (٣) ارذولف بطرك بيت المقدس ، وكان رجلا يكثر من اختلاق المتاعب ، ولايكترث بمراعاة مهام وظيفته المقدسة ، فتولى مكانه « جورموند » وكان رجلا مستقيما يخشى الله ، وهو من شعب الفرنجة من بلدة « بكويني » ومن اسقفية « اميين » ، والحق انه تمت في أيام هذا الرجل - وبسبب فضائله كما يعتقد الكثيرون - أمور جليلة ادت الى رفعة مجد المملكة واتساعها ، وسنقص خبرها في الفصول التالية من هذا الكتاب •

⁽٣) كانت وفاته يوم ١٨ أبريل سنة ١١١٨م •

وقام فى هذه السنة ذاتها طائفة من النبلاء المؤمنين من طبقة الفرسان الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم وأعلنوا عن رغبتهم فى أخذ أنفسهم على الدوام بحياة الفقر والطهارة والطاعة ، واقسموا بين يدى البطرك ، وأخذوا العهد على أنفسهم أن يكرسوا أنفسهم لمخدمة الله حسب القوانين الشرعية ، وكان من أبرز هؤلاء الرجال وأسبقهم لذلك الأمر « هيج دى باين » الموقر ، و « جود فروى دى سحدت أومير » ، ولما لم يكونوا ينتمون الى كنيسسة معينة ، وليس لهم مكان معين يقيمون فيه فان الملك منحهم سكنا مؤقتا فى قضره الخاص يقع على الجانب الشمالي من هيكل السحيد ، كما منحهم ساحة كانت تابعة للهيكل وقريبة من نفس المكان يستطيع منهها هذا النظام الجديد أن يمارس واجباته الدينية •

كما وقر لهم الملك ونبلاؤه والبطرك ورجال الكنيسة اوقافا خاصة مما تملكه ايديهم ، فأصبحت دخولها تدر على هؤلاء الفرسان ما يقوم بسداد جميع مطالبهم وما يحتاجونه من ماكل وملبس ، وكانت بعض هذه الهبات مقيدة بفترة زمنية محددة ، وبعضها كانت ملكا لهم للأبد ، وكانت مهمة هذا التنظيم الرئيسية التى اوصاهم بها البطرك والأساقفة الآخرون لجب خطاياهم هى أنه يجب عليهم أن يبدلوا ماتسعقهم به طاقاتهم لحفظ المسالك والدروب العامة ، وجعلها تمنة من تهديد اللصوص وقطاع الطرق ، مع بذل العناية الخاصة لحماية الحجاج .

وظل الفرسان الداوية هؤلاء لمدة تسمع سنوات من تأسيس نظامهم هذا وهم يلبسون الملابس المدنية كيقية الناس ، ويرتدون ثيابا مما

يخلعها الناس عليهم وذلك لخلاص ارواحهم ، حتى اذا كان العام التاسع لقيام نظام الفرسان هذا عقد في مدينة « تروى » بفرنسا مجمع حضره رئيسا أساقفة « ريمز » و « سنس » ومساعدوهم • كما حضره أسقف « البانو » مندوبا عن البابا ورؤوسساء اديرة « سيتو » و « كليوفو » و « بوتيني » وكثيرون غيرهم ، وتقرر في هذا المجمع بامر من البابا « هونوريوس » و « سستيفان » بطرك القدس وضع قاعدة عامة لهذه المنظمة ، كما اتفقوا على أن يكون البياض لمباسهم •

وعلى الرغم من أنه كان قد انقضت تسع سنوات على قيام فرسان المعبد هؤلاء الا أن عددهم لم يتجاوز التسعة فقط، ثم أخذوا في الزيادة بعد هذه الفترة، وتضاعفت أملاكهم، كما يقال انهم شرعوا منذ عهد البابا يوجين – في خياطة صلبان من القماش الأحمر على عباءاتهم حتى يمكن التفريق بينهم وبين سواهم، ولم يقتصر وضع شارة الصليب على الفرسان وحدهم بل لبسها أيضا الاخوان الذين هم دونهم مكانة والمسمون بالسرجندية، وقد تزايد فرسان المعبد تزايدا كبيرا حتى أنه ليوجد اليوم منهم مايقرب من فرسان المعبد تزايدا كبيرا حتى أنه ليوجد اليوم منهم مايقرب من للاثمائة فارس يلبسون العباءات البيضاء، هذا بالاضافة الى عدد لايكاد يحصى من الاخوان الذين هم دونهم مرتبة و

ويقال انه كانت لهم أملاك شاسعة ، سواء على هذا الجانب من البحر أو فيما وراءه ، ولا توجد ولاية في العالم المسيحى اليوم الا وتمنح جزءا من ممتلكاتها لهؤلاء الاخوان ، حتى ليقال ان ما أصبحوا يملكونه يعادل ما عند الملوك من الثروات والأموال ، وهم يسمون باخوان فرسان المعبد ، ذلك لأنهم أقاموا - كما قلنا - في القصر الملكى على مقرية من هيكل السيد .

ولقد ظل فرسان الهيكل زمنا طويلا وهم اوفياء لهدفهم النبيل ، مؤدين واجبهم على أكمل وجه ، ثم بدا لهم اخير أن يهملوا «التواضع الذى هو حارس جميع الفضائل ، فنزلوا به الى الدرك الأسفل ، اذ خرجوا على بطرك بيت المقدس الذى تسلموا منه امتيازاتهم الأولى ورفضوا أن يطيعوه الطاعة التى كان يبديها اسلافهم لمه ، كما اصبحوا مصدر متاعب شديدة لكنائس الرب الأنهم رفضوا أن يسسسلموها

_ ^ _

الأعشار التي هي أولى ثمرات فاكهتهم ، وعاثوا فسادا في الملاكهم •

ولما كانت السنة التالية مات كذلك البابا « جالسيوس » المسمى اليضا بيوحنا جايتانوس ، وكان رجلا اشتهر بالعلم ، وهو خليفة البابا بسكال ، ولما كان يتجنب العنف فقد هرب من اصطهاد الامبراطور هنرى وخصصه البابا الزائف « بورد ينوس » ولجا الى مملكة الفرنجة حيث ظل بها بقية أيامه حتى وافاه أجله ودفن فى « كلونى » فخلفه الرجل النبيل الأصل رئيس أساقفة فينا ، المدعو « جيدو » الذى صارت اليه البابوية فسمى « كالميكستوس » وكانت تربطه صلة القرابة بالامبراطور هنرى ويحظى بعطفه الكبير ، ثم انتهى به الأمر أخيرا اعتمادا منه على عطف الامبراطور وتشجيعه الى المضى الى ايطاليا مستصحبا معه الكرادلة وكل حاشيته ، حتى اذا بلغ « سوتريوم » القريبة من مدينة روما ، أمسك بخصصه « بوردينوس » رأس الهراطقة مسكا عنيفا وأمر أن يلبسوه جلد دب . وان يحمل على جمل ويسيروا به فى صورة كريهة شنعاء الى أحد الأديرة فى كانى قرب « سالرنو » حيث فرضوا عليه أن يعيش حتى آخر أيامه عيشة الرهبان حسبما تقضى بذلك نظم هذا المكان •

وهكذا انتهى الشقاق الذى ظل ثلاثين عاما يقلق بال الكنيسة ، وهو شقاق ظل مستمرا منذ عهد جريجورى السابع وطوال بابوية ايربان (الثانى) وبسكال وجلاسيوس » أسلاف كاليكستوس ، وبقى الامبراطور فى خلال هذا الشقاق سنوات طويلة محروما من صحبة المؤمنين بسبب قرار الحرمان ضده ، اما الآن فقد عاد الى حضن الكنيسة •

- 9 -

وفى نفس هذه السنة(1) هاجم ايلغازى امارة انطاكية ، وهو احد الأمراء الجاحدين الأقوياء وصاحب الأمر والنهى على هذا الجنس التعسى الغادر : جنس التركمان ، وكان شعبه يرهبه كل الرهبة ، وقد عسكر بجموع كثيرة من رعاياه قرب حلب ، كما كان معه طغتكين ملك دمشق ودبيس (بن صدقة) أحد الولاة العرب الأقوياء، وقد ضم هذان الأخيران قواتهما الضخمة الى جيش ايلغازى •

وكان بعض الناس قد الفضوا الى روجر المير انطاكية الذى تزوج الحت الملك بخبر قدوم هذه الجيوش محذرين اياه منهم ، فارسل الى السادة المجاورين له والى لورد جوسلين كونت الرها ، ويونس بل والى الملك ذاته يصور لهم الخطر الذى يهدده ، ويلح عليهم الحاحا شديدا الا يتوانوا فى المجىء اليه لمساعدته فى هذه الأزمة الطارئة التى اشتدت عليه وطاتها .

سرعان ما بادر الملك الى جمع كل من أمكن جمعه من مملكته من العسكر استجابة لهذه الدعوة التى جاءته على غير توقع منه ، وتقدم يحث الخطا الى طرابلس حيث وجد الكونت يتأهب هو الآخر

⁽٤) يعنى سنة <u>١١١٩</u> ٠

المخروج ، فانضمت قواتهما بعضها الى بعض وتابعوا الزحف معا بقية الطريق •

قى هذه الأثناء تباطأ الأمير عن عمد ، شأنه فى ذلك شأن كثير من البشر، وكان قد غادر انطاكية وعسكر المام ارتاح «الحصينة» غير عالم بما ادخره له الغد ، وكان هذا الموضع قد اختير اختيارا صالحا للجيش ، لأن بلوغه ارضنا كان ميسهورا وقد توافر فيه جميع ماتحتاجه هذه الحملة ، كما زخر بشتى وسائل الراحة التى لا توجد عادة الا فى المدن ، فظل الأمير مقيما هنا لبضعة أيام يترقب وصول الملك والكونت ، لكنه مالبث أن أمر الجيش بالتقدم على الرغم من نهى البطرك الذى تبعه الى هناك واحجام الزعماء ، فلم يكن منه الا أن اعلن الى المرائه أنه لن يتريث أكثر من هذا ، وقد شجعه على ذلك بعض نبلاء هذه الناحية الذين لم يكن يدفعهم الى ذلك رغبتهم فى اداء خدمة للجيش بل كانوا يطمعون أن يكون فى مجيئه حمساية اداخيهم الواقعة قرب معسكر العدو •

فاستجاب الأمير لما أشار به عليه هؤلاء الأمراء ، وترك المكان الذي كان قد عسكر فيه أولا ، واندفع في طيش فأقحم نفسه وجيشه فيما يجر عليه البوار ، اذ نزل بموضع يقال له حقل الدم « وأحصى هنا جيشه فوجده سبعمائة فارس وثلاثة آلاف من المشاة المدربين ، هذا بالاضافة الى جماعة من التجار كانوا يتبعون الجيش للمتاجرة وبيع مامعهم من السلع •

ولما رآى الأعداء أن الأمير عسكر على مقربة منهم نقضى خيامهم وتظاهروا بسحب قواتهم كأنهم يريدون مهاجمة حصن الأتارب، أملا منهم في أن تؤتى هذه المناورة ثمار خطتهم الحقيقية في سهولة ويسر، فبلغوا حصن الاتارب وعسكروا قربه هذه الليلة، ولكنهم لم يقرموا بأى عمل لأن الوقت كان متأخرا، فلما طلع الصباح بعث الأمير « روجر » كثافته للتجسس وليعرف عما اذا كان الخصم

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

عازما على مهاجمة المكان في الحال ، أم أنه مسرع الى المسكر لقتال قواتنا ، ورتب الأمير جنده للقتال توقعا لهجوم قد يباغتونه به في لحظتهم هذه ، وبذلك كان مشحولا حين عاد اليه جواسيسه سراعا يخبرونه ان العدو في ثلاث كتائب ، قوام كل كتيبة منها عشرون ألفا من العسكر ، وأنهم مسرعون في الاقتراب من جيشنا ، فاستعد الأمير (روجر صاحب أنطاكية) في الحال للقتال جاعلا جيشه أربعة أقسام ، ثم راح يدور بين صفوفه مخبا بجواده ومشجعا رجاله بكلمات تشد من عزائمهم ، وبينما هو في غمرة هذه الأمور رجاله بكلمات تشد من عزائمهم ، وبينما هو في غمرة هذه الأمور في الحال ، واستبسل كل من الجانبين استبسالا عظيما في حربه ، وأن انتهى القتال بانتصار أعدائنا بسبب أخطائنا وأن

وصدرت الأوامر الى القوات التى كانت بقيادة القائدين النبيلين البطلين « جودفروى الراهب » وجى دى فريميل بأن تتقدم هى أولا ضد العدو ، فسارت قدماً على أتم نظام يقتضيه العمل الحربى وشتتوا الجانب الأكبر من قوات الخصم وعسكره الكثيف ، وأرغموهم على الفرار •

اما الفريق الثانى الذى يقوده «روبرت دى سنت لو » فكان عليه أن يفعل ما فعله الأول ، فيواصل الهجوم ، وأن يكون هجومه أعنف من سابقه ، ولكنه جلب ما يستوجب المعرة ، أذ توقف بعضا من الوقت أتاح فيه للعدو فرصة يسترد فيها أنفاسه ويكر كرة ضارية على قلب كتيبة الأمير وهى تتأهب لمساعدة الفرق الأخرى ، واكتسح على قلب كتيبة الأمير وهى تتأهب لمساعدة الفرق الأخرى ، واكتسح معه بعضامن هذه القوة فأصبح الرجوع معها ضربا من المحال ، على أنه حرب أثناء هذه المعركة حادثة تجدر الاشارة اليها ، ذلك انه بينما كان القتال على أشده بين الطرقين ، أذا بعاصفة هوجاء تهب

من ناحية الشمال ثم تهبط فتلتصق بالأرض وسط ساحة المعركة ، ثم تسفى ترابا كثيفا أعمى رجال الجيش فلم يستطع أحد قتال الآخر ، ثم ارتفع هذا العثير على شكل دوائر تشبه تمام الشبه جرة ضخمة ملتهبة تتصاعد منها شعل كبريتية ، وأدى هذا الحادث العارض المنذر بالسوء الى أن يكون الظفر للعدو في هذه المرحلة وأن تدور الدائرة على الصليبيين ويهلك معظم عسكرنا بحد السيف •

- 1. -

كان الأمير (روجر) في هذه الأثناء يبذل جهده بلا طائل في دعوة قواته للعودة ، وكان هو ذاته يحارب حرب الأبطال في شرذمة ضبئيلين من خاصته ، ويخاطر بنفسه وسعط صفوف العدو غير هياب ولا وجل ، على انه بينما كان في معمعان القتال اذا بضربة سيف تصيبه فترديه ففر على اثرها بقية رجالنا الذين كان قد تركهم لحفظ الأمتعة والذخيرة ، وآووا الى جبل قريب ، ولما شاهد الهاربون ما كان من أمر الذين نجوا من سلاح العدو وفروا من المعركة ، تجمعوا على قمة هذا التل وراحوا يبذلون محاولات محمومة ليصلوا اليهم ، وكانوا يؤملون أن تكون هذه المصبة من القوة بالدرجة التي تمكنهم من المقاومة والنجاة معها ، لكنهم لم يكادوا يصلون الى هذا الموضع حتى كان خصوم ملتهم قد أجهزوا تماما على من كان في المعسكر ، ثم التفتوا الى هذه الجماعة فتبددت أيدى سبا ، وما انقضت ساعة من نهار حتى كان رجالها قد قتلوا على بكرة أبيهم .

كان رينالد ماسوييه (المعروف برينيه منصور) من أحسن رجال تلك الناحية العظام ، وكان قد التجأ هو وجماعة من الأشراف الى أحد أبراج مدينة «الماورة» طلبا للسلامة، فما كاد ايلغازى يعلم بذلك حتى حث خطاه الى هناك على رأس طائفة مسلحة ، وارغم النبلاء

الموجودين بالبرج على الاستسلام ، وهكذا ترتب على ما ارتكبناه من الخطأ ان لم تقدر النجاة لأحد من الألوف العدة الذين تبعوا مولاهم في ذلك اليوم ، ولم يبق منهم أحد في الحياة لليروى خير ماجرى ، هذا في الوقت الذي كان فيه قتلى العدو شرذمة قليليين أو لاشيء مطلقا .

كان هذا الأمير روجر منموم السيرة غاية المنمة ، فهو رجل كما تقول الشائعة داعر لا خلاق له ، لا يحترم الروابط الزوجية ، كما انه كان شديد البخل ، قد اغتصب ب طول حكمه لانطاكية برث سيده بوهيموند الصغير بن بوهيموند الكبير الذى كان يعيش اذ ذاك مع أمه في أبوليا ، اذ كان تانكريد الطيب الذكر قد عهد وهو على فراش الموت بالحكم الى روجر ، مقدرا أنه لن يرفض تسليم الحكومة الى بوهيموند الصغير أو ورثته ان طلب أحدهم استرجاعها على أنه يقال انه قبل الوقعة التي مات فيها بحد السيف اعترف باخطائه أمام الرب بقلب كله ذل وندم ، وكان اعترافه على يد بطرس الموقر رئيس أساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه بطرس الموقر رئيس أساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه على يد بطرس الموقر رئيس أساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه على يد بطرس الموقر رئيس أساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه على يد بعونة الرب ب ان يعطى عطاء يعادل رجوعه عن اثمه ، ثم خاض المعركة صادق التوبة •

- 11 -

فى هذه الأثناء كان الملك وكونت طرابلس قد وصلا الى المكان المسمى بجبل « نجرة » ، فما كاد ايلغازى يعلم بخبر وصولهما حتى بعث بكتيبة قوامها عشرة آلاف فارس من خيرة فرسانه لصدهما ، وكانت هذه الكتيبة مقسمة الى ثلاث فرق ، تقدمت أولاها تجاءالشاطىء الى ميناء القديس سمعان ، اما الفرقتان الأخريان فقد زحفتا ضد الملك وان اتخذت كل منهما طريقا يخالف طريق الأخرى ، لكن شاءت

الصدقة البحتة أن يلتقى بلدوين (الثانى) باحدى هاتين المجموعتين الأخريين فهاجمها برحمة من الله ، وأفنى الكثيرين من رجالها الذين أسر بعضهم ، وارغم البقية على الفرار ، ثم تابع بعدئذ زحفه مع كل من قيضت لهم الحياة من اتباعه بعد المعركة مستعرضا معهم عبر « لاتورس » و « كازابلا » حتى وصل الى انطاكية ففرح بمقدمه البطرك ورجال الدين والناس تاطبة فرحا عظيما ، ثم راح يتشاور مع كل من قبضت لهم الحياة من اتباعه بعد المعركة مستعرضا معهم احسن السبل التى ينبغى عليه اتباعها في مثل هذا الموقف الشديد التاثرم •

كان ايلغازي في هذه الأثناء قد مر ببلدتي « عم » و « ارتاح » وضرب الحصار على الأتارب وكان شديد الاطمئنات لقيامه بهذه الخطة لأنه كان قد أذبع أن الملك دعى اليه الوالى واتباعه الفرسان الى انطاكية ، وقد برهنت الأحداث على صدق هذا الخبر ، فقد تقدم ايلة أزى من المكان ووجده غير مجهز بما هو لازم المقتال ، فبعث في لحظته الى شتى النواحي يستقدم الجند الذين يعملون في بناء التحصينات فحفروا السراديب وكلفهم بنسف الأكمة التي يقوم عليها المصن فنسقوها وأضرموا النيران في الأعمدة الخشبية التي يستند اليها البناء ، فلما انهارت الرابية التي ترتكن عليها الأسوار والأبراج خاف رجال الحامية أن تهوى القلعة باكملها حين يتم نسف التل فاستسلموا ، على أن تؤمن لهم حياتهم وأن يسمح لهم بالرجوع الى اهلهم من غير اى عائق ، ثم قاد ايلغازى جيئسه الى قلعة « زردنا » وبدأ عمليات الحصار بها فلم تنقض أيام قلائل الا وقد استسلم من بها على نفس الشروط ، فأيقن الأمير أن لن يقاومه أحد ، ومن ثم اضجره التريث فسار في الاقليم كله وفق هواه الشخصى، وهكذا فقد اهالي الأماكن المجاورة كل امل لهم في النجاة من بطش. رحل قوى كهذا الرجل •

٣٥٢ ... الحروب الصليبية ال

خرج الملك وكونت طرابلس من أنطاكية بكل القوات التى أمكنهما جمعها ، واتجها فى زحة هما شهسطر « الروج » ظنا منهما أنهما واجدان العدو قرب « الأثارب » ومرا عبر « دانيث » وعسكرا على هضبة يقال لها تل دانيث ، وما كاد خبرهما يصل الى سمع ايلفازى حتى استدعى اليه قواده وهددهم بالموت ان لم يهجروا النوم ويصرفوا كل ليلهم فى الحصول على السلاح والخيل ، وأمرهم أن يبذلوا أقصى الجهد فى الاستعداد لمهاجمة معسكر الملك مع اطلالة الفجر قبل أن يطلع النور ، وبذلك يفاجئون رجال الملك وهم لايزالون يغطون فى نومهم فيحكمون السسيف فيهم جميعا ولا يمكنون أحدا منهم من الفرار .

ولكن الرحمة الالهية قدرت غير ما رسموا ، ذلك ان الملك ورجاله لم يتوانوا في تيقظهم ولم تغمض لهم عين طول الليل ، وظلوا منهمكين في ترتيب التفاصيل الضرورية للمعركة القادمة ، ومضى « ابرمار » رئيس اساقفة قيصرية الموقر الذي صحب الملك الى هذه النواحي حاملا صليب المسيح في يده وراح يعظ الناس ويشجعهم ، فانتضوا اسلحتهم وتأهبوا للاستبسال في القتال في شجاعة كبيرة، وليثوا ينتظرون هجوم العدو عند طلوع النهار •

ويقال انه كان مع الملك في هذه المعركة سبعمائة فارس المرهم أن يقسموا الفسهم الى سبع كتائب حسب النظام الحربى ، واصطفت صفوفهم في انتظار رحمة الرب، فجعلوا في طليعة الجيش ثلاث كتائب قدموها المامهم ، اما المساة فجعلوهم في الوسسط ، واما كونت طرابلس وقواته فكانوا يؤلفون الميمنة ، على حين وقف بارونات انطاكية في الميسرة • وكان في المؤخرة الملك نفسه على راس اربع كتائب اتفقوا على أن تكون مهمتها مساعدة الآخرين •

وبينما هم مصطفون على هذا الندو من التنظيم الحربى في انتظار مجىء العدو اذا به يكر عليهم فى صرخات مدوية ، ويتقدمه نفخ الأبواق ودق الطبول ، وكانوا فى هجومهم معتمدين كل الاعتماد على أعدادهم التى لا يحصيها العد ، ولكن قواتنا كننت تعتمد على الصليب المنتصر وعلى صدق ايماننا ، وهو أمل لا يخون صاحبه ولا مخزيه .

ثم التحمت الصفوف المتراصة القريب بعضها من بعض وتقاتلت وجها لوجه بالسيوف ، ولم يحفل الجانبان أبدا بالشرائع الانسانية ، بل كانا يتقدان عنفا ويتفجران كراهية لا ينضب معينها ، ويتقاتلان كما لو كان كل منهم يقاتل وحوشا ضارية ،

ورآى المارقون ان جراة مشاتنا تنذر بشر مستطير ، فبنلوا محاولات بطولية للقضاء علينا ، فهلك فى ذلك الدوم طائفة كبيرة هن جندنا المشاة بسيف العدو ، وان كان ذلك باذن من الرب ·



سرعان ما تبين الملك ان مشاتنا قد اجهدوا انفسسهم فوق طاقتهم ، وان المقدمة في حاجة هي الأخرى للمساعدة ، ومن ثم وثب بحرسته وهم ركوب وشقوا طريقهم قدما التي قلب العدو ، وراح بلدوين يضرب بسيفه ضربا عنيفا ذات اليمين وذات الشمال حتى تخلخات صفوف المخصوم التي كانت أكثر الصفوف حشدا ، وحذا رفاقه حذوه ، ونجح تشجيعه اياهم في شد عزائمهم فانثالوا على العدو لاتملكهم غير فكرة واحدة ، واستنجدوا بالسماء عساما تعينهم ، فاستجابت لهم الرحمة الالهية ، فافحشوا القتل في العدو الذي لم يعد احياؤه قادرين على المقاومة بل فروا على وجوههم .

ويقال انه سقط من رجالنا في هذه المعركة مايقرب من سبعمائة من المشاة ومائة من المرسان ، اما خسائر العدو فبلغت أربعة آلاف

قتيل منوى من جرحوا جروحا مميتة ، أو وقعوا في الأسر ، فأما شاهد أيغازى هذا الأمر خلى جنوده وحدهم يواجهون الموت وهرب هو مع كل من طغتكين ملك دمشق ودبيس أمير العرب ، أما الصليبيون فقد راحوا يطاردون القوم في شنتي الجهات ، على حين بقى الملك بلدوين (الثاني) هو ورهط قليل من فرسانه في ساحة القتال خلال الهزيع الأول من الليل ، لكنه اضطر تحت حاجته الى الطعام للعودة الى قلعة « هاب ، المجاورة لتناول بعض ما يقيم أودهم .

ولما رجع فى الصباح الى ساحة المعركة ارسل تفرأ من الرسل المن المنت الله المحتفظة والى البطرك يحملون اليهما خاتم الملك كرمز اكيد للنصر الذى أحرزه ، وامرهما أن يعلنا أن السماء قد اسعفته بنعمة الغلبة وظل بلدوين فى الساحة يومه هذا بأكمله لم يبرحها حتى انتصف الليل حين جاءه الخبر اليقين أن الأعداء فقيوا عسكرهم ولا عودة لهم ، وحينذاك جمع هو كل الجند الذين المكنه جمعهم فى ساعته هذه وسار بهم إلى انطاكية يحملون السعف منصورين ، فرحب به بطركها وجميع رجال الدين واهل الدينة ،

وقد جادت العناية الالهية بهذا النصر على الصليبيين(°) في سنة ١١٢٠ من مولد المسيح وهي السنة الثانية من حكم الملك بلدوين الثاني وذلك في شهر المسطس ليلة عيد رفع مريم العذراء الطاهرة أم المسيح •

وأرسل الملك الى القدس الصليب الواهب الحياة فى رعاية رئيس استقة قيسرية ، وصحبهم حرس عن النبلاء ، فقوبل فى يوم تمجيده بترحاب من قبل رجال الدين ومن الناس الذين ساروا كلهم

^(°) لم يكن ذلك النصر في سنة ١١٢٠ كما يذكر وليم بل كان في للسنة التي قبلها ، سنة ١١١٩ .

حوله ينشدون التراتيل والاغانى الدينية ، أما بلدوين فقد اضطرته ظروف الامارة الملحة الى البقاء فى انطاكية ، ثم انعقد رجاؤهم الحار باتفاق من البطرك وكل وجوه القادة ورجال الدين على أن يعهدوا الى الملك برعاية شئون امارة انطاكية وخولوه السلطة ، وانتوا له باطلاق يده كما لو كان فى مملكته ينظم امورها كيفما شاء فيعزل من يرى عزله ويسير كل شيء وفق مشيئته ، وحينذاك قام فأعطى انصبة من سقطوا فى المعركة لابنائهم ولن يمت اليهم بوشيجة قربى ولو بعدت ، حسبما تقضى به الاعراف التى جرى عليها البلد ، كما زوج الارامل برجال كرام مساوين لهن فى المكانة .

ثم جهز الحصون بالرجال وزودها بالنخيرة والمثونة كلما رآى المحاجة ماسة لذلك ، فلما فرغ من هذا كله غادر الطاكية فترة من الوقت رجع فيها الى الملكة حيث تم تتويجه هو وزوجته معا يوم عيد ميلاد السيد في كنيسة بيت لحم ٠

- 17 -

وفى نفس سنة ١١٢٠ من مولد المسيح حل بمملكة بيت المقدس كثير من النكبات بسبب خطايانا ، فاذا خلينا جانبا ما ابتلينا به من الضرر على يد العدو ، فقد اجتاحت البلاد أسراب الجراد ، وزرلت بنا نازلة الفئران المتوحشة فالتهمت الزروع وأتت عليها على مدى سنوات أربع متتالية ، حتى لقد عز الخبز من كل البلاد ، لذلك قام بطرك القدس « جورموند » التقى الورع وذهب الى نابلس وهى احدى مدن « السامرة » حيث التقى بالملك بلدوين وبكبار رجال الكنيسة وأشراف المملكة ، وعقد اجتماع شعبى ومجمع عام دعى اليه « جور موند » فألقى عظة وعظ فيها الناس ، ولما كان من البين الواضح للجميع أن خطاياهم قد أثارت غضب الرب عليهم فقد اتفقوا

بالاجماع على أن يصلحوا ما قد فسد من أمورهم ، ويقوموا ما اعوج من سلوكهم ، ويكبحوا جماح شهواتهم ، وقال انهم أن فعلوا ذلك حسنت عقباهم في الحياة الدنيا ، وأن هم نبذوا أعمالهم الشريرة انفتح باب الأمل أمامهم أذ لابد أن يرق لهم الخالق ويبسط عليهم ظل رحمته ، لأنه لا يريد الموت للمخطىء بل يؤثر رده ولا يريد له الموت اليهتدى(أ) ، ثم جاءتهم نذر من السماء تهددهم فضربتهم بالزلازل والمت بهم النكبات الجسام الفادحة ، وعضتهم المجاعة بنابها، وأرهقتهم غارات العدو التي كادت أن تكون يومية ، ورأوا أن دقع وارهقتهم استرضاء الرب بأعمال الخير ، فأتفق اجماعهم الذي لم يشذ عنه أحد على وضع اتفاق عام من خمس وعشرين مادة لها قوة القانون ، وذلك لرغبتهم في اعلاء القيم الأخلاقية واقرار النظام، ومن يشأ أن يقرأ هذه المواد فالأمر يسير لأنها محفوظة في سجلات معظم الكنائس •

كان من شهود هذا المجمع « جور موند » بطرك بيت المقدس وبلدوين ثانى ملوكها اللاتين ، و « ابريمار » رئيس اساقفة قيصرية ، « وبرنارد » اسقف الناصرية ، و « اشيتينوس » اسقف بيت لحم ، وروجر اسقف الله ، و «جلدوين» الراهب المنتخب لدير القديسة عريم في وادى يهوشافاط ، وبطرس رئيس اسماقفة « مونت تابور » ، و « اشارد » رئيس فرسان المعبد ، وارنولد مقدم جبل صميون ، و « جيرارد » حارس القبر المقدس ، وباين مستشار الملك ، واستاس جرتيبه ، ووليم دى بيورى « وباريسون » كونستابل يافا ، وبلدوين صاحب الرملة وكثيرون غيرهم من جميع المنظمات ممن لا تتوافر لدينا اعدادهم ولا اسماؤهم •

⁽٦) هذه اشارة الى ما جاء فى حزقيال (٣٣ : ١١) : « يقول السيد انى لا أسر بموت الشرير بل بأن يرجع الشرير عن طريقه ويحيا » •

كان ايلغازى رجلا لا يلم به الكلل فى اضطهاد المسيحية: رسما واسما ، وكان اشبه فى ذلك بالزواحف القارضة تسعى للآذى ، من ذلك انه جمع عسكره فى السنة التالية وانتهز فرصة غياب الملك وحاصر بعض قلاعنا ، فلما علم الناس بهذا الخبر بعثوا الى الملك يستدعونه على عجل ، ولما كان الملك مستعدا على الدوام للاستجابة فقد نهض فى كوكبة من فرسان حاشيته وأسرع الى هناك ، حاملا معه صليب المسيح ، واستدعى اليه جوسلين كونت الرها واثنين من كبار السادة اللذين كانا قد انضما الى كبار زعماء انطاكية وزحفوا على القلعة الحصينة التى أشرنا اليها حالا (وهى قلعة زردنا) وكان ظنهم أنهم سوف يشتبكون فى القتال حال وصولهم الى غايتهم من مساعدة زعيمهم لهم ، وكان ما نزل به قضاء عادلا حال دون اشتباكهم فى معركة بينهم ، فحملوا مولاهم وهو فى النزع الأخير فى مصفة واسرعوا به الى حلب ، غير أنه يقال انه وهو المخلد فى النار محفة واسرعوا به الى حلب ، غير أنه يقال انه وهو المخلد فى النار

* * *

ولقد ظل الملك مقيماً في انطاكية فترة من الوقت لمعالجة الأمور الهامة ، ثم رجع بمشيئة الله سالما الى المملكة ، وكان محبوبا من المجميع ، قريبا الى نفوس الناس في المملكة وفي الامارة اللتين كان الليه تصريف شئونهما ، فصرف أمورهما على أحسن وجه : امانة واخلاصا رغم بعد كل منهما عن الأخرى بعدا كبيرا ، وليس من اليسير أن نقول لايهما كان اهتمامه الأكبر ، هذا على الرغم من أن المملكة كانت ملكه الخاص التي يورثها شرعا لخلفائه ، اما الامارة فلم تزد عن ان تكون أرضا عهد اليه برعايتها ولكن الحق انه كان ييذل اهتماما أكثر بشئون انطاكية التي ظل صادقا في تدبير أمورها

حتى جاءها بوهيموند (الثاني) الصغير، كما سنقص خبر ذلك في الصفحات التالية ·

_ 10 ~

حين كان الملك (بلدوين) بالقدس في ذلك الوقت ، منح سكانها منحة جليلة القدر بدافع من أريحيته الدينية وسخائه الملوكي ، فرفع عن كاهل الأهالي الضرائب التي كانوا مطالبين بدفعها من قبل ، سواء في استيرادهم البضائع أو تصديرها ، وزاد فأكب هذا القرار بوثيقة ممهورة بالخاتم الملكي حتى تكون سارية النفاذ الى الأبد ، ولم يعد أي لاتيني يدخل المدينة أو يخرج منها ومعه سلعة ما ملزما بدفع أي شيء تحت أية حجة ، بل أصبح هذا الملاتيني حرا يشترى ويبيع ما يريد لا يكلف من أجل ذلك شيئا • وزاد الملك فمنح السريان والاغريق والأرمن وجميع الناس على اختلاف أممهم ، وشمل ذلك المسلمين أيضا ، فصار لهم الحق في أن يحملوا الى المدينة المقدسة ما يحملون ، وزاد على ذلك فجب الضريبة المعتادة المفروضة على ما يحملون ، وزاد على ذلك فجب الضريبة المعتادة المفروضة على المكاييل والمقاييس ، فاستألف بهذا الصنع قلوب الناس واكتسب رضاء الأهالي ، لأنه بهذا الأسلوب الملوكي وبالحب الذي يستحق رضاء الأهالي ، لأنه بهذا الأسلوب الملوكي وبالحب الذي يستحق التقدير عمل على خير المواطنين وسعادتهم بطريقتين :

اولاهما: انه جعل المدينة تفيض اكثر من ذى قبل بمواد الاعاشة لأنها الصبحت تستورد البضائع من الخارج معفاة من الضرائب ، وثانيهما أنه سار على نهج سلفه فى بذل كل محاولة لزيادة عدد سكان المدينة ، حبيبة الرب(٧) •

۲۱۷ ما سبق من هذه المترجمة ، ج ۲ ، ص ۲۱۷ – ۳۱۹ .

ونا كانت السنة الثالثة قام طغتكين ملك الدماشقة الغادر الماكر وتحالف مع أحد شيوخ العرب ، وانضمت قوات الواحد منها الى قوات الآخر ، ولما رآى أن الملك ينهض وحده بتحمل مسئولية ينوء بها كاهله ، الا وهى رعاية شئون البلدين (بيت المقدس وأنطاكية) فقد اغتنم فرصة انشغاله وأنفذ عسكرا اقتحموا اراضينا الواقعة في منطقة طبرية وعاثوا فيها فسادا وعدوانا .

فلما علم الملك بلدوين بهذه الوقاحة حشد المجند من شتى الرجاء مملكته وأسرع الى هناك بما طبع عليه من سرعة المبادرة ، فترامى خبر اقترابه الى سمع طغتكين فاخذ حذره وانسحب الى تاحية قاصية من بلاده ، ذلك لأنه ادرك عجزه عن تحقيق اى شىء لمو انه واجه الملك ، ورأى الخير فى ان يتحاشى ما ينجم عن هذا الاشتباك من المخاطرة .

كان الملك في هذه الأثناء قد زحف بقواته شطر الجنوب وبلغ « جرش » احدى المدائن الكبرى في ولاية «ديكابوليس» والتي تقع في يب قبيلة مناساس قرب جبل جلعاد ، ولا تبعد سوى الميال قلائل من خهر الأردن ، وكانت هذه المدينة قد ظلت مهجورة خوف الحرب ، حتى اذا كانت السنة المنصرمة بذل طفتكين المال الكثير والمر أن يقام بها تلعة من الحجر الأصم الضخم فاقيمت في احصن بقعة منها ، وزودها بالنخيرة ، وجهزها بالسلاح ، واقام بها بعضا من خاصة رجاله ممن يثق بهم كل الثقة ،

سرعان ما هاجم الملك ذلك المكان حال وصوله اليه وهو في سورة غضيه ، فاستسلمت القلعة بمن فيها من الجند وكانوا اربعين

اقيموا لحراستها ، فاشترطوا ان يسمح لهم بمغادرة المكان الى ذويهم سالمين فى انفسهم ، فأجيبوا الى ما طلبوه ، واذ ذاك اخذ بلدوين فى التشاور مع مسحتشاريه عما اذا كان يهدم هذه القلعة ويدك اسحوارها ويسويها بالأرض ام يستبقيها ليستخدمها الصليبيون ، فاجتمع الراى على وجوب هدمها وجعلها انقاضا ، اذ لا جدوى تعود عليهم ان هم اسحتبقوها فى ايديهم ، لما يكلفهم ذلك من النفقات الباهظة ، والمتاعب المستمرة ، يضاف الى ذلك ان لا احد يستطيع الوصول الى هذه القلعة دون ان يتعرض للخطر البليغ .

_ 17 _

على هذه الصورة اخدت المور المملكة فى التحسن والازدهار بشكل مرض بنعمة من الله ، غير ان اعداء السلام ومحبى الفوضى كانوا يحاولون فى هذه الأثناء اثارة المتاعب ، فراح بعضهم يوغر صدر « بونس » ثانى كونتات طرابلس ضد ملك بيت المقدس ، حتى دفعه لنبذ طاعته ، وتصرف تصرفا ملؤه الاستخفاف ، اذ رفض ان يؤدى التزامه بخدمة الملك حسب يمين الولاء الذى فى عنقه له •

ووجد الملك أنه يستحيل عليه الاغضاء عن هذه الاهانة ، ومن ثم جمع الفرسنان والمشاة من شتى أرجاء الملكة وتقدم بهم الى هناك لمحو العار الذى ألحقه به بونس ، غير ان رجالا أشسرافا تداركوا الأمر وتدخلوا بين الطرفين قبل أن تحيق بهما الخسسارة ويلحق بهما النكال ، فعاد السلام يرفرف من جديد ، ثم يمم الملك وجهه بعدئد شطر أنطاكية اسستجابة لنداء أهلها الذين جابهتهم المشاكل حتى طلبوا منه المعونة ، لأن أميرا تركيا كبيرا قويا اسمه «بلك» أخذ في مكايدة الاقليم بأجمعه بكثرة ما شنه عليه من الغارات التى يقوم بها وهو واثق من نفسه كل الثقة ، لأنه كان قد قام قبل.

ذلك بفترة وجيزة بحملة فجائية اسفرت عن وقوع كل من جوسلين كرنت الرها وقريبه « جاليران » في اسره فزج بهما في السجن ، غير ان بلك أخذ يقلل من هجماته التي كانت ، كثيفة ، وذلك حين سمع ان الملك قدم بننسه فتجنب حدوث صدام بينه وبين بلدوين الذي طبق الآفاق صيت انتصاراته الحربية ، كما ادرك بلك أنه من العسير على أي واحد أن يهزم الملك ، لكنه مع ذلك دني بعض الشيء منه على رأس فرسانه المسلحين بالأسلحة الخفيفة لعل الفرصة تسعفه فينجز رغبته في انزال المضرة بقواتنا ،

أما الملك فقد تابع السير بمن جاء بهم من القوات متجها الى الرض كونت الرها، راجيا أن يكون ذا جدوى لأهلها الذين لم يعد لهم قائد يصرف أمورهم، فكان يذرع ارجاء الناحية دون أن تغفل له عين عن تقصى أحوال الاقليم تقصيا دقبقا ، ملاحظا من أذا كانت القلاع محصنة تمام التحصين ، وعما أذا كانت بها القوة الكافية من الفرسان والمشاة ، والوفرة من السلاح والذخيرة ، ورتب أن يسد كل نقس يراه بما يفرضه عليه الواجب الملتزم به ،

وبعد أن خلف قلعة تل باشر وراءه أسرع الى الرها وهو يفكر مليا في هذه الأمور لأنه كان يرغب في التأكد من العنابة بحال الاقليم الواقع فيما وراء الفرات وضبط أموره من كل الوجوه ، وحدث في ذات ليلة من ليالي زحفه أن خرج مع نفر من خاصة أتباعه ، وكان الكرى قد ران على عيون معظمهم فتراخوا في حذرهم ولم يتوقعوا أي خطر يفاجئهم ، فساروا متفرقين ، واذا ببلك يطلع عليهم بغتة ويهاجمهم ، اذ كانت الأخبار قد جاءته عن سير الملك فنصب لمه ولمن معه كمينا ، وكان حرس الملك غير مستعدين للقتال فقد اثقاهم النعاس وخالطهم الرسن وشاء الحظ العاثر أن يقع بلدوين ذاته في يد بلك اسيرا ، وكان الحرس الذين في الطليعة والمؤخرة قد فروا في هذه

الأثناء على وجرههم وتفرقوا في شتى الجهات غير عالمين بالنكبة التي حاقت بمولاهم، وأمر بلك بالملك أن يقيد ورماه في قلعة خرتيرت

الواقعة وراء نهر الفرات حيث كان كونت جوسلين ، «وجاليران»

فلما تسامع زعماؤنا فى المملكة بخبر النكبة الفادحة التى حاقت بالملك انشغل بالهم اشد الانشغال حول مصير المملكة ، تاجتمعوا فى مؤتمر مع البطرك وكبار رجال كنيسة مدينة عكا ، وكلهم شسعور واحد ، واجمعوا ـ دون أن يشذ واحد منهم ـ على اختيار د استاس جرنييه ، ـ وكان رجلا عاقلا مدبرا ذا خبرة كبيرة فى الأمور الحربية لتصريف أمور المملكة وولوه عليهم ، وترجع ثروة استاس الضخمة الى أنه كان قد ورث شرعا مدينتين كبيرتين فى المملكة هما صيدا وقيسرية بكل ملحقاتهما ، ومن ثم فقد عهد اليه زعماؤنا بحكم المملكة وادارة دفة شئونها العامة حتى ياذن الله بالفرج فيطلق سراح الملكة

ولمنعد الآن لمتابعة خبر نكبة الملك ٠

في الحيس كما ذكرنا •

- 11 -

ويعود الى حريته ، ويومذاك يكون قادرا مرة اخرى للهيمنة على

بعد أن قيد الملك والكونت وأصبحا رهينى محبسهما في تلك القلعة المشار اليها سمع رهط معين من الأرمن (يبلغون الخمسين رجلا) أن عاهلى المسيحية العظيمين في الأسر بقلعة خرتبرت ، فصمموا على القيام بمحاولة انقاذهما دون الكتراث بما يحيق بهم من الخطر أن هم فشلوا في مسعاهم •

واختاروا خطة جديدة كل الجدة •

شئون الملكة ٠

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وهناك رواية الخرى تقول انهم قاموا بمحاولتهم هذه استجابة الاستصراغ كونت جوسلين بهم ، ومن ثم طمعوا في الحصول على مكافاة سخية لقاء تعريضهم انفسهم لهذا المخطر ، وعقد هؤلاء الأرمن الخمسون اتفاقا لا نقض فيه ، وأكدوا اتفاقهم باغلظ الايمسان ، وكانت خطتهم أن يذهبوا الى الحصسن لتحرير هذين الرجلين العظيمين دون اعتبار للأخطار التي تكتنف هذا العمل ، فتنكروا في في مسرح الرهبان ولكنهم حملوا الخناجر تحت اثوابهم الفضفاضة ، وانطلقوا الى تلك القلعة حتى ليحسبهم الرائي انهم في بعض اعمال ديرية ، ثم راحوا يصطنعون الكلمات والآهات ، والنظرات الحزينة مما يظهرهم وكانهم قد اوذوا انية بالغة ، وأن بعض الناس أصابوهم بضرر كبير ، وأعلنوا ب والدموع تنسكب من عيونهم بانهم يريدون السئول عن حفظ النظام حتى لا يقع اى سوء في المنطقة ،

* * *

وهناك رواية اخرى تقول أنهم نجحوا فى دخول القلعة متخفين فى زى تجار جاءوا لبيع سلع رخيصة ، فلما أذن لهم أخيرا بدخول المكان استلوا سيوفهم من أغمادها وفتكوا بجميع من اعترضهم .

فهل ثم مزيد نقوله ؟

لقد سيطروا على القلعة ، وخلصوا الملك والكونت وحصنوا المكان على احسن قدر استطاعوه ، واذ ذاك رآى الملك أن يبعث الكونت جوسلين في جلب العون على جناح السرعة لانقاذه وانقاذ تلك الجماعة التي كان لجهودها القضل في تحريرهما .

ولما اكتشف المترك الذين يعيشون في تلك النواحي كيف احتال الملك ورفاقه للسيطرة على القلعة حملوا هم أيضا سلاحهم وأغذوا السير اليها وصمموا الا يدخلها أو يخرج منها أحد حتى يصل مولاهم بلك ، لكن على الرغم من ذلك فان كونت جوسلين خرج في لحظته غير عابىء بالخطر الذي يعرض نفسه له من الكمائن التي ينصبها له المخصم ، وانطلق ، وانطاق معه ثلاثة رفاق له ، يلازمه اثنان منهم طول الطريق ، فان كللت محاولته بالنجاح بعث بالثالث الى الملك رأسا يبشره بما تم ، وهكذا خرج الكونت ورفيقاه حسب الاتفاق ترعاهم عناية الله دون أن يعلم بهم أحد من أولئك الذين كانوا قائمين بحراسة القلعة ، واذ ذاك ردوا زميلهم الثالث الى القلعة ومعه خاتم بحراسة القلعة ، واذ ذاك ردوا زميلهم الثالث الى القلعة ومعه خاتم جوسلين ، دليلا على نجاحهم في اختراق صفوف العدو .

وقى اثناء غيبة جوسلين قام الملك والنفر الذين كان لمساعدتهم الفضل فى انقاذه بتحصين القلعة بكل وسيلة ممكنة ، لأنهم كانوا يطمعون أن يظلوا قادرين على السيطرة عليها حتى تجىء النجدة التى كانوا يدركون أنها لن تغيب عنهم طويلا •

_ 19 _

وحدث في هذه الليلة بالذات أن رآى بلك في نومه رؤيا مزعجة أفزعته وبلبلت خاطره ، عفادها أن جوسلين سمل عينيه بيديه، فانخلع قلبه رعبا ، وبات نجى الوساوس ، حتى اذا طلع النهار بعث الى القلعة رجالا من لدنه كلفهم بقطع رأس جوسلين دون تمهل أو ابطاء ، فلما اقترب هؤلاء الرجال من القلعة جاءهم الخبر بأنها قد سقطت في يد العدو ، فارتدوا الني مولاهم على ادبارهم باسرع ما يمكنهم الارتداد ، وفصلوا له تفصيلا كل ماجرى ، لم يتركوا شاردة ولا واردة الا قصوها عليه ، فلم يتوان الأمير في استدعاء العسكر من شتى

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

النواحى فى لحظته هذه واسسسرع بهم دون ترتيب الى ذلك المكان وحاصره، وسد المسالك فى وجه اللاجئين الى الحصن، ثم عمد بعد ذلك الى الاتصال بالملك بلدوين عن طريق الوسطاء، يعده وعدا لانكث فيه أنه سوف يأذن له ولمجميع من معه بالمخروج دون مضايقة، وأنه سوف يعطيهم كتاب أمان حتى يصلوا الى الرها اذا رد بلدوين اليه القلعة من غير كيد •

الا أن الملك كان شديد الثقة بمناعة القلعة ، كما أنه كان يعتمد على معونة هؤلاء الأرمن الذين انضموا اليه ، مما حمله على أن يعتقد أنه قادر على المحافظة على القلعة في يده حتى تصله النجدة ، ومن ثم رفض العروض التي تقدم بها بلك ، واسمستمر في الدفاع عن الحصيان دفاعا مجيدا ، فأسخظ هذا الرفض بلك سخطا بالغا ، واسمستدعى اليه في الحال القعلة ، وأمرهم باعداد شتى أنواع الآلات التي يكون في حاجة اليها في مهاجمته القلعة وفيها العدو ، وراح يضاعف مضايقتها ، وأصر على انجاز العمل مستغلا استغلالا مفيدا كل الخطط البارعة التي تمكنه من انزال الأذى بالمحصورين ،

وكانت القلعة مشسيدة على تل ذى طبيعة جيرية قسديمة ، جعلت الدخول اليها يسيرا ، ولذلك رآى « بلك » انه من السهل عليه تدمير المرضع بملغمته وتقويضه من اساسه ، فجند لذلك الجند المهرة في حفر الخنادق وأمرهم بحفر انفاق كبيرة داخل التل، ودعمها بالكتل الخشبية وما شابه ذلك من المواد الأخرى ، وما كاد العمال يفرغون مما كلفوا به حتى اضرموا النار في المواد القابلة لملاشتعال التي . وضعت داخل الانفاق ، فلما أتى الحريق على الأعمدة انخسف التل وسقط أحد الأبراج التي عليه سقوطا صحبته رجة هائلة حملت الملك على الاستسلام في الحال لمبلك من غير قيد ولا شرط ، لأنه خاف أن تنهار القلعة بأكملها بنفس الصورة ، فأكتفى بلك بامتلاك الحصن

ومن على بلدوين وابن الخته وجاليران بالحياة ، وامر بتقييدهموحملهم الى مدينة حران القريبة من الرها ليبقوا تحت المراقبة الدقيقة ، اما الأرمن المؤمنون الذين عرضوا انفسهم للأخطار ابتفاء اطلاق سراح مولاهم الملك من الأسر ، فقد لاقوا أنكر صنوف العذاب ، اذ سلخت جلود بعضهم وهم احياء ، ونشرت اعضاء آخرين ، ودفن سواهم احياء ، ثم سلم بلك غير هؤلاء الى رجاله يجعلونهم هدفا يفوقون اليه سهامهم .

وهم وان لاقوا العداب في هذه الدنيا الا أن طمعهم في حياة خالدة أبدية كان أملا لا يخبو في نفوسهم ، وعلى الرغم من أنهم امتحنوا في بضعة أمور الا أن مثوبتهم - من ناحية أخرى - كانت اعظم .



_ Y. _

سيطر الفرع المقيم على جوسلين وزملائه الرجالة وهم يتابعون طريقهم في حدر شديد ، ولم يكن عندهم غير قدر ضئيل من الطعام، وسوى راويتين من النبيذ احضروهما معهم عن غير قصد ، وظلوا ماضين في زحفهم هذا حتى أبلغهم الرحف أخيرا شاطىء نهر الفرات، فتشاور جوسلين مع رفاقه الذين يواجهون معه الخطر عن أيسر الدروب ليعبروه ، فقر رايهم أخيرا على نفخ الراويتين وربطهما الى جوسلين بالحبال ، فاستطاع بهذه الوسيلة وبعون الرب وارشاد اثنين من السباحين المهرة – كان كل واحد الى احد الجانبين – أن يصل الى الشاطىء الآخر من النهر سالما آمنا ، ثم تابع سيره – وان لم يخف الخطر – حافى القدمين فعانى مشقة بالغة لما بذل من جهد لم يالف بذله ، واضناه السغب وامضه الظما وارهقه اللغب حتى

بلغ فى النهاية برحمة الله حصن تل باشر الشهير ، لكن لم تمسكه شدة جزعه عن المهمة التى وكلت اليه من متابعة السير الى انطاكية ، مصحوبا بحرس مؤقت كان لابد لمه منه ، نظرا لما هو فيه من وضع خطير ، ثم نزل على نصيحة البطرك برنارد فتابع سيره الى القدس حيث شرح لبطركها ولأمراء المملكة احداث النكبة التى المت بالملك ، وقص عليهم بالتفصيل كل ما يتعلق بهذا الأمر ، سائلا اياهم أن يبادروا في لمحظتهم هذه الى ارسمال نجدة للملك لأن موقفه المتزعزع لا يتحمل أى تأخير ، بل يتطلب المشاورة السريعة والمعرنة العاجلة وان يتم ذلك دون تريث ولا ابطاء •

ولقد ترتب على التماساته هذه ان اجتمع اهل المملكة جميعا وقاموا قرمة رجل واحد رافعين صليب الصلبوت، وخرجوا من ساعتهم هذه ، وكانوا كلما مروا بمدينة في طريقهم توالت عليهم الامدادات لتزيد عددهم ، حتى بلغوا انطاكية حيث انضم اليهم كبار أهلها لتزيد عددهم ، وساروا تحت قيادة الكونت كتلة واحدة الى تل باشر ، وهنا جاءهم الخبر اليقين بكل ما جرى للملك في خلال هذه الفترة ، واذ رأوا عدم جدوى التقدم أكثر من هذا فقد تقرر باجماع الآراء أن يعودوا كلهم الى أوطانهم ، فيرجع كل واحد من حيث أتى ، غير انهم لم يشاءوا أن تنفض الحملة دون أن تجنى شمرة لمخروجها ، لذلك اتفقوا على أن تنزل هذه الكتائب اقصى مايمكنها من المضرة بالخصم أثناء مرورها قرب حلب ، وتم كل شيء حسب مارسموا ، المنبئة برز أهلها لهم المنبئة برز أهلها لهم قاصدين قتالهم ، فما كان من المسيحيين الا أن أرغموهم بقوة السلاح على الارتداد الى المدينة التى ظل عسكرنا أمامها أربعة أيام على السواء رغم محاولات أهلها دفعهم •

قلما كان المسيحيون في طريق العودة انقصل من كانوا من الله الملكة عمن سواهم وتابعوا زحفهم على انفراد ، حتى اذا

۳٦٩ (م ۲۶ ـ الحروب الصليبية) غبروا الأردن أغاروا فجاة على بلد للعدو قرب بيسان ، وباغتوا سسكانها الذين لم يكونوا مسستعدين أبدا لمثل هذه االغارة . فلاقى الكثيرون منهم حتفهم بحد السيف ، ووقع فى الأسر عدد كبير من الرجال والنساء على السواء ، ثم عاد الصليبيون فرحين مهللين الى بلدهم قد فاضت أيديهم باوفر الغنائم واحسن الأسلاب .

- 11 -

كان لأمير مصر ما يبرر سوء ظنه بمملكة بيت المقدس ورآى المفرصة مواتية لغزوها اذ ذاك بسبب وقوع عاهلها فى الاسر ، ومن ثم أمر باستدعاء قوات اضافية من كل ارجاء مصر ، كما أمر ولاة المدن الساحلية الذين لم تكن لهم مهمة سوى الاهتمام بها باعداد السفن وتجهيز الأسطول ، فتم فى الحال كل ماهو لازم للقتال بحرا •

وما كادت السفن السبعون تأخذ للأمر أهبته حتى عبر الأمير (الأفضل) الصحراء بجيش برى ضخم ، وعسكر قرب عسقلان حيث بقى هذا مع فيالقه ، على حين أبحر الأسطول الى مدينة يافا وألقى مراسيه أمامها ، ثم نزلت القوات البحرية الى البر فى أعداد ضخمة ، وأحاطوا فى الحال بالدينة من كل نواحيها احاطة السوار بالمعصم ، وشنوا سلسلمة من المناوشات العدوانية المتواصلة مستهدفين من ورائها مضايقة عدوهم ، ولما كان عدد المدافعين بالغ القلة فقد استطاع المحاصرون الاقتراب آمنين من سور المدينة اقترابا شديدا مكنهم من نقضه فى كثير من المواضع ، ولو كان قد تسنى لهم متابعة الهجوم فى اليوم التالى أيضا لانهارت الأسوار كلها تحت ضرباتهم ولاستطاعوا الاستيلاء على المدينة عنوة لقلة من بها من المدافعين عنها ،

الا أن البطرك واستاس جرنييه الكونستابل الملكى وغيرهما من كبار رجال المملكة ركزوا في هذه الأثناء كافة القوات التي استطاعوا

جمعها في سنهل قيسرية عند موضع يقال لمه « القاقون ، واستعدوا للقتال ، وبعثوا بهم الى يافا ، فلما وصل خبر تقدمهم الى اسماع رجال القوات المصرية المحاصرة الموجودة أمام المدينة ارتدوا سراعا الى سفنهم خوفا من مجىء قواتنا ، ونزل رجال البحرية الى قواربهم وأمسكوا بمجاديقهم فى انتظار ماسوف يحدث لقواتهم البرية التى كانوا يعرفون انها قريبة من العدو ، واما الصليبيون فقد اخذوا في التقدم الى الامام في هذه الأثناء رافعين صليب المسيح ، وقلوبهم عامرة بالايمان ، مستعينين بعطف الرب ، مما زاد في املهم في ان تكون لهم الديد العليا وأن يكون النصر حليفهم ، وتقدمت صفوفهم حتى صارت قرب موضع اسمه « ابلين ، فواجهت العدو الذي جاء بجيوش رتبها خير ترتيب على مألوف عادته وبصورة توحى بأنهم عازمون على الاشتباك مع الصليبيين ، لكنهم ماكادوا يطالعون تنظيمنا الرائع ، ويتذكرون الدايل البين على بأسنا حتى دب الوهن في أوصالهم ، ومع أنهم بدءوا وكأنهم الأسد الضارية الا انهم صاروا الآن أجبن من الأرانب وأرادوا أن يتحاشوا القتال بل أنهم ندموا أشد الندم على انهم سعوا اليه بانفسهم وتمنوا لو انهم لم يفعلوا ذلك

ويقال أن مجموع قواتنا عامة بما فيها شتى طبقات العامة بلغ قرابة سبعة آلاف شخص • اما العدو فكان فى سنة عشر ألف رجل مدججين بالسلاح خرجوا للحرب ، بالاضافة الى العاملين فى الأسطول من أهل السفن ، ولكن روح الصليبيين المعنوية كانت عالية وان ضطربت قلوبهم ألما وامتلأت نفوسهم بالخوف من ألله فاستفاثوا به يطلبون العون منه ، واندفعوا على خصومهم بسيوفهم اندفاعا شديدا دون أن يتركوا لهم لحظة يلتقطون فيها أنفاسهم رغم خطر الموت لمحدق بهم ، اذ كان القتال وجها لوجه •

وتملكت المصريين الدهشة من قوة الصليبيين وجرأتهم ، فقد شاهدوا بأعينهم وتأكدوا مما نزل بهم من الضربات صدق الأخبار التي جاءتهم عنهم ، وإن لم يمنعهم ذلك من الاسبتعداد لهم . فنشطوا في مصارعتهم وردوا ضرباتنا العنيفة بعنف مثلها ، لكنهم لم يكونوا لنا ندا في الاقدام ولا في الشجاعة ، ففشلت محاولتهم ضدنا ، واضطروا للفرار مخلفين وراءهم معسبكرهم الذي كان يفيض بكل صنوف الثروة والمتعة ، ولم يكن يشغلهم سوى النجاة بانفسهم .

وتحمس الصليبيون في مطاردتهم الى أبعد ماوسعتهم المطاردة، واعملوا فيهم السيف حتى لم ينج من جموعهم الكثيفة الا شرذمة لم يبلغها القتل ولم يجر عليها الأسر حتى ليقال ان من مات من العدو في ذلك اليوم بلغ سبعة آلاف رجل •

ثم انفلت جندنا منصورين الى معسكر العدو فوجدوا به ثروات المصريين ممثلة فى كميات كبيرة من الذهب والفضة وشتى اثواع الأوعية الثمينة والخيم والفساطيط والجياد والدروع والسيوف ، فقسموا الغنائم بينهم حسب قوائين الحرب ، وعاد العسكر الى بلاهم اثرياء فوق الوصف .

ما كاد نبأ نكبة الجيش البرى يصل الى سمع أهل الأسطول حتى أبحروا الى مدينة عسقلان التى كانت لاتزال فى قبضة المصريين فكانت ملجأ آمنا لهم ، وقد سمعوا هنا تفصيلا أتم عن هزيمة الجيش .

* * *

وقد مات فى هذه الأثناء انستاس « جرنييه » وكان رجلا عاقلا ، محمود الشمائل ، القوا اليه بادارة دفة شئون الملكة اثناء

غياب الملك ، فلما مات نصبوا مكانه الرجل الطيب الذكر « وليم دى بيورى ، صاحب طبرية ، وكان ممدوحا وجيها ، ولما نمى الى علم دوج البندقية «موينجو ميكائيللي» خبر الصعاب التي المت بمملكة الشرق أمر باعداد الأسطول الذي خرج مؤلفا من أربعين قرقورة وثمان وعشرين شيني ، واربع سفن كبار ملائمة لحمل الأمتعة ، وابحر في هذا الوقت متجها الى سورية، وصحبه في حملته هذه بعض كبار رجالبلده ، فلما بلغوا جزيرة قبرص علموا أن الأسطول المصرى قد أبحر الى ساحل يافا في سورية حين بلغه خبر اعتزام البنادقة المجيء ، وكان اسطولهم لايزال راسيا هناك وان نظرت اليه المدن البحرية بكثير من الشك والارتياب ، فكان هذا النبا مؤديا بالدوج لأن يأمر بالرحيل في ساعته ، وأسرع بالابحار إلى الشاطيء القريب من يافا ، وكان مستعدا للقتال ، لكن جاءه الخير ان الأســطول المصرى غادر يافا راجعا الى ناحية عسقلان ، ذلك لأن الأنباء المحزنة عن النكبة التي بلغهم خبر وقوعها لجيشهم البرى في المعركة التي كانت بينه وبين الصليبيين حملتهم على الارتداد الى مدينة تكون تحت سيطرتهم ، فلما جاء الى البنادقة جواسيسهم بهذا النبا اداروا دفة سنفنهم في الحال الى عسقلان متطلعين في لهفة لأن يشتبكوا في قتال مع الأسطول المصرى ان كان لايزال هناك ، واذ كانوا اهل تجربة عظيمة ومهارة فائقة في مثل هذه الأمور فقد أعدوا سقنهم للحرب على احسن صورة ممكنة •

كان في هذا الأسطول البندقي بعض سحفن ذات منقار اكبر من المعفن ذات المجادف التي تسمى بالمشواني ، وقد جهزت كل واحدة منها الى رجلين، وبالاضافة الى هذا كله كانت هناك حكما قلنا حاربع سفن أكبر حجما من هذه لمصل المؤنة والآلات والأسلحة وكل ما يحتاجونه وقد وضعت

هذه السحف والقراقير في المقدمة حتى اذا رآها العدو من بعيد ظنها سفنا تجارية ولم يحسبها سفن الخصم وسار من ورائها السفن العراض ، وهكذا مضت القوة على هذا النسق متجهة شطر الساحل ، وكان البحر هادئا اشد الهدوء ، والريح في جانبهم ، واسطول العدو على مقربة منهم ، حتى اذا أخذ الصبح في الاشراق وأعلنت آلهة الفجر طلوع النهار ادرك المصريون ان الاسحطول المسححي يتقدم نحوهم ، فلما طلع النهار راوه قريبا منهم غاية القرب فتملكهم الفرع ، واسحتبدت بهم الدهشحة ، وانطلقوا الى مجاديفهم ، وقد تأكد لديهم أن القتال واقع لامحالة راحوا يصيحون بالبحارة ويلوحون لهم بايديهم ان يقطعوا الحبال وينتزعوا المراسي بمعون النوتية ويمتشقون اسلحتهم .

_ 77 _

فى غبرة هذا الارتباك والفزع تناثر عقد نظام العدو غاية التناش، وفى وسحط هذه المعمعة أخذ قارب من قوارب البندقية – وعليه الدوق – ينساب بسرعة أمام غيره ، وشاءت الصدفة ان يرتطم هذا المركب بالسفينة التى كانت تحمل قائد الأسطول المصرى وكان الارتطام قويا بالدرجة التى أدت بالأمواج لأن تبتلع مركب العدو بمن عليها من المجدفين •

وانطلقت القراقير البندقية الأخرى بنفس السرعة ، ونجحت كل واحد منها تقريبا في قلب واحد من مراكب العدو ، وتلى ذلك معركة حامية الوطيس حارب فيها كل جانب الآخر حربا لا هوادة فيها ، واستحر القتل ، ومما لا يكاد يصدقه العقل ان الذين شاركوا في هذه المعركة أكدوا تمام التأكيد ان دماء القتلى كانت تغطى المنتصرين وظلت مياه البحر .. في دائرة قطرها ميلان .. حمراء قانية

بسبب الجثث التى القيت هناك ومن الدم الذى كان ينساب من السفن وغطت السواحل الجثث التى لفظها البحر حتى فسد الهواء وعم الطاعون المنطقة المحيطة بها يسبب جيف الموتى العفنة •

واحتدم القتال في الأحياء المجاورة لأن احد الجانبين كان يحارب حربا ضارية ، والجانب الآخر يجاهد كل المجاهدة ويقاومه نفس المقاومة ، ثم شاءت ارادة الله في النهاية ان يكتب النصـــر للبنادقة ، فادبر العدو وولى ، واستولى البنادقة على اربعة شوان من شوانيه ، كما اخذوا كثيرا من القراقير ، وكذلك سفينة كبيرة قتل الميزها ، وهكذا احرزوا نصرا خالدا الى الأبد •

لم تكد الرحمة العلوية تمنح شعبنا هذا الفوز حتى أصدر الدوج أوامره بمواصلة الإبحار تجاه مصر من غير تريث ولا ابطاء ، وكان أمله أن يلتقى رجاله ببعض أمسطول العدو ، ومن ثم فقد أبحروا مصاقبين للساحل حتى بلغوا العريش احدى المدن البحرية القديمة الرابضة على حآفة الصحراء ، وتم كل شيء وفق ما أرادوا حتى واقاهم رسول بالخبر اليقين وأتباهم بكل ما سسوف يصادفونه ، نلك انهم بينما كانوا يجدفون بهمة في تلك المياه أذ بهم يلمحون عشرة من سفن العدو على مسافة غير بعيدة عنهم ، فاتجهوا في ابحارهم سراعا شطرها واستولوا عليها بالقوة في أول نزال بينهم وبينها ، فقتلوا بعضسا ممن كان على ظهرها واخذوا الباقين أسرى ، وكانت هذه السفن محملة بالبضائع القادمة من الشرق ، وأعنى بها التوابل والأقمشة الحريرية ، فوزع البنادقة تلك الإمدلاب فيما بينهم حسب مالوف عادتهم ، فامتلأت أيديهم بالثروة ، ثم سحبوا معهم القوارب التي استولوا عليها ، ثم يمموا وجوههم شطر مدينة عكا حيث أرسوا هناك ،

سرعان ما وصل الى بيت المقدس نبأ رسو دوج البندقية على سواحلنا بقوة بحرية ، وعلم الناس كيف انتصر الدوج على العدو انتصارا قشيبا ، ومن ثم قام « جورموند » بطرك القدس ووايم دى بيورى الكونستابل الملكى وامين خزانة المملكة ومستشار الملك « بأينز ، مع رؤساء الأساقفة والأساقفة وغيرهم من وجوه اهل الدولة فأرسلوا الى الدوج سفارة من أحكم رجالهم وأشرفهم يحملون اليه والى قواد البندقية وقواد الجيش تحيات البطرك والبارونات والشعب ، ويشرحون لهم فرحة اهل القدس وتطلعهم في لهفة الى قدوم البنادقة اليهم، ويدعونهم للتمتع بكل ما تستطيع المملكة تقديمه لهم كما لو كانوا مواطنين للمدينة ، ويذكرون لهم ان الجميع على أتم استعداد وشوق لضيافتهم أكرم ضيافة حسبما تقتضيه الفرائض الانسانية الواجبة عليهم ، وأبدى الدوج رغبته في زيارة الأماكن الطاهرة ، وهي رغبة دينية كان يتطلع اليها منذ سنوات طويلة غابرة، . كما أبدى رغبته في الحديث الى الأمراء الذين كانوا قد بعثوا اليه من قبل دعوة قلبية ، لذلك فانه خلف وراءه للرعاية عددا كافيا من أهل الحجى ، وشد رحاله الى القدس غير مستصحب معه سيوى كبار رجالاته ، فلما بلغ المدينة قوبل بترحاب كريم وأحاطوه بأعظم آيات التشريف والتعظيم ، فاحتفى فيها بعيد عيلاد سيدنا ، والح عليه أمراء المملكة الحاحا صسادقا أن يهب نفسه بعض الوقت لخدمة المسيح ورفعة المكة، فكان رد الدوج عليهم انه لم يأت الا وفي نفسه تحقيق هذا الغرض ، وانه آلى على نفسه الا أن يهب ذاته لهذا الهدف ، ولما كان البطرك وكبار رجال المملكة موجودين فقد انعقد الاجماع على مهاجمة احدى المدن الساحلية ولاشيء سوى ذلك ، وان ينصب الهجوم على مدينة صور أو عسقلان لأن جميع المدن - بدءا من نهر مصر حتى انطاكية - قد صارت بفضل الرب ملك يميننا • غير ان رغباتنا تباينت تباينا شديدا حول هذه النقطة ، وأوشك الأمر أن يؤدى الى نزاع خطير ، لأن ممثلى بيت المقدس والرملة ويافا وتابلس وما حول هذه المدن بثلوا قصارى سعيهم كى يوجهوا الحملة ضد عسقلان باعتبارها اقرب ما تكون اليهم ، وإنها

لا تكلف جهدا كبيرا ولا تتطلب المال الكثير •

اماً الرجال من اهل عكا والناصرة وصيدا وبيروت وطبرية وجبيل وغيرها من مدن الساحل فكانوا على العكس من ذلك ، اذ المسروا على ان تتجه المعلة ضد صور ، وحجتهم فى ذلك انه لما كانت صور مدينة عظيمة وشديدة التحصين فانه يجب بذل جميع الجهود المكنة لجعلها تحت سيطرتنا حتى لايتمكن العدو من اتخاذ ارضها معبرا الى بلادنا فيستطيع اذ ذاك معاودة الاستيلاء على الناحية كلها .

كان من جراء هذا الاختلاف الشديد في الآراء ان اوشكت المسألة على التأجيل تأجيلا فيه المضرة ، غير أنه عن طريق جهود بعض الوسطاء رؤى أنه من الأوفق أن يحسم هذا النزاع بالقرعة ، وزيادة على ذلك فأن الطريقة التي اتخذت لعمل القرعة كانت سوية لا حيف فيها ولا غبن ، فقد وضعت على المذبح قصاصتان من الورق كتب على واحدة منهما كلمة « صور » وعلى الأخرى « عسقلان » ، ثم جيء بيتيم صغير برىء وكلفوه أن يختار احداهما بعد أن عرفه الجميع أن الجيش سوف يزحف من غير نقاش على المدينة المكتوبة على الورقة المسحوبة ، فوقع الاختيار على « صور » •

وقد عرفت هذه التفاصيل من شيوخ معينين الكبوأ تأكيدا باتا انهم كانوا شهود عيان لكل هذه الأحداث التي ذكرناها •

وبعد اقرار هذه التفاصيل اجتمع البطرك المعظم وكبار رجالات هذه المنطقة مع الناس فى مدينة عكا حيث كان أسطول البنادقة راسيا فى مرفأ أمين بالميناء ، وتبادل الفريقان الأيمان الغليظة على ان يلتزموا جميعا بشروط الاتفاق الذى ارتضوه ، وأعدت جميع المتجهيزات اللازمة لحملة من هذا النوع .

حتى اذا كان اليوم السادس عشر من شهر فبراير ١١٢٤ ضرب الحصار برا وبحرا على مدينة صور *

_ 40 _

ورغبة منا في الا يخلو الكتاب من وثيقة بشان الأحداث التى جرب في الأزمنة السالفة قاننا ندرج هنا وثيقة هامة تدل على ما جرى ، وهي نسخة من الامتيازات التي تضمنتها الاتفاقية المبرمة بين البنادقة وكبار رجال مملكة بيت المقدس وهي كالآتي :

« باسم الثالوت المقدس الذي لا يتجزأ ، وباسم الواحد الآب والابن والروح القدس : انه في زمن حكم البابا «كاليسيوس» الثاني وهنري الرابع(١٨) امبراطور الرومان العظيم والذي يحكم أولهما كتيسة رومة وثانيهما يحكم الامبراطورية ، وفي نفس العام الذي عقد فيه بروما مجمع أقر السلام بمشيئة الرب بين الكنيسة والدولة بخصوص الخاتم والصولجان فان «دومينيجو ميكيلي» دوج البندقية ودلماشيا والكروات وأمير الامبراطورية أي جمهورية البندقية جاء وفي صحبته نفر كبير من الفرسان وأسطول قوى من السفن ، جاء مدافعاً عن المسيحيين الذين هم في أشد الحاجة لدفاعه وقدم عباشرة

⁽۱۸) الصواب ان يقال د الخامس ،

من ساحة انتصاره على اسطول الوثنى التابع لملك بابليون ، بعد ان انزل به هزيمة نكراء اثناء رسوه امام شواطىء عسقلان •

وهى وثيقة مدونة فى ذيل هذا الكتاب ، ومن ثم سوف تبقى مسليمة لا يعتورها التغيير و لاالتبديل ولا تشجب فى الستقبل . سواء بالنسبة له أو لشعبه بل تظل محفوظة على الدوام آمين •

« انه سوف یکون للبنادقة فی کل مدینة من مدن الملك المشار الیه، والموجودة تحت حکم خلفائه کذلك وفی جمیع مدن باروناته ۰۰ سوف یکون فی کل هذه الدن للبنادقة کنیسة خاصة بهم وشارع خاص بهم باکمله ، وكذلك یکون الهم میدان وحمام ومخبر ، ویکون ذلك حقا لهم یتوارثونه ، ولا یدفعون عن ذلك ابدا ای ضرائب ، کما لو کان ذلك ملكا للملك ذاته ۰

« ويكون لهم فى الميدان المطجود ببيت المقدس مثلما يكون الملك ذاته ، لكن اذا أراد البنادقة أن يقيموا بعكا فى حيهم هناك فرنا وطاحونة وحماما وتكون لهم موازينهم ومكاييهم ومكاييهم لكيل النبيذ والزيت وعسل النحل فبسمح بذلك بالمجان لكل شخص ساكن هناك دون معارضة ، ويسمح له بالطبخ أو الطحن أو الاستحمام من غير رسم يدفعه كما هى الحال تماما فيما هو ملك خاص الملك ، ويحق لهم أن يستعملوا المكاييل والموازين وادوات الكيل كما يلى :

اذا أراد البنادقة المتاجرة فيما بين بعضهم والبعض الآخر فيجب عليهم أن يستعملوا موازينهم الخاصة بهم ، أى موازين البندقية ، واذا باع البنادقة بضائعهم لشعوب أخرى غير شعبهم فعليهم أن يبيعوا بموازينهم الخاصة ، أى بموازين البندقية ،

« أما أذا باع البنادقة أو تسلموا أي شيء للمتاجرة فيه من أي

شعب اجنبى عنهم ليس ببندقى فيؤذن لهم أن يأخذوا بالميزان الملكى ويثمن معلوم ، ومن أجل هذه الامتيازات فليس على البنادقة أن يدفعوا أى ضريبة سواء ما جرت العادة بدفعها أو لأى سبب آخر: الها كان هذا السبب ، وسواء أكان ذلك عند الدخول أو البقاء أم البيع أو الشراء ، وسسواء أكانوا مقيمين أو في اثناء مغادرتهم البلد .

ولن يكون البنادقة ملزمين لأى سبب من الأسباب بدفع أى ضريبة الا فى حالة مجيئهم أو ذهابهم حاملين الحجاج على سفنهم الخاصة ، وحينذاك يكونون (حسب جمرك الملك) ملزمين باعطاء الثلث للملك نفسه .

« ونوافق ملك بيت المقدس - وكلنا نيابة عنه - أن ندفع لدوج البندقية من دخول صحور يوم الاحتفال بعيد الرسايين بطرس وبولص ثلاثمائة قطعة بيزنطية شرقية سنويا كما هو المتفق عليه ٠

ويضاف الى ذلك اننا نتعهد لك أيها الدوج دوج البندقية
 ونتعهد لشعبك اننا لن نأخذ شيئا أكثر من تلك الشعوب التى تتاجر
 معكم فوق ما اعتادوا دفعه ، ولا نأخذ منهم أكثر مما نأخذه من
 أولئك الذين يتاجرون مع الشعوب الأخرى .

« وبالاضافة الى ذلك فان ذلك القسم من نفس المكان وشارع عكا الذى يوجد في احد اطرافه دار « بطرس » « زنى » ، وفي الطرف الآخر دير القديس ديمتريوس ، وكذلك ايضا جزء آخر من نفس الشارع الذى فيه بيت خشبى واحد وبيتان من الحجر كانا من قبل كوخين من القصب الفارسي ، هما نفس ما خصصه بلدوين ملك بيت المقدس في الأصل للطوباني مرقص فتمنح الى الدوج «اردولاقو» وخلفائه نظرا للاستيلاء على صيدا .

« وأننى « لأقول اننا نؤكد منح هذه الأماكن للقديس مرقص ولك أنت أيها السيد دومينيجو ميكيلى دوج البندقية ولخافائك بمقتضى هذه الوثيقة •

« واننا لنعطيك الحق في أن ثمثلك على الدوام هذه المواضع وان تفعل بها ما تريد •

« اما فيما يتعلق بالجزء الآخر من نفس الشارع المتد في خط مستقيم من بيت « برنارد دى نيف شاتل ، الذى كان من قبل تابعا لجون جوليان حتى بيت جبلبرت اليافاوى الذى هو من اسرة « مست لو » فاننا نعطيك نفس السلطة التى للملك ·

« وبالاضافة الى ذلك فانه لا يجوز لأى بندقى فى جميع أملاك الله أو فى الاقامة أو فى الخروج تحت أى حجة ، وانما يكون حرا تماما كما لو كان فى البندقية ذاتها •

« لكن اذا حدث وكان لأى بندقى قضية قانونية او مقاضساة فى أى تجارة أو عمل ضد بندقى آخر فان الفصل فى هذه القضية يكون فى محكمة البنادقة ، كما أنه أذا شعر أى شخص أن له نزاعا أو قضية ضد أحد البنادقة فيكون نظرها والفصل فيها فى نفس محكمة البنادقة ، لكن أذا اشتكى بندقى شخصا آخر ليس ببندقى فان النظر فى هذه الشكوى يكون فى محكمة ألملك .

« كذلك فانه اذا مات بندقى وكان موصيا بوصية قبل موته أو غير موص بوصية (وهى التى نقول نحن عنها انها بلا لسان) فان أملاكه تؤول الى أشراف البنادقة وتكون تحت رقابتهم •

« واذا حدث لبندقى أن تحطمت سفينته فانه لا يتكبد خسارة أى شيء من أملاكه ، أما اذا كان موته فى جنوح السفينة فان الأملاك التي يتركها سوف ترد الى ورثته أو البنادقة الآخرين « وزيادة على ذلك فآنه يكون للبنادقة نفس صلاحيات العدالة ونفس الحقوق التي للمواطنين من أى شعب يكونون ساكنين فى شارع وبيوت البنادقة مثل ما للملك عن حقوق على شعبه •

« وأخيرا فانه يكون للبنادقة ثلث مدينتى صور وعســقلان وملحقاتهما ، وثلث جميع الاراضى المتصلة بذلك من يوم عيد القديس بطرس ، ويسرى هذا فقط على الأراضى التى هى خاضــعة الآن للشرقيين (أي المسلمين) ولم تصبح بعد في قبضة الفرنجة •

« فاذا قدر بمساعدة البنادقة أو بأى وسيلة أخرى أن منح الروح القدس أحدى هاتين المدينتين ، أو كليهما أن شاء الرب به المتكونا في يمين المسميحيين فأن ثلث هذه المدينة أو ثلثى هاتين المدينتين مس كما قيل مسيمكه البنادقة تمام التملك ويكون لهم مسلطات تنظيمية في هذه المنواحي التي تصميح وراثية الى الأبد دون أي اعتراض أو معارضة ، شأتهم في هذه الملكية شأن الملك في تملك الثلثين من المدينة ،

« ومن ثم فاننا جورموند بطرك بيت المقدس سنحمل الملك نفسه اذا شاء الرب أن يطلق سراحه من الأسر – على أن يصادق بالتأكيد على الاتفاق المذكور أعلاه كاملا غير منقوص ، لكن أذا أقيم غيره ملكا على مملكة بيت المقدس فاننا سنحمله على تنفيذ العهود المشار اليها قبل اعتلائه العرش والا رفضنا اعتلاءه العرش ، كما أن خلفاء البارونات ، وأى بارونات جدد في المستقبل سوف يكونون ملزمين بالموافقة على نفس الاتفاق وبالطريقة ذاتها .

« أما فيما يتعلق بانطاكية فاننا نعرف تمام المعسرفة بأن الملك بلدوين الثانى وعدكم أن يكون لكم فى انطاكية نفس الترتيب كما هر الحال فى يقية المدن الأخرى التابعة للملك ، وأن شسعب انطاكية يؤكد برضائه التام الاتفاق الملكي المبرم معكم .

« ونحن جورموند بطرك بيت المقدس وكذلك أساقفتنا ورجال الدين والبارونات وأهل بيت المقدس نمحضكم النصيحة ونسدى اليكم العون ، ونعدكم أن ننفذ بدقة وبايمان صادق كل ماسوف يكتب به البابا الينا بشأن هذا الأمر وان تنفذ جميع الأمور السالفة المشار اليها لمراعآة شرف البنادقة •

« وأؤكد بخط يدى أنا جيرموند الذى هو برحمة الرب بطرك بيت المقدس الأشياء المكتوبة أعلاه •

وأنا ابريمار رئيس أساقفة قيصرية أؤكد مثله هذه الأشياء ذاتها ٠

وأنا برنارد أسقف الناصر ، أؤكدها أيضا ٠

وأنا اشيتيفوس أسقف بيت لحم ، أؤكدها أيضا •

وأنا روجر صاحب الله وأسقف كنيسة سنت جورج أؤكدها

وأنا جلدوین رئیس دیر سسنت ماری فی وادی یهوشافاط اؤکدها ایضا ٠

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- وانا جيرارد مقدم القبر المقدس ، اؤكدها ايضا ٠
 - وأنا ايكارد مقدم هيكل السيد ، اؤكدها ايضا ٠
 - وأنا أرنولد مقدم جبل صهيون اؤكدها أيضا ٠
- وأنا وليم دى بيورى كونستابل الملك أؤكدها أمضا

« كتب هذا في عكا بيد بابنس مستشار ملك بيت المقدس في منة ١١٢٢ في الدورة الثانية ، •



هنا ينتهى الكتاب الثاني عشر

صدر من هذه السلسلة :

- ۱ مصطفی کامل فی محکمة التاریخ
 د عید العظیم رمضان
 - ۲ ہے علی ماہر

اعداد : رشوان محمود چاپ اش

٣ _ ثورة يوليو والطبقة العاملة

اعداد : عبد السلام عبد الحليم عامر

التيارات الفكرية في مصر المعاصرة
 د • محمد تعمان جلال

غارات اوربا على الشواطىء المصرية فى العصبور
 الوسبطى

عطية عيد السميع

٦ - هؤلاء الرجال من مصر ج ١
 لعي المطيعي

٣٨٥ . (م ٢٥ ـ الحروب الصليبية)

- أ ـ مالج ألدين الأيوبئ
 د عبد المتم ماجد
- ٨ ــ رؤية الجبرتي لازمة المياة الفكرية
 د ٠ على بركات
- ملحات مطویة من تاریخ الزعیم مصطفی گامل
 د محمد انیس
 - ۱۰ ـ تونیق دیاب ملحمة الصحافة الحزبیة محمود فوزی
 - - ۱۲ _ هدی شعراوی وعصر التنویر د • تبیل راغب
 - ۱۳ ـ اكذوبة الاستعمار المصرى للسودان د عبد العظيم رمضان
 - ۱٤ ـ مصر في عصر الولاة
 د سيدة اسماعيل كاشف
 - ۱۰ ـ المستشرقون والتاريخ الاسلامى د ٠ على حسن المربوطلي
- ۱٦ ـ فصول من تاريخ حركة الاصلاح الاجتماعي في مصر د٠ حلمي أحمد شيليي

- ۱۷ ــ القضاء الشرعي في مصدر في العصدر العثمائي
 د + محمد تصدر فرحات
 - ۱۸ ـ الجوارى في مجتمع القاهرة الملوكية
 د على السيد محمود
 - ۱۹ ـ مصر القديمة وقصة توحيد القطرين در مصد محمود صابون
- ۲۰ ـ المراسلات السرية بين سعد زغلول وعبد الرحمن فهمى
 د محمد اليس
 - ۲۱ ــ التصوف في مصر ابان العصر العثماني ج ۱
 توفيق الطويل
 - ۲۲ ـ نظرات فی تاریخ مصر جمال بنوی
 - ۲۳ ــ التصوف في مصر ابان العصر العثماني ج ۲
 توفيق الطويل
 - ۲۶ المستحافة الوفدية د • تجوى كامل
 - ۲۰ ـ المجتمع الاسمسلامي ترجمة : د ٠ عيد الرحيم مصطفي
 - ۲۲ ـ تاریخ الفکر التریوی فی مصر الحدیثة
 د سعید اسماعیل علی
 - ۲۷ _ فتح العرب لمس ج ۱
 ترجمة : محمد فريد أبو حديد
 - ۲۸ ... فتح العرب لمبر ج ۲ ترجمة : محمد قرید ابو جدید

- ۲۹ مصر في عهد الاخشيديين
 د سيدة اسماعيل كاشف
 - ۳۰ ـ الموظفون في مصر
 د حلمي احمد شلبي
- ۳۲ هؤلاء الرجال من مصر ج ۲
 لمعى المطيعى
- ٣٣ مصر وقضايا الجنوب الافريقى
 ١٠ څالد الكومي
- ٣٤ ـ تاريخ العلاقات المصرية المغربية د • يوقان لبيب رزق
- ٣٥ ساملام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة
 عيد الحميد توفيق ركي
- ٣٦ المجتمع الاسسلامي والغرب ج ٢
 قرجمة : د ٠ احمد عبد الرحيم مصطفى
 - ۳۷ ـ الشيخ على يوسـف تاليف : د سليماڻ صالح
- ۳۸ فصول من تاریخ مصر الاقتصلای والاجتماعی فی العصر العثمانی
 - د عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم
 - ۳۹ ـ قصــة احتلال محمد على لليونان د • جميل عييد

- ٤٠ ــ الأسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨
 د عبد المعتم الدسوقي الجميعي
 - ٤١ ــ محمد قريد الموقف والماســاة رفعت الســعيد
 - ٤٢ ـ تكوين مصر عبر العصور محمد شفيق غربال
- 33 -- الأوقاف والحياة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني
 - د ٠ محمد عقبقي
 - ٥٤ ـ الحصور المسليبية
 تاليف: وليم المسلورى
 ترجمة: ١٠٠٠ مسن حبشى
 - ٢٤ ـ تاريخ العلاقات المصرية الأمريكية ١٩٣٩: ١٩٥٧
 تاليف: د عبد الرؤوف احمد عمرو
 - ٤٧ ـ تاريخ القضاء المصرى الحديث
 ١١٠ ١٠ ٠ لطيفة محمد سالم
 - ٤٨ ـ الفلاح المسسرى
 تاليف: د زييد عطا
 - ٤٩ ـ العلاقات المصرية الاسرائيلية
 تاليف: ١٠٠ د عبد العظيم رمضائ

- ٥٠ ــ الصمافة المصرية والقضايا الوطنية
 تاليف: و ٠ سهير اسكندو
- ۱۵ ــ تاریخ المدارس فی مصر الاسلامیة
 اعداد : د عبد العظیم ومضان
- ٥٢ ـ مصر في كتابات الرحالة والقناصل الفرنسيين في القرن الثامن عشر
 - تاليف : د ٠ الهام محمد على دهني
 - ٥٣ ــ اربعة مؤرخين واربعة مؤلفات من دولة الماليك
 د محمد كمال الدين عثر الدين على
 - ٥٤ ـ الأقباط في مصر في العصر العثماني
 ١٤ ٠ ٠ مصم غفيفي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفهرس

الصفحة

٥	•	•	٠	•	•	٠	•	٠	•	٠	٠		دمة	
											: 6	ابا	الس	الكتاب
11-	•	•	v	المقدء	يت ا	ی ب	וו רפ	رحف	ين و	ليبيا	لصد	ن ا	ָיְיָנֵי	الشقاق
											: (مڻ	الثا	الكتاب
٧Å	•	٠	•	٠	دس	, الق	، على	تيلاء	الاس	: ;	لحج	j	رحلأ	خاتمة
											: 6	سب	التا	الكتاب
144	٠	اكية	وانط	س	المقد	بیت	<u>,</u>	المقد،	قبر	11 ,	امی	<u> </u>	روی	جود فر
											: _	شر	الما	الكتاب
1.41	•	•	٠	•	لكة	الما	رقعة	یاد ،	رازد	ل و	الأوا	i	لدوير	الملك با
									:	شر	د ر	ادو	الحا	الكتاب
70 T	کية	رانطا	س و	بالقد	ری ا	، أخ	حات	وفتو	لأول	ن اا	دويرا	بلا	عهد	خاتمة
									:	ر:	عث	نی	الثا	الكتاب
441	•	•	•	رية	سور	سمال	فی ش	ہات ا	طرا	لاض	١:	ی	الثاة	بلدوين
44	١													

رقم الايداع ١٩٩٢/٧١٤٦

الترقيم الدولي X — 3113 — 01 — 077 — 1.S.B.N. الترقيم الدولي

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب







يعتبر كتاب الحروب الصليبية لوليم الصورى مصدرا أساسياً لما شاهده المؤلف في معظم مراحل هذه الحرب، واشتراكه في بعض أحداثها، إلى جانب ما توفّر له من الاطلاع على كثير من الوثائق الهامة في لغات كان يتقن بعضها، قراءة وكتابة، كاللاتينية واليونانية والفرنسية القديمة والعربية.

هذا إلى جانب توليه منصب مستشار ملك بيت المقدس ، ورئيس أساقفة صور ، ومشاركته بالرأى فى توجيه هذه الحرب فى بلاد الشام ومصر ، وفى كثير من أحداث تلك الحقبة .

وقد توفّر له مترجمٌ ضليعٌ ومؤرخ كبير ، جزل العبارة هو الأستاذ الدكتور حسن حبشى ، الذى ترجم كثيراً من الأصول الأولى للعصور الوسطى ، وقد أضاف للترجمة من التعليق ما دلَّ على أستاذيته .

ويسعد الهيئة أن تكون هذه الترجمة العربية القائمة على مراجعة الترجمتين الانجليزية والفرنسية ضمن سلسلة تاريخ المصريين التي يرأس تحريرها الأستاذ الدكتور عبد العظيم رمضان.



٤٧٥ قرشاً

مطابع الهيه